PROGRÈS l'éclaireur

Rédaction et administration à St-Georges, Beauce — 418-228-8858 Vol. 75 - No 23 Mercredi 23 fév. 83 30¢

Nous desservons: BEAUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC

St-Évariste

Le presbytère reconnu bien culturel

3

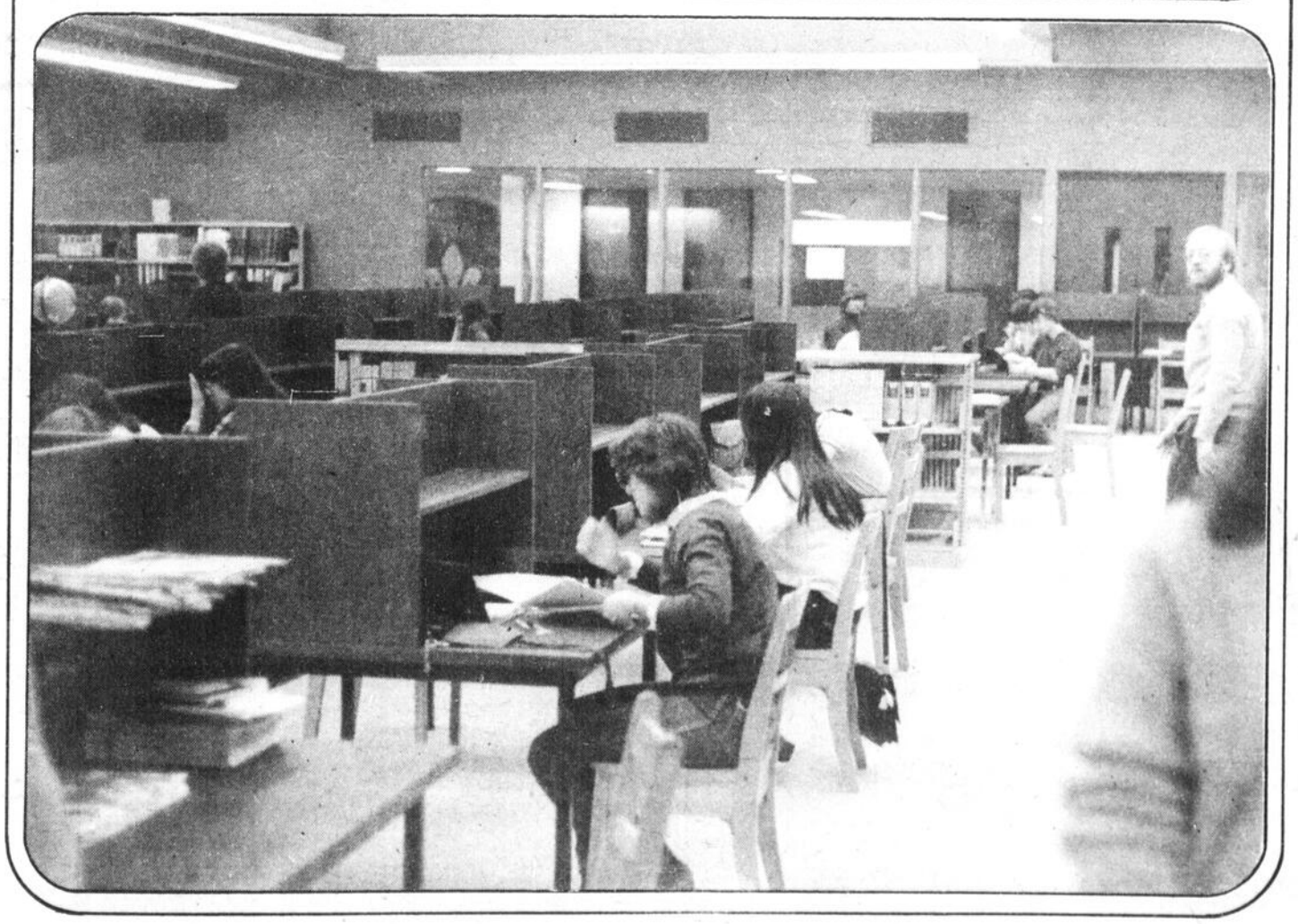
VENDREDI

LES GANTS DORÉS AU PALAIS DES SPORTS

62

LES ÉCOLES SONT OUVERTES...

4-9



ACTION DE PLUS DE 1 $ MILLION REJETÉE

6

5 mars

Nombreuses activités pour la journée de la femme

14

AVIS AUX LECTEURS

L'Éclaireur-Progrès publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuilles de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

Lettres ouvertes

La grève... mon oeil...

Aux professeurs qui ont voté pour la grève.

La semaine dernière je lisais la lettre ouverte "En grève... pour nos enfants". Si le ridicule tuait, il y en aurait une "gang" à la morgue. Jamais je n'aurais pensé que nos enfants (j'en ai trois à l'école) étaient dans les mains d'individus aussi peu professionnels, aussi peu sérieux, aussi peu consciencieux, aussi loin des intérêts des élèeves... car se sont eux qui sont pris en otages, qui paient le gros prix dans cette histoire.

Les étudiants(es) sont capables de raisonner et de comprendre. En regardant ou lisant les nouvelles ils voient les maîtres professeurs qui bafouent la loi, se révoltent contre le gouvernement élu démocratiquement, manifestent bruyamment, contestent tout et j'en passe. On m'a toujours dit que l'exemple est le moyen le plus concret lorsqu'on élève des enfants. Quel bel exemple que tout le monde étudiant a sous les yeux... Comment voulez-vous avoir de la discipline dans les écoles après tout ce brouhaha.

Je ne sais pas s'il y a un ou plusieurs décrets, mais les maîtres professeurs devraient lire le même décret que les commissions scolaires Des Cèdres et Des Erables nous donnent de lire (en très court résumé) dans la mise au point en page des lettres ouvertes.

La partie syndicale, c'est-à-dire tous les représentants du syndicat, s'en foutent bien que la grève illégale dure indéfiniment; ils reçoivent toujours leur gros chèque de paie.

Le temps où les enseignants travaillaient pour le bien des élèves est maintenant fini et cela depuis 1976 année que le gouvernement a tout donné au syndicat (salaires, avantages sociaux, congés, etc.) pour gagner son référendum.

Où allons-nous lorsqu'on lit en lettres ouvertes qu'on fait la grève illégale pour les enfants... c'est bien le comble de l'absurdité. On devrait lire plutôt "on fait la grève illégale pour nos poches".

Au point où nous en sommes rendus, que le gouvernement ferme les écoles jusqu'en septembre prochain et qu'il recommence de nouveau au bas de l'échelle avec un nouveau syndicat. Les professeurs qui ne sont plus contents, qui ne veulent plus enseigner, qu'ils changent de "job".

J'en suis un de la majorité silencieuse qui brise le silence. N'attendez pas le réveil fracassant des autres.

Signé: Un père de famille de 4 enfants très écoeuré par cette situation malheureuse.

NDLR- Cette lettre n'est pas signée du nom de la personne qui l'a écrite et pour la bonne raison que cette personne a encore des enfants à l'école et qu'elle a peur des conséquences pour eux. Comme nous sommes conscients de cette situation, nous taisons donc exceptionnellement le nom de l'auteur.

Pour que les adolescents se prennent en charge

par Jacques Légaré

C'est pour aider les adolescents à se prendre en charge que le groupe Action-Beauce-Jeunesse a mis au point un projet d'animation pour les jeunes, projet qui prévoit la création de "lieux de rencontre" dans trois localités de la Beauce (St-Georges, Beauceville, St-Joseph).

Lors d'une conférence de presse qui a eu lieu dans des locaux du pavillon St-Joseph de l'hôpital, vendredi dernier, on devait toutefois spécifier que ces lieux de rencontre ne consisteraient pas nécessairement en un lieu physique précis pour chacune de ces localités.

En effet, les animateurs qui sont chargés de la mise en oeuvre de ce projet ont à coeur de prendre l'opinion des jeunes, avant de décider des moyens d'action précis qu'ils entendent prendre. Trois des quatre animateurs nécessaires à la réalisation du projet sont nommés et étaient présents à la conférence de presse. Il s'agit de Hélène Dallaire et Luce Bellavance (toutes deux à St-Georges), et de Rénald Rodrigue (Beauceville). A St-Joseph, il n'y a pas d'animateur pour l'instant, à cause d'un désistement. On en choisira un autre prochainement. La première étape du travail de ces animateurs est d'aller rencontrer la clientèle visée par ce projet (les jeunes de 14 à 18 ans) où elle se trouve, c'est à dire à l'école (si possible), dans les salles de pool, etc. Quand on aura pris contact, on décidera avec les jeunes de quel genre d'activité ils veulent bénéficier. Une subvention de près de 40,000$ a été accordée par le fédéral pour ce projet.

En plus de favoriser la prise en charge du milieu et les relations jeunes-adultes, le projet se veut un modèle d'intervention préventif, en ce sens que l'on estime qu'il pourra prévenir la délinquance. Cependant, il ne s'adresse pas spécifiquement à une clientèle propice à la délinquance.

Les organismes impliqués dans le groupe Action-Beauce-Jeunesse sont le Département de santé communautaire, la Direction de la protection de la jeunesse et la Commission scolaire régionale de la Chaudière. Notons aussi la participation du Conseil régional des loisirs à ce projet.

MM. Réal Audet [D.P.J.], Normand Lapointe [député fédéral] et Maurice Jackson [C.S. Chaudière].

Avis de recherche

Tout un mystère semble exister autour du phénomène de la SOLIDARITE. Autant elle peut être la maîtresse de certains, autant elle peut devenir une rivale gênante.

Cette arme puissante et, à l'occasion, déchirante, peut se retrouver sous différentes formes: l'enfant qui refuse de dénoncer un copain, l'individu abritant le voleur assassin, le membre d'une association vis-à-vis les objectifs poursuivis... D'autres pratiqueront leur solidarité à l'intérieur d'un mouvement de revendication.

Qu'importe la forme qu'elle prend, chacun y cherche, même s'il ne l'avoue pas toujours, sa part d'avantages, de publicité, de plaisir ou de protection qu'entraîne la collectivité. Bref l'individu y trouve sa satisfaction dépendant de ses goûts et de ses objectifs.

Cependant Dame SOLIDARITE peut être impitoyable et exige que soit expulsé l'individu qui pense ou qui pose un geste contraire à sa volonté. Le droit à la dissidence n'est pas un droit reconnu par cette Dame.

Par ailleurs, jalouse et souvent mesquine, elle a la mauvaise habitude de disparaître lorsque, tout particulièrement, elle doit passer de la revendication au partage...

Si par hasard vous la rencontrez, dites-lui que le Québec compte tout près d'un million de chômeurs et d'assistés sociaux qui vivent, pour la grande majorité, une situation faite d'angoisse et d'insécurité face à l'avenir.

Essayez de lui inculquer quelques notions de partage tout en tentant de la convaincre qu'elle doit venir s'installer dans toutes les couches de la société québécoise et ce, en permanence, pour le mieux être de tous.

Bernard Mathieu
Enseignant
Prés. du P.Q.
Beauce sud

Gala du Mérite sportif beauceron

Permettez-moi de vous faire une suggestion et quelques critiques.

Je désire féliciter les animateurs pour leur sens de l'humour et tous ceux et celles qui se sont mérités des Elitas.

Ma suggestion est la suivante. Vous devriez mettre 4 nominations en Football, deux à l'offensive et deux à la défensive.

Cette année, vous avez fait d'excellents choix. Je crois que Gaétan Létourneau aurait eu sa place cependant. Il a été élu le meilleur joueur de la division Nord-Est et il jouait son football en Beauce.

Il y a assez de joueurs dans la région au niveau secondaire et collégial pour en trouver un qui mérite d'être cité.

Enfin, je me demande qu'est-ce que Jean-Guy Pare vient faire au Gala Beauceron. On a pas assez de personnalités ici pour donner des trophées. Vous auriez dû au moins lui en faire donner un dans sa discipline.

On vous remercie pour l'aide à notre recrutement.

Gaétan Mathieu,
Coordonnateur de
la défensive
Séminaire St-Georges

Horaire CANAL 6

DIMANCHE 27 FÉVRIER
17.30 – Les Rose Croix
18.30 – Le Seigneur parle au coeur
19.00 – Mouvement des Retrouvailles Adoptés-Parents
19.30 – Rencontre avec Margot Gauthier

LUNDI 28 FÉVRIER
19.30 – Conseil de ville (en direct)

L'AUBERGE ARNOLD
18255, boul. Lacroix, St-Georges Est — 228-5558

Suite à la très grande demande, nous vous servons à nouveau
notre BRUNCH DE LUXE À $6.50
DIMANCHE 27 FÉVRIER, DE 10h30 À 2h30
Réservations: 228-5558

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Pour information: 228-5793

PROGRÈS
l'éclaireur
Hebdomadaire au service de la région depuis 73 ans
12625, 1ère Avenue, St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858

Directeur de l'information
Paul André Parent 228 8858
Adjoint
Louis Pierre Cote 228 8858
Rédacteurs:
Michel Roy 228 8858
Simon Busque (sports) 228 8858
Chs Edouard Parent 593 2571
Jacques Legare 228 8858
Publicitaires:
Paul Maurice Begin 228 8858
Laurian Turcotte 228 8858
Robert Quirion 228 8858
Paul Gilbert 228 8858
Facturation
Marcelle Audet 228 8858
Comptabilite
Jacynthe Doyon 228 8859
Abonnements
Mme Côme Morin 228 3935
Porteurs
Mme Suzanne Boucher 228 1566
Annonces classées
Martine Lessard 228 8858
Composition et montage
Jean Luc Poulin contremaître maquettiste
Louis Dechêne surintendant composition
Mise en page
Nicolas Poulin surintendant 228 8858
Représentant à Montréal:
Hebdos A.I. Inc. (514) 844 3403
2085 rue Union, suite 1550, Montreal
Coût abonnement:
Canada: 1 an $15 – 6 mois $8
États-Unis et pays étrangers:
1 an $60 – 6 mois $35
Imprimé par les Presses Lithographiques de Lac Etchemin. Courrier de 2e classe. Permis no 1193

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie

L'ECLAIREUR-PROGRES
édité par J.E.P. Inc.
André Bolduc, secrétaire
Filiale de
Editions Chaudet Inc.
Yvon Roy, pres. et dir. général
André Bolduc, secrétaire et dir. gén. adjoint
Tirage certifié

PROGRÈS
l'éclaireur
Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi

VOUS DÉMÉNAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez le nous avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Éclaireur Progrès
Vous désirez vous abonner ☐
Vous désirez faire un cadeau ☐
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Éclaireur Progrès

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges,
Bce, Canada, G5Y 5P4
Tél.: (418) 228-8858

		E.U. et autres pays:	
1 an	$15.00	1 an	$60.00
6 mois	$ 8.00	6 mois	$35.00

Nom _____
(en majuscules s.v.p.)
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

TOUT SOUS UN MÊME TOIT À VOTRE CO-OP
Coop St-Georges
135, 22e rue, ouest
Tel.: 228-2762 4938
Le beurre qui rajoute la saveur à vos plats.
Délices

PROGRÈS l'éclaireur

IMPRIMERIE MODERNE de Beauce Inc.
Pour faire bonne impression...
IMPRESSION 4 COULEURS (PROCESS)
12625, 1ère Avenue, Ville St-Georges
Tél.: 228-4011

C.L.S.C.

St-Georges desservi par La Guadeloupe

par Jacques Légaré

Avec la politique gouvernementale qui consiste à faire correspondre les territoires des C.L.S.C. avec ceux des M.R.C., ce sera le CLSC de La Guadeloupe qui aura à couvrir le territoire de la M.R.C. Beauce Sartigan. La direction du C.L.S.C. a déjà entrepris les démarches pour l'instauration d'un point de service à St-Georges, et d'un autre à St-Gédéon.

Cette nouvelle nous a été confirmée par le directeur général du C.L.S.C. de La Guadeloupe, M. Claude Lemieux. La décision du gouvernement a déjà été communiquée par voie orale, mais on attend toujours la confirmation officielle par écrit.

Territoire modifié

La nouvelle politique gouvernementale représente une imporante modification de territoire pour le C.L.S.C. de La Guadeloupe. Plusieurs municipalités de son ancien territoire échapperont à sa juridiction (Lambton, Courcelles, Lac Drolet, St-Sébastien, St-Méthode et Ste-Clothilde). Il y a des points de service à Lac Drolet et à Lambton. Le C.L.S.C. continuera de donner les services à la population de son ancien territoire tant que ces localités n'auront pas été prises en charge par un autre établissement.

Le C.L.S.C. perd la moitié du bassin de population qu'il desservait avec l'ajout des nouvelles portions de territoire, sa clientèle passe de 13,000 à 39,000 personnes.

Le budget de l'établissement n'augmentera cependant pas dans les mêmes proportions. Alors qu'il était auparavant de 800,000$ par année, il sera porté à environ 1,100,000$, avec l'ajout de territoire. Le personnel qui oeuvrera dans les nouveaux points de service sera recruté à même le réseau des Affaires sociales. C'est ainsi que plus d'une douzaine de postes seront transférés du Département de santé communautaire de Beauceville et que 4½ postes seront transférés du Centre de services sociaux. Des ententes pour le transfert des budgets servant à payer ce personnel ont déjà été prises avec les établissements en question. En l'absence d'un C.L.S.C., ces établissements dispensaient des services qui sont normalement du ressort d'un C.L.S.C.. En tout, près de 20 postes seront répartis entre les nouveaux points de services de St-Georges et de St-Gédéon, avec la part du lion à St-Georges.

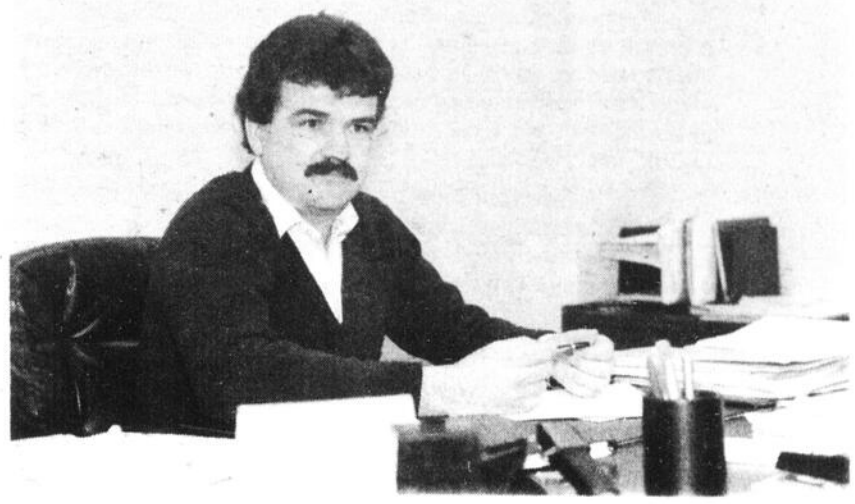
Un budget spécial sera accordé au C.L.S.C. afin de défrayer les coûts de location des points de services. On ira en appel d'offres afin de déterminer quel local sera choisi dans chacun de ces deux endroits. Toutefois, il y a fort à parier qu'à St-Gédéon, le local communautaire que l'on bâtira prochainement servira à cette fin. C'est pour cela qu'on le construit et M. Lemieux admet que ce local correspond tout à fait aux critères utilisés dans le choix d'un local. A St-Georges, on cherchera un local d'une superficie de 3,000 à 5,000 p.c..

Décentraliser

Interrogé à savoir si cela ne pouvait pas causer de problèmes de donner des services à St-Georges, pour un C.L.S.C. dont le siège social est situé à quelques dizaines de kilomètres, M. Lemieux a estimé que cela pouvait se faire, du moment qu'on n'essaie pas de tout centraliser à La Guadeloupe et qu'on accorde une marge de manoeuvre suffisante au point de service de St-Georges.

Le genre de services qui seront donnés à St-Georges et à St-Gédéon différera forcément de ceux offerts au siège social de La Guadeloupe. En effet, on n'y offrira pas les services de médecins, puisque la population de ces régions peut facilement disposer de médecins par ailleurs. Dans un premier temps, on mettra surtout l'accent sur des services qui étaient auparavant offerts par le D.S.C. (Infirmière scolaire, cours prénataux, cliniques de puériculture, hygiène dentaire, etc). On s'occupera aussi éventuellement de santé au travail. En ce qui concerne les services sociaux, on s'occupera d'aide à domicile dans un premier temps, pour s'occuper ensuite de tous les services sociaux de première ligne.

Il est possible que les nouveaux points de services soient ouverts dès cet été.



M. Lemieux estime que si on prend soin de décentraliser la direction, le C.L.S.C. de La Guadeloupe peut desservir St-Georges sans problème.

127e rue

Un coût de 750 000$

(PAP La construction du détournement de la 127e rue par la 25e avenue et la 107e rue coûtera environ 750 000$. C'est ce qui a été révélé lors de la dernière séance du conseil de Ville St-Georges quand on a présenté un règlement d'emprunt de ce montant.

Selon les modalités prévues à la loi, la ville doit préparer un règlement d'emprunt du montant total des travaux prévus et lorsqu'elle reçoit des subventions, elles les déduit de ce montant.

On sait que ce détournement doit être subventionné en grande partie sinon totalement par le gouvernement, mais on doit quand même suivre les procédures.

Concernant ce détournement, le conseil a aussi demandé à la Commission du territoire agricole de considérer comme prioritaire la demande de la ville concernant le zonage des terrains concernés. Ville St-Georges travaille tous les aspects de ce projet actuellement afin de pouvoir réaliser les travaux dès cette année.

Ski

Au cours de cette assemblée, on a aussi appris que les canons à neige du centre de ski seront échangés pour d'autres de puissance et de rendement supérieur. De plus, on étudiera la possibilité d'une formule de subvention qui tienne compte des conditions d'opération des installations.

Permis

Ville St-Georges a accordé des permis de construction pour un total de près de 150 000$ lors de cette séance, mais du nombre, il n'y avait aucun permis résidentiel.

Haute-Beauce

Le presbytère de St-Evariste reconnu "bien culturel"

(MR) L'ancien presbytère de St-Evariste de Forsyth, en Haute-Beauce, qui abrite maintenant l'Écomusée de la Haute-Beauce, vient d'être reconnu officiellement bien culturel par le ministère des Affaires culturelles. "L'architecture intéressante de l'ancien presbytère, son site remarquable et sa mise en valeur par la communauté ont contribué à le faire reconnaître bien culturel par le ministère", lit-on dans le communiqué qu'on nous a expédié.

Parrainée justement par la Corporation du musée et Centre régional d'interprétation de la Haute-Beauce Inc., la demande a été acceptée pour souligner l'initiative de la collectivité dans la conservation de son patrimoine architectural. Outre sa vocation de centre d'exposition, le musée et centre régional d'interprétation de la Haute-Beauce répond à un besoin réel d'activités culturelles et se veut le miroir des réalités anciennes et actuelles de la région.

Erigé en 1906, pour l'abbé Narcisse Proulx [1847-1911], ce bien culturel reflète la prospérité de l'époque [1880-1914] par une architecture ample et pittoresque. Le bâtiment est caractérisé par les 3 niveau de balcons et galerie qui entourent une avancée centrale.

EDITORIAL

Liste noire, menaces et puis quoi?

La grève des enseignants a pris fin la semaine dernière. Les étudiants ont repris les cours qui semblent se dérouler de façon normale. Tout va donc pour le mieux devrions-nous dire. Ce n'est pas aussi simple que l'on serait porté à le croire.

Depuis la rentrée, les enseignants ne vivent peut-être pas tous le calme et la tranquilité. Et pas seulement les enseignants. On nous a fait part au cours des derniers jours de lettres anonymes, de téléphones anonymes envers les enseignants qui avaient accepté de rentrer au travail, ou si vous préférez, qui avaient refusé de demeurer dans l'illégalité.

Il a aussi été question de forcer ces enseignants à une cotisation spéciale égale au salaire qu'ils auraient reçu pendant ces journées pour venir en aide, en quelque sorte, à ceux qui ont choisi de demeurer dans l'illégalité.

Certains diront que tout cela c'est de l'invention, tout comme cette fameuse liste noire. Plusieurs m'ont confirmé depuis le début de la grève l'existence de cette liste. On m'a même nommé des commerces et des personnes figurant sur cette liste. Selon les renseignements que j'ai pu obtenir, ceux qui se prononcent contre les enseignants ou qui ne les appuient pas ont de fortes chances de s'y retrouver.

Selon un informateur, même mon nom s'y retrouverait depuis la semaine dernière. Je ne suis pas d'accord avec la grève illégale, je suis donc contre les enseignants et à bannir. La liberté d'expression n'existe plus chez les enseignants, sauf quand on se cache dans l'anonymat.

Dans l'anonymat puisque la semaine dernière j'ai reçu un premier appel téléphonique anonyme de menaces. J'aurais, semble-t-il, intérêt à me mêler de mes affaires ou bien . . . Il me semble pourtant que c'est mon travail que je fais et que c'est mon opinion que je donne . . .

Puis lundi, nouvel appel, toujours anonyme. Cette fois, on est plus précis et on mêle les enfants à la sauce apeurante . . .

Des parents voudraient écrire ce qu'il pensent, mais ils refusent de signer de peur que les enfants en subissent les conséquences. Je peux maintenant comprendre leur situation. On ne parle pas de cette situation, c'est trop dangereux.

Pour ma part, il faut que je fasse mon travail et ce ne sont pas ces menaces ou une liste noire qui vont m'en empêcher. Même le gouvernement ne m'empêche pas encore de publier un éditorial chaque semaine et je n'accepterai certainement pas que ce soient les enseignants qui le fassent.

Toute cette situation est très malheureuse. Pas pour moi, mais bien pour l'ensemble de la population, pour les enfants et les enseignants. Si la grève était illégale et que je la réprouvais pour cette raison, je réprouve aussi et encore plus fortement toutes ces méthodes criminelles qui sont actuellement utilisées pour intimider des gens et les forcer à soit se taire soit simuler . . .

Il est vraiment temps qu'on en finisse.

Paul-André Parent

Commentaire

L'administration à distance

On a appris cette semaine que le territoire de St-Georges sera desservi par le C.L.S.C. de La Guadeloupe d'ici peu. À première vue, celà a de quoi surprendre.

En pratique cependant je ne crois pas que celà pose de problèmes sérieux, si l'administration du C.L.S.C. (comme c'est son intention) s'en tient à une politique de décentralisation. On pourra avoir les mêmes services (pour autant que le gouvernement accepte d'y mettre les budgets) qu'avec un C.L.S.C. à St-Georges, sans qu'il faille payer deux administrations.

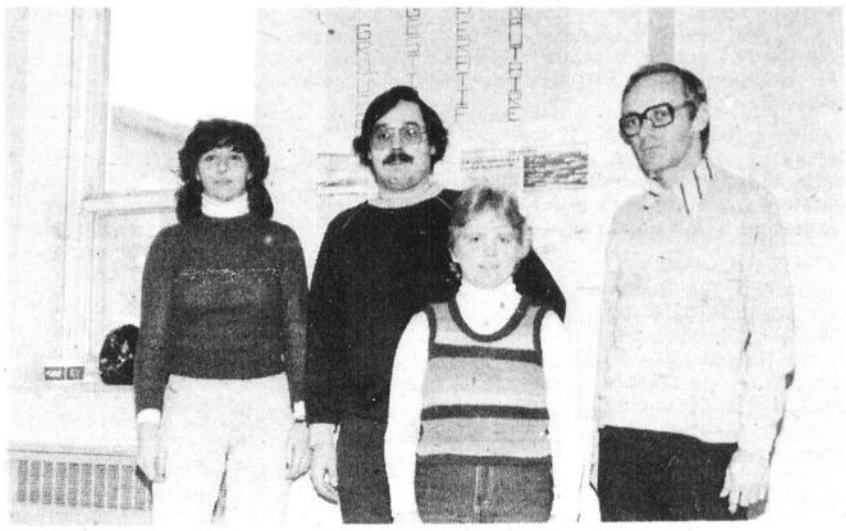
La situation est anormale bien sûr, mais s'il doit n'y avoir qu'un seul C.L.S.C. dans la région, il est préférable qu'il soit où les besoins en équipement de santé sont les plus grands, c'est-à-dire en milieu rural. Et comme le gouvernement ne semble pas disposé à ouvrir de nouveaux établissements par les temps qui courent, on est sans doute mieux avec un point de service du C.L.S.C. de La Guadeloupe qu'avec rien.

JACQUES LÉGARÉ

Verra-t-on la naissance de coopératives de production?

par Michel Roy

Il existe au Québec une quarantaine de coopératives de production. La plus ancienne date de 1945 mais la plupart ont été mises sur pied depuis 1970. Ces entreprises ne sont pas nombreuses et occupent une position très marginale dans l'économie actuelle; de plus, on entend plus souvent parler de leurs difficultés que de leurs réussites (Tricofil par exemple). Mais cela ne veut pas dire qu'une entreprise de production autogérée n'a pas de chance de s'en sortir. Certains pensent même que ce serait plus facile de sortir de l'impasse en période difficile pour des coopératives de production.



En Beauce, un groupe est justement intéressé à voir naître de telles entreprises autogérées. La Caisse populaire de St-Victor, en collaboration avec la Fédération des Caisses populaires Desjardins, a mis sur pied le Groupe de gestion coopératif et communautaire, en vue de favoriser la création de coopératives ouvrières de production. Notons que dans ce type de coopératives, les travailleurs-propriétaires administrent l'entreprise et se partagent les bénéfices.

La tâche du Groupe de gestion sera de fournir l'information, les conseils et l'assistance technique pour les projets réalisables. Selon M. Jean-Marc Veilleux, directeur de projet, le Groupe tentera d'entrer en contact avec des directeurs d'entreprises susceptibles de vouloir transformer leur "business" en coopérative. Mais la principale action sera menée auprès de travailleurs qui seraient intéressés à réouvrir une usine fermée. "On veut inciter les gens d'ici à se prendre en main" d'ajouter M. Veilleux.

Ce projet bénéficie d'une subvention de 19,200$ provenant du ministère des Institutions financières et coopératives, avec lequel la Fédération a signé une entente globale de 200,000$. On compte 9 projets de ce type sur le territoire de la Fédération.

Emploi d'été Canada 1983

Le Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, monsieur Lloyd Axworthy, a annoncé dernièrement le programme Ete Canada 1983 sous les formes suivantes:

1. Communautaire: Volet régulier et stages
2. Entreprise privée: Stages

Pour le volet comunautaire

* Toute organisation commerciale et communautaire établie, association professionnelle et non professionnelle peuvent présenter une demande et parrainer un projet.

Pour l'entreprise privée

* Toute entreprise du secteur privé désireuse de favoriser la croissance économique du Canada et pour laquelle un manque de personnel spécialisé est prévu, peut présenter une demande et parrainer un projet.

Les emplois créés par ces différentes composantes du programme Eté Canada 1983 doivent permettre à l'étudiant d'acquérir des compétences et des habitudes de travail liées à son plan de carrière. Ils doivent répondre aux besoins à long terme de l'étudiant en ce qui concerne sa participation future au marché du travail tout en contribuant au bien être économique, social et culturel de la collectivité.

Les formulaires de demande sont maintenant disponibles à votre Centre de développement de l'emploi, sis au 410 Boul. Charest Est, suite 601, Québec G1K 3J1. Votre demande doit parvenir à l'adresse ci-dessus au plus tard le 4 mars 1983 pour le volet régulier et au plus tard le 11 mars 1983 pour le volet des stages.

Pour toute information supplémentaire et pour connaître le nom de l'agent de projets responsable de votre secteur, vous devez vous adresser à la même adresse au numéro de téléphone 522-4071.

l'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

Contrat de 16 $ millions pour Hervé Pomerleau

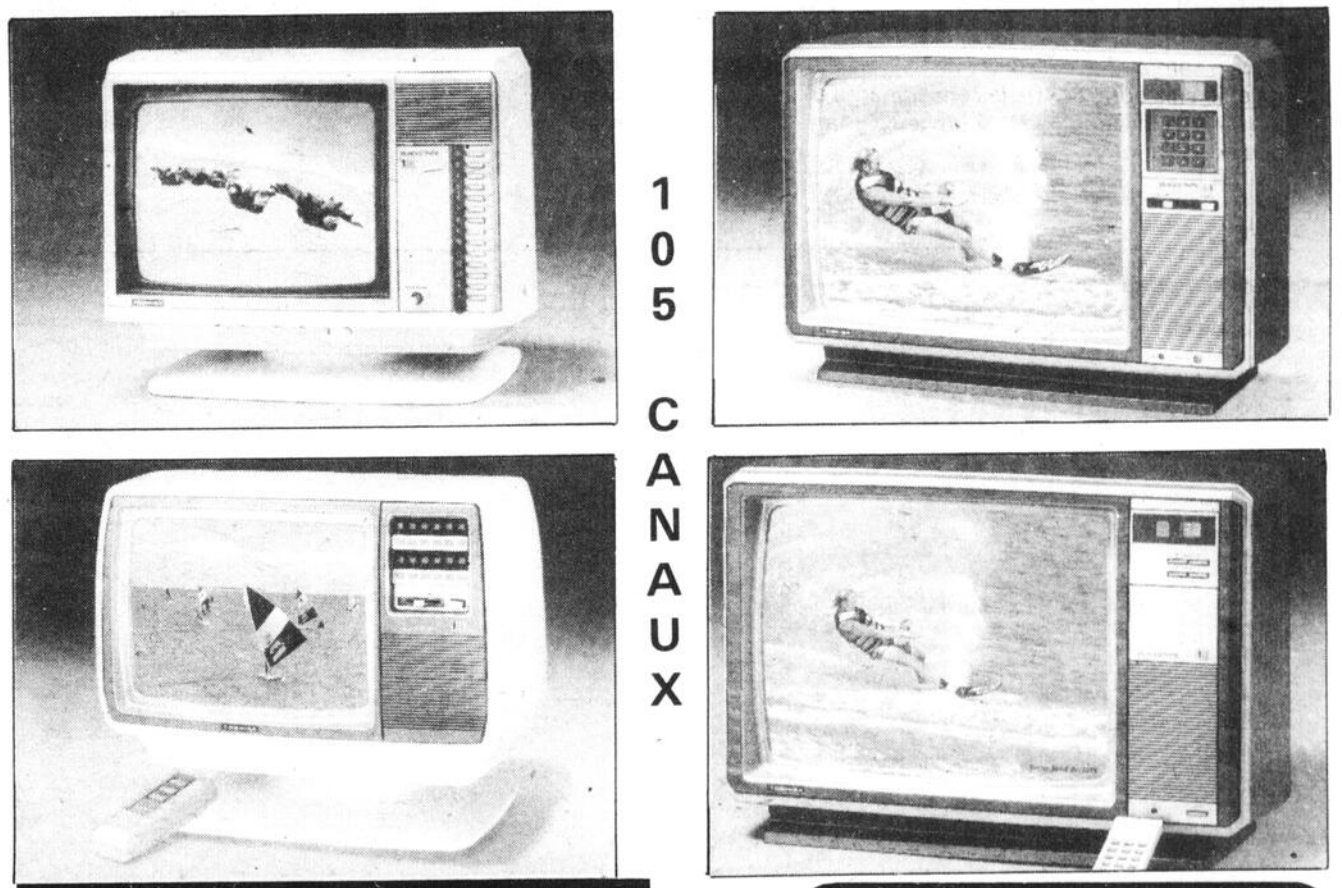
(LPC) L'entrepreneur en construction Hervé Pomerleau de St-Georges Ouest vient d'obtenir le contrat de construction d'un nouveau centre de service d'Hydro-Québec à Rouyn, qui desservira l'ensemble du secteur Rouyn-Noranda.

L'ensemble du projet est de l'ordre de 16 millions $. Il comprend l'érection d'un édifice de 12 817 mètres carrés, dans lequel on aménagera un bureau d'affaires, un magasin, un garage, une remise pour véhicules, des ateliers électrique, mécanique et civil et des laboratoires. À l'extérieur du bâtiment, on retrouvera une cour à matériaux, un terrain d'entraînement pour monteurs, un héliport ainsi que des zones de stationnement et de circulation.

Aux dires de M. Hervé Pomerleau, le président de l'entreprise qui porte son nom, les travaux de construction débuteront à la mi-mars pour se terminer en mai 1984. L'édifice deviendra ensuite la propriété de la filiale immeuble de H. Pomerleau, soit les Entreprises H.L.P. Inc. Le contrat passé entre Hydro-Québec et cette dernière firme, selon la formule d'un bail emphytéotique d'un terme de 20 ans, permettra à Hydro-Québec de devenir l'unique propriétaire des lieux en 2004.

Le choix du contracteur s'est fait après l'analyse et l'évaluation des propositions soumises par neuf soumissionnaires qui avaient répondu à un appel d'offres public en date du 9 septembre dernier.

TELEVISEUR TOSHIBA BLACKSTRIPE®

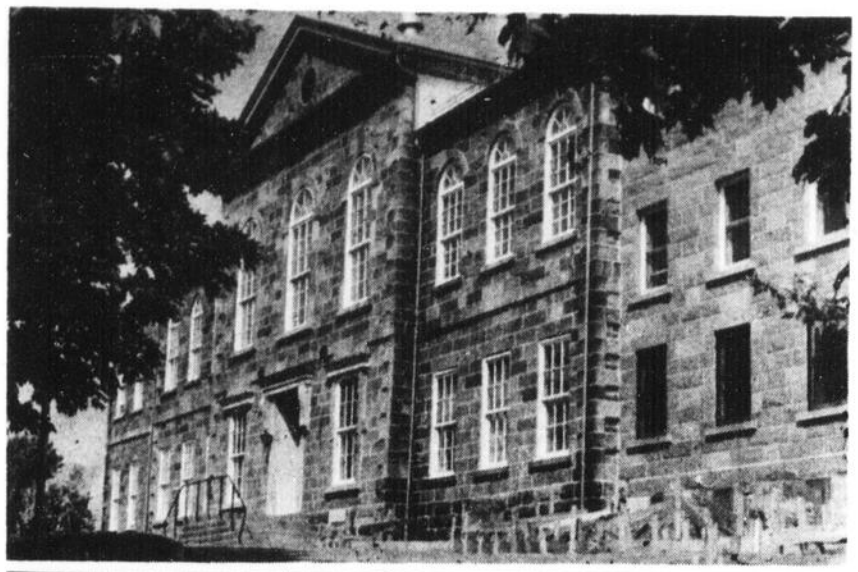


105 CANAUX

VENTE ULTRA

50 MOIS de GARANTIE (SANS AUCUN FRAIS)

LE GÉANT DU MATELAS
Gérard Poirier Meubles inc.
Renommé pour l'excellence du service
12850, 1re AVENUE, ST-GEORGES-EST, BCE 418-228-2710
VISA MasterCard ACCEPTÉES



AU PALAIS DE JUSTICE AVEC LOUIS-PIERRE COTE

M. Harvey vs G. Parent

Action de plus de 1 million $ rejetée

Le juge Gilles Gauthier de la Cour Supérieure du Palais de justice de St-Joseph a rejeté mercredi dernier l'action de 1 160 000$ en dommages-intérêts intentée par M. Maurice Harvey de St-Georges contre l'avocat Gérard Parent et son étude de St-Georges, le tout avec dépens, n'estimant pas suffisantes les raisons invoquées pour son absence en Cour.

Dans cette action, M. Harvey affirmait que les défendeurs étaient en conflit d'intérêts avec plusieurs individus et organismes de la région et qu'ils s'étaient servis de leurs influences pour détruire sa réputation, son honneur et sa crédibilité.

Remise

Lundi le 14 février dernier, devant le juge Gauthier, le procureur de M. Harvey, Me Michel Martin de Québec, avait demandé une remise de l'audition de la cause, soutenant que M. Harvey n'était pas apte à se présenter devant les Tribunaux avant trois mois, tel que le stipulait un rapport médical daté du mois de janvier dernier.

Le procureur de Me Parent, Me Richard Cliche de St-Joseph, s'était alors vivement objecté à cette demande de remise parce qu'il s'agissait d'une cause fixée par préséance. Me Cliche avait aussi plaidé qu'au delà de 20 témoins avaient été assignés et que le certificat médical ne disait rien.

Le rapport médical n'étant pas à sa satisfaction, le juge Gauthier avait rejeté la demande de remise et fixé la cause au mercredi 16 février.

Cette journée-là, le procureur de M. Harvey, un comptable, a de nouveau demandé une remise. Et pour compléter le certificat médical, il a déposé un télégramme en date du 14 février signé par le médecin traitant M. Harvey.

Après diverses argumentations, le juge Gauthier a alors déclaré qu'il avait déjà jugé le certificat médical comme étant insuffisant, qu'il était lié par son jugement rendu lundi et que le télégramme ne pouvait bonifier le certificat médical.

Le juge a alors rejeté l'action sur le champ.

Au criminel

L'Eclaireur-Progrès a par ailleurs appris qu'une dénonciation avait été déposée au greffe des Sessions de la Paix du Palais de justice de St-Joseph, en date du 16 février.

Il s'agit d'une plainte de Me Gérard Parent contre M. Maurice Harvey, à l'effet qu'il aurait publié un libelle diffamatoire entre le 10 et le 15 novembre '82 dans un livre intitulé "Etudes et observations personnelles sur les faillites payantes".

M. Harvey devrait comparaître en Cour des Sessions de la Paix pour répondre de cette accusation le 6 avril prochain.

Action de 270 000 $

Entente entre le Soleil et Me Renaud Dutil

Le journal "Le Soleil Ltée" de Québec et son journaliste de la Beauce, M. Paul-Henri Drouin, ont conclu une entente hors cour la semaine dernière avec l'avocat Renaud Dutil de St-Georges, qui avait poursuivi ce quotidien de la vieille capitale pour un montant de 270 000$ à titre de dommages-intérêts.

Cette poursuite avait été prise le 30 avril '82 en Cour Supérieure au Palais de justice de St-Joseph. Elle faisait suite à deux articles publiés les 4 et 5 mars '82 traitant du livre "Les vrais coupables" de M. Denis Morin de St-Georges, qui, selon Me Dutil, ont contribué à ternir sa réputation.

Devant le juge Paul-Etienne Bernier, les procureurs du Soleil ont consenti que jugement intervienne contre eux pour une somme de 20,000$, capital et intérêts, le tout sans frais.

Cette entente est survenue le 16 février.

A l'eau, le party!

Trois chauffeurs de camions de St-Pamphile et de St-Damase ne pourront pas fêter aussi fortement qu'ils l'auraient sans aucun doute voulu, avec les jugements qui ont été prononcés contre eux lundi dernier en Cour des Sessions de la Paix au Palais de justice de St-Joseph.

Les trois hommes avaient en effet été surpris par les douaniers du poste d'Armstrong en train d'amener des quantités impressionnantes d'alcool au Canada, sans le déclarer au poste douanier.

L'un d'eux avait même caché sa cargaison, soit 12 bouteilles de 60 onces de vodka, whisky, gin, crème de menthe et coffee-brandy, dans une boîte sous sa remorque. Il a été condamné à 150$ d'amende.

Un deuxième, qui a écopé de 500$ d'amende, transportait pour sa part 13 bouteilles de 60 onces de dry gin, une bouteille de vodka et quatre de whisky.

Le troisième avait voulu passer en douce douze bouteilles d'alcool, pour lequel il a été condamné à 300$ d'amendes.

Les infractions ont eu lieu en novembre et décembre dernier. C'est Me Guy Lebel qui occupait pour la Couronne dans ces dossiers.

Tout n'est pas terminé pour Mario Pruneau

Le jeune Mario Pruneau, 22 ans, de Ste-Aurélie, devra encore faire face à la Justice dans le cadre de l'émeute du pénitencier Archambault survenue le 25 juillet '82 car une autre accusation, cette fois de tentative de meurtre sur la personne du gardien Marcel Jacob, pèse contre lui.

On sait que Pruneau a été acquitté lundi matin du meurtre du gardien Denis Rivard, après que les jurés aient délibéré pendant 56 heures.

Avant le début des délibérations, il avait été acquitté pour absence totale de preuve du meurtre du gardien Léandre Leblanc.

Nous avons été incapables de rejoindre le procureur de Pruneau, Me Gaston Cloutier de St-Joseph, en début de semaine. Nous pourrons sans doute vous livrer ses réactions de même que celles de Pruneau, dans notre prochaine édition.

C'est le temps plus que jamais

Grâce aux programmes gouvernementaux nous pouvons vous offrir:

POUR TOUT ACHETEUR DE MAISON NEUVE

TAUX: 10 %

EXEMPLE:
—Pour financement de 28 000 $ — 266,47 $ / mois
—Pour financement de 30 000 $ — 285,50 $ / mois
(Si éligible aux programmes gouvernementaux)

GARANTI 3 ANS

POUR COUPLE OU PERSONNE SEULE AVEC ENFANT — 1re MAISON

TAUX: 11 ½ %

EXEMPLE:
—Pour financement de 30 000 $ — 197,16 $ / mois
—Pour financement de 35 000 $ — 248,77 $ / mois
(Si éligible aux programmes gouvernementaux)

GARANTI 5 ANS

N'attendez plus... Venez nous rencontrer

1—Séances de consultation — Budget — Coût d'investissement
2—Présentations des demandes de subventions et de financement faites par nous
3—Prix garanti: nous nous engageons à payer toute charge dépassant 100 $ du prix fixé dans le contrat de vente
4—Choix de terrains à St-Georges Est et Ouest — Choix de plans — Construction sur votre terrain jusqu'à 20 milles à la ronde
5—Maisons à contenu énergétique, super isolée, PRÊTE À HABITER

6—Prêts pouvant être garantis par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement (SCHL)

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575

Les constructions ROBERT BERNARD inc

Une cloche et trois numéros sept...

Une cloche et trois numéros sept: telle fut l'une des combinaisons gagnantes obtenues en novembre dernier par un policier de l'Escouade régionale de l'alcool et de la moralité (ERAM) de la Sûreté du Québec, qui avait déposé 50 cents dans un gobe-sous d'un hôtel de St-Georges, dans le cadre d'une enquête sur l'exploitation de ces machines. Cette combinaison gagnante avait valu la somme de 10 $ au policier.

Ce dernier a fait cette déclaration au juge Charles Cliche le 3 février dernier en Cour des Sessions de la Paix, lors de la preuve sur sentence entreprise par la Couronne contre le propriétaire de quatre de ces machines, qui a plaidé coupable à quatre accusations réduites d'avoir permis qu'un endroit soit utilisé pour des fins de maison de jeux.

On se rappellera que l'ERAM de la Sûreté du Québec en poste à St-Joseph avait saisi douze gobe-sous le 24 novembre dernier dans des hôtels et restaurants de St-Georges, Beauceville et Vallée-Jonction, une enquête ayant vraisemblablement déterminé que les propriétaires des établissements concernés payaient en argent les parties gagnées.

À l'issue de la preuve instruite devant lui, le juge Charles Cliche aura à décider si les machines en question, qui valent plus de 2 000 $ chacune, devront être définitivement confisquées par la Sûreté du Québec.

L'audition de cette preuve, qui n'est pas complétée, se poursuivra le 7 mars.

HÔTELIERS

Le juge Cliche a par ailleurs condamné à 100 $ d'amende quatre propriétaires d'établissements qui opéraient de telles machines. Un cinquième a écopé d'une amende de 150 $, parce qu'il avait un dossier antérieur.

Un sixième a pu bénéficier d'une libération inconditionnelle, ayant fait la preuve qu'il avait l'intention de vendre son établissement et de se retirer aux États-Unis. En guise d'amende, il a même offert au juge de verser 100 $ pour une bonne oeuvre de la région...

Le juge Cliche a aussi ordonné la confiscation des machines à sous.

Les à-côtés

de Louis-Pierre

Clark tient toujours!

Clark dépasse mes prévisions les plus optimistes et tient toujours!

Bien sûr, je parle ici de Barney Clark, l'homme qui a reçu un coeur de plastique aux Etats-Unis le 2 décembre dernier, et non de Joe Clark, le politicien, qui a toutes les difficultés du monde à se tenir debout...

Selon le chef du Centre médical de l'Utah, à Salt Lake City, l'état de Clark continue de s'améliorer lentement, rapportait-on lundi. Il a même passé une partie de la journée de dimanche à regarder la télévision, en compagnie de sa femme et de sa fille.

Mais l'organisme de cet homme de 62 ans souffre néanmoins de complications de temps à autre. On disait ainsi que, la semaine dernière, il avait dû être transféré dans l'unité des soins intensifs pour certains problèmes aux poumons et aux reins.

L'implantation d'un coeur artificiel chez ce sexagénaire, un dentiste, avait soulevé l'attention de nos voisins du sud et aussi, du monde entier.

Mais les Américains n'ont quand même pas fini de nous étonner. Une intervention cardiaque, qui aura lieu la semaine prochaine, devrait intéresser les habitants de 20 états américains, puisqu'on prévoit leur présenter à la télévision une opération à coeur ouvert.

Ce que les médecins désirent, c'est de faire réfléchir les américains sur leur mode de vie.

L'initiative mériterait d'être reprise au Canada. On connaît la popularité qu'ont eu les émissions "Médecins d'aujourd'hui" et celles du Dr. Willby, ou d'un nom semblable.

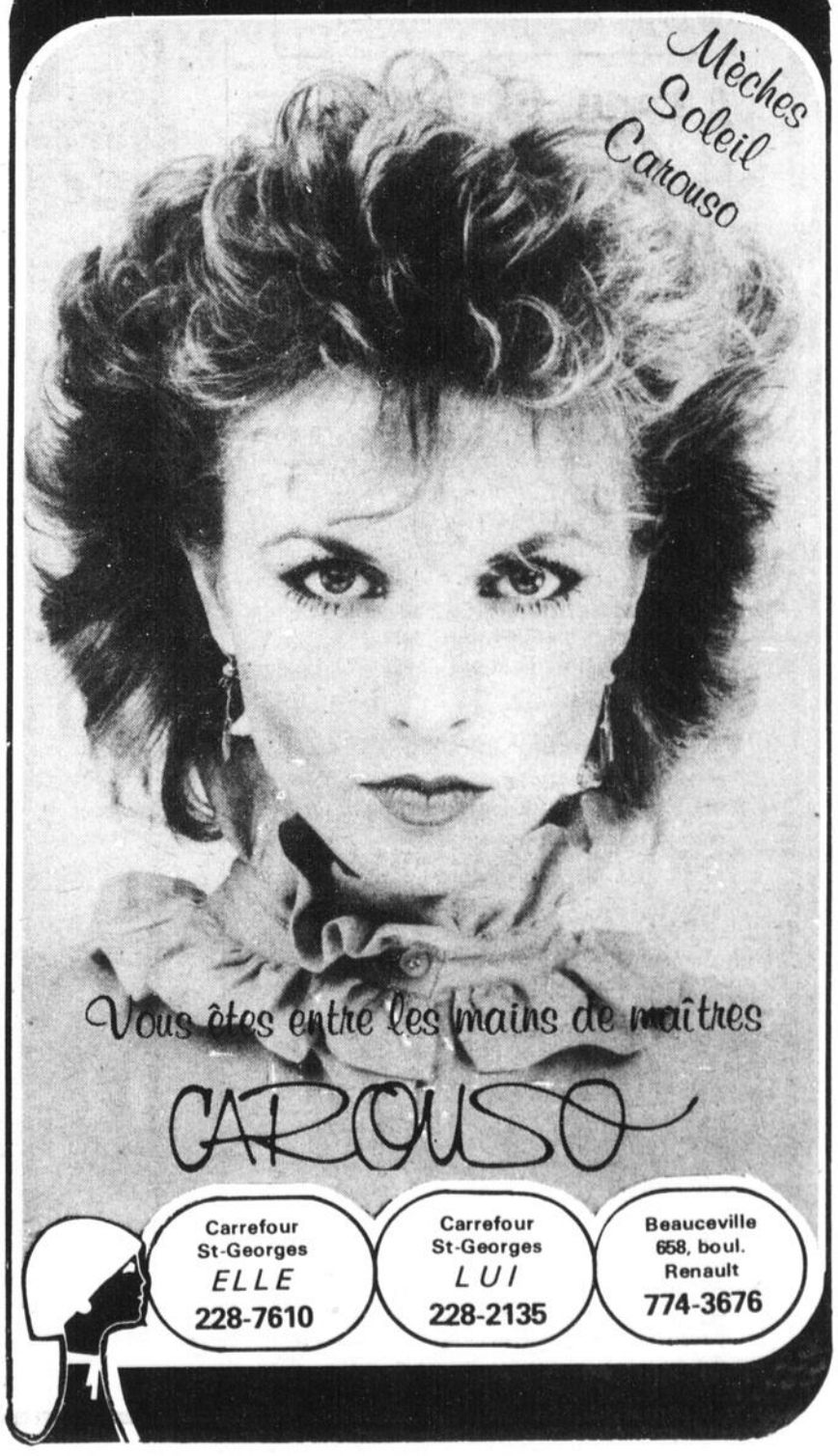
Avec les Américains, on aura bientôt non pas du cinéma tourné à Hollywood, mais des vraies opérations tournées avec des vraies patients!

Présentées d'une manière professionnelle, sans sensationnalisme, ce type d'émissions pourrait certes intéresser une grande partie de la population.

Quant à savoir si elles vont faire réfléchir les gens sur les conséquences de leur vie actuelle, laissez moi m'étouffer avec mes croustilles...

BRUNCH DE LUXE
DIMANCHE, 27 FÉV., À L'ARNOLD
Tél.: 228-5558

OXYGENE



C'EST LA VENTE à $5, $10, $25

Au Bon Marché (Bernard) Inc.
228-2463
12535, 1ère Ave, St-Georges Est,

St-Martin

Subvention au groupement forestier

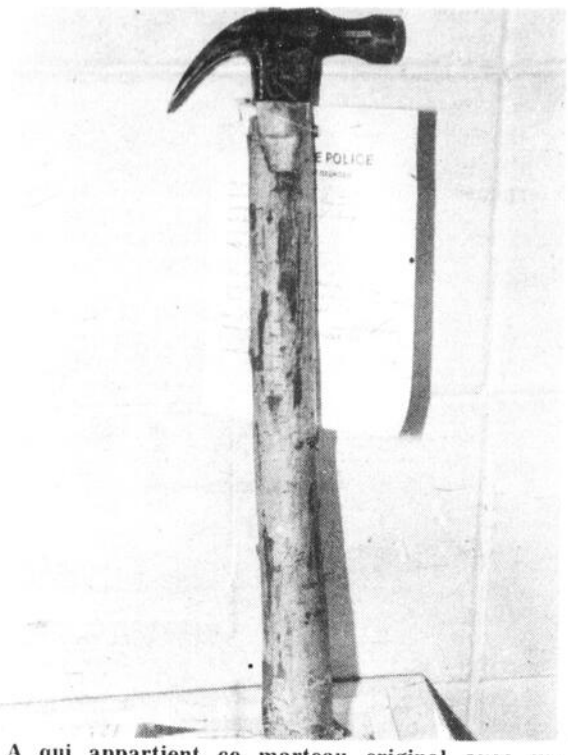
(J.L.) Des subventions totalisant 110 813 $ ont été accordées au Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud. Cette subvention procurera de l'emploi à 25 chômeurs durant une période de 3 mois. C'est pourquoi le ministère de l'Emploi et de l'Immigration participe pour un montant de 76 830 $, qui représente les prestations d'assurance-chômage qu'il aurait eu de toute façon à débourser, en plus d'une majoration de 10%. Une subvention du ministère de l'Environnement au montant de 33 983 $ vient compléter la somme. L'employeur débourse aussi une contribution de 1040 $.

C'est dans un communiqué du député fédéral Normand Lapointe, que nous avons appris la nouvelle.

L'essentiel du travail consistera à arpenter les 250 lots sous la responsabilité du Groupement forestier, afin d'établir un plan de gestion. Le projet en question prévoit aussi inventorier les possibilités offertes par les entreprises de la région et trouver de nouveaux marchés, de même qu'il entend promouvoir l'aménagement forestier en Beauce.

Le projet débutait cette semaine. C'est M. Robert Joly qui est le gérant du projet.

Vol au Centre social de St-Georges



A qui appartient ce marteau original avec un manche de bouleau? Des renseignements sur son propriétaire seraient grandement appréciés; communiquer avec le 228-5510.

[MR] Mardi le 15 février dernier, entre 18h00 et 21h30, un ou des individus se sont introduits par effraction au 2ème étage du Centre social de St-Georges, sur la 1ère Avenue. Ils ont quitté les lieux en apportant une table tournante de marque Sony, un "equalizer" et un micro de marque Shure, matériel appartenant à l'Ecole de danse de Beauce Inc.

La Sûreté municipale de St-Georges poursuit actuellement son enquête à ce sujet, offrant même une récompense de 100$ à toute personne qui fournira des indices sérieux permettant de découvrir le ou les coupables de ce vol avec vandalisme. La valeur des objets dérobés est d'environ 1,000$.

Festivités western

Priorité à l'aménagement du terrain en 1982

(J.L.) En 1982, l'organisation des Festivités Western de St-Victor a consacré près de 25,000$ aux investissements qui ont été faits sur le nouveau terrain. On sait que cette année, une subvention de 125,000$ a été accordée aux Festivités pour la construction d'une salle communautaire.

A la suite de l'assemblée générale annuelle de cet organisme, qui a eu lieu le 21 janvier dernier, les Festivités Western nous ont fait parvenir un communiqué qui faisait état des résultats de cette assemblée.

En tout les Festivités ont versés 6,000$ en dons à des organismes au cours de l'année 1982. De ce montant, une somme de 4,000$ est allée à l'O.T.J. de St-Victor.

Cinquième anniversaire

L'année 1983 marquera le cinquième anniversaire des Festivités western de St-Victor. La fête aura lieu cette année du 17 au 24 juillet. A l'occasion du cinquième anniversaire, de nouvelles activités seront prévues au programme des fêtes.

Un seul changement a eu lieu sur le conseil d'administration. Il s'agit du remplacement de M. Robert Prévost par M. Paul-Eugène Turcotte. Le reste du conseil d'administration va comme suit: Lucien Lessard à la présidence, Martial Gosselin vice-président, Roland Giguère comme secrétaire trésorier, et les administrateurs Jocelyn Bélanger, Benoit Prévost et Jocelyn Roy.

6/36
5-24-26-27-32-34 «13»
549030
Provincial
4714055
6/49
11-13-15-16-24-31 «9»

Résultats

loto-québec

Date 18-02-83 — 038594 — 250 000$

Inter Loto — Gros lots de 25 000$

38594	LOTS	2 500$
8594		250$
594		50$
94		10$

858984	
332192	
530153	
Numeros non decomposables	

NUMÉROS MOBILES

65352	LOTS	2 500$
8695		250$
430		50$

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

FESTIVAL RÉGIONAL
AMATEUR OPTIMISTE
DE COURCELLES

à l'Aréna de Courcelles

le 12 mars 1983 à 20 heures

ADMISSION: $3.00

AVIS AUX AMATEURS

Le concours sera divisé en cinq catégories: a) **CHANT**, b) **DANSE** (subdivision spéciale pour les 14 ans et moins), c) **HARMONICA**, d) **VIOLON**, e) **IMITATIONS.** Le concurrent peut s'inscrire à une ou plusieurs catégories. Le nombre d'inscriptions est limité à 40. Premier arrivé, premier servi. Coût de l'inscription: $5.00, incluant l'entrée sur les lieux du participant. Date limite d'inscription: Samedi le 12 mars, 19h00.

* **Une médaille identifiée au festival pour chaque participant / ou**
* **18 trophées pour première, deuxième et troisième places dans chaque catégorie.**

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATION, COMPOSEZ

(418) 483-5466 — (418) 483-5288

En coopération avec

audio perfection inc.
CARREFOUR ST-GEORGES
227-1162

Pour que la réalité devienne souvenir, il vous faut ce qu'il y a de mieux...

Votre histoire d'amour en 20 photos

pour seulement $225.00

HUIT: 8" x 10" — QUATRE: 5" x 7" — HUIT: 4" x 5"

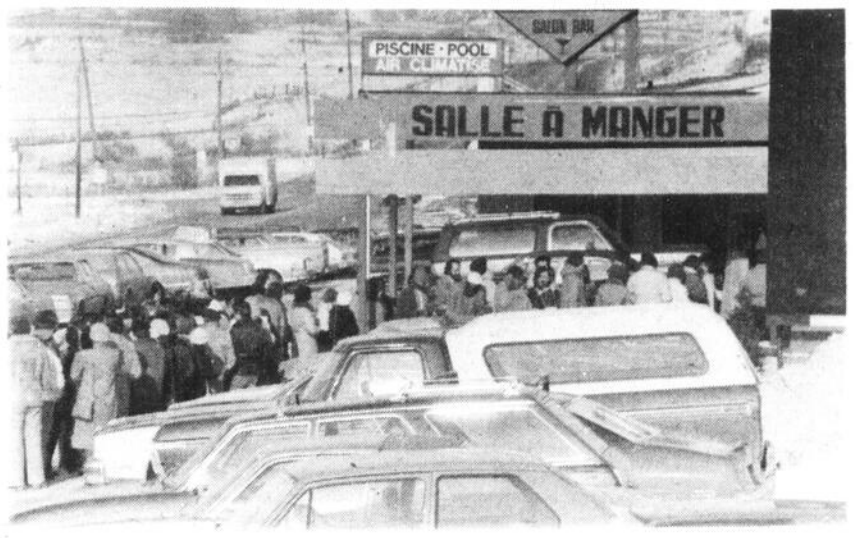
BERTRAND PHOTOGRAPHE

Professionnel de la photo à l'enseigne du bon goût

3390, rue St-Jean,
St-Prosper
594-5720

Jeudi dernier

Les cours ont repris normalement



Les enseignants de la Beauce ont voté à 53% pour le retour au travail, mercredi dernier. [Photo M.R.]

par Louis Pierre Côté

Les cours ont repris normalement dans les écoles primaires et secondaires de la Beauce jeudi dernier, après une grève des enseignants de trois semaines.

Tel est ce que nous a affirmé vendredi dernier le directeur-général de la Commission scolaire régionale Chaudière, M. Pierre Légaré.

Jeudi dernier, quelque 85% des étudiants avaient repris le chemin de l'école. M. Légaré attribuait ce fait à ce que plusieurs étudiants ont leur résidence permanente à l'extérieur de la région et à la situation confuse qui prévalait à ce moment-là.

"Tous les enseignants étaient cependant à leur poste et toutes les écoles étaient ouvertes" d'affirmer M. Légaré.

La journée précédente, sur les 807 enseignants qui s'étaient prévalus de leur droit de vote, 53% d'entre eux avaient décidé de rentrer au travail, lors d'une assemblée tenue pendant environ 6 heures à la Villa des Pins à Notre-Dame des Pins.

Selon la présidente du Syndicat des enseignants de la Chaudière, Mme Johanne Litowski, les sanctions sévères que prévoient la loi 111 ont plus ou moins joué dans le résultat du vote.

"Les gens ne voyaient plus d'issues, on ne savait pas où ça pouvait nous mener. Plusieurs sont rentrés au travail de reculons et n'étaient pas contents du tout de retourner en classe" nous a-t-elle affirmé jeudi matin.

Mais la lutte n'est pas terminée pour autant. Ainsi, lundi soir, l'exécutif du syndicat tenait une réunion afin entre autres de discuter de l'action à venir dans les prochaines semaines.

Mme Litowski nous a aussi indiqué qu'il devait être question de certains appuis que pourraient être demandés dans différents secteurs de l'éducation, ainsi que du congrès spécial de la CEQ cette semaine.

CSD

Par ailleurs, le Conseil de direction de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), formée entre autres de représentants des régions, dont de la Beauce a dénoncé vendredi dernier à Québec la loi forçant le retour au travail des enseignants, "parce qu'elle est injuste, arbitraire et inique".

Aux dires de Mme Johanne Drouin de St-Georges, une déléguée, le Conseil de direction demande et insiste auprès du Gouvernement pour qu'il accepte la médiation spéciale entre l'Etat-employeur et les syndicats parce qu'elle est la seule voie honorable à prendre pour résoudre le conflit.

"Autrement, selon le Conseil, il ne reste plus au Gouvernement qu'à mettre en application sa menace de déclencher prématurément une élection générale et le peuple prendra les responsabilités qui lui incombent".

"Le Conseil avait également résolu de demander à tous ses membres d'apporter un soutien aux travailleurs de l'Education alors encore en grève.

"Le Conseil de direction estime que cet appui de solidarité est prioritaire et qu'il n'est pas question pour le moment d'envisager une action favorisant la grève générale" termine-t-on.

Professeurs

Mathieu dénonce l'intimidation

par Jacques Légaré

Le député de Beauce-Sud, Hermann Mathieu, affirme que les enseignants sont entrés à l'ouvrage dans la région sont les victimes d'intimidation sous diverses formes. C'est à la suite de la rencontre qu'il a eue avec près d'une quarantaine de professeurs "dissedents" que le député est venu nous faire part de ses inquiétudes face à cette situation.

M. Mathieu a déjà envoyé une lettre aux ministres de l'Education et de la Justice, demandant qu'on assure la protection aux enseignants qui sont rentrés au travail, et qu'on assure le respect de la démocratie lors des assemblées syndicales. "Si ça continue, nous pourrions demander que le gouvernement mette la C.E.Q. en tutelle, et aille vérifier si le syndicat respecte bien la volonté de ses membres" de dire M. Mathieu qui croit que ces manoeuvres sont le lot d'une infime minorité.

Selon ce qui a été rapporté par les professeurs qui ont rencontré M. Mathieu, les méthodes d'intimidation iraient de l'intimidation au moyen d'injures lors des assemblées du syndicat, au boycottage de commerces appartenant aux conjoints des professeurs "dissidents". M. Mathieu a fait état d'une "liste noire" de commerces et d'entreprises. De plus, on a posté aux professeurs qui sont retournés au travail des feuillets leur reprochant leur manque de solidarité, qui sont signés de la seule mention "nous autres'. M. Mathieu a aussi parlé de téléphones de menaces.

M. Mathieu a aussi parlé de la possibilité que le Syndicat établisse une cotisation spéciale pour les professeurs qui sont retournés à l'ouvrage.

Selon M. Mathieu, les professeurs dissidents ont peur et il est normal que le gouvernement leur procure les moyens pour pouvoir respecter la loi et effectuer leur travail en paix.

OXYGENE

"Les calculatrices SHARP®"
Avantages fiscaux de l'année

Le modèle EL-1192
La calculatrice de bureau EL-1192 facilite l'évaluation des avantages fiscaux et élimine les possibilités d'erreures. Son affichage de cristal liquide, son imprimante de 10 chiffres et son alimentation en C.A. avec un adapteur de courant alternatif tiennent compte de toutes vos opérations.

$99.95

Le modèle EL-1601
Cette calculatrice compacte possède un affichage cathodique et une imprimante de 10 chiffres. Avec adapteur de courant alternatif, voyez-la dès aujourd'hui, vous la mettrez sûrement dans une classe à part!

$89.95

Lorsque vient le temps des impôts, votre calculatrice fonctionne beaucoup plus qu'à l'ordinaire. C'est pourquoi Sharp a conçu sa famille de calculatrices "Haute Qualité".

Que vous soyez en train de préparer le rapport d'impôt d'un client ou de rédiger le rapport trimestriel d'une entreprise, vous trouverez sûrement une calculatrice Sharp qui vous facilitera la tâche.

Les calculatrices de la famille "Haute Qualité" de Sharp ont été conçues dans l'intention de permettre aux usagers de travailler sans se fatiguer

Cette année, donnez-vous un avantage fiscal! Choisissez l'une des calculatrices imprimante et affichage de Sharp!

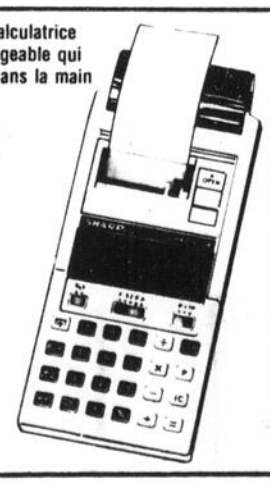
Le modèle EL-1197
La calculatrice de bureau EL-1197. Une production plus que généreuse pour les déductions les plus élémentaires. Un affichage vert fluorescent et une imprimante de 10 chiffres. Vous pouvez aussi compter sur le modèle **EL-2197** qui a une imprimante de **12 chiffres.**

$129.95

Le modèle EL-2197

$149.95

Une calculatrice rechargeable qui tient dans la main



Le modèle EL-1186
La calculatrice de poche EL-1186 de Sharp joue en votre faveur. Elle offre un affichage, et une imprimante de 10 chiffres avec papier ordinaire. Adapteur de courant alternatif rechargeable. Avec l'aide de Sharp, l'impôt, c'est dans la poche!

$79.95

PAPETERIE ST-GEORGES inc.
12015, 1re Ave, St-Georges Est 228-2013

SHARP®

Les livres du PAP

Beaucoup de variété cette semaine dans les livres que j'ai à offrir à nos lecteurs. Un conte pour enfant spécial, un roman de prose, un livre de cuisine et un roman-conte pour adultes. Pas pour adultes parce que c'est "cochon", mais tout simplement parce qu'il ne s'agit pas d'un conte pour enfants... Voilà. Je vous signale au départ que c'est mardi prochain que j'attribue aussi le prix du mois et que c'est votre dernière semaine pour avoir une chance de le gagner. Ce prix du mois est une série de cinq romans d'André Mathieu d'une valeur de 75$.

Pour les livres de cette semaine, ils sont tous à gagner, selon le mode habituel dont je reparle plus loin.

La Butte aux anges

Mon premier livre cette semaine est le roman de Bertrand B. Leblanc, La Butte aux anges. C'est un écrit assez

spécial en ce qu'il est un roman, oui, mais un roman raconté. C'est un genre de conte pour adultes qui est rempli de vie et d'humour, d'aventures et de malheurs.

La Butte aux anges nous présente le village de St-Théophile. Il ne s'agit pas ici de notre St-Théophile, mais ce pourrait l'être. St-Théophile, donc, avec ses habitants et plus spécialement la famille Préjean.

On y voit ses opérations de "bootlegging", ses démêlées avec la police la vie des membres de la famille et aussi, toujours les relations avec les autres du village.

Le tout se passe dans les années 30 dans un petit village qui pourrait être n'importe lequel de par chez-nous... Un livre savoureux particulièrement par le talent de conteur de Bertrand B. Leblanc.

La Butte aux anges, un livre de 192 pages en format 15 X 23 cm édité chez Leméac dans la collection Roman Québécois. Ce livre est en vente dans les librairies au prix de 11,95$.

Des filles de beauté

Robert Baillie, un Montréalais de 36 ans livre son second roman. Après la Couvade, il nous présente Des filles de beauté. Il s'agit d'un roman qui vous fait vivre autour de femmes, des femmes démystifiées. Elles ne sont pas des déesses, mais des femmes. Des

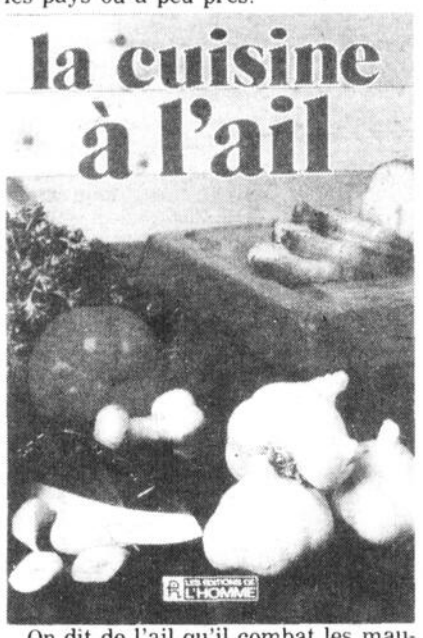
femmes à part entière. Il est difficile de dire ce qu'est exactement ce roman, il faut vraiment le lire dans son entité pour le comprendre, le saisir.

Le sytle est fort intéressant et même intriguant.

Des filles de beauté, un roman de Robert Baillie édité chez Les Quinze dans la collection Prose entière. Ce livre de 192 pages est en vente dans les librairies au prix de 12.95$.

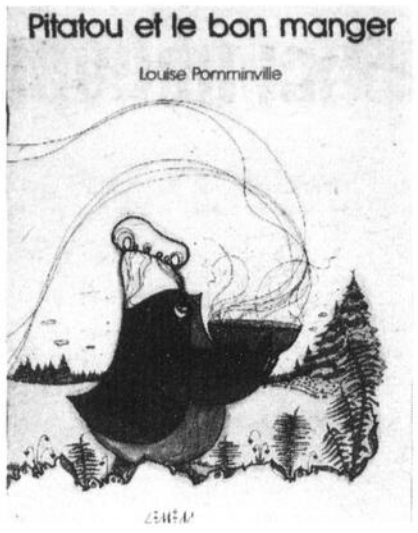
La cuisine à l'ail

Un livre de recettes pour les fins gourmets. La cuisine à l'ail présente des recettes de sauces, de viandes, de poissons, de pain en provenance de tous les pays ou à peu près.



On dit de l'ail qu'il combat les mauvais sorts et guérit presque tous les maux. Pour les fines bouches, l'ail c'est surtout ce qui rehausse le goût des mets les plus raffinés. Les gourmets trouveront donc dans ce recueil plus de 200 recettes qui devraient leur permettre de varier à volonté leur menu gastronomique.

La cuisine à l'ail est un livre culinaire traduit de l'anglais par Gérard Cuggia. Il a été édité aux Editions de l'homme. Volume de 192 pages, il est en vente dans les librairies au prix de 6,95$.



Pitatou et le bon manger

Je termine donc avec le livre pour enfants. Il s'agit de Pitatou et le bon manger. Chaque saison a son décor et sa température et Louise Pomminville a préparé pour les jeunes un livre où elle leur livre un conte pour chaque saison et des recettes faciles pour accompagner la saison. Ainsi, dans le menu d'été on retrouve la crème soleil, la chiffonnage crue du jardin, la tartine au sucre d'érable et les fruits de l'été. Elle donne les recettes pour chaque partie du menu et explique aux enfants et aux parents les bases d'une bonne nutrition chez les enfants.

Le tout est très bien illustré en couleurs par l'auteure.

Pitatou et le bon manger est édité chez Leméac dans la collection littérature de jeunesse. C'est un livre de 36 pages en format 23 X 31 cm, qui se vend en librairies au paix de 8,95$.

Ces quatre livres seront tirés, selon la coutume, mardi prochain. Pour avoir une chance d'en mériter un, vous écrivez le titre du livre que vous désirez, ainsi que vos noms et adresse. Vous me faites parvenir le tout à Le Livre, l'Eclaireur Progrès, 12625, 1ère avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4 ou encore vous le déposez dans la boîte à courrier à la porte de nos bureaux. Il faut que le tout me parvienne pour mardi le 1er mars à 10h00.

Les gagnants de la semaine

Voici maintenant les noms de ceux qui gagnent les livres présentés la semaine dernière.

Fabien 2: Isabelle Turgeon, 750, 143e rue, Ville St-Georges

Maman-Paris, Maman la France: Mme Louise-Andrée Cloutier, St-Jean de la Lande

Globulo: Thérèse Bolduc, 540, 23e rue, St-Georges Ouest

La Fontaine: Mme Claude Toulouse, 433, 13e rue, St-Georges Ouest.

Pac-Man: Mlle Sherley Turgeon, St-Zacharie, Beauce Sud, rang 2

Pour prendre possession des livres, les gagnants n'ont qu'à se présenter à nos bureaux aux heures d'affaires et munis d'une pièce d'identité.

Yves Bolduc: nouvel auteur beauceron

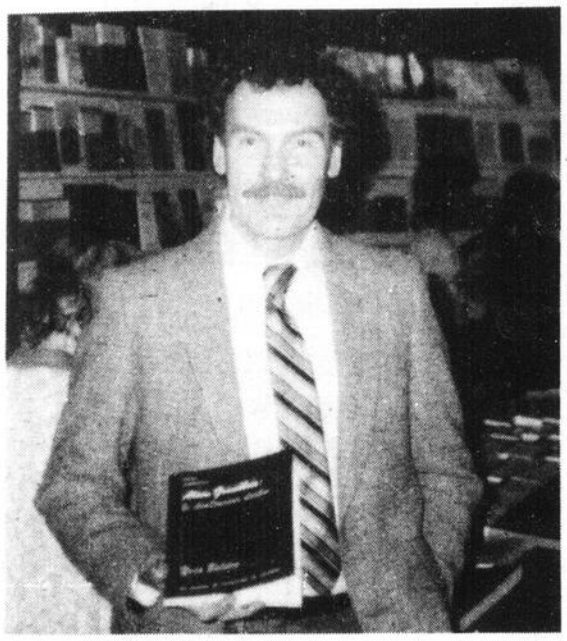
(PAP) Un nouvel auteur beauceron a vu une de ses oeuvres publiée récemment. Yves Bolduc est originaire de St-Georges Ouest et il est maintenant professeur en lettres québécoises à l'Université de Moncton. M. Bolduc n'est pas un auteur de romans, mais bien un spécialiste de lettres. Son premier livre porte d'ailleurs sur ce sujet.

Alain Grandbois: le douloureux destin, c'est le titre de son étude littéraire. Il s'agit d'une étude de l'ensemble d'une oeuvre d'Alain Grandbois, de l'oeuvre connue et aussi de textes inédits que Yves Bolduc a retrouvés. Cette oeuvre est: "Rivages de l'homme".

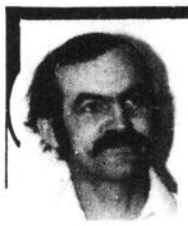
Ceux qui savent ce qu'est une étude de ce genre comprendront aisément qu'il ne s'agit pas d'une oeuvre accessible à tous en raison de la spécialisation poussée du sujet et de l'étude rigoureuse de l'auteur.

Pour les amateurs de littérature, ceux qui étudient la poésie, pour les étudiants et enseignants, il s'agit d'un instrument de travail très complet sur le sujet. Voici d'ailleurs ce qu'on en dit à la maison d'édition: "La lecture que mène le présent ouvrage se veut attentive à l'organisation du langage, tout en laissant le poème livrer lui-même ses significations. Seule l'analyse rigoureuse des dix-huit poèmes du recueil (Rivages de l'homme) permet de pénétrer cette poésie que Jacques Brault a appelé "de nature métaphysique".

Alain Grandbois de Yves Bolduc a été publié aux Presses de l'Université de Montréal dans la collection Lignes québécoises grâce à une subvention de la Fédération canadienne des études humaines. C'est un livre de 188 pages qu'on peut se procurer dans les librairies spécialisées ou à la Librairie des Presses de l'Université de Montréal.



Yves Bolduc de St-Georges Ouest et professeur à l'Université de Moncton présente son premier ouvrage, Alain Grandbois: le douloureux destin.



Les idées mélangées

du PAP

La température plus que merveilleuse qu'on a connue au cours des derniers jours, particulièrement en fin de semaine, fait beaucoup penser au temps des sucres. On commence d'ailleurs déjà à en parler et même à se préparer. Les vieux disent que les sucres se feront cette année au début de mars, ce que confirme l'Almanach. La température semble aussi vouloir le confirmer. Les érablières devraient donc prendre vie au cours de la semaine dans nombre de cas.

Comme chaque année, il ne faudra pas manquer d'en profiter et aussi bien accueillir tous les visiteurs qui nous rendront visite.

****

La belle température a amené nombre de skieurs à monter sur leurs planches en fin de semaine. Au Centre de ski St-Georges, même si la neige est loin d'être épaisse, les skieurs étaient nombreux et heureux, malgré que la saison soit courte. Nombre de visiteurs ont aussi profité de la belle température et sont venus se chauffer au soleil.

****

La revue Protégez-vous de mars est maintenant disponible et elle contient encore un nombre important d'informations qui pourraient aider les consommateurs. On y présente 10 petites voitures avec les résultats. On y parle aussi d'aspirateurs, de diamants pour les futurs couples, des produits de l'érable et de divers autres sujets qui sauront vous intéresser. C'est une revue très intéressante que je recommande à ceux qui veulent consommer sagement.

****

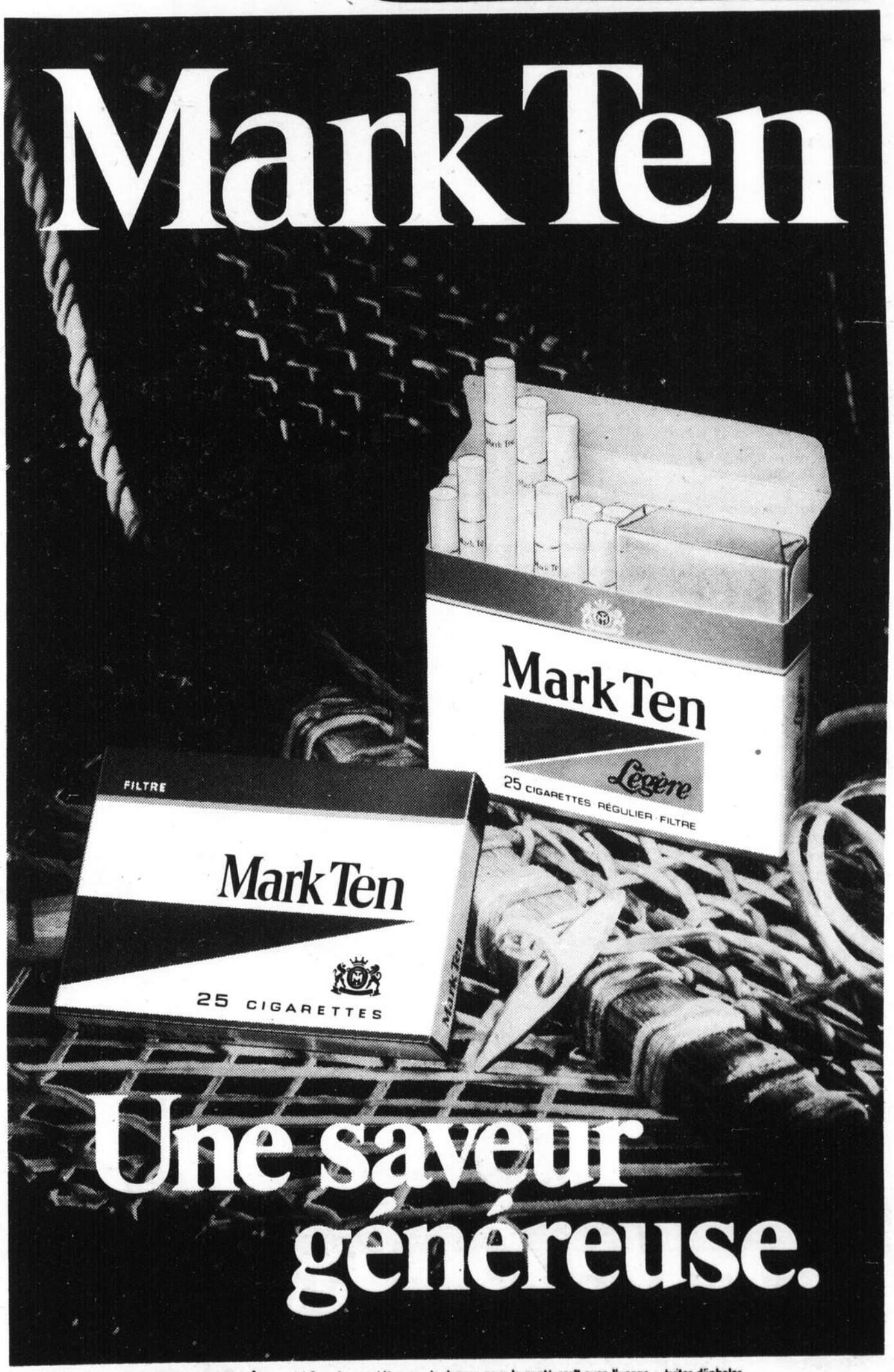
Il y a une autre revue très intéressante qui paraît depuis quelques années et qui devrait intéresser ceux qui aiment la forêt et les animaux. Il s'agit de Forêt Conservation. C'est une revue magnifique qui traite de l'ensemble des affaires forestières, de la faune et la flore. Ainsi, dans le numéro de février, on parle du Harfang des neiges, des habitats fauniques, de l'usine de St-Juste et de l'aspect que pourrait avoir votre pelouse dans cent ans si vous ne la tondiez pas.

****

Cette semaine est une semaine sportive importante pour l'ensemble du Québec. Deux parties opposant les Canadiens aux Nordiques. Celle d'hier, j'en ignore le résultat, mais il y en a une autre demain. Je parie pour les Nordiques 3 points sur quatre.

Bonne semaine.

OXYGENE



AVIS: Santé et Bien-Être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage – éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: Mark Ten Filtre Régulier "Goudron" 15 mg, Nicotine 1.1 mg/Mark Ten Légère Régulier "Goudron" 12 mg, Nicotine 0.9 mg.

L'érable à sucre et nous

par Jacques Légaré

C'est une histoire de l'érable à sucre et de la façon dont l'ont exploité les habitants de ce pays qui nous est offerte par le livre "De feuille en sucre... d'érable" récemment publié par un groupe Beauceron, le groupe Inter-Paysages.

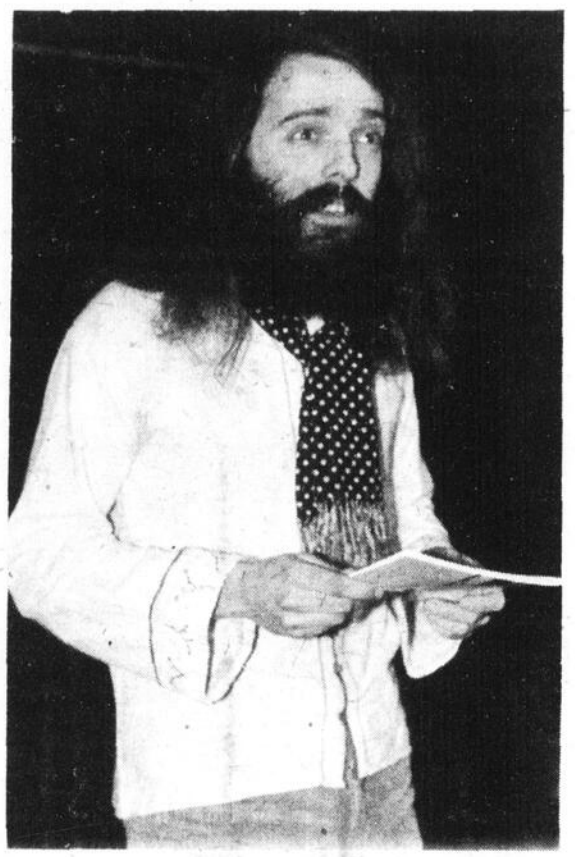
Mardi le 15 février dernier, on procédait au lancement de ce livre de 64 pages, au restaurant Le Bilboquet, à Québec. Plus d'une centaine de personnes étaient alors présentes.

Le groupe Inter-Paysages se consacre à la mise en valeur des paysages autant physiques que culturels. C'est dans cette perspective qu'il a réalisé ce livre sur l'érable. Le livre traite des divers aspects qui touchent à la production de sirop d'érable (techniques, écologie de l'érable, mise en marché, traditions populaires, etc). Le rédacteur de l'oeuvre M. Pol Beaulne, a expliqué pour sa part que l'on visait par sa diffusion à sensibiliser les gens au fait que l'on produit du sirop chez-nous, et à les inciter à en tenir compte dans leurs habitudes alimentaires. L'oeuvre est tirée à 5000 copies et c'est Inter-paysages qui, en plus de l'avoir réalisée au complet, en assure le financement.

En plus de Pol Beaulne et d'Estelle Pépin (qui a expliqué ce qu'est Inter-Paysages), MM. Paul-Louis Martin (vice-président de la Commission des biens culturels) et M. Gilles Croteau (de l'institut international du sirop d'érable) ont pris la parole.

La présentation des orateurs était faite par le Théâtre blanc (Hélène Poulin et Gilles Champagne). Ceux-ci avaient conçu spécialement pour l'occasion des petits sketches ayant trait au domaine de l'érable. Leur présentation était de bon goût et a su dérider l'assistance.

C'est le Théâtre blanc [Hélène Poulin et Gill Champagne] qui a présenté les orateurs à l'aide de sketches.



Pol Beaulne a vu à la rédaction du livre.

IMPÔT

Votre situation personnelle est examinée afin de vous faire bénéficier de tous les avantages auxquels vous avez droit selon la loi !

Pour la préparation de vos déclarations d'impôt du CANADA, QUÉBEC, U.S.A., MAINE, CRÉDIT d'impôt enfant, REMBOURSEMENT impôts fonciers...

...Voyez en toute confiance:

ROMUALD RODRIGUE
Tél.: 228-6356
675, 15e rue, St-Georges Ouest, Bce

BUREAU: 9.00 à 17.00
LE SOIR: 19.00 à 20.00
SAMEDI: 9.00 à 12.00

"À VOTRE SERVICE À L'ANNÉE"

AVANT DE FAIRE **VOS PLACEMENTS**
assurez-vous du meilleur rendement...

* OBLIGATIONS
* ACTIONS
* OPTIONS
* REER / autogérés
* ABRIS FISCAUX
* REA

227-0121

FABIEN ROY
directeur - succursale

GEOFFRION LECLERC
11197. 2e Ave. St-Georges

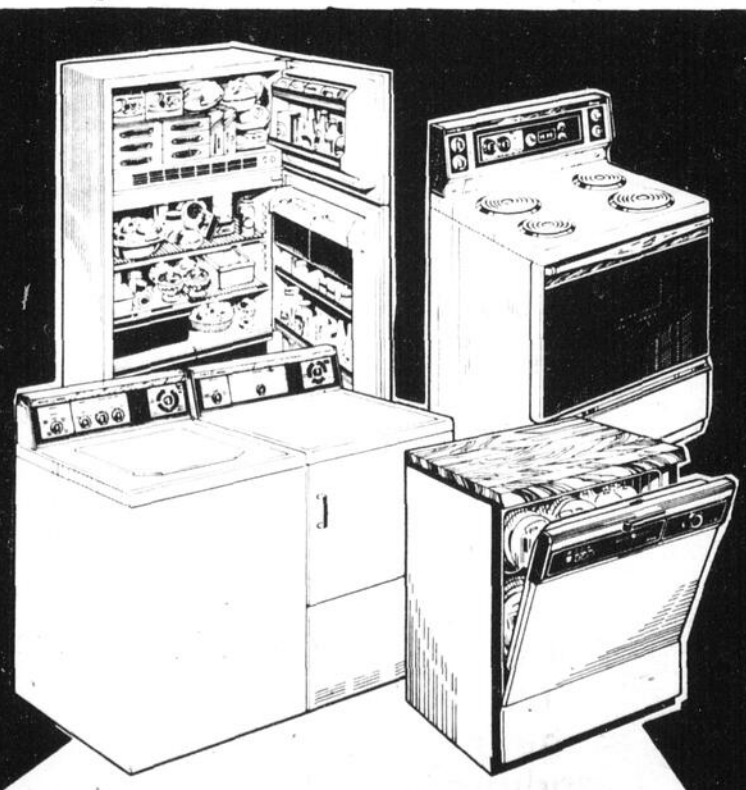
Michel Gendreau, ADM. A. — Raymond Parent, B.SC. ECN.

PLACE LIONEL GAGNON le seul magasin d'appareils électroménagers qui donne lui-même le **«SERVICE»**

Aucun intermédiaire

Whirlpool
La qualité notre façon de voir!

Vente — Service — Pièces
Ce que nous vendons nous le réparons



RÉFRIGÉRATEURS • LAVE-VAISSELLE
CUISINIÈRES • LAVEUSES ET SÉCHEUSES AUTOMATIQUES

Nous avons nos propres mécaniciens

GE **Les appareils authentiques**

Reconnu par son service fiable et toujours des plus rapide

PLACE LIONEL GAGNON INC.
La Place des appareils électro-ménagers
12510, 1re avenue, St-Georges — 228-8071 - 3334

VENTE ET ÉCHANGE
SERVICE À DOMICILE
PIÈCES DE RECHANGE

La Guadeloupe

Oui au C.E.B., non à l'aéroport

par Jacques Légaré

La municipalité de La Guadeloupe a accepté de faire partie du Conseil économique de Beauce, à condition qu'il n'en coûte pas plus que l'an dernier pour être membre, soit 800$. Le C.E.B. demandait une cotisation de 1000$. Cependant, la municipalité a refusé de signer le protocole d'entente qui lui était proposé par l'organisme de développement économique, de crainte que cette entente l'entraîne à participer aux dépenses occasionnées par l'aéroport. On veut donc que l'adhésion du C.E.B. se fasse comme l'an dernier, sans contrat formel. On attend la réponse du C.E.B. à savoir s'il est intéressé à compter La Guadeloupe parmi ses membres à ces conditions.

Ce sujet a été discuté lors de la réunion du 7 février dernier du conseil municipal de La Guadeloupe. Nous nous sommes rendus aux bureaux de la municipalité afin d'avoir des échos de ce qui s'y était passé.

C'est également au cours de cette assemblée qu'on a voté une résolution appuyant la demande d'un H.L.M. pour personnes âgées à La Guadeloupe. Le député de Beauce-Sud, Hermann Mathieu appuie également le projet enjoignant la municipalité de faire de même. Plusieurs citoyens de La Guadeloupe ont signé une pétition à cet effet.

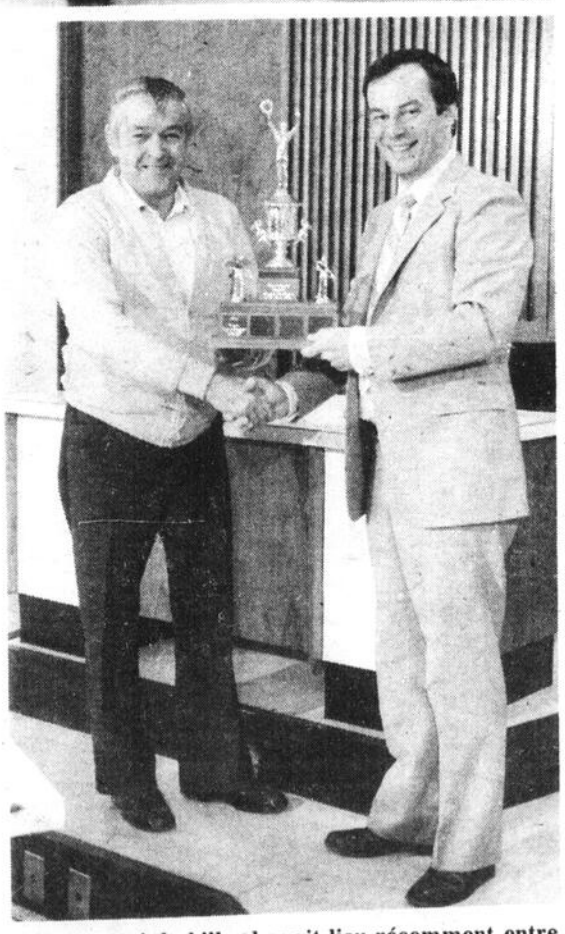
Déchets

Malgré la visite d'un fonctionnaire de l'Environnement, rien n'a progressé dans le conflit qui oppose présentement la municipalité de La Guadeloupe à ce ministère. On sait que la municipalité a refusé de se plier à une directive du ministère lui ordonnant de mener désormais ses déchets au site d'enfouissement sanitaire de Robertsonville, plutôt qu'au dépotoir de St-Victor.

Les parties sont restées sur leurs positions et pour l'instant, c'est le statu quo. La municipalité, qui avait établi ses taxes pour l'année à 48$, en tenant compte qu'on déversait ses déchets à St-Victor, estime qu'il lui faudrait les augmenter à 80$ (tarif résidentiel) pour supporter les coûts supplémentaires occasionnés par la directive du ministère. De plus, on affirme ne pouvoir trouver aucun transporteur pour mener les déchets à Robertsonville.

La position de l'Environnement est dictée par le fait que l'on fermera l'on prochain le dépotoir de St-Victor, et les municipalités de Beauce-Centre devront alors mener leurs déchets aux limites de St-Joseph et de St-François, dans le site d'enfouissement sanitaire régional. Comme ce site est trop éloigné de La Guadeloupe, cette municipalité devra alors aller à Robertsonville. L'Environnement a donc décidé qu'il était inutile d'attendre à l'an prochain avant d'obliger La Guadeloupe à mener ses déchets au site de Robertsonville.

Signalons enfin que le contrat d'assurances générales de la municipalité a été accordé à Poulin et Nadeau, pour le montant de 9 519$.



Un tournoi de billard avait lieu récemment entre les sapeurs de St-Georges et les membres du comité intermunicipal des incendies. La victoire est allée au comité intermunicipal par une marge serrée cependant de 22 à 21. Le responsable de la compétition amicale pour les pompiers a donc remis le trophée aux villes. Sur la photo du haut, il remet le trophée au pro-maire de Ville St-Georges Ouest, Louis-René Fortin et sur celle du bas, il remet le trophée au maire Robert Dutil de Ville St-Georges. Celui qui remet le trophée, c'est le populaire "Ti-Will" Vachon.

Photos de mariage
Gilles Paquin
MAITRE PHOTOGRAPHE
St-Georges Est
(En face du restaurant Le St-Bruno)
227-0344

OXYGENE
Vêtements Féminins, Masculins et ?
12080, 1re avenue, 227-2070 St-Georges Est

MINISTERE DE L'EDUCATION
150508
Permis
80077
MINISTERE DES TRANSPORTS
No Permis: M.E.Q.: 130508
M.T.Q.: 80077
Ecole de Conduite de la CHAUDIERE enr.
228-8142
11765, 3e Avenue
Ville St-Georges-Est
Beauce-Sud G5Y 1V5
ASSOCIATION DES ÉCOLES DE CONDUITE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
Avant de la boucler apprenez à bien conduire
PRIX AVANTAGEUX ● Local climatisé
Début des cours: LUNDI 7 MARS
Inscription tous les lundis à 19 heures
Pour renseignements: 228-8142
PROCHAIN COURS À ST-GEORGES
COURS COMMENÇANT LE 7 MARS 1983
Organisateurs

ENDROIT	NOM	TÉL.
Beauceville	M. Simon Mathieu	774-6207
St-Gédéon	Mme Arthur Lachance	582-4544
St-Honoré	Mme Eugène Poulin	485-6284
St-Prosper	Mme Rachelle Pruneau	594-8110
Tring-Jonction	Mme Gérard Guillemette	426-2058

Possibilité de transports pour les paroisses environnantes
Notre devise
Bien vous servir
arrivez en VIE

Cette année encore

Beaucoup d'activités dans le cadre de la Journée de la femme

par Louis-Pierre Côté

Les Beauceronnes, et pourquoi pas, les Beaucerons également, sont attendus en grand nombre les samedi 5 mars, dimanche 6 mars prochains, à l'occasion des activités mises sur pied dans le cadre de la Journée de la femme, qui a officiellement lieu le 8 mars de chaque année.

Dans la Beauce, grâce à la participation d'une dizaine de mouvements féminins et de plus de 70 bénévoles, "nous n'aurons rien à envier aux activités des plus grands centres, toutes proportions gardées" devait nous affirmer la responsable de la journée du 5 mars, Mme Gisèle Roy, lors d'une conférence d'information tenue jeudi dernier au Centre-femmes de Beauce.

La Journée de la femme est née de l'action des travailleuses du textile et du vêtement de New-York qui, le 8 mars 1857, avaient manifesté pour protester contre la journée de 12 heures, les bas salaires et les mauvaises conditions de travail.

Dans la Beauce, la Journée est particulièrement soulignée depuis 1975, l'Année internationale de la femme.

Ces dernières années, des réalisations concrètes ont suivi ces journées, soit la mise sur pied du Centre-Femmes de Beauce, de chambres de naissance dans les hôpitaux et d'une maison d'hébergement pour femmes violentées.

"Et cette année encore, de dire Mme Roy, en plus de fournir aux femmes l'occasion d'échanger entre elles, nous espérons que cette journée, sous le thème "Femme d'aujourd'hui, femme de demain", amènera aussi des réalisations concrètes".

Théâtre et ateliers

Les principales activités auront lieu le samedi 5 mars, à la Polyvalente de St-Georges, située dans la 119e rue.

Après s'être inscrites (5$ pour la journée, 3$ pour la demi-journée), et avoir choisi ses ateliers, les femmes seront conviées à une pièce de théâtre, à compter de 10 heures à l'auditorium.

Huit comédiennes de la Beauce, sous la direction de Mme Mado Carrier, interpréteront alors la pièce "Maman travaille pas, à trop d'ouvrage".

Il s'agit d'un collectif de femmes écrit par le Théâtre des cuisines de Montréal, qui a été présenté la première fois le 8 mars 1975 dans la métropole.

Selon Mme Carrier, la pièce ne laissera personne indifférent. Elle décrit sans mépris ni fausse pitié la véritable exploitation des femmes: le travail ménager.

"Le problème, de dire Mme Carrier, n'est pas qu'on ait fait de nous des poupées, mais des servantes et notre lutte n'est pas dirigée contre la coquetterie ou contre tous les hommes, mais contre l'exploitation de notre travail 24 heures sur 24."

La pièce, qui a été adaptée pour le milieu rural que constitue la Beauce, démontre comment des femmes vivent la routine du travail ménager et comment elles regardent la réalité et décident de faire la grève. C'est ainsi qu'elles se retrouvent devant une injonction et se voient assignées à leur procès.

Mais qu'est-ce qui arriverait si les femmes devenaient solidaires et décidaient d'agir en même temps...

Cette pièce sera présentée de nouveau au grand public dans la soirée du 5 mars, et dans la soirée du dimanche 6 mars à l'auditorium à compter de 20h30.

Après la première représentation, une discussion suivra jusqu'au diner libre, à midi.

A 13h30, l'on fera place aux ateliers. En tout, 10 ateliers animés et traitant de sujets les plus variés seront mis sur pied.

Une plénière couronnera les discussions à 16h00.

Durant la journée, un service de garderie tout à fait gratuit sera offert par la Garderie La Sauterelle, au 250, 132e rue, à St-Georges. L'on devra inscrire ses marmots à l'avance, les 3 et 4 mars en après-midi.

Le 8 mars

Le 8 mars, les femmes seront conviées à une "soirée pas comme les autres" au restaurant St-Bruno à St-Georges.

Musique, poésie, animation, peinture, artisanat: voilà de quoi sera faite cette soirée, sous la responsabilité de Mme Lise Proulx, qui promet des heures de détente agréable agrémentées de musique et d'échanges.

C'est sous le thème "Femme d'aujourd'hui, femme de demain" que se fêtera la Journée internationale des femmes cette année, dans notre région. Plusieurs femmes de la Beauce espèrent que cette jounrée sera un succès, dont Lise Paquet, coordonatrice du Centre Femme de Beauce, Gisèle Roy, responsable de la journée du 5 mars, Lise Proulx, responsable de la soirée du 8 mars et Jeannine Veilleux, conseillère en condition féminine au Service de l'Education des adultes de la régionale Chaudière. [Photo LPC]

Parmi les artistes et artisans, l'on comptera la participation de Jocelyne Arsenault et de quelques autres musiciennes, dont Dany Doyon. Jocelyne Lefèvre exposera ses poteries, France Grenier, ses photos. Gisèle Roy y ira d'un monologue. Tant qu'aux Sophie Bégin, Lise Biron, Bibiane Maheux, Lise Vaillancourt et quelques autres encore, ils monteront leur savoir faire en artisanat.

Il en coûtera 4$ cette année et tout comme ceux réalisés lors de la journée du 5 mars, les profits réalisés seront versés au Centre-Femmes.

300 personnes

Les responsables attendent beaucoup de femmes, soit quelque 300, à toutes ces activités, qui sont décrites davantage dans un dépliant qui devrait être disponible cette semaine dans les endroits publics de la région.

Journée du 5 mars

Thèmes des ateliers

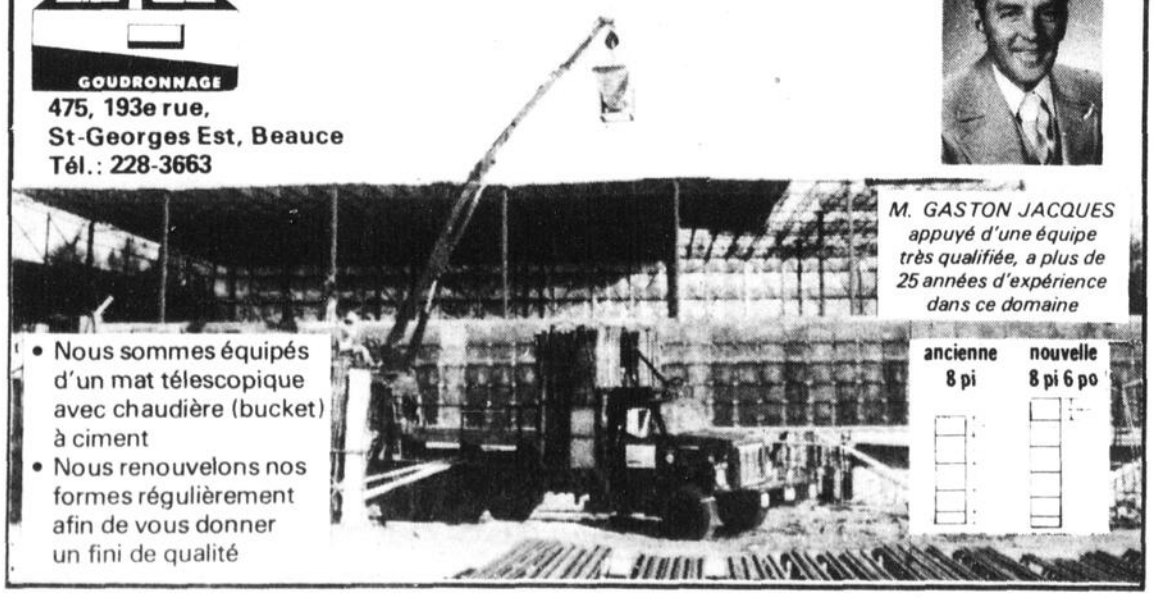
Voici le thème des ateliers de la journée du 5 mars, dans le cadre des activités de la Journée de la femme:

- Accoucher ou se faire accoucher, deux ans après
- "C'est pas grave.. c'est rien que vos nerfs"....
- Femmes au foyer, qui êtes-vous?
- La femme au travail
- L'Eclaircie, pour qui?
- "Madame, vous avez rien".
- Pour nos enfants, il y a les garderies
- Se réapproprier sa sexualité...
- L'implication sociale des femmes handicapées de notre région.
- Relation mère - père - enfant

Peoples
La VENTE de FERMETURE se poursuit chez Peoples 1re av.
Réductions de 50% à 75%

MANTEAUX pour fillettes — Rég.: $59. Spécial $5
GILETS pour dames Rég.: $15.99 Spécial $1.50
Lot de BLOUSES pour dames Rég.: $18.99 Spécial $2.00
JUPES et PANTALONS pour dames — Rég.: $15.99 Spécial $3.00
ROBES pour dames Rég.: $38.99 Spécial $8.75
BOURSES assorties Rég.: $9.73, $14.99 Spécial $2 et $3
COUCHETTE pour bébé Rég.: $159.99 Spécial $100
LIT SUPERPOSÉ Rég.: $379.00 Spécial $250
GILETS pour enfants Rég.: $5.99 SPÉCIAL $1.50
JACKETS pour enfants 6 et 6x Rég.: $29.99 SPÉCIAL $10
Sous-vêtements pour garçons Rég.: $3.25 SPÉCIAL $1
Lot de GILETS pour hommes et garçons - rég. 15.99 SPÉCIAL $2.50
JOUETS réduits de 75% et plus
CAISSE ENREGISTREUSE A VENDRE, PRIX A DISCUTER

FONDATIONS inc G. JACQUES
GOUDRONNAGE
475, 193e rue, St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-3663
FONDATION et GOUDRONNAGE
résidentiel — commercial



M. GASTON JACQUES appuyé d'une équipe très qualifiée, a plus de 25 années d'expérience dans ce domaine

- Nous sommes équipés d'un mat télescopique avec chaudière (bucket) à ciment
- Nous renouvelons nos formes régulièrement afin de vous donner un fini de qualité

ancienne 8 pi — nouvelle 8 pi 6 po

Statistiques SQ

18% moins d'accidents en 1982

Par Louis-Pierre Côté

La diminution des accidents de la route observée au cours des neuf premiers mois de l'année 1982 s'est poursuivie en octobre, novembre et décembre, si bien que l'année s'est terminée avec baisse des accidents de l'ordre de 18% sur 1981.

Des relevés faits par l'Eclaireur-Progrès auprès des postes de la Sûreté du Québec de St-Georges, St-Joseph et St-Prosper indiquent que 1222 accidents de circulation de toutes sortes se sont produits en 1982, contre 1490 en 1981.

Le Caporal André Baril a été sélectionné pour devenir officier à la Compagnie A du Régiment de la Chaudière. Il reçoit ici son grade d'élève-officier des mains du commandat de la Compagnie A, le Major Denis Poulin. André fait partie de la compagnie depuis le 3 février 79 et il est le fils de M. et Mme Grégoire Baril de St-Georges.

Pour ces territoires, on dénombre sept accidents mortels de moins, de même que 66 accidents avec blessés et 195 accidents matériels de moins.

Il est réjouissant de constater la diminution progressive du nombre d'accidents d'année en année, les statistiques révélant un total de 1785 accidents en 1980 et de 1870 en 1979.

St-Georges

Le poste de la SQ de St-Georges a dénombré 477 accidents de la route en 1982, une baisse de 96 accidents sur 1981. En 1982, il s'est produit deux accidents mortels de moins (11 contre 13 en 1981) et 25 accidents avec blessés de moins (118 contre 143 en 1981). Les accidents avec pertes matérielles seulement ont aussi diminué, passant de 417 à 348 en 1982. Globalement, sur le territoire de la SQ de St-Georges, les accidents ont accusé une baisse de 16%, ce qui correspond sensiblement à la moyenne provinciale.

La vitesse trop élevée et les omissions de céder le passage constituent encore en 1982 les principales causes des accidents.

Au sujet des facultés affaiblies, le caporal Jacques Grenier nous a indiqué que 234 conducteurs avaient été arrêtés pour avoir conduit ou eu la garde de leur véhicule avec des facultés réduites, comparativement à 335 en 1981. La SQ de St-Georges a par ailleurs enregistré sept délits de fuite de plus que l'année précédente, pour un total de 68.

St-Joseph

Les statistiques du poste de la SQ de St-Joseph indiquent également une diminution des accidents de la route pour 1982. Si 549 collisions s'étaient produites en 1981, on en a dénombré 72 de moins en 1982, soit 477.

On relève dont six accidents mortels (10 en 1981) , 111 accidents avec blessés (122 en 1981) et 360 accidents avec dommages matériels (417 en 1981).

Aux dires du Caporal Samson, la vitesse, l'omission de céder le passage et les arrêts obligatoires non respectés furent les trois plus importantes causes d'accidents en 1982.

L'an dernier, 170 plaintes pour facultés affaiblies ont été portées au Palais de justice de St-Joseph, comparativement à 185 en 1981. La SQ de St-Joseph a par ailleurs dû enquêter dans 35 dossiers de délits de fuite, contre 33 pour 1981.

St-Prosper

Les policiers-patrouilleurs du poste de la SQ de St-Prosper ont été appelés à faire les constats d'usage pour 268 accidents en 1982. C'est sur ce territoire où l'on compte la plus forte diminution des accidents, puisqu'il s'est produit exactement 100 accidents de moins qu'en 1981.

Six accidents mortels ont nécessité le travail des policiers, soit un de moins qu'en 1981. Le nombre d'accidents avec blessés a diminué de près de 38%, passant de 81 à 51 collisions. Quant aux accidents avec dommages matériels, ils se sont chiffrés à 211 en 1982 (280 en 1981).

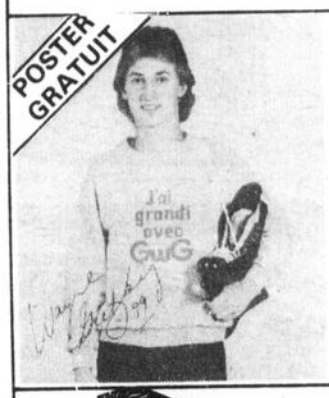
Les causes premières des accidents sont également la vitesse et l'omission de céder le passage.

Selon le Sergent Lucien Talbot, 61 dossiers de facultés affaiblies ont été transmis à la Cour l'an dernier, soit une baisse de 38%. Le nombre de délits de fuite a très fortement diminué passant de 45 à 14 en 1982.

Nouveau code

Les responsables interrogés se sont par ailleurs tous dits d'avis que l'avènement du nouveau code de la sécurité routière comptait pour beaucoup dans cette diminution d'accidents sur nos routes, de même que le contexte économique qui provoque une baisse d'utilisation des automobiles

Juste à temps pour le printemps chez
Louis-G. Vigneault
4 JOURS DE SUPER AUBAINES



JEANS
17.99
SCRUBBIES GWG
grandeurs: 26 à 46
Les jeans de WAYNE GRETZKY
Un poster géant de Wayne Gretzky sera remis à l'achat d'un jeans GWG

JORDACHE Sergio Valente Lois
27.99
JEANS
"JORDACHE"
"SERGIO VALENTE"
"LOIS"
pour ELLE et LUI
Rég. Vigneault: 33.98 à 36.98

Charlie B LIBERTE Lois
JEANS ou PANTALONS "RAYÉS"
21.99
pour dames, gr.: 26 à 36, dans les meilleures marques, telles que: LOIS, CHARLIE B, LIBERTE
Rég. Vigneault: 29.98 à 33.98

NOUVEAU - NOUVEAU
à l'intérieur du magasin une Boutique pour "ELLE"
"MODE ELLE"
SUPER SPÉCIAL D'OUVERTURE
25% de rabais
sur items pour "ELLE" non réduits à l'intérieur de la boutique

JEANS pour ENFANTS
9.99
modèles "RAYÉS" denim rég. ou extensible, grandeurs: 8 à 16 ans
Rég. Vigneault: 15.98

La Vente se termine le 26 février 1983

Louis-G. Vigneault JEANS
Louis-G. Vigneault
12006, 1re avenue, St-Georges Est
228-1356
SPÉCIALITÉS: JEANS — VÊTEMENTS — CHAUSSURES de sport et travail pour hommes et garçons
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIÈRE DU MAGASIN, SUR L'AVENUE DE LA CHAUDIÈRE
PLAZA LA CHAUDIÈRE
Plan mise de côté
master charge VISA

Duchesses Aramis

(PAP) Les duchesses Aramis 1983 sont maintenant choisies et elles seront présentées officiellement lors d'une soirée au local du club samedi soir le 26 février.

Monique Lessard

Lucie Guenette

Céline Veilleux

Guylaine Paquet

Lise Gilbert

Diane Ouellet

Ces duchesses sont cependant déjà au travail et elles ont entrepris la vente des billets dont les profits vont au club Aramis. La vente se terminera le 29 avril prochain alors que le couronnement de la reine aura lieu le 30 avril et le tirage des prix le 22 mai à Trois-Rivières. Les prix sont 2 autos, 2 "vidéo tapes" et 2 fours micro-ondes.

Les six duchesses sont Diane Ouellet (Déneigement Fortin et Drouin), Guylaine Paquet (Garage Berthier Busque et Restaurant chez Gérard), Lucie Guenette (Morin, Rancourt et Fortin ass.), Lise Gilbert (Centre de rénovation), Céline Veilleux (Le Diplomate de Ste-Aurélie) et Monique Lessard (RGR).

L'information du public assurée par LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Hôpitaux

Elections contestées

par Jacques Légaré

L'élection des membres du Conseil consultatif du personnel clinique du Centre hospitalier régional de Beauce a donné lieu à un recours judiciaire de la part de deux personnes qui ont été déclarées non élues lors de ces élections.

Cette élection a eu lieu le 17 novembre dernier et s'est soldée par l'élection de trois personnes: Laval Rodrigue, Renald Bolduc et Jocelyne Rancourt. Alors que M. Rodrigue est du pavillon Notre-Dame, les deux autres sont du pavillon St-Joseph.

Deux candidates non élues contestent cependant l'élection, soit Odile Busque et Solange Poulin. Dans la requête qu'elles ont soumises à la cour par la voie de leur procureur Renaud Dutil, elles affirment que quatre bulletins ont été acceptés par les présidents d'élection alors qu'ils auraient dûs être refusés, du fait qu'ils étaient initialés. Si ces quatre bulletins avaient été effectivement refusés, Odile Busque aurait été élue et Jocelyne Rancourt ne l'aurait pas été. Quant à Solange Poulin, elle aurait eu le même nombre de voix que Renald Bolduc. La requête demande donc que Odile Busque soit déclarée élue et qu'une autre élection ait lieu dans les 30 jours du jugement entre Solange Poulin et Renald Bolduc. Soulignons que les deux personnes qui contestent l'élection sont du pavillon Notre-Dame.

Le juge Paul-Etienne Bernier a autorisé l'émission de brefs convoquant les deux parties à rencontrer un juge qui décidera s'il y a matière à procès. Cette rencontre devrait se faire d'ici quelques jours.

Peoples
PLACE CENTRE-VILLE
3 JOURS À 88¢
Jeudi — Vendredi — Samedi
les 24 - 25 - 26 février 1983

POU-BELLE
À LEVIER
rég.: 10.99
Spécial
8.88

DRAP de flanellette
80" x 100"
rég.: 9.88
Spécial
8.88

DRAP de flanellette
70" x 90"
rég.: 8.88
Spécial
7.88

HUILE À MOTEUR
Quaker State 10W30
rég.: 1.79
Spécial
4/5.88

ANTI-GEL
pour lave-vitre — 4 litres
rég.: 1.79
Spécial
2/2.88

ESSUIE-TOUT
Hi-Dri — pqt de 2 rouleaux
rég.: 1.66
Spécial
5/5.88

SAVON CASHMERE
90 grammes
rég.: 3/1.00
Spécial
4/88¢

HUILE DE BAIN
mousseux Yves Deauville
rég.: 2.33
Spécial
1.88

TIDE
6 litres
Limite 2 par client
rég.: 4.99
Spécial
3.88

ALBUM PHOTOS
Jumbo — 100 pages
rég.: 14.44
Spécial
12.88

SANDALES POPSICLE
rég.: 4.49
Spécial
3.88

MÉLANGE À SOUPE
poulet et nouilles
rég.: 4/1.00
Spécial
5/88¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
White Swan — 4 rouleaux
rég.: 1.66
Spécial
5/5.88

Détergent pour vaisselle
Biolan — 1 litre
rég.: 1.99
Spécial
3/4.88

PAPIERS MOUCHOIRS
White Swan — bte de 200
rég.: .89
Spécial
5/3.88
Limite 5 par client

VERRES en mousse
de plastique — pqt de 51
rég.: 1.29
Spécial
88¢

les prix GASTON PAQUET

Prix en vigueur jusqu'au samedi 26 février 1983

VIANDES

LA QUALITÉ GASTON PAQUET

CUISSES de POULET
FRAÎCHES
avec dos
la livre: .98
$2.16 KG

POITRINES de POULET
fraîches
avec dos
la livre: $1.68 KG **3.70**

ÉPAULE de PORC
fumé
marque populaire
la livre: $1.28 KG **2.82**

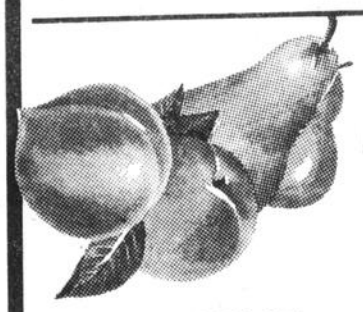
FILET de TURBOT
surgelé
la livre: $2.28 KG **5.03**

BACON TRANCHÉ
SODOR
500 grammes **2.48**

SAUCISSES FUMÉES
régulières
ou tout boeuf Maple Leaf
454 grammes **1.68**

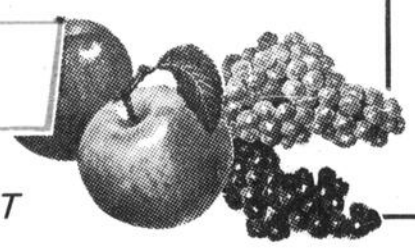
POULET B.B.Q.
CUIT SUR LA BROCHE
chacun **3.49**

BOEUF A-1 partie arrière
pesant 135 à 175 livres
DÉPECÉ - EMBALLÉ
la livre: $1.99 kg **4.39**



FRUITS et LÉGUMES

LA FRAÎCHEUR GASTON PAQUET



LAITUE POMMÉE
Canada No 1, produit des États-Unis — grosseur 24
chacune
49¢

POMMES DE TERRE
Canada No 1
Nouveau-Brunswick
9,07 kg (20 livres)
$1.49

ANANAS
grosseur 8
produit importé
chacun
$1.49

Épinards
produit des États-Unis
283,5 grammes
79¢

Minéolas
produit de la Californie
grosseur 120
la douzaine
$1.09

ÉPICERIE

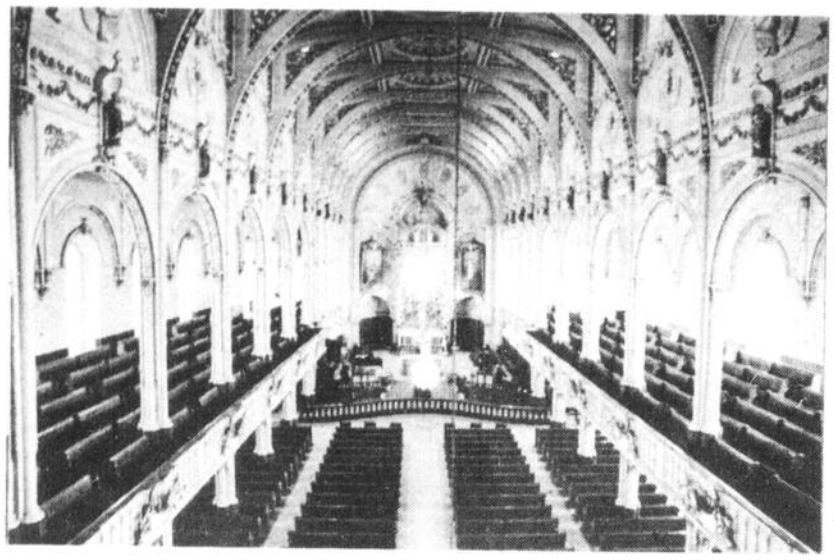
LES PRIX GASTON PAQUET

MARGARINE MOLLE AXEP	2 livres	1.29
GÂTEAUX VACHON Jos Louis, carrés feuilletés ou demi-lune blanche	bte 6	1.49
CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House	10 onces	4.99
SHORTENING Domestic	3 livres	2.59
LAIT CARNATION	boîte 385 ml	.68
SIROP DE MAÏS Crown Brand	1 litre	1.99
CÉRÉALES CHEERIOS	boîte 300 grammes	1.29
DÉTERSIF ALL laveuse automatique	2,1 kg	3.67
FROMAGE KRAFT VELVEETA	500 grammes	2.69
JAVEL CONCENTRÉ AXEP	3,6 litres	.99
COKE ou SPRITE boissons gazeuses	1 litre 4/	1.98
NETTOYEUR MR. NET	1 litre	1.99
MAYONNAISE HELLMAN	750 ml	1.89
ADOUCISSEUR de tissus AXEP	3,6 litres	1.77

SUPER MARCHÉ GASTON PAQUET

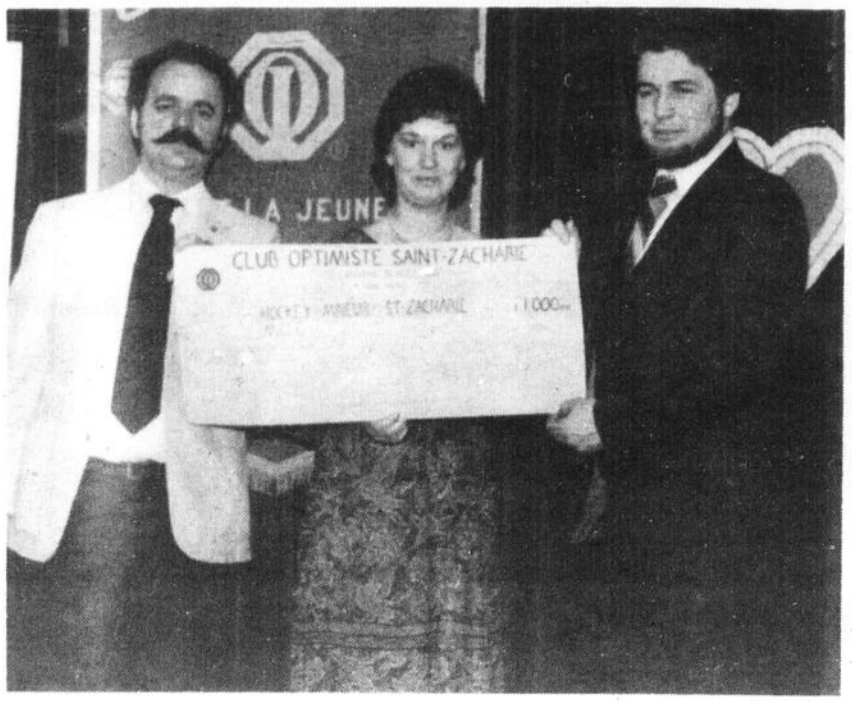
16055, boul. Lacroix — 228-6648 — 228-6647 — St-Georges Est (Jersey Mills)

Mission spéciale à St-Georges Ouest et St-Jean de la Lande



Eh Oui...! Des agents spéciaux viendront en effet pour une mission spéciale aux paroisses de St-Georges et de St-Jean. Plusieurs personnes travaillent dur depuis janvier pour préparer le séjour de ces gens du 5 à 25 mars. Elles ont divisé les paroisses par groupes d'une dizaine de familles avec des responsables pour chaque groupe On attend de pied ferme l'arrivée de ces agents pastoraux que certains appellent les Pères Rédemptoristes. Par leur dévouement et leur générosité, les bénévoles mettent tout en oeuvre pour que les Pères ne manquent pas à leur promesse. Ceux-ci se sont en effet engagés, lors de leur visite en janvier, à retrousser leurs manches et à mettre le paquet pour faire en sorte que cette Mission rejoigne le plus de monde possible, sans aucune distinction. Ils se sont aussi engagés à aller dans chaque foyer où des groupes d'une quinzaine de personnes se réuniront pour partager l'Evangile. Notons ici que les responsables sont chargés de visiter et d'inviter chez eux les dix familles de leur groupe. C'est ainsi que se forment les groupes de partage. En plus, pendant ces 3 semaines intensives de travail, les Pères ont aussi promis de prêcher six après-midis et six soirs. D'autres activités ont eu lieu: des heures saintes et une fin de semaine de ressourcement pour les bénévoles. Une soirée pour jeunes (15-25 ans) dont le thème sera "Les défis du jeune aujourd'hui" aura lieu le 19 mars à 19h. Nous en reparlerons. Notons que ce nouveau genre de retraite paroissiale connaît un grand succès en Europe et qu'il s'implante petit à petit ici. Les églises des paroisses de St-Georges et de St-Jean recevront ainsi, pour parler en termes économiques, des retombées substantielles de grâces divines.

Martin Laflamme.



Le Club Optimiste de St-Zacharie ne fait peut-être pas beaucoup de bruit à sa deuxième année d'existence mais ses réalisations sont quand même là et c'est lors d'une de ses belles réalisations, samedi soir dernier, soit lors du souper annuel de la St-Valentin que le président du club, M. Alain Larivière faisait part de l'implication du club Optimiste dans le milieu des jeunes. A cette occasion, M. Larivière remettait un chèque de $1,000. au comité du hockey mineur représenté par le président M. Gaston Labbé et Mme Lise Fortier, secrétaire. Plus de 200 personnes assistaient à ce souper et applaudissaient le club Optimiste pour sa grande participation à la cause des jeunes de toute la paroisse. Le club Optimiste est un groupe qui organise des activités pour la jeunesse, pour toute la jeunesse de la paroisse et non pas seulement pour les jeunes des membres optimistes. Ce don au hockey mineur en est une preuve évidente et on peut mentionner comme autres activités pour les jeunes, un voyage aux Nordiques de Québec le 29 janvier dernier avec deux autobus, de même qu'un voyage au tournoi PEE-WEE samedi le 19 février. On organise présentement des cours de natation pour les jeunes, des soirées pour les jeunes et différentes autres activités.

Un avenir assuré par une compétence personnalisée

Les SERVICES UNIQUES de L'IMPÉRIALE vous seront précieux

ROBERT PÉPIN

Demandez une analyse
11275, 9e avenue
Ville St-Georges Est
Québec — 228-2835

Les rénovations du restaurant
"LA MICHE"
changent complètement l'ambiance
Venez nous voir dans notre nouveau décor. . .
CONFORT — PRIX — BON GOÛT

Le restaurant est ouvert 24 heures par jour
SPÉCIAL DU DÉJEUNER: **89¢** et **99¢**
— 3 spéciaux tous les jours —
Vous pouvez y déguster:
PIZZA - SPAGHETTI - METS CHINOIS
POULET SUR LA BROCHE OU SAUTÉ
LA DIFFÉRENCE CHEZ NOUS EST DANS L'ASSIETTE
LIVRAISON DE BUFFETS

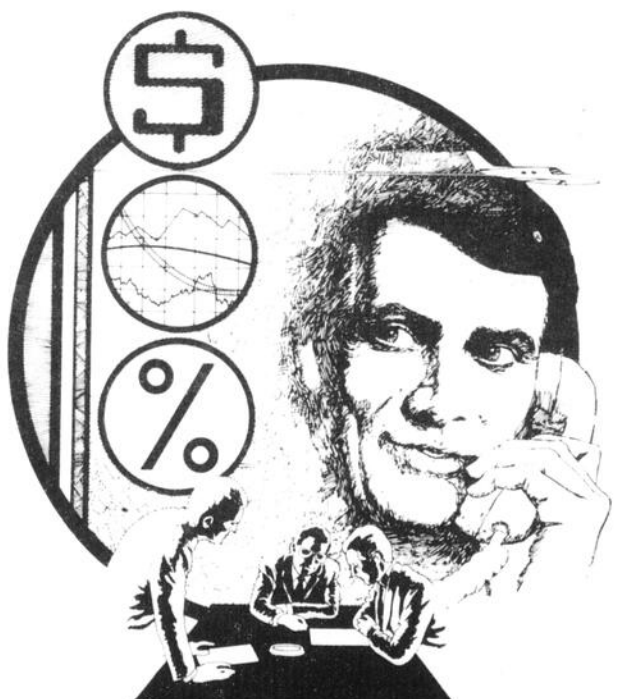
Restaurant "LA MICHE"
12220, 1re avenue, St-Georges
(voisin du BAR L'INTIME) **228-2469**

ALCOOL
As-tu ce probleme? Veux-tu t'en sortir? Si oui, communique avec moi.
La solution est a la portee de ta main: Pension, logement, conseillers, atmosphere chaleureuse, repos, sejour de 28 jours.
La Residence des Pelerins Inc.
C.P. 1388, Riviere du Loup
1-418-862-3219 (discretion assuree)

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE
Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.
Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
Un service public offert par les fabricants des médicaments

"L'ÉCLAIRCIE"
Maison d'Hébergement
Toi femme en difficulté ou victime de violence de tous genres, viens chercher un réconfort physique et moral dans une ambiance de paix et de calme
Nous accueillons aussi tes enfants
N'hésite pas à communiquer avec nous 227-1025
Service d'accueil et téléphonique 24 heures par jour

SI VOTRE IMPÔT...



Si votre impôt est trop élevé, pourquoi ne pas en profiter pour vous préparer une retraite paisible?
Notre régime enregistré d'épargne-retraite vous permet d'atteindre une accumulation de capital doublé d'un bon rendement en même temps qu'une économie d'impôt. De plus, en faisant affaires chez nous, vous bénéficiez des services personnalisés de nos conseillers en épargne.
Si vous pensez impôt et que vous avez aussi à coeur de vous préparer un fonds de sécurité pour votre retraite, souscrivez au plan d'épargne-retraite de la Caisse d'Établissiement de la Chaudière.
Téléphonez-nous pour connaître le rendement que nous offrons.
la caisse d'établissement de la chaudière
Siège social: 3500, 6e Ave, St-Georges Ouest — Tél.: (418) 228 5571
Centre de services

Les Constructions Jean-Louis Poulin sont fiers de pouvoir vous offrir une maison au

PRIX IMBATTABLE DE

$35,800.00

TAUX

9,5 %

GARANTI 3 ANS

Incluant 3 chambres à coucher.

Pour une façade en briques, ajouter $700.00

SUBVENTIONS: **$1,000**
$3,000

- **Grandeur: 24' x 39'**
- **Prête à habiter**
- **Terrain inclus**
- **Frais de notaire inclus**

- Demande de subventions présentée par nous.

Donnez **$4,800** comptant et

payez **$248.00** par mois.

• MAISON GARANTIE 5 ANS •

Si vous êtes éligible au programme d'accès à la propriété,
vous recevrez **EN PLUS: $95. par mois** *la 1re année*

(Tous les détails à nos bureaux)

Venez nous rencontrer au:

15600, 10e AV., ST-GEORGES EST

de 9h00 a.m. à 9h00 p.m. tous les jours. . . On vous attend!

- ESTIMATION RAPIDE, COMPLÈTE ET GRATUITE
- NOUS DESSINONS VOS PLANS

227-0944

J-L.P.

LES CONSTRUCTIONS

Jean-Louis Poulin Inc.

Comment nourrir votre chien

Il est très facile de nourrir votre chien, l'usage croissant de nourritures commerciales pour chiens a contribué à une meilleure santé et à une longévité accrue, puisque la plupart des nourritures pour chiens sont soigneusement équilibrées, avec des aliments appropriés, des vitamines, des aminoacides, des graisses, des hydrates de carbone et des minéraux.

La quantité de nourriture que vous donnez à votre chien dépend à la fois de vous et de votre chien. Chaque chien est un cas particulier. A l'âge de 4 mois, 2 rations par jour seront suffisantes; par contre si le chiot ne mange pas trop, vous pouvez continuer à toujours lui laisser de la nourriture. Veuillez à ce que votre chiot ne dépasse pas son poids car certains chiens ne se rétablissent jamais d'avoir été trop gras lorsqu'ils étaient jeunes.

Les besoins d'énergies sont, pour un chiot, deux fois ceux d'un chien adulte. En fait, de jeunes chiots demandent chaque jour de 50 à 100 calories pour chaque livre qu'ils pèsent, comparativement à 33 à 45 calories pour un chien de maison adulte.

Nourriture à éviter

Ne donnez pas d'os à votre chien. Certains peuvent éclater et percer la gorge ou l'appareil digestif.

Ne donnez pas d'oeufs crus puisqu'ils contiennent de l'avidine, une enzyme qui détruit la vitamine biotine.

Ne donnez pas de lait à un chien adulte, ce qui peut causer la diarrhée. Les chiots peuvent réagir de la même façon.

Ne tentez aucune expérience en nourrissant un chien malade, fiez-vous aux conseils de votre vétérinaire.

Toutes les nourritures pour chien sont bien équilibrées et procurent à votre animal tout ce dont il a besoin.

N'oubliez pas qu'un chien obèse est moins actif, plus enclin aux problèmes de santé et il vivra peut-être moins longtemps qu'un chien de poids normal.

Julie Bélanger
Tél: 228-3651 rés.
228-3761 bur
réf: Le guide du chien.

CORS?
Callosités?
Enlevez-les facilement et sans douleur
Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTÉS

228-2214
228-2215

ALIMENTATION 12320, 1ère Avenue Est, St-Georges

DROUIN & PAQUET

Nous prenons les commandes par téléphone

Livraison rapide

Epicier licencié
Bière — Cidre — Vin

Lundi, mardi, mercredi: 8h30 à 6h00 — Jeudi et vendredi: 8h30 à 9h00 — Samedi: 8h30 à 5h00

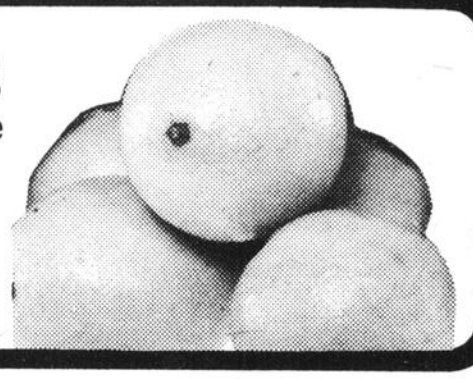
- Spécial au début de la semaine dans... VIANDES — FRUITS et LÉGUMES — ÉPICERIE
- Prix coupés en magasin
- Cigarettes à bas prix, au carton

VIANDE CATEGORIE "A-1"

CÔTELETTES
de porc, fraîches, dégraissées
la livre: $2.29
$5.05 kg

FRUITS et LEGUMES

ORANGES
produit de la Floride
2,27 kg (5 livres)
$1.69



RÔTI DE PORC
bout du filet
$4.39 kg $1.99 lb

CRETONS BILOPAGE
en vrac
$4.39 kg $1.99 lb

JAMBON CUIT
Taillefer, frais tranché
$5.49 kg $2.49 lb

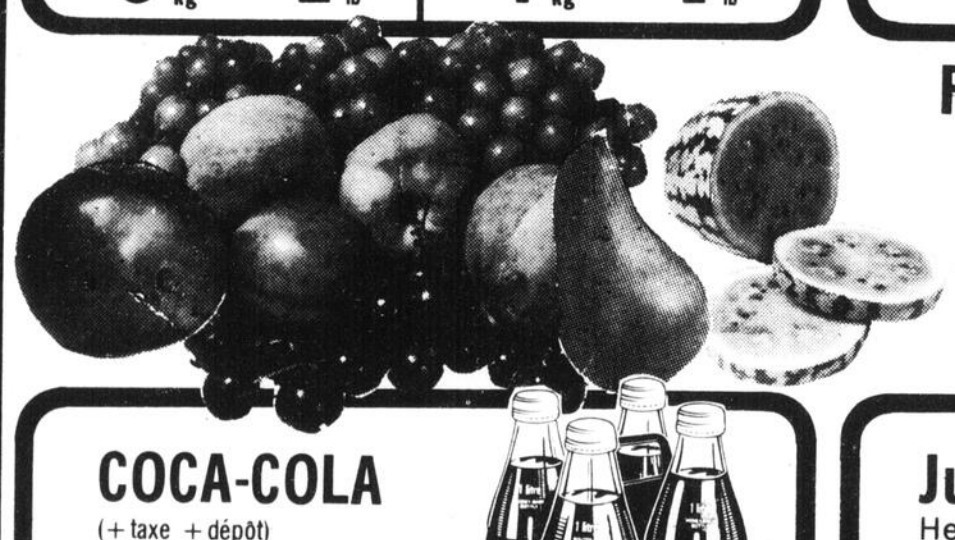
BACON EXPO
en vrac
$4.39 kg $1.99 lb

RAISINS ROUGES
Empereur
$1.52 kg 69¢ lb

SALADE
grosseur 24
chacune 69¢

POMMES McINTOSH
cello 2,27 kg (5 livres)
$1.59

ÉCHALOTES
U.S.A. No 1
le paquet 29¢



FRUITS ET LÉGUMES FRAIS TOUS LES JOURS

Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 4 heures ou jusqu'à épuisement de la marchandise

STATIONNEMENT GRATUIT
sur la Promenade Chaudière

COCA-COLA
(+ taxe + dépôt)
4 btles de 1 litre
$2.19

Jus de tomates
Heinz
540 ml
2/99¢

CHAMPIGNONS
Grad: morceaux et tiges
284 ml
.79

KETCHUP
Heinz
375 ml
1.09

SAUCE Catelli
spaghetti à la viande
796 ml
1.99

SOUPE
aux pois Habitant
796 ml
.89

MIRACLE WHIP
apprêt à salade, Kraft
1 litre
2.39

MOUTARDE
préparée Schwartz
500 ml
.89

POUDING
Laura Secord, saveurs asst.
pqt de 4 x 142 g
1.69

FARINE
tout usage Robin Hood
3,5 kg
3.39

Papier mouchoir
Kleenex
bte de 200
.99

SAVON Ivory
en barre, personnel
pqt de 4 400 g
1.29

TAMPONS
S.O.S.
paquet de 10
.79

NETTOYEUR
liquide Mr. Net
1 litre
2.19

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger, en magasin, les erreurs d'impression.

Construction

Reprise en 1983?

[PAP] Y aura-t-il reprise dans la construction en 1983? La chute des taux d'intérêts et les nombreux programmes gouvernementaux mis sur pied au cours des années difficiles de récession rendent maintenant l'achat d'une résidence plus abordable.

Plusieurs constructeurs de la région offrent aux consommateurs divers services afin de les guider dans leur choix et les renseignent aussi sur les possibilités d'obtenir les diverses subventions gouvernementales et un taux d'intérêt raisonnable et garanti sur quelques années.

Un de ces entrepreneurs de St-Georges, Robert Bernard, annonçait la semaine dernière qu'il avait déjà signé 30 contrats et que les demandes de permis en conséquences devraient être déposées dans les diverses municipalités concernées de la région. Le total de ces permis serait d'environ 1$ million.

Ce total est impressionnant surtout si on tient compte du fait que la moyenne annuelle de ce constructeur est de 40 environ et que l'an passé le total des constructions résidentielles dans son cas fut de seulement 8.

M. Bernard a expliqué la situation actuelle par le fait que quelques subventions ne pourront plus être obtenues après le 30 avril et aussi parce qu'il offre une maison à prix abordable. Elle est abordable pour ceux qui veulent une maison de ce genre.

Qu'elle est donc cette maison? Il s'agit, selon M. Bernard, d'une maison pour une famille et non pour une famille et demie. La maison est d'une grandeur réduite, soit environ 26 par 32, mais on utilise le sous-sol.

Dans le sous-sol, on retrouve une chambre de lavage, salle de bain, salle de jeu et une chambre en plus d'une salle de remisage. A l'étage, il y a deux chambres, le salon, salle à dîner et cuisine.

Le fait d'utiliser le sous-sol et de bâtir moins grand réduit donc le coût de construction de façon importante, devait ajouter M. Bernard. "Nous pouvons construire une maison pour environ 32,000$, sans le terrain".

Aux taux d'intérêt garantis, le coût mensuel ne serait pas plus élevé que celui d'un logement de grandeur moyenne, devait-il ajouter.

Combien de maison croit-il construire? 50 à 60 cette année.

Si la formule est aussi bonne, nul doute qu'elle se répandra et qu'on verra surgir nombre de constructions du genre dans la région. La reprise de la construction, c'est donc possible, semble-t-il.

La chronique "Le Jardin des Sages"

par SHERLEY LACROIX

Voilà... c'est cette semaine que se termine mon procès du sucre. Aucune mère ou aucun père dignes de ce nom n'ont le droit de ne pas s'informer sur ce POISON. J'ai vu une femme mettre du Coke dans la bouteille de son bébé, et une autre abreuver le petit de huit mois dans son verre de champagne (et trouver ça tout à fait charmant!) et une autre qui, elle, avait arrêté les desserts pour garder sa ligne, mais était tellement frustrée de cette privation, qu'elle faisait, par dépit, de gros plats de sucre à la crème dont elle gavait sa famille. Et combien de cas encore !!!!

Poser de tels actes, c'est priver l'enfant d'un droit inaliénable... son droit à la SANTE! Tous ces pères et mères qui offrent un aliment sucré artificiellement à leurs enfants sont ignorants des lois de la nature et inconscients du mal qu'ils font. En plus de leur déformer le goût et de les empêcher de vraiment savourer les aliments sains, ils les accrochent à une autre drogue meurtrière qui crée des dépendances physiques telles que seuls les êtres les plus forts réussissent à s'en départir.

Pourquoi ne pas éviter ce fléau à nos enfants? Qu'est-ce qui nous pousse à leur offrir un morceau de gâteau au lieu d'une pomme? A qui faisons-nous plaisir le plus en gâtant les enfants de cette façon? Que les cordons-bleus sachent qu'on peut s'orienter vers une cuisine différente en ne portant pas atteinte à nos tâlents!

Les parents qui briment la santé physique et mentale de leurs enfants sont impardonnables. Lorsque l'on choisit de partir un être humain dans la vie, il faut le faire en mettant toutes les chances de son côté pour en faire un individu fort à tous points de vue. Offrir une sucrerie à un enfant n'est pas un acte d'amour. Elevons donc nos enfants pour eux... et non pour nous!

La soupe-repas aux lentilles et à l'orge

2 cuil. à table d'huile
1 petit oignon
1 branche de céleri, en cubes
1 grosse boîte de tomates
2 tasses d'eau
½ tasse de lentilles
⅓ tasse d'orge mondé
Sel de mer au goût
1/8 cuil. à thé de romarin
1 carotte coupée en cubes.

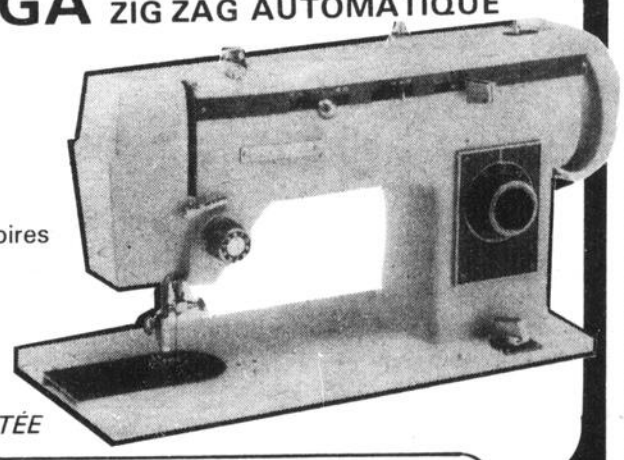
Sauter l'oignon et le céleri dans l'huile. Ajouter le reste des ingrédients et mijoter lentement jusqu'à ce que les lentilles et l'orge soient tendres environ 45-60 minutes.

Sert 4 personnes. Les affamés devraient doubler la recette.

Le Jardin des Sages
Épicerie d'aliments naturels
255, 121e rue Est
St-Georges, Beauce
228-0317
Le végétarisme à son meilleur!

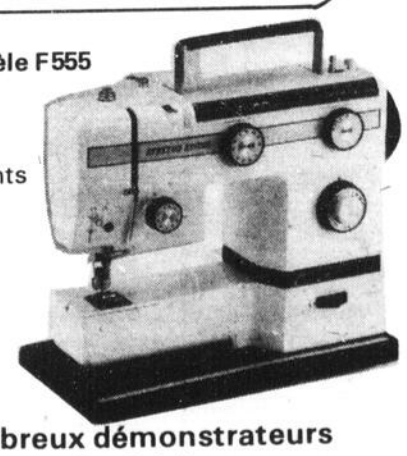
OMEGA
LA GRANDE VENTE DE MARS
une fois l'an

OMEGA ZIG ZAG AUTOMATIQUE
Modèle 400
• Couture droite
• Zig-zag
• 3 positions d'aiguilles
• Garantie totale
• Boîte d'accessoires
Tête seulement
$169
QUANTITÉ LIMITÉE



CABINETS À PRIX SPÉCIAUX

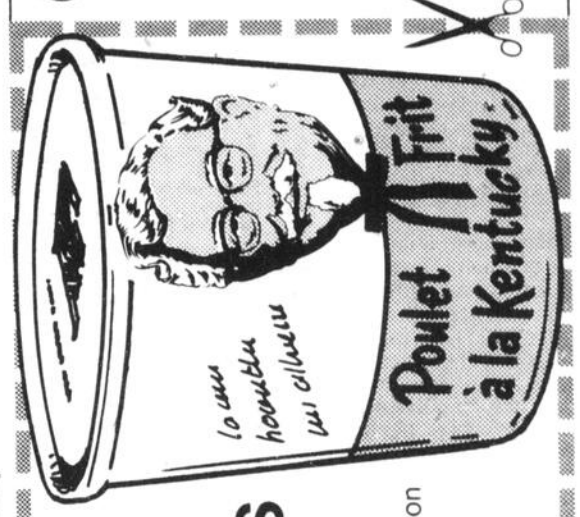
OMEGA Modèle F555
BRAS LIBRE AUTOMATIQUE
• Un seul bouton pour les points utilitaires
• Boutonnière automatique
• Coud à 2 aiguilles
• Boîte d'accessoires
Tête seulement
Prix sugg.: $429.00
Spécial
$299



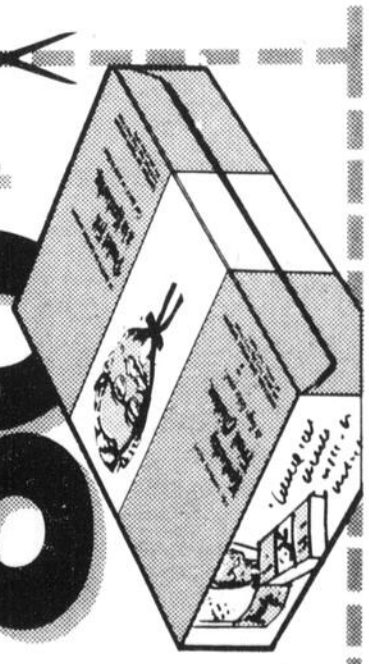
Nombreux démonstrateurs à prix réduits

PAUL POULIN MEUBLES
La Guadeloupe
Tél.: 459-6741

BRAVO
2 offres spéciales à La Villa du Poulet MC



80¢ DE RABAIS
Avec ce coupon, payez seulement 8,50$ pour un seau de 15 morceaux de bon "Poulet frit à la Kentucky"* (Ord. 9,80$) (valide jusqu'au 6 mars 1983)
*Marque de commerce



1,30$ DE RABAIS
Avec ce coupon, payez seulement 2,59$ pour un dîner comprenant 3 morceaux de "Poulet frit à la Kentucky"*, des frites, une salade de chou et une tranche de pain. (Ord. 3,39$) (valide jusqu'au 6 mars 1983)
*Marque de commerce

UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRÉSENT.

provibec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

LAITUE POMMÉE
CANADA NO 1
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
GROSSEUR 24
49¢

MINÉOLAS
Produit de la Californie
Grosseur 120
la douzaine
1,09$

ANANAS
Produit importé
Grosseur 8
chacun
1,49$

POMMES DE TERRE
Canada no 1
Produit du Nouveau-Brunswick
emb. de 9,07 kg
1,49$

ÉPINARDS
Produit des États-Unis
emb. de 283,5 g
79¢

MAYONNAISE **HELLMAN**
bocal de 750 ml
1,89$

DÉTERSIF POUR LA LESSIVE, **ALL**
boîte de 2,1 kg
3,67$

MARGARINE MOLLE, **AXEP**
cont. de 2 lb
1,29$

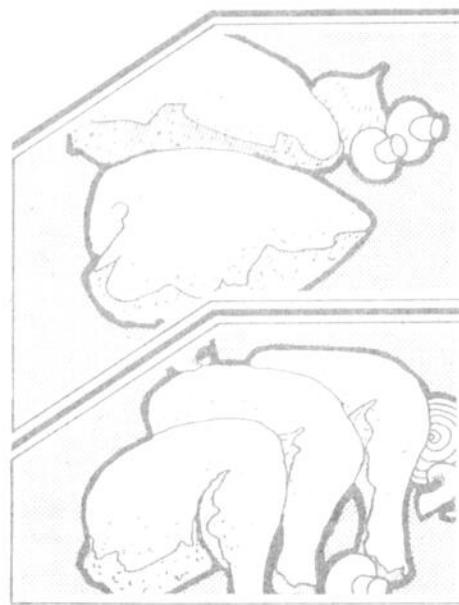
JAVEL CONCENTRÉ, **AXEP**
cont. de 3,6 litres
99¢

FROMAGE VELVEETA DE **KRAFT**
emb. de 500 g
2,69$

GÂTEAUX JOS-LOUIS, CARRÉ FEUILLETÉ À LA GELÉE, DEMI-LUNE À LA VANILLE **VACHON**
emb. de 6
1,49$

LES PRIX CONFIANCE

PRIX EN VIGUEUR DU 23 AU 26 FÉVRIER 1983
Pour les marchands de la région de Québec



POITRINE DE POULET
FRAÎCHE, AVEC DOS
3,70$/kg
1,68$/lb

CUISSES DE POULET
FRAÎCHES, AVEC DOS
2,16$/kg
98¢/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
Marque Populaire
2,82$/kg
1,28$/lb

BACON TRANCHÉ
Sodor
500 g
2,48$

FILET DE TURBOT
Surgelé
5,03$/kg
2,28$/lb

SAUCISSES FUMÉES
Régulières ou tout boeuf
Maple Leaf
454 g
1,68$

CAFÉ instantané Maxwell House bocal de 10 oz **5,29$**

JUS NON SUCRÉ variété de saveurs Del Monte emb. de 3 x 250 ml **1,17$**

JUS DE TOMATES de fantaisie, Heinz emb. de 6 x 5 oz **1,77$**

CÉRÉALES Shredded Wheat de Nabisco boîte de 450 g **1,29$**

CÉRÉALES POUR BÉBÉS Sobee, Pablum boîte de 8 oz **1,29$**

SHORTENING Domestic boîte de 2 1/2 lb plus 1/2 de boni **2,59$**

SEL FIN Sifto boîte de 1 kg **69¢**

CÉRÉALES Cheerios, General Mills boîte de 300 g **1,29$**

DINDE OU JAMBON floconné, Burns boîte de 184 g **1,77$**

FÈVES AU LARD avec sauce tomates, Clark boîte de 540 ml **99¢**

HUILE DE MAÏS Mazola bouteille de 750 ml **1,77$**

MIEL crémeux, Doyon bocal de 500 g **1,77$**

PARIS PÂTÉ foie ou veau porc poulet boîte de 6 oz **99¢**

SOUPE variété de saveurs, Habitant boîte de 14 oz **59¢**

SIROP DE MAÏS Crown Brand bouteille de 1 litre **1,99$**

SPAGHETTI sauce tomates et fromage Heinz boîte de 28 oz **1,17$**

BISCUITS digestifs, nices ou sablés Peek Freans emb. de 400 g **1,77$**

GROS PRUNEAUX Del Monte emb. de 375 g **1,29$**

POUDING INSTANTANÉ variété de saveurs, Jell-O boîte de 3.5 oz **59¢**

PIZZA DE LUXE surgelée, Mc Cain emb. de 650 g **2,77$**

PAPIER HYGIÉNIQUE variété de couleurs Royale emb. de 4 rouleaux **1,77$**

COUCHES de jour, de nuit ou extra absorbantes, Pampers emb. de 22, 24 ou 30 **4,29$**

PÂTE DENTIFRICE Aim tube de 100 ml **1,29$**

SAVON DE TOILETTE format bain, Ivory emb. de 4 **1,29$**

NETTOYEUR LIQUIDE pour renvoi, Plombex cont. de 455 ml **3,29$**

NETTOYEUR liquide, M. Net bouteille de 1 litre **1,99$**

ADOUCISSEUR de tissus, Axep cont. de 3,6 litres **1,77$**

GASTON PAQUET
16055, Boul. Lacroix,
ST-GEORGES,
Cté Beauce
228-6647

MARCHÉ PROVIBEC
FECTEAU & FRÈRES
410, 21e Rue,
ST-GEORGES Ouest
Cté Beauce
228-6641

MARCHÉ GUY GAGNÉ
613, 2ème Avenue,
BEAUCEVILLE,
Cté Beauce-Sud
774-6312

MARCHÉ CENTRAL INC.
Rue Principale,
ST-CÔME,
Cté Beauce-Sud
685-3411

ALIMENTATION
NORMAND PAQUET
ST-MARTIN,
Cté Beauce
382-5544

CLAUDE BOUTIN
484 rue Principale,
St-Honoré de Shenley
Cté Beauce
485-6377

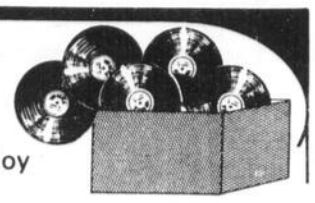
MARCHÉ CHEZ PIERRE
Enr.
414, 14e Avenue,
LA GUADELOUPE,
Cté Beauce-Sud
459-6355

MARCHÉ PROVIBEC
POULIN & GIGUÈRE
2550 rue St-Jean,
ST-PROSPER
Cté Beauce-Sud
594-8922

ALIMENTATION
JEAN-PAUL LÉTOURNEAU
796, 15ème Rue,
ST-ZACHARIE,
Cté Beauce-Sud
593-2461

La Boît'à Disques

par Michel Roy



Cette semaine, tel que promis, je fais tirer deux disques long-parcours, de styles tout à fait différents, afin d'intéresser les divers publics et de les inciter à participer en plus grand nombre à notre concours. C'est vraiment pas compliqué, il suffit de faire l'effort de lever votre crayon, de le promener le plus lisiblement possible sur votre papier et de me le faire parvenir. En passant, parlez donc de mon petit concours à vos amis!

Un premier disque donc, tout à fait "heavy rock" mais qui, heureusement, ne tombe pas dans ce qu'on appelle le "chiard". Un bon enregistrement assure au disque une sonorité très intéressante permettant ainsi de mieux apprécier son contenu. "Pyromania" du groupe Def Leppard, est en fait le troisième album de cette formation anglaise, produit par Robert John Lange (AC / DC, Foreigner).

Malgré la naissance du groupe en pleine explosion "punk" (1977), le groupe n'aime pas cette musique et préfère le son "métal lourd". La formation aligne les musiciens suivants: Phil Collen et Steve Clark (guitares), Joe Elliott (voix), Rick Savage (basse) et Rick Allen (batterie).

"Pyromania" Def Leppard. Vog 1-3319.

****

Si les amateurs de musique heavy seront comblés avec Def Leppard, ceux qui aiment la musique "new wave" seront satisfaits du deuxième microsillon que je vous présente. "The Art of Falling Apart", du groupe Soft Cell. Soft Cell, composé principalement de Marc Almond (voix) et de David Bell (instruments variés) est dans l'esprit punk, c'est le moins que l'on puisse dire et l'image de la pochette du disque vous en convaincra.

Je ne suis pas un fan de ce genre de musique, à cause de la sonorité particulière et de l'aspect robotisé de l'exécution musicale; sauf que ceux qui aiment sont aussurés de trouver dans cet album un travail de qualité et un son très potable.

Si vous voulez courir une chance de vous mériter L'UN OU L'AUTRE de ces deux long-parcours, écrivez à La Boît'à disques, l'Eclaireur Progrès, 12625, 1ère avenue St-Georges, ou déposez votre lettre dans la boîte à l'extérieur de nos bureaux. N'oubliez pas d'inscrire vos noms et adresse de même que le titre de l'album et le nom de l'artiste.

"The Art of Falling Apart", Soft Cell. Vog 1-3320.

La gagnante de la semaine, qui se mérite le tout dernier de KISS est Ginette Rodrigue, du 275 Promenace Sartigan, r.r. 2 St-Georges Est. Pour prendre possession de ton long-jeux, il suffit de te présenter à nos bureaux aux heures normales d'affaires avec une carte d'identification.

La soif de savoir des adoptés

Mouvement retrouvailles

Les adoptés, ainsi que leurs parents doivent s'attendre à être confronté à une éventualité: Un jour l'adopté voudra savoir et ressentira ce besoin fondamental de connaître celle qui lui a donné cette hérédité, ces traits de caractères et cherchera à s'identifier à sa mère biologique.

Beaucoup d'occasions nous sont offertes d'y penser, que ce soit par les regards que l'on pose sur l'enfant puis sur les parents, que ce soit à l'école, par les amis et surtout lors des visites chez le médecin, lorsqu'il nous pose cette fameuse question: "Avez-vous dans votre famille, des personnes souffrant de diabète, d'hypertension, de maladie coronaire etc". Mal à l'aise, nous répondons un "Je ne sais pas "craintif", parce que nous sommes différents des autres et parce que nous avons l'impression qu'il nous manque des indices, des renseignements qui pourraient aider le médecin. Même si aujourd'hui, nous avons droit à nos antécédents médicaux, ceux qui sont connus au moment de la naissance et depuis ce temps bien des choses ont pu se présenter. Comment savoir?

Une réalité difficile à accepter c'est que l'on nous dise "né de mère inconnue". C'est impossible, puisqu'un jour cette femme a apposé sa signature sur un papier signifiant qu'elle nous confiait en adoption. Ce moment fut sans doute extrêmement difficile et nous sommes conscients de la portée de ce geste qui a dû la faire souffrir parce qu'il signifiait l'abandon. Nous l'aimons, en secret et depuis des années, car elle nous a démontré sa générosité par le geste qu'elle a posée, par la douleur et ses larmes versées nous ont prouvé son amour et le souvenir qui l'habite nous prouve son attachement.

Les parents adoptifs n'ont pas à se sentir peinés quand leur enfant veut entreprendre des recherches. C'est une étape importante pour l'adopté et qui peut se faire en collaboration et ainsi renforcir les liens d'attachement des deux parties. Car comprendre c'est aussi aimer. Les adoptés ont besoin des encouragements et du support des parents, car l'amour donné réciproquement ne sera pas menacé par la recherche de la mère biologique.

On ne défait pas 20 ans de vie commune, de 30 ans de tendresse et d'amour et la reconnaissance que l'on a envers ses parents, c'est grâce à eux si nous sommes comme nous sommes. Ne vous sentez pas menacé, soyez plutôt confiant car vous ne perdrez rien. L'attachement est bien ancré et vous resterez toujours les parents à qui nous resterons fidèles et aimants. Considérez le désir de rechercher la mère biologique comme un geste d'affirmation vers un besoin vital, émotif et tellement sain, que les adoptés ne s'en trouveront que grandis.

Madeleine Carrier
Resp. régional

Pour le traitement des maladies de pieds

PODIATRE
11780, 1ère Ave, St-Georges Est
(haut de la pharmacie Morin)

Aubert Bérubé
JEUDI: 10h00 A.M. à 4h00 P.M.
Pour rendez-vous: **228-6681**

L'IDÉE GÉNIALE POUR CONSTRUIRE

Une résistance thermique de R-20

La valeur R représente la résistance d'un mur au transfert de la chaleur.

Ce qui est important de retenir quant à la valeur R c'est son ordre de grandeur bien sûr, mais surtout sa capacité de se maintenir à un haut niveau de façon permanente.

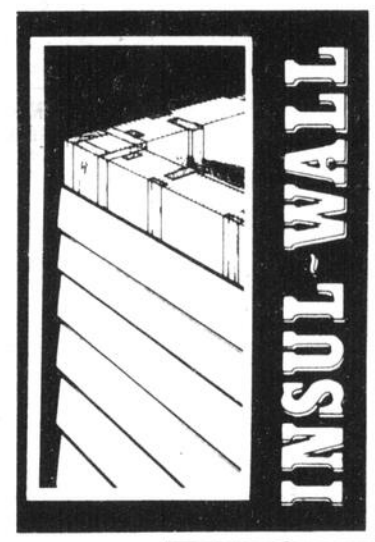
Les isolants conventionnels peuvent atteindre une valeur équivalente lorsque parfaitement et fraîchement posé.

Est-ce que ces isolants conventionnels maintiendront une valeur R aussi élevée?

Insul Wall, une fois posé, ne bouge plus il devient immuable. L'ossature de bois cadre le polystyrène de façon parfaite sans aucun pont thermique.

En ce qui concerne la valeur R par dollar, notre polystyrène est nettement concurrentiel aux autres isolants conventionnels. Nous avons mis au point notre système de panneau structural et isolé, en mariant savamment bois et polystyrène de haute qualité, le tout fabriqué dans des conditions idéales procurant un standard de qualité inégale.

INSUL WALL... la méthode la meilleure, la plus rapide et la plus économique pour construire une structure d'ossature de bois isolée efficacement.



Données techniques d'un panneau standard

Hauteur	8'0"	Surface	32 pieds carrés
Largeur	4'0"	Volume	15 pieds cubes
Epaisseur	5½"	Poids	68 livres

Résistance thermique: R-20
Poteaux de bois: 2" x 4" et 1" x 3"
Lisse et sablières: 2" x 6"
Ame isolante: 5" polystyrène de haute qualité

Les panneaux INSUL-WALL peuvent être obtenus dans différentes grandeurs, selon les devis.

Normalisation:

- les panneaux isolants rigides de polystyrène expansé, moulés conformément aux procédés recommandés par la BASF, satisfont ou dépassent même les exigences de l'Office des normes du gouvernement canadien (ONGC), soit 41-GP-14a.
- le système INSUL-WALL repond efficacement aux normes du programme e e efficacite energetique de la Ligue de l'electricite du Québec.
- le système INSUL WALL dépasse les normes du nouveau programme "Econergie" de la S.C.H.L.
- le système INSUL WALL dépasse même les nouvelles normes d'isolation de la S.C.H.L. mises en vigueur à partir du premier juillet 1981.

AVANTAGES:

- Un facteur R maintenue à un haut niveau de façon permanente.
- Elimination des ponts thermiques.
- Economie de temps au moment de la construction: trois étapes en une.
- Coût total de construction réduit.
- Qualité de construction incomparable.
- Economie d'énergie importante pour les années à venir.
- Etanchéité accrue à l'air.
- Efficacité énergétique de la structure.
- Confort et bien-être des occupants.
- Elimination des défauts de construction de l'isolation des charpentes.

COÛT NON-INSTALLÉ:
(960 p.c. x $2.00)
$1920.00
plus taxe
Prix en vigueur jusqu'au 15 mai 83

Conseils techniques:

Un pare-vapeur de type I doit être installé, pleine longueur, du plancher au plafond, du côté chaud du mur INSUL WALL.

Un papier de construction de 15 lb doit être posé sur l'extérieur du mur INSUL WALL avant la finition extérieure.

INSUL-WALL® est un panneau isolé (4' x 8' x 5½") constitué d'une âme isolante en polystyrène rigide de haute qualité incorporée à une ossature en bois, le tout breveté et fabriqué en usine avec les ouvertures désirées et prêt à recevoir la finition.

INSUL-WALL

Simple et facile d'érection, *Insul-Wall* * est aussi extrêmement économique.

Faites nous parvenir votre plan pour une évaluation gratuite.

- HABITATIONS RESIDENTIELLES
- IMMEUBLES D'APPARTEMENTS
- BÂTISSES COMMERCIALES
- CHALETS • GARAGES • REMISES

ON Y A PENSÉ...

* En montre à partir du 15 mars au 1er mai 1983 à la Cabane à Paul St-Philibert, Beauce-Sud.

Paul-Eugène Larochelle
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
2260, Rang Ste-Marie,
St-Prosper, Beauce-Sud, G0M 1Y0
Téls. RÉS.: 594-5271
CHALET: 228-5636

IGA

SUPER MARCHÉ

ROGER RODRIGUE

2640 Boul. Dionne, St-Georges Ouest

LIVRAISON: 228-2375 228-6381

IGA

CHEZ-NOUS LES CLIENTS SONT LES PREMIERS!

—Service de livraison
—Commandes téléphoniques

228-6381 - 228-2375

Spéciaux en vigueur du mardi au samedi

Veuillez prendre note qu'à partir du 26 février nous ne ferons plus de livraison le samedi. . . mais nous allons vous offrir encore des MEILLEURS PRIX à compter du **MARDI AU SAMEDI**

DES SPÉCIAUX SURPRISES EN MAGASIN À CHAQUE SEMAINE

EXEMPLE:

KLEENEX
boîte de 200
la boite **69¢**
Limite 2 par client

CHIPS DULAC
200 grammes — Rég.: $1.49
ACHETEZ LE PREMIER AU PRIX RÉGULIER ET OBTENEZ L'AUTRE **GRATUITEMENT**
2/$1.49

PRIX SURPRISE
ORANGES
grosseur 138
la douzaine **59¢**
Limite 2 douz. par client

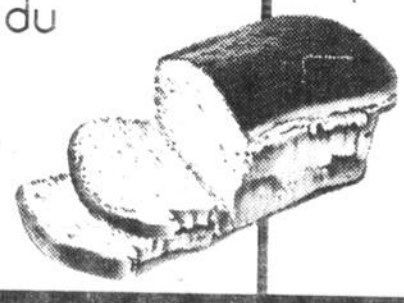
PÂTISSERIE Chez Hervé
35 ANS D'EXPÉRIENCE

IGA Boniprix

Vérifiez le BEAUCE NOUVELLE et notre cahier publicitaire pour les autres **SPÉCIAUX**

N'oubliez pas notre pâtisserie maison. . . y'en a pas de pareille en ville!

—Pâté à la viande
—Pâté au saumon
—Pizza
—Pain de toutes sortes
—Sauce à la viande
—Nos délicieuses fèves au lard, ketchup maison toujours fraîches du jour



Aussi notre délicieux POULET CUIT sur broche — etc. . . .

Programme F.P.E.

Une légion de femmes sur le marché du travail

par Michel Roy

Les femmes chef de famille font partie du groupe le plus durement touché par la conjoncture économique actuelle. Récemment, le Conseil canadien de développement social (organisme sans but lucratif et indépendant du gouvernement) indiquait dans un rapport que "parmi les familles, les groupes aux taux de pauvreté les plus élevés sont les familles monoparentales dont le chef est une femme" (48,5% des familles touchées).

Guy Roy et Jeannine Veilleux sont les responsables du programme Formation préparatoire à l'emploi de la Commission scolaire régionale Chaudière.

Les mères célibataires ou les veuves ont ceci en commun qu'elles ont quitté ou n'ont jamais été sur le marché du travail; les difficultés qu'elles éprouvent lorsqu'elles veulent trouver un emploi, pour devenir plus autonomes, sont de divers ordres. C'est pour les aider à surmonter ces difficultés que le Service d'éducation aux adultes de la C.S.R.C. a décidé d'offrir le programme "Formation préparatoire à l'emploi" (F.P.E.), destiné exclusivement aux femmes chef de famille. Nous avons rencontré les deux responsables de ce programme, Jeannine Veilleux et Guy Roy.

"On sait aujourd'hui que la femme en général est défavorisée sur le marché du travail", de lancer Jeannine Veilleux précisant que la situation était encore plus difficile pour celles qui ont laissé le marché du travail pour s'occuper des enfants. Quelles sont donc ces difficultés? Certaines femmes manquent de confiance en elles, elles ont peur de ne pas être en mesure de remplir une tâche; d'autres ne savent comment s'y prendre connaissant à peine les divers services d'aide à l'emploi qui sont à leur disposition; et puis, comment s'organiser pour concilier les tâches domestiques, les responsabilités face à ou aux enfants et les exigences d'un emploi? D'autres enfin éprouvent certaines difficultés à s'adapter à l'autorité d'un patron parfois bien différent du "patron idéal".

Activités diverses

"Le but du FPE, nous confiait Guy Roy, est de rendre ces femmes "employables", de leur donner les outils nécessaires pour se tailler une place". En fait, FPE se distingue des cours de formation professionnelle en ce sens qu'il ne vise pas à former des gens pour exercer une tâche spécifique mais bien à les outiller pour affronter la réalité du marché du travail. Basé sur la formule d'entrées périodiques et de sorties variables, la formation est dispensée à plein temps à raison de 30 heures par semaine sur une période de 11 à 17 semaines, selon les besoins des participantes.

Les activités sont diverses et les formateurs mettent à profit différentes techniques: ainsi, à travers un jeu de rôles, on prépare les participantes à l'entrevue avec un employeur éventuel en même temps qu'on tente de donner un aperçu des différents types de patrons... On utilise aussi le vidéo pour soigner ou améliorer la présentation et l'expression.

On veut aussi faire découvrir ou redécouvrir aux femmes des habiletés personnelles et des aptitudes qui peuvent être très utiles dans une recherche d'emploi. "Nous voulons, de dire Jeannine, que ces femmes reprennent confiance en elles, qu'elles se remotivent et qu'elles se rappellent qu'elles ont telles qualités, tels intérêts". Une partie de la formation consiste à l'exploration des divers organismes publics et parapublics, comment utiliser les services du Centre d'emploi par exemple. Quels sont ou quels seront les emplois disponibles? Où aller les chercher? Quelles sont les qualifications exigées? Voilà encore quelques questions auxquelles tentent de répondre les formateurs.

On permet aussi aux femmes de faire des stages en milieu de travail pour en vivre les conditions réelles. Mais ce qui est important dans cela, c'est que les femmes doivent faire les démarches elles-mêmes, quand elles se sentent prêtes. Certaines ont même trouvé un emploi permanent ou temporaire après ces démarches. "Celles qui sont rentrées en emploi, insiste Jeannine Veilleux, ont passé par les mêmes étapes que tout le monde".

Elles seront prêtes

Cela peut paraître ambitieux de former des gens à affronter le marché du travail surtout dans le contexte actuel. Pourtant, le bon sens dicte cette intervention, comme l'indiquait Jeannine Veilleux: "C'est le temps idéal pour les femmes de se préparer à un retour à l'emploi, car au moment de la reprise attendue, elles seront prêtes".

Le premier groupe de FPE terminait sa formation la semaine dernière. Sur les 20 participantes, 5 sont à l'emploi, une est retournée aux études, 8 sont en stages ou occupent un emploi à temps partiel et 6 sont toujours à la recherche active d'un emploi. "Ces dernières sont toujours en relation avec nous pour évaluer la qualité de leurs démarches" de dire Mme Veilleux qui insiste sur l'importance du "suivi" que FPE accorde aux participantes. Le niveau académique de ces 20 personnes était variable, allant d'un début de cours secondaire à un début de cours collégial en passant par un secondaire complété. Elles provenaient de divers milieux socio-économiques tandis que l'âge moyen était de 35 ans.

On évalue à 2,000 personnes le nombre potentiel de femmes qui pourraient profiter de ce programme original de formation à l'emploi sur le territoire desservi par le Service d'éducation aux adultes. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la Commission de formation professionnelle (687-1265), à la C.S.R. de la Chaudière (228-5541) ou au Centre d'emploi du Canada (228-8806). Les inscriptions, sans frais, doivent se faire au Centre d'emploi.

P.L.Q. de Beauce-Nord

M. Gérard D. Lévesque moussera la campagne de financement du parti

[MR] L'Association libérale de Beauce-Nord a invité le chef intérimaire du Parti Libéral du Québec, M. Gérard D. Lévesque, à prendre la parole au cours de la soirée du 4 mars prochain, au Danuble Bleu de Ste-Marie de Beauce, à compter de 20h30. Cette soirée s'inscrit en fait dans le cadre de la campagne de financement du parti dans ce comté et les organisateurs comptent bien sur le prestige de M. Lévesque pour en assurer le succès.

Durant la journée, M. Lévesque effectuera une tournée dans de nombreuses entreprises et s'adressera aussi à quelques groupes sociaux. Pour cette campagne de financement, M. Robert Drolet, de St-Lambert, a été nommé président dans Beauce-Nord.

L'Industrielle est une Compagnie mutuelle qui appartient à ses 820,000 assurés . . . qui VOUS appartient. En 1982, elle a accéléré son rôle de fiduciaire. Elle a investi et géré les argents des propriétaires de la façon suivante:

votre argent travaille	: plus de $1 milliard investi pour vous
votre argent vous protège	: $12.7 milliards de protection
votre protection augmente	: $2.6 milliards de nouvelle protection individuelle $70 millions de nouvelles primes d'assurance et de rentes collectives

Sur demande à notre siège social ou à l'un de nos bureaux régionaux vous pouvez obtenir une copie de notre rapport annuel.

Une force économique... c'est ça!

Bureau au service de votre région
ST-GEORGES
11773, 1ère Avenue
St-Georges Est
Beauce

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

M.R.C. Beauce-Sartigan

St-Georges participera aux dépenses

par Jacques Légaré

La Ville de St-Georges participera au défraiement des dépenses non subventionnables de la M.R.C. Beauce-Sartigan. C'est ce qu'a annoncé le maire de la Ville et préfet de la M.R.C. M. Robert Dutil, lors de l'assemblée des maires qui a eu lieu mercredi le 16 février dernier, à St-Philibert.

A la suite de cette réunion, nous avons rencontré le secrétaire de la M.R.C., M. Simon Chabot, afin d'avoir un compte-rendu de ce qui s'y était passé.

On sait que les villes ne sont pas obligées de participer aux dépenses non subventionnables des M.R.C., dépenses qui doivent être acquittées par les municipalités rurales des anciens conseils de comté. Pour Ville St-Georges, l'acceptation de participer représente une dépense de 6-7000$ cette année. M. Dutil a toutefois spécifié que la ville acceptait à la condition que lorsque viendra le temps de faire l'évaluation, la part de la Ville ne soit pas payée en fonction de l'importance de l'évaluation totale de la ville. Il veut en effet que l'on tienne compte du fait qu'il en coûte plus cher pour réaliser un rôle d'évaluation dans une campagne que dans une ville.

Par ailleurs, la ville de St-Georges Ouest refuse toujours, quant à elle, de participer aux dépenses non subventionnables de la M.R.C.. Elle réclame même encore le montant de 1700$ qu'elle a payé comme contribution l'an dernier, sans savoir que cette contribution n'était pas obligatoire. Ce montant lui sera remboursé.

Autoroute

Bien qu'aucune résolution formelle n'ait été votée en ce qui concerne l'autoroute de la Beauce, plusieurs minutes ont été consacrées à des discussions sur ce sujet. Aux dires de M. Chabot, l'idée générale qui se dégageait de ces discussions est qu'il était préférable de rajouter deux voies à la route actuelle entre Vallée-Jonction et St-Georges, plutôt que de faire une autre route à deux voies en parallèle.

La M.R.C. a par ailleurs adopté un projet de règlement de contrôle intérimaire, qui est maintenant en consultation pour une période d'au moins un mois. Ce règlement doit être adopté au plus tard le 30 juin prochain. Aucun gel du territoire ne précèdera l'adoption de ce règlement. Une fois adopté, le règlement déterminera certaines règles à suivre dans le zonage et le lotissement. Il sera en vigueur durant deux ou trois ans, en attendant l'adoption du schéma d'aménagement.

Un agent a été engagé par la M.R.C. pour s'occuper du programme PAREL (rénovation en milieu rural), et commencera à travailler à la fin de ce mois. D'ici deux semaines, entre 5 et 600 000$ seront disponibles dans la M.R.C. en vertu de ce programme, qui est réservé aux maisons des municipalités ayant moins de 2500 habitants.

Notons aussi que la paroisse de St-Georges Est vient de passer le cap des 2000 habitants, ce qui lui donne droit à un vote supplémentaire à la M.R.C. St-Martin jouit aussi de deux votes, alors que St-Georges Ouest en a trois et St-Georges quatre.

En ce qui concerne l'aménagement des bureaux de la M.R.C. à l'hôtel de ville de St-Georges, les travaux devraient être terminés, au moment de lire ce journal. Il en aura coûté 10,000$ pour les effectuer.

Mentionnons enfin que les séances de la M.R.C. ne seront pas diffusées à la télévision communautaire. Une consultation auprès de la télévision communautaire de St-Georges a en effet révélé que cela entraînerait des déboursés de 286$ par séance, ce qui a été jugé trop cher.

À propos de . . .

Ch.-Edouard Parent

Désobéir à la loi

On a beaucoup parlé la semaine dernière de l'attitude des enseignants qui ont osé défier la loi 111 du retour au travail; on pouvait en entendre des bonnes et des moins bonnes dans tous les endroits publics et de gens de toutes les conditions. Il semble que ce geste a choqué une bonne partie de la population car "désobéir à une loi" est un geste anarchique, criminel et j'en passe de toutes les couleurs.

Il est écrit dans un livre dont on entend beaucoup parler et qui s'appelle la Bible que "Celui qui est sans péché jette la première pierre". Et tous et chacun après un examen de conscience sommaire est retourné chez-lui sans lancer un seul caillou. Qu'en est-il quelques centaines d'années après pour nous, face à la loi? Qui peut se vanter de toujours respecter les lois, lois de toutes sortes qu'elles soient fédérales, provinciales ou municipales!

Qu'on pense seulement aux lois du code de la route; à la conduite en état d'ébriété qui défit la loi du code de la route mais aussi qui met en danger la vie des gens; la loi du vol à l'étalage qui est drôlement défiée par les temps qui courent; la loi de l'assurance-chômage, tout comme celle du bien-être social qui dit qu'en recevant ces prestations, on ne doit pas avoir d'autres revenus ou encore un revenu modeste; et que dire sur la loi des impôts quand chaque citoyen cherche par tous les moyens à ne pas déclarer certains revenus, à se forger des dépenses fictives; que dire aussi des gens, jeunes et moins jeunes, qui ne respectent pas la propriété d'autrui, qu'elle soit privée ou publique? Et la loi naturelle sur l'avortement? Sur le braconnage?

On pourrait en discuter longtemps et trouver plusieurs autres points encore aussi importants; toutefois on se trouve toujours des excuses pour légitimer son comportement tout comme les enseignants qui disent défier la loi à cause de la détérioration de la qualité de l'enseignement. Il est certain cependant que si chaque citoyen décidait de respecter toutes les lois de façon intégrale, c'est le changement radical de notre société qui fait que toutes les lois deviennent inutiles. En parlant de façon philosophique, on pourrait même dire que les lois sont faites pour être défiées puisque le législateur y inclus toujours une partie punition ou amende ce qui implique au départ une désobéissance.

La seule nouveauté qu'on peut trouver à la loi 111, c'est qu'elle a engendré une désobéissance massive et concertée; on retrouve une désobéissance massive à la loi sur la ceinture de sécurité mais il n'y a pas de concertation cette fois-ci. Si chaque citoyen juge son état par rapport à la loi et qu'il obtient ainsi un droit de parole, se pourrait-il que la province soit en retraite fermée pour un bon bout de temps?

Chez THÉRÈSE Inc.
SALON DE CHAUSSURES POUR DAMES
OUVERTURE
LUNDI MATIN AU
2e étage, Carrefour St-Georges
10% d'escompte sur la nouvelle marchandise
3 JOURS SEULEMENT
Jeu., Ven., Sam.: 24-25-26 fév.

Faites confiance à un expert!
JACOB T.V. SERVICE
820, 151e rue, St-Georges Est — 228-5435
T.V. COULEUR
RADIO — STÉRÉO
Nous sommes autorisés à réparer sur garantie les appareils:
HITACHI — SYLVANIA
PHILCO — FLEETWOOD
RCA — ZENITH
ELECTROHOME

L'IMMATRICULATION
Y AVEZ-VOUS PENSÉ?

VOUS AVEZ JUSQU'AU 28 FÉVRIER POUR IMMATRICULER VOTRE VÉHICULE PAR LA POSTE.
N'attendez pas la date limite. Remplissez votre formulaire à la maison. Postez-le avant le 28 février. Vous recevrez certificat et vignettes à domicile. C'est facile!
Régie de l'assurance automobile du Québec
VOUS AVEZ TOUTE NOTRE ATTENTION
Chez THÉRÈSE Inc.
SALON DE CHAUSSURES POUR DAMES
12380, 1re avenue, St-Georges Est — 228-2831
FERMETURE
SUR LA 1re AVENUE
La VENTE se continue
jusqu'à SAMEDI 26 fév., 5 hres

Une Fée s'attaque à la pollution par le purin

par Michel Roy

Une bonne fée beauceronne a décidé de s'attaquer au vilain démon de la pollution par le purin et le fumier animal. Nage-t-on en pleine magie? Que non, plutôt les deux pieds bien à terre puisque cette fée agit de façon très matérielle. La ferme écologique expérimentale [F.E.E.] Inc. convoquait la semaine dernière une conférence de presse en vue de proposer publiquement une solution qu'elle envisage quant à la gestion des fumiers: le compostage.

Les gens de la Fée ne manquent pas d'audace: toute petite corporation (à but non lucratif), elle "ose" proposer des solutions au problème de la pollution par le purin devant des représentants de divers ministères, de l'U.P.A., des municipalités, de l'Université Laval etc...

La Fée s'inscrit en fait dans le Mouvement pour l'agriculture biologique (M.A.B.); dès qu'on prononce le mot, d'ailleurs, il fait rire les gens "sérieux", comme si l'agriculture dite biologique n'était qu'un "trip" sans importance ou de l'utopie. Toutefois, la rencontre de vendredi dernier a permis de constater la détermination des membres de la Fée à prouver l'efficacité et la rentabilité de cette méthode qui vise à assainir tant les sols que les cours d'eau que la nourriture.

Comme l'expliquait M. Yves Castera, membre de la Fée, l'industrie agricole, et en particulier l'élevage, a connu de nombreux changements technologiques qui, tout en augmentant la productivité, ont eu des conséquences économiques et écologiques néfastes: de grandes quantités de purin exigent d'importantes surfaces de sol pour leur disposition et des investissements considérables pour l'achat d'équipements d'entreposage et d'épandage; d'autre part, tous ont entendu parler d'écoulement de purin dans les cours d'eau, contaminant ainsi une ressource essentielle, sans compter que l'usage de pesticides peut laisser des traces dans les aliments que nous absorbons.

Le compost

Ce que la Fée propose, c'est une technique de compostage du purin, fertilisant organique ayant des propriétés tout à fait spéciale. L'utilisation massive d'engrais chimiques, a de toute évidence, occasionné un appauvrissement des sols et de ce fait a augmenté la fragilité des cultures face aux épidémies d'insectes, de parasites et aux mauvaises herbes: les agriculteurs, d'année en année, ont dû faire un plus grand usage de fertilisants chimiques et de pesticides afin de pouvoir contrôler la croissance de leurs plantes.

M. Jacques Choinières, du département de l'Agriculture de l'Université Laval, est catégorique à ce sujet, précisant que des agriculteurs de la région de St-Hyacinthe connaissent actuellement de graves problèmes de qualité des sols, ceux-ci étant littéralement vidés de leur matière organique. Or, le compost est justement de la matière organique. Sur 44 livres de compost, on trouve 22 livres de matière organique (le reste étant de l'eau). "Il est important de conserver la matière organique dans le sol afin de l'aérer" de dire M. Choinières, précisant toutefois que la valeur fertilisante du compost est moins grande que celle de l'engrais chimique. Dans le premier cas, on trouve une valeur relative de 1-1-1 pour l'azote, le phosphate et la potasse tandis qu'elle est de 20-20-20 dans l'engrais chimique.

Mais de l'avis de certains, ce serait mal poser le problème que de comparer compost et engrais chimique sur la base de l'apport en fertilisants. Le compost pourrait, à moyen et long terme, être plus avantageux que les engrais chimiques mais... ce n'est pas encore prouvé.

On attend

A l'UPA de la Beauce, on se montre prudent vis-à-vis l'utilisation du compost et encore plus face à son éventuelle substitution aux engrais chimiques. Selon M. Denis Lacasse, il importe d'attendre les études scientifiques officielles avant de se lancer dans une opération régionale. A ce sujet, un réseau de fermes-témoins (biologiques) a un mandat du ministère de l'Agriculture pour éprouver cette méthode; la recherche est étalée sur 5 ans.

Mais la Fée, qui ne fait pas partie de ce réseau, a décidé d'agir immédiatement. Elle propose aux producteurs qui le désirent une aide technique dans la fabrication du compost à partir du purin de porcs et des fumiers solides. Cette technique, relativement simple, consiste à monter des tas de sciure de bois près des fosses à purin et de les arroser avec le lisier à un rythme de 2 fois la semaine, retournant le tas à tous les mois. L'opération s'étend sur un an et demi. Dans le cas du fumier solide, c'est la litière de foin ou de paille, à raison d'une balle pour 3 têtes, qui sert de base. La durée varie de 2 mois à un an.

Comme l'indiquait M. Henri Arsenault, autre membre de la Fée, "le compost peut facilement servir comme amendement pouvant satisfaire aux besoins de tous les types de culture, en autant qu'il est utilisé avec une méthode de rotation des cultures". La conversion des sols au compost devrait, selon M. Castera, se faire par parcelles de terrain, en combinant l'utilisation d'engrais verts (sarasin).

Du seul point de vue écologique, la récupération des fumiers pour en faire un engrais organique présente de très grands avantages: disparition d'un gênant et dangereux contaminant, diminution importante des matières chimiques indésirables dans les aliments, etc. Si on réussit à en prouver la rentabilité, il n'y aura qu'un pas à faire. Ce pas, en tout cas, a été franchi par un important producteur de porcs de St-Henri, M. Roch Buteau qui utilisera cette année 33% du purin dont il dispose pour faire du compost.

Une expérience satisfaisante

(MR) La Fée n'en n'est pas à sa première expérience en agriculture biologique. L'an dernier, grâce au tri à la source, elle a pu récolter, à même la cueillette des déchets dans la municipalité de St-Philibert, une matière compostable considérable à partir des déchets organiques. Ce compost a été utilisé en culture maraîchère.

"Les résultats furent très encourageants et la production a totalement été écoulée sur le marché local" d'indiquer M. Castera. Au cours de la prochaine saison, la ferme écologique fera la culture de divers produits sur 4 âcres de terrain. On construira même une serre à tomates d'une capacité de 300 plants.

En plus de la réduction d'impôts,
à la caisse j'obtiens un service de qualité
tout en profitant d'un bon taux d'intérêt.

L'ÉPARGNE-RETRAITE

Desjardins, un excellent choix !

la caisse populaire desjardins

Cours de langage gestuel

L'Association des Handicapés de la Chaudière Inc. en collaboration avec l'Education des Adultes offre à la population, deux séries de cours de "langage gestuel" dans le but de favoriser la communication avec les handicapés auditifs.

Une première série, de "FRANCAIS SIGNE" et de "COMPREHENSION DE TEXTES", s'adresse aux handicapés auditifs eux-mêmes. Alors qu'une deuxième série de "FRANCAIS SIGNE", s'adresse aux entendants c'est-à-dire à tous ceux qui cotoient les malentendants, qui travaillent auprès d'eux ou qui sont intéressés à connaître ce mode de communication.

"FRANCAIS SIGNE" signifie qu'on traduit par un "signe", un "geste" chacun des mots composant une phrase.

Afin de mieux vous aider, nous avons à notre disposition des cassettes en provenance de diverses écoles, pour le système audio-visuel. Ce procédé vous facilitera la tâche. En cette Année Internationale des Communications, l'Association des Handicapés de la Chaudière Inc. et l'Education des Adultes veulent sensibiliser de façon pratique et concrète, les gens de la région à une dure réalité: Celle que vivent les handicapés auditifs quotidiennement.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec l'Association des Handicapés de la Chaudière Inc. au numéro 227-1224 entre 9h00 et 17h00. Date d'inscription du 20 au 28 février 83.

St-Joseph

3000$ pour la protection civile

par Jacques Légaré

La ville de St-Joseph a accepté de fournir 3,000$ à son service de protection civile, à condition que St-Joseph paroisse et St-Joseph des Erables fournissent ensemble un montant égal à celui là. M. Paul-Bruno Turcotte, qui était venu faire des représentations auprès du conseil lors de la réunion du 21 février dernier, semblait confiant d'obtenir l'accord des deux autres municipalités.

Le service de la Protection civile a notamment besoin de changer son camion pour un plus récent. Avec les 6,000$ dont il devrait pouvoir disposer cette année, on croit pouvoir acheter machoires de vie (1,800$) et divers autres équipements, dont un radeau pneumatique.

Un local pour G.E.B.C.I.

A la suite du départ des bureaux du ministère des Transports du local de l'hôtel de ville, la ville a offert ce local au nouveau commissaire industriel du Groupement économique de Beauce-Centre Inc. (GEBCI). On se souvient que lors du choix des locaux actuels du commissaire industriel, le refus d'utiliser des locaux appartenant à la ville avait créé de nombreux remous au sein du conseil. Le maire Nicolas Cliche a fait remarquer que les locaux situés à l'hôtel de ville ne comportent pas les inconvénients qu'on avait invoqués pour refuser les locaux situés à l'orphelinat de St-Joseph (loin du centre, dans un milieu plus culturel que d'affaires). Le bail pour les locaux actuels de GEBCI se terminerait le 1er janvier 1984.

En ce qui concerne la location de la salle de cinéma, le conseil a accepté de la baisser à 250$ par mois le coût de location. Les problèmes financiers subis par ceux qui gèrent le cinéma font qu'ils ne peuvent payer plus que ce montant. Par le fait même, on se trouve à diminuer le coût de location au théâtre d'été, puisqu'il s'agit en fait d'une sous-location.

Notons par ailleurs que six ou sept brefs de saisies ont été signés par le maire, pour le non paiement des taxes 1981.

BRUNCH DE LUXE
DIMANCHE, 27 FÉV., À L'ARNOLD
Tél.: 228-5558

Organismes à but non lucratif

Participez à l'avenir des jeunes les 4 et 11 mars

par des projets

Dans le cadre de son programme ÉTÉ CANADA, le gouvernement du Canada finance des projets conçus pour l'été qui offrent aux étudiants des emplois productifs dans leur localité.

Chaque projet d'été doit employer au moins trois étudiants de l'endroit et produire des biens matériels ou des services utiles à la collectivité.

Les demandes de subvention doivent être soumises par la localité ou l'organisme intéressé, au plus tard le 4 mars 1983.

Date limite: 4 mars 1983

par des stages

Par ailleurs, le gouvernement du Canada aide les étudiants à parfaire leurs connaissances en finançant des stages de formation pratique au sein d'organisations déjà établies.

Tous les organismes sans but lucratif et les administrations locales peuvent être financés pendant des périodes allant jusqu'à trois étés consécutifs.

Les emplois doivent être à plein temps, s'inscrire dans le cadre de travail normal et durer de 6 à 18 semaines consécutives durant les mois d'été.

Toute demande doit être soumise par l'organisme intéressé, au plus tard le 11 mars 1983.

Date limite: 11 mars 1983

pour les étudiants

Tous les étudiants peuvent poser leur candidature au programme ÉTÉ CANADA à condition d'avoir l'intention de poursuivre leurs études et d'être légalement autorisés à travailler au Canada.

Pour leur donner l'occasion de développer et de mettre à l'essai leurs connaissances tout en étant salariés, ils seront choisis en fonction des postes offerts par les stages et les projets d'été subventionnés par le gouvernement du Canada.

Les étudiants intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible dans un Centre d'Emploi du Canada.

Les organismes intéressés doivent communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada ou le Bureau du développement de l'emploi le plus proche.

Été Canada 1983

Emploi et Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Ministre

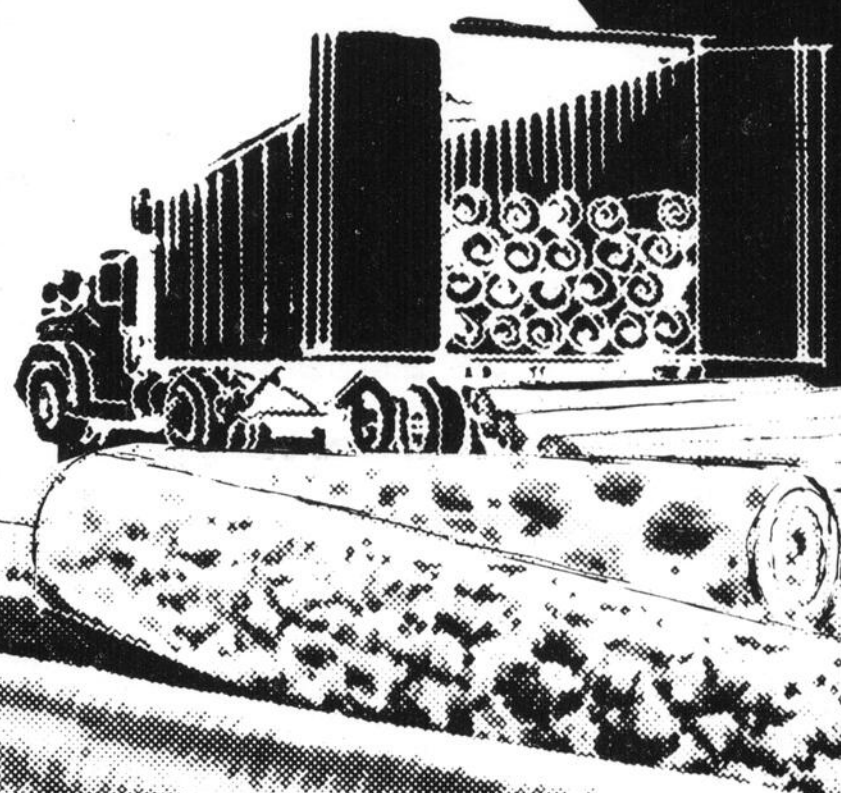
Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Minister

Canada

GRANDE VENTE

10 à 50%

sur TAPIS
PRÉLARTS
TAPIS GAZON
PARQUETERIE



Venez profiter de ces SUPER AUBAINES chez

• Service • Bas prix
• Qualité • Super choix
• Personnel compétent

TAPIS DEMERS

2835 nord, Notre-Dame,
Thetford-Mines
G6G 2X6 — 335-7852

Votre automobile

Le nettoyage de l'intérieur d'un véhicule.

Il y a deux façons de faire: soit confier votre voiture à votre garagiste qui s'acquittera habituellement fort bien de cette tâche, ou le faire soi-même et de ce fait, sauver quelques dizaines de dollars.

Sortez d'abord les carpettes de caoutchouc et passez un bon coup d'aspirateur sur le plancher. Si vous rencontrez quelques taches, consultez votre manuel d'entretien dans le coffre à gants.

Si le tapis manque d'éclat, utilisez la mousse nettoyante que vous vous servez pour la maison. Pendant que la mousse sèche, un bon nettoyage, à l'aide d'un chiffon humide, du tableau de bord, accessoires en vinyle, pare-brise et vitres.

S'il y a des cernes blancs provenant du calcium ou du sel, de l'eau chaude et une bonne brosse peuvent parfois suffire, sinon, il faudra utiliser un mélange d'eau et de vinaigre.

La plupart des vinyles se nettoient avec de l'eau chaude savonneuse (liquide à vaisselle) et si la saleté est vraiment incrustée, utilisez une brosse de soie en mouvements circulatoires. Ensuite, l'on assèche avec un chiffon propre et sec. Certaines cires protectrices compléteront très bien le travail. Attention! au cuir véritable, il faut s'assurer que les produits employés lui sont compatibles. Il faut être prudent avec les voûtes, car certains types ne peuvent être nettoyés selon les méthodes habituelles.

A la semaine prochaine.

Marc-Yvan Poulin

"Laissez-moi rire . . ."

Jacques Légaré

ET puis après?

"ET, téléphone, maison". Cette phrase (si on peut appeler ça ainsi), est en train de devenir plus connue que le célèbre "To be or not to be" de Shakespeare, et même que le célèbre "Cocofàlala" d'Olivier Guimond.

Et pourtant, je me demande bien ce qu'il a de plus que moi ce crapaud bionique... Bon d'accord! Il y a toujours son grand doigt qui allume, mais je me demande bien à quel usage ça peut servir à part faire une imitation de la statue de la liberté et servir de "flash light" quand on passe comme lui tout son temps dans un garde-robe.

A part ça, qu'est-ce qu'il a de si fantastique cet animal là? Je ne crois pas qu'il faille voir dans son teint tirant sur le vert et sa maigreur exagérée ce qui attire sur lui la sympathie de tant de gens. Moi-même, certains lundi matins.... mais enfin. Quant à son coup qui allonge, ce n'est pas la première fois dans l'histoire qu'un personnage est rendu célèbre parce qu'un de ses membres allonge. Qu'on pense seulement à Pinocchio et Casanova....

Mais où trouver la raison du succès "boeuf" de E.T. Dans le subliminal bien sûr. Le raisonnement est simple: le seul événement qui ait eu un impact comparable à la venue de E.T. à St-Georges auprès des enfants est l'ouverture du Mac Donald. A partir de là, il n'y a qu'un pas à franchir pour s'apercevoir de la ressemblance frappante qui existe entre le facies d'E.T. et celui d'un Big-Mac all dress!!! Voilà qui expliquerait pourquoi les enfants aiment tellement E.T. (surtout avec de la sauce), malgré qu'il soit d'origine inconnue.

Ce procédé d'imitation est d'ailleurs peut-être plus répandu qu'on le croit. Avez-vous déjà remarqué la ressemblance entre le visage de Rocky après un combat et la pizza pepperoni-sauce-fromage de Pizza-Pro?

St-Ephrem

L'assemblée du cercle des fermières regroupant 72 membres a eu lieu le 9 février, sous la présidence de Mme Noëlla Roy, qui débuta la soirée par une courte prière, souhaita la bienvenue et donna l'ordre du jour qui fut approuvé par Mme Berthe Fortin appuyée par Mme Murielle Breton.

Lecture du procès-verbal par la secrétaire ainsi que du bilan du mois de janvier, M. l'abbé Gagné souligna que nous vivons un hiver assez étrange, au point de vue température, on peut se demander "quand sur terre on ne subit pas de contraintes?" Il faut accepter notre situation et malgré tous les événements malheureux on doit dire "Bénissez le Seigneur".

La lecture par la relationniste s'intitulait "Le sourire". Mme la présidente donna les informations. Mmes Gaby Marois et Yoland Lessard nous firent admirer les beaux et nombreux travaux d'artisanat.

Les membres du comité des loisirs composés de Mmes Gaby Marois, Thérèse Bilodeau, Rita Faucher et Micheline Breton nous récréèrent par une pièce actée "histoire de notre cercle". Mme Monique Couture remporta le prix d'anniversaire du mois de nombreux prix de présence furent tirés au sort. Mme Thérèse Lacasse fit la nomination de celles qui devront contribuer au lunch du mois prochain. L'assemblée prit fin après un léger goûter.

La relationniste

Deux autos à votre disposition lors de votre réparation

Nous accordons toujours 10% sur pièces neuves

Travail le soir ou les fins de semaine sur rendez-vous

(418) 774-3666

LES CARROSSIERS POULIN Ltée

Marc-Yvan Poulin, prop.

204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins

DEVENEZ MEMBRE!

REGROUPEMENT DES GARAGISTES DE NOTRE-DAME-DES-PINS

Les CARROSSIERS POULIN Ltée
204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins
774-3666

Garage SIMON RODRIGUE & Fils Inc.
2630, 2e av., Notre-Dame-des-Pins
774-6737

FILTRES À AIR "FRAM"

- 42011 — 42020 42088 — 42054 **Spécial à $4.89**
- 42044 — 42101 — 42073 42113 — 42099 — 42116 **Spécial à $6.09**

42098 *Pour la plupart des FORD, GM et CHRYSLER*

Vous donnera droit à une remise de «10%» sur toute main d'oeuvre, et ce pour toute l'année 1983.

Ex.: Bénéficiez de $2.00 l'heure sur la main-d'oeuvre.

De plus, vous bénéficiez de cértains spéciaux sur les pièces *(pour les membres seulement)*

Nom .....

Adresse.....

..... Tél.:.....

Le prix de la carte de membre est de $20.00.
Payez par chèque ou mandat-poste à l'ordre de:
Le Regroupement des Garagistes
204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins,
Cté Beauce, G0M 1K0

TRAVAIL-QUÉBEC

Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce

Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

A compter du 31 janvier, le bureau d'aide sociale et le centre de main-d'oeuvre du Québec desservant votre localité seront identifiés sous un même nom, soit le **Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce**. En plus des services d'aide sociale, ce Centre **Travail-Québec** offrira dorénavant deux services de main-d'oeuvre: l'inscription des demandes d'emploi et l'émission du Bon d'emploi. Le Centre **Travail-Québec** continuera de dispenser ses services à l'endroit habituel:

Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce
1115, avenue du Palais
Saint-Joseph-de-Beauce
G0S 2V0

Le numéro de téléphone pour faire affaire avec **Travail-Québec** demeure:

(418) 397-6828

Pour les autres services de main-d'oeuvre (qualification professionnelle, formation professionnelle, etc.) les bénéficiaires de SAINT-JOSEPH, BEAUCEVILLE, VALLÉE-JONCTION, SAINTE-MARIE, SAINT-ELZÉAR, SAINT-JULES, SAINT-ALFRED et SAINTS-ANGES continuent de faire affaire avec le **Centre Travail-Québec de Saint-Georges**, au 11515, 1re Avenue est à Saint-Georges.

Les bénéficiaires de SCOTT-JONCTION, SAINT-BERNARD, SAINTE-MARGUERITE et SAINT-ÉDOUARD-DE-FRAMPTON devront également s'adresser pour les autres services de main-d'oeuvre au **Centre Travail-Québec de Lévis**, au 98E Kennedy à Lévis.

Les bénéficiaires de SAINT-SÉVERIN, TRING-JONCTION et SAINT-FRÉDÉRIC continueront de recevoir les autres services de main-d'oeuvre du **Centre Travail-Québec de Thetford-Mines**, au 693, rue Saint-Alphonse ouest à Thetford-Mines.

Québec

MOUVEMENT RETROUVAILLES
Adopté(e)s - Parents

Chaque année, des milliers d'adopté(e)s et de parents naturels revendiquent sans succès de connaître leur véritable identité ou de savoir ce qu'il est advenu de leur enfant confié en adoption.

Le nouveau Code civil maintient la confidentialité des dossiers d'adoption privant les adopté(e)s d'avoir accès à leurs origines et à leurs antécédents médicaux. Cette loi du silence continue d'opprimer et d'alimenter le sentiment de culpabilité chez les mères.

L'identité biologique est un des attributs de la personnalité juridique reconnue à tout être humain par la Charte des droits et libertés de la personne. Les adopté(e)s sont la seule catégorie d'individus privés de leur état civil originel. Ils n'acceptent plus d'être victimes de discrimination.

Les parents naturels n'ont jamais demandé la confidentialité. La coutume et les lois ont coupé tous liens légaux entre ces parents et leurs enfants. Les mères ont été injustement rejetées par la société. Ces parents revendiquent l'information sur leurs enfants.

Mouvement Retrouvailles est une association regroupant les adopté(e)s, les parents adoptifs et naturels et luttant pour la reconnaissance du droit aux origines et à l'information. Mouvement Retrouvailles sert aussi d'intermédiaire entre les adopté(e)s et les parents naturels qui désirent se retrouver.

POUR LE DROIT AUX ORIGINES!
POUR LE DROIT À L'INFORMATION!

Pour rejoindre MOUVEMENT RETROUVAILLES
remplir le coupon et poster à:
MOUVEMENT RETROUVAILLES
Secteur Beauce
C.P. 81 — Ville St-Georges, G5Y 5C4

Je vis l'adoption de la façon suivante:
ENFANT ADOPTÉ(E) ☐ PARENT ADOPTIF ☐ PARENT NATUREL ☐

Nom: _____

Adresse: _____

_____ Tél.: _____

Je suis intéressé(e) à m'inscrire au mouvement..... OUI ☐ NON ☐

Dans le cas d'une personne mineure, signature: PÈRE ☐ MÈRE ☐ TUTEUR ☐

_____
signature

Toutes les informations reçues seront confidentielles

Assemblée publique JEUDI 10 MARS 1983 à 8h30 p.m. au CENTRE-FEMME, 2e avenue, St-Georges Est.

Bienvenue à tous ceux et celles qui veulent en savoir plus!

Prochaines activités à Centre-Femmes

Le mercredi 23 février à 19h30. Le thème sera: La mort... je suis perdue que faire? Une invitation spéciale est faite à tous ceux et celles qui sont confrontés à une mort, qu'elle soit passée ou future.

Le mercredi 2 mars: Les placoteries: le thème sera: concilier amour et démarche féministe. (Dès 11h30, vous pouvez venir manger avec nous. Apportez votre repas, nous vous offrons le café).

Ca veut dire quoi une démarche féministe au sein du couple? Décider d'être une personne à part entière, ayant le droit de s'affirmer par les moyens de son choix sans rompre avec son "chum" est-ce possible? Comment développer une relation saine basée sur l'égalité des partenaires en se libérant de nos stéréotypes traditionnels?

Tu as le goût que nous partagions nos expériences dans un atelier de discussion, je serai là...

Animatrice: Lise Paquet.

Le mercredi 2 mars à 19h30, thème: le complexe de Cendrillon... écrit par Colette Dowling).

Qui ne se souvient de la petite Cendrillon qui rêvait du Prince charmant? Un conte pour fillettes? Certes, mais aussi la dure loi des femmes. C'est ce que Colette Dowling a découvert quand elle a pris conscience que nous étions toutes des Cendrillons: femmes amoureuses, femmes mariées, femmes seules, veuves ou divorcées, celles qui travaillent et celles qui n'ont jamais quitté leur foyer; celles qui ont essayé et ont aussitôt battu en retraite, citadines, campagnardes, jeunes, vieilles... au plus profond de nous mêmes, nous avons besoin d'être prises en charge, d'être relevées de nos responsabilités.

"Je me suis rendue compte que j'avais besoin qu'on s'occupe de moi, qu'on me protège. Un tampon entre le monde et moi" écrit Colette Dowling.

Ce complexe de Cendrillon, est à coup sûr la découverte la plus importante depuis la naissance du mouvement féministe. Colette Dowling l'a méthodiquement analysé. Elle a rencontré des spécialistes-sociologues, psychologues, psychiâtres, juristes, etc. mais aussi de très nombreuses femmes. Son constat est terrible; inconsciemment, mais parce que notre éducation nous y a toujours préparées, nous sabotons notre propre existence, de peur d'être indépendantes. De peur de ne plus être femmes, de devenir incapable d'aimer et impossible à aimer.

Ces révélations de l'auteure ne sont pas toujours faciles à accepter, comment s'appliquent-elles pour chacune de nous? Ces prises de conscience peuvent-elles nous guider pour adopter de nouveaux comportements et améliorer la condition des femmes? Je t'invite à lire le livre et venir en discuter avec nous.

Animatrice: Lauréanne Gagnon

Paroles de femmes d'ici

par CENTRE-FEMMES DE BEAUCE

Sur le plan juridique et psychologique

Le divorce est une réalité sociale de plus en plus répandue, et quand ça nous arrive ou à une personne proche de nous, on se sent démuni, comment lui aider!

Le but du cours "mieux connaître le divorce" est de donner aux participants (es) de l'information, tant sur le plan psychologique que juridique, afin de mieux se renseigner sur le divorce et d'instrumenter les personnes désireuses d'en aider d'autres dans cette situation.

Le cours est réparti sux six (6) rencontres de trois heures. A l'intérieur du cour, il y aura des personnes ressources Lauréanne Gagnon, consultante: elle donnera de l'information sur les difficultés soulevées lors d'un divorce: comment prendre une décision, établir un but. Analyse des sentiments vécus lors d'un divorce, voir leurs origines et leurs répercussions. Serge Denoncourt psychologue: qui informera sur les difficultés soulevées lors d'un divorce pour l'enfant.

Anne Thibaudeau avocate: elle va tenter de faire connaître aux participants (es) toute la procédure de la requête en divorce, soit de la requête en elle-même jusqu'au jugement. Cinquième rencontre. Il y aura une visite à la cour ou les participants (es) pourront se familiariser au fonctionnement des Tribunaux.

Ce cours ne se donne pas pour encourager les gens à se divorcer, mais pour donner la chance aux hommes et aux femmes de connaître mieux cette procédure qui ne devrait plus être un sujet tabou.

Si vous êtes intéressés par ce cours ou si vous voulez plus d'information, communiquez avec Marjolaine Brochu, animatrice secteur juridique à Centre-Femmes de Beauce, tél. 227-0406.

SESSION
ANTI-GYMNASTIQUE
(basée sur la méthode de Thérèse Bertherat)

L'anti gymnastique vise l'assouplissement de l'ensemble de votre musculature postérieure et la tonicité de vos muscles du devant (abdominaux, cuisses, etc.). Par des mouvements lents et simples appelés préalables, vous dénouerez les raideurs qui se logent dans votre corps et retrouverez votre vrai corps harmonieux, équilibré et autonome

MODALITÉ: 1 renc. de 7 h. ou 1 fin de sem. de 15 h
DATES: le samedi 5 mars ou les 19 et 20 mars
COUTS: 45 $ la journée / 85 $ la fin de semaine
NOMBRE DE PERSONNES: 14
CLIENTÈLE: femmes et hommes

PERSONNE-RESSOURCE: GISÈLE DUGUAY
(Inscription 10 jours à l'avance)
POUR INSCRIPTION
tél.: 227-0406

CDC

Souper-bénéfice et assemblée générale

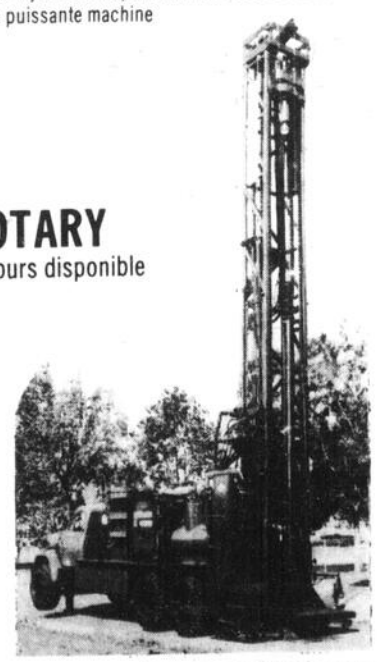
Le Conseil de développement de la Chaudière tiendra un souper-bénéfice qui sera suivi d'une assemblée générale le jeudi 10 mars, à 18h00, à l'Auberge Arnold de St-Georges.

Lors de ce souper, le conférencier invité sera le ministre de l'Environnement du Québec, Adrien Ouellette. L'assemblée générale suivra ce souper, soit à 20h30.

A l'ordre du jour, on retrouve le rapport de la présidente, Mlle Danielle Faucher, le rapport financier, les prévisions budgétaires, des modifications aux règlements, les élections, les discussions et recommandations.

Soulignons que le prix du souper est de 12$ et que l'on peut réserver auprès des commissariats industriels de la région.

CREUSAGE DE PUITS ARTÉSIENS
Une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine



ROTARY
toujours disponible

PUITS ARTÉSIENS DE 6 À 8 POUCES
ROLAND GARANT INC.
ST-ZACHARIE
593-3127

Pour les femmes au foyer

qui désirent retourner sur le marché du travail

Le service de l'Éducation des Adultes de la Commission scolaire régionale de la Chaudière offre un programme de TRANSITION-TRAVAIL qui peut vous aider à:

- **choisir un métier ou une profession**
- **connaître les réalités du marché du travail**
- **connaître les techniques de la recherche d'emploi**
- **prendre conscience des conséquences d'un retour au travail**

DURÉE: 5 semaines plein temps
LIEU: Sous-sol de l'Église Assomption, St-Georges Est
DATE PRÉVUE: 28 février 1983 au 5 avril 1983
COÛT: Gratuit

Pour INFORMATION et INSCRIPTION:
TÉL.: 228-5541, poste 207

Pourquoi ne pas se préparer immédiatement en vue de la reprise économique!

Distribution Électronique

35, 155e RUE, ST-GEORGES EST
RUE DU CINÉ PARC

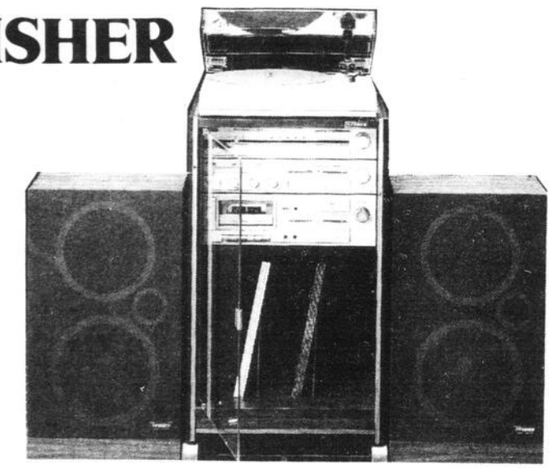
228-0229

VENTE LIQUIDATION DES MODÈLES '82

CARTES CHARGEX — VISA — PLAN MISE DE COTE

MARCEL LESSARD, prop.

FISHER



MODÈLE 100 — 40 WATTS RMS

Incluant l'amplificateur, le syntonisateur, le tourne-disque, les enceintes acoustiques et le magnétophone à cassette.

À UN TRÈS BAS PRIX

COMPLET **$599.95**

SANYO

- Bloc d'accord à pré-réglage de 8 stations
- Ampli stéréo 28 watts
- Magnétocassette à touches à effleurement
- Tourne-disque semi-auto
- Haut-parleurs 2 voies à suspension pneumatique
- Étagère à panneaux verre en sus
- Interrupteurs généraux assortis

(photo similaire)

$799.95

AKAI

AT-K 110/L
SYNTONISATEUR AM-FM STÉRÉO

amu-110
AMPLIFICATEUR
intégré stéréo à sortie de puissance de 25 W + 25 W (1 kHz. D.H.T. 0.03%)

APB 110
Table-tournante à entraînement à courroie et bras de lecture à retour automatique.

$599.95

CWT 44
HAUT-PARLEURS
3 voies
55 W

ENCEINTES ACOUSTIQUES	AKAI CWT 77	AKAI CWT 55	AKAI CWT 44	SANYO ADS 5075	SANYO AD 6060	SANYO AD 6040	SANYO AD 7040	SANYO PLUS 7000	SANYO PLUS 7500	ROTEL	SOMA
PUISSANCE D'ENTRÉE MAXIMALE	120 watts	70 watts	55 watts	90 watts	60 watts	40 watts	40 watts	70 watts	90 watts	90 watts	60 watts
SYSTÈME	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	2 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies
PRIX UNITAIRE	140.95	110.95	70.95	90.95	60.95	50.95	54.95	120.95	140.95		80.95

LIQUIDATION

PUISSANCE D'ENTRÉE MAXIMALE	120 watts	70 watts	55 watts	90 watts	60 watts	40 watts	40 watts	70 watts	90 watts	90 watts	60 watts
SYSTÈME	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies	2 voies	3 voies	3 voies	3 voies	3 voies
PRIX UNITAIRE	149.95 ch	119.95 ch	79.95 ch	99.95 ch	69.95 ch	59.95 ch	54.95 ch	109.95 ch	149.95 ch	149.95 ch	99.95 ch

TABLES TOURNANTES	AKAI AP 310	AKAI AP 210	AKAI AP 110	AKAI LIQUIDATION APB 20	Sansui LIQUIDATION FRD 25	Sansui LIQUIDATION FRD 45	SANYO TP 1014	SANYO LIQUIDATION TPX 1 S	SANYO LIQUIDATION TPX 1	SANYO TP 10
ENTRAÎNEMENT	Direct	Direct	Courroie	Courroie	Courroie	Direct	Courroie	Courroie	Courroie	Courroie
SYSTÈME de MÉCANISME entraînement	Complètement automatique — repeat Quartz cellule incluse	Semi-automatique DD SERVO cellule incluse	Semi-automatique cellule incluse	Semi-automatique cellule incluse	Semi-automatique stroboscopique cellule incluse	Complètement automatique - Quartz - Stroboscopique - 2 moteurs cellule incluse	Complètement automatique - Stroboscopique cellule non comprise	Semi-automatique stroboscopique cellule incluse	Semi-automatique cellule incluse	Semi-automatique cellule incluse
PRIX	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN	99.95	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN	139.95	119.95	99.95	PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

MAGNÉTOPHONES	AKAI GXF 51	AKAI GXF 31	AKAI CFS 12	FISHER LIQUIDATION DD 280	FISHER CR 127	FISHER CR 356	SANYO LIQUIDATION PLUS D 28	SANYO LIQUIDATION RDS 20	SANYO RDS 30	SANYO RDS 40
TÊTE	2 super GX jumelés	2 super GX jumelés	HD métallique	MX Ferrite	Permalloy DUR	Permalloy DUR	Permalloy DUR Ferrite	Sendust	Permalloy DUR Ferrite	Permalloy DUR Ferrite
PLEURAGE et SCINTILLEMENT	0,035 % WRMS	0,035 % WRMS	0,04 % WRMS	0,04 % WRMS	0,06 % WRMS	0,05 % WRMS	0,05 % WRMS	0,05 % WRMS	0,06 % WRMS	0,05 % WRMS
Fréquences NORMAL	20 à 17000 Hz	20 à 17000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 Hz à 14 000 Hz	30 Hz à 15000 Hz	30 Hz à 15000 Hz	30 Hz à 14000 Hz	40 Hz à 13000 Hz	30 Hz à 13000 Hz
CR02	20 à 15000 Hz	20 à 18000 Hz	30 à 16000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	40 à 15000 Hz	30 à 17000 Hz
META	20 à 19000 Hz	20 à 18000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	30 à 15000 Hz	40 à 16000 Hz	30 à 18000 Hz
PRIX	499.95	369.95	239.95	249.95	229.95	269.95	169.95	139.95	199.95	249.95

AMPLIFICATEURS ET RÉCEPTEURS	AKAI AAR 21	AKAI AMU 310	AKAI AMU 210	Sansui 3900Z LIQUIDATION	Sansui A-5 LIQUIDATION	FISHER RS 225	SANYO LIQUIDATION DCA 411	SANYO LIQUIDATION DCA 611K
	Récepteur à synthonisation digitale	Amplificateur	Amplificateur	Récepteur	Amplificateur	Récepteur	Amplificateur entre 2 phonos	Amplificateur entre 2 phonos
PUISSANCE DE SORTIE	28 watts RMS X2 haut-parleurs A + B	45 watts RMS X2 Haut-parleurs A + B	33 watts RMS X2 Haut-Parleurs A + B	40 watts RMS X2 Haut-parleurs A + B	30 watts RMS X2 Haut-parleurs A + B	25 watts RX2 Haut-parleurs A + B	45 watts RMS X2 Haut-parleurs A + B	65 watts RMS X2 Haut-parleurs A + B
DISTORSION HARMONIQUE	Quartz lock — 0,03 % THD circuits protégés par fusible	0,03 % THD, circuits protégés par fusible	0,05 % THD, circuits protégés par fusible	0,04 % THD, secteur digital des pistes	0,05 % THD, indication des fonctions lumineuses	Correcteur de fréquences -0,02 % THD, secteur digital des pistes	0,08 % THD entre 2 magnétophone, indicateur de puissance	0,08 % THD entre 2 magnétophones
PRIX	299.95	339.95	249.95	399.95	149.95	359.95	99.95	129.95

Beauceville

Un transport adapté et intégré en collaboration avec les municipalités

par Michel Roy

Le Club Rotary de Beauceville, en collaboration avec les trois municipalités et l'Association des handicapés de la Chaudière [A.H.C.], viennent de donner un nouveau souffle au service de transport adapté de cette localité. C'est pratiquement un nouveau mode de transport adapté que l'on inaugurait officiellement le 15 février dernier, au cours d'un souper rotarien au Club de motoneige de Beauceville.

Le nouveau service, en plus du minibus déjà utilisé, prévoit intégrer le transport par taxi pour les personnes qui sont capables de l'utiliser. "C'est une grande première au Québec, de dire M. Emmanuel Roy, représentant le Club Rotary, ajoutant que ce projet pilote peut servir à l'AHC qui essaie depuis plusieurs années d'établir un service de transport régional adéquat".

Pourquoi un projet pilote? Parce que c'est la première fois que des municipalités décident de partager entre elles une partie du coût du transport adapté. On se rappelle que Transport du Roy, l'an dernier, avait présenté aux municipalités de la région un projet régional de transport adapté évalué à 84,000$. Toutefois, la plupart des municipalités avaient rejeté ce projet. Aux dires de M. Emmanuel Roy, une rapide enquête lui aurait permis de constater que les municipalités craignaient que cette formule régionale centralisée répondent mal aux besoins locaux.

A la suite de ce refus global des municipalités, Mme Huguette Roy, une des utilisatrices du service à Beauceville, conçut un plan de développement du transport adapté à Beauceville, plan qui fut accepté tour à tour par les partenaires cités plus haut. Le Club Rotary a toutefois passé certaines exigences avant d'accepter le projet: qu'il soit responsable de la gestion du fonds créé à partir des sommes perçues, la planification du transport devant être confiée à un comité de Beauceville.

Ce comité, dont la coordonatrice est Mme Huguette Roy, constitue l'intermédiaire entre les utilisateurs et les transporteurs. Ces derniers ont reçu une liste des personnes pouvant se prévaloir du service, à l'intérieur des trois municipalités, qui doivent obligatoirement passer par le service d'appel du Comité pour faire une sortie. Les personnes qui le peuvent, avec ou sans aide, utiliseront de préférence le taxi; celles qui en sont incapables, utiliseront le minibus en tentant de planifier les déplacements de façon à pouvoir regrouper le plus d'usagers possible à la fois.

Mme Cécile Poulin, de l'AHC, a indiqué que l'organisme qu'elle représente approuve ce qui se fait à Beauceville en cette matière, précisant toutefois que le gouvernement ne préconise pas ce genre de formule "locale". M. Emmanuel Roy, pour sa part, opinait que le service avait un an pour prouver son efficacité et a fait le voeu que le gouvernement change ses critères de façon à pouvoir subventionner le transport adapté là où il s'organise.

Le nombre d'usagers potentiels atteint 61. Ceux-ci devront débourser une partie du coût pour leurs sorties, soit 1,50$ aller-retour dans les limites du Grand Beauceville et 2,50$ aller-retour pour les municipalités environnantes. La répartition des sommes dans la constitution du fonds est la suivante:

Ville de Beauceville	1,504,42$
St-François de Beauce	361,00$
St-François Ouest	237,50$
L'AHC	300,00$
Le Club Rotary de Beauceville	1,200,00$
TOTAL:	**3,602,92$**

Le transport est effectué par les compagnies Beauce Autobus et Taxis unis Inc.

Dans l'ordre habituel: MM. Victor Bolduc [Beauce Autobus], Berthol Mathieu [président du Rotary], Mme Cécile Poulin [de l'AHC], M. Gilbert Perreault [Taxis unis], Emmanuel Roy [du Club Rotary] et Mme Huguette Roy qui a conçu le plan de développement du transport adapté à Beauceville.

Les membres du Comité de planification: à l'arrière, dans l'ordre habituel, M. Charles Veilleux [secrétaire], Mme Marie-Anne Quirion [service d'appel], Mme Paul-André Laflamme [responsable Foyer 2 et 3], et Mme Aline Roy [responsable Pavillon St-Joseph]; à l'avant, Mme Huguette Roy, coordonatrice du comité. Les deux autres membres de ce comité, n'apparaissant pas sur la photo sont: M. Julien Roy [service d'appel] et Mme Lucie Poulin [service d'appel].

Saint-Prosper

Mercredi le 19 janvier avait lieu à la salle paroissiale la réunion mensuelle des dames fermières.

La soirée débute par la prière, le mot de bienvenue et la récitation des dix commandements des relations humaines harmonieuses par Mme Noelline Pruneau.

Lecture du procès verbal, de la correspondance et acceptation du bilan du mois.

Nous chantons Bonne Fête aux dames nées en janvier et un prix est remis à Mme Juliette Laflamme.

Notre invitée, Mme Claudette S. Goulet nous parle des cours pour les gens illettrés.

Au cours de la soirée, une collecte est faite pour la maladie du rein. Nous avions pour le concours du mois du tricot à la broche, des jouets d'enfants et des biscuits.

Mme Marie Provencher a fait la recette du mois: une délicieuse charlotte russe au café.

Les dames travaillent ensuite sur le comité des arts domestiques avec Mme Céline Doyon.

Mme Monique Roy fait la démonstration d'une belle couronne de Noël tandis que Mme Nicole Rancourt nous présente grand-papa et grand-maman sur une jolie murale.

C'est maintenant le tirage des prix de présence. Les gagnantes sont Mmes Claudette Grenier, Clermont Morin, Rachel Gilbert, Louise Larochelle et Anita Larochelle.

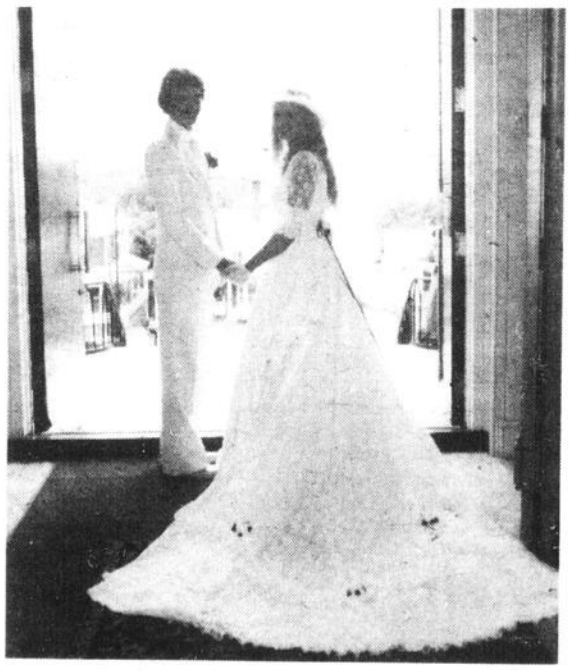
La soirée se termine par une dégustation de biscuits et un café.

Prochaine réunion le 16 février.

R.L.

ALCOOLIQUES ANONYMES
Si tu veux boire c'est ton affaire. Mais si tu veux arrêter et ne peux le faire seul. Appelle à **228-3560**
ou écris à
ALCOOLIQUES ANONYMES
C.P. 84
St-Georges-Est
Beauce

Doyon-Dubé



Samedi le 14 août 82 en l'église de St-Prosper était béni le mariage de Suzanne Doyon, fille de M. et Mme Rosaire Doyon de St-Prosper à M. Gaston Dubé fils de M. et Mme Martin Dubé de St-Prosper.

La mariée était vêtue d'une robe blanche avec fleurs, chapeau et ombrelle. Le marié portait un habit beige.

L'église était décorée de fleurs rouges et blanches. Après la bénédiction nuptiale, la mariée a chanté "Oui devant Dieu".

Le banquet et la réception eurent lieu à l'Hôtel Morisset de Morissette Station.

Depuis leur retour de voyages, les nouveaux époux demeurent à St-Prosper.

L'ÉPARGNE RETRAITE et vos impôts

La pension de sécurité de la vieillesse

Vaut-il la peine d'épargner, dans un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ou autrement, et de prendre le risque de voir réduire sa pension de sécurité de la vieillesse?

La réponse à cette question n'est pas uniquement financière; il appartient à chacun de préparer sa retraite comme il l'entend. Cependant, il faut souligner que la Loi sur les pensions de sécurité de la vieillesse ne prévoit qu'une *pension minimale*. Chaque Canadien qui désire augmenter son niveau de vie de retraité au-delà de ce seuil minimal ne *pourra compter que sur ses épargnes personnelles*, le fonds de pension de son entreprise et la Régie des rentes du Québec. Pour ces individus, le REER permet un accroissement plus rapide des épargnes personnelles à cause des économies d'impôts qu'il génère, et permet donc d'espérer une retraite plus confortable.

Selon la loi actuelle, une pension de base d'environ 2 750 $ est garantie à tout Canadien de plus de 65 ans, quel que soit son revenu. Les suppléments (incluant l'allocation au conjoint) peuvent atteindre environ 2 300 $ par personne et diminuent en fonction des revenus du couple.

Ainsi, les suppléments sont réduits de 0,50 $ pour chaque 1 $ de revenu du couple. Ce type de réduction est prévu afin qu'il soit toujours rentable d'accumuler des épargnes personnelles pour améliorer le confort de sa période de retraite. Par exemple, un contribuable qui avec un REER s'assure une rente de retraite supplémentaire de 1 000 $ perdra 500 $ de supplément de revenu garanti. Son niveau de vie s'améliorera puisque son revenu de retraite total sera plus élevé de 500 $.

desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.
GESTIONNAIRES CONSEILS
Maurice Bouchard, président
Jean-Guy DeBlois, secrétaire
11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9 418-228-9761

Architectes

richard moreau
architecte
26.14e rue B
st-georges ouest
beauce que G5Y 4A7 tel 228-8950

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.
ASSURANCES VIE ET GENERALES
Tél.: (418) 228-6663 Rés.: 228-7099
12870, 1ère Ave, St-Georges, G5Y 2E6

catellier gilbert et associés inc.
Courtiers d'Assurances générales
11700, 1ère Ave, Ville St-Georges — Tél.: 228-8084
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Avocats

Nous acceptons l'aide juridique
Mes dutil, deblois, garneau & st-laurent
avocats
11535, 1re av. (suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Me Renaud Dutil rés.: 228-8652
Me Marcel Deblois rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau rés.: 228-8597
Me Gilles St-Laurent 1-681-5467

CLICHE & CLOUTIER & LABBÉ
AVOCATS
776 Ave du Palais, St-Joseph, Bce — Bur. (418) 397-5295
Mtre Nicolas Cliche Rés.: (418) 397-5376
Mtre Hugues Labbé Rés.: (418) 464-2271
Mtre Gaston Cloutier Rés.: (418) 253-5075

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis Clement Ferland B.A.L.L.
Louis Alfred Ferland C.R.
Paul Rene Ferland B.A.L.L.

Poulin & Cliche
avocats et procureurs
Tél.: 418 774-9842
Jean-Roch Poulin dec III tél. rés.: 774-9594
Daniel Cliche dec III tél. rés.: 774-5174
C.P. 459 Centre Commercial, Beauceville-Est

Avocats

Les Avocats Thibaudeau
tél.: (418) 228-2074
BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
ANNE THIBAUDEAU, D.E.C., LL.B.
12045, 1ère Ave, Ville St-Georges, Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Morin & Roy
avocats
2300 boul. Dionne, St-Georges Ouest
228-1564 — 228-1565
Me Michel Morin D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 228-9841
Me Julien Roy D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 382-3025

PARENT, DOYON & RANCOURT, AVOCATS
11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Bce Tél.: (418) 228-8881
GERARD PARENT 10925, 5e Ave, du Cap, St-Georges Est 228-2601
ROGER DOYON 620, 111e Rue St-Georges Est 228-3949
JEAN DENYS RANCOURT 107, 9e Rue Nord Beauceville Est 774-9795

Cliche Laflamme Loubier
AVOCATS
109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264
Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

GUY LEBEL et JEROME POIRIER
AVOCATS
Nous participons à l'aide juridique
11720, 1ere Ave, St-Georges-Est
Tel.: 228-3123

Chiropraticien

R.B. FORTIER, D.C.
Docteur en chiropratique
Clinique chiropratique
20, 125e rue, St-Georges-Est
(voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)
228-7548

Tél.: 228-3281
Dr Guy Rodrigue, d.c.
Chiropraticien
11925, 1re avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce
Lundi au Vendredi: sur rendez-vous

Comptables agrees

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
Lawrence Létourneau, C.A., Mario Quesnel, C.A., Paul Veilleux, C.A., Serge Jacob, C.A., Raymond Fortin, C.A., Claude Lambert, C.A.
228-9761
11165, 2e Ave, ST-GEORGES EST

Comptables agrees

MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIÉS
Comptables agréés
JEAN-GUY JACQUES, c.a. — YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a. — MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. — MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. — GAÉTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. — ARMAND POULIN, c.a.
BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676
Ville Lac Etchemin 625-5921
Ste-Justine 383-3094
Beauceville 774-3985

R. DELISLE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
Tel.: 228-8906
1-12420, 1ere Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

NADEAU & ASSOCIÉS
Comptables agréés
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
LUC NADEAU, C.A. — PIERRE MORIN, C.A.
11720, 1ère avenue, St-Georges Est, Beauce
Tél.: (418) 227-1450

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
St-Joseph 397-5218
St-Georges 228-3308
Beauceville 774-9833
St-Ephrem 484-5690
Ste-Marie 387-3311

Comptabilité informatique

Les Services informatiques
JOLIDATA
BEAUCE ENR.
CONSULTATION — TRAITEMENT DE DONNEES EN LOT
TELE TRAITEMENT — COMPTABILITE MUNICIPALE
Ville St-Georges 228-3308 Raymond Renaud, C.A.
Ville St-Joseph 397-5218 Claude Cliche, C.A.

Dentistes

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN DENTISTE
2-136, 120e rue, St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez
chirurgien-dentiste
CLINIQUE MÉDICALE ST-HONORÉ
Tel.: 485-6847

docteurs
majella gosselin et yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
2-13555 bl. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Clinique Dentaire de Beauce
Dr SYLVIE DALLAIRE
Dr CHRISTIAN FORTIN
11260, 1ère Ave, suite 400
St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S.
Bureau tous les jours au Centre Médical
1-140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tél.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S.
1930, 1ère Ave, Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Clinique Dentaire de Beauceville
Dr Roger Lessard Dr Michel Gagnon
Edifice Cinéma Rex, Beauceville Est
Téls: 774-3794 — 774-9817

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520 126e rue
St Georges Est Bce
Tel.: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, D.D.
20 125e rue St Georges Bce
Tel.: (418) 228-7341
228, Avenue Cartier
La Guadeloupe
Tel.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925 1ere Ave St Georges
(haut de la Pap St Georges)
Tel.: 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT TOUS LES SOIRS
720 145e rue St Georges Est
Tel.: (418) 228-4122

Notaires

GUERTIN & POIRIER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud
Jean Marie Guertin et J. E. Guertin notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir
Autres soirs sur rendez vous.
11660, 1ère Ave, St Georges Est
Tél. 228-8026 Edifice Robert Pepin
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
Andre Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

Mathieu & Veilleux
2385 6eme Avenue Ville
St Georges Ouest
Beauce P.Q.
G5Y 3X6
Tel. (418) 228 2989
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUE
Claude Mathieu D.E.C. L.L.L.
Eloi Veilleux D.E.C. L.L.L.

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980, boul. Provincial, voisin de la Caisse Pop.
St-Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152

Médecins

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE LA BEAUCE
Dr Alain Lachance m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Dr Lise St-Pierre m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Médecins-ophtalmologistes
630A, Boul. Renault,
Beauceville Est
Tél.: 774-3329

Psychologue

Sylvie Théberge
psychologue
St-Georges 227-0523
Membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec

Optometristes

Clinique d'Optométrie
12650, 1re ave, St-Georges Beauce
228-4699

Dr Jacques Hébert, o.d.
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
Optométristes
Spécialistes pour la vue

- Examen de la vue
- Dépistage visuel par ordinateur (le dioptron)
- Verres de contact (rigides, semi-rigides, souples, permanents)
- Montures de choix
- Laboratoires pour exécuter les ordonnances.

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489
Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optometriste
—SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
—Examens de la vue
—Ré-éducation visuelle
—Verres de contact
—Choix de montures
11789, 1ère Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

Veterinaires

Heures de bureau:
Jour: sur rendez-vous
Lundi soir: 19h. à 20h.
Mercredi soir: 19h. à 20h.
Vendredi soir: 19h. à 20h.

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER,
DR JEAN YVES BELANGER
MEDECINS VETERINAIRES
555, 130e RUE EST,
ST-GEORGES, BEAUCE TEL.: 228-3761

Activités Régionales

BEAUCEVILLE

Département de santé communautaire

Service de médecine préventive.

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 28 février 1983.

Lundi 28 février
p.m. St-Ludger
13h00 à 15h00

Mardi 1er mars
p.m. St-Côme
13h00 à 15h30

Mercredi 2 mars
a.m. St-Jean-de la lande
9h30 à 10h30
a.m. St-Alfred
9h30 à 10h30
p.m. St-Georges Est
13h00 à 15h30
p.m. St-Victor
13h00 à 15h30

Jeudi 3 mars
a.m. St-René
9h30 à 10h30
p.m. Beauceville
13h00 à 15h30
p.m. St-Martin
13h00 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811

Docteur Marc Dionne
640 9ième ave. De Léry
Beauceville Est
Beauce

****

Centre cours pré nataux

Pavillon St-Joseph à Beauceville; Pavillon Notre-Dame à St-Georges; Séminaire à St-Georges; Ecole des Joyeux Compagnons à St-Gédéon; Ecole Kennebec à St-Côme; Ecole Centrale à St-Zacharie; Ecole Paul VI à East-Broughton; Polyvalente Benoit Vachon à Ste-Marie.

C'EST GRATUIT!

Inscription au bureau de votre médecin ou aux numéros de téléphone suivants: (418) 774-9806 ou 387-8181 pour Ste-Marie.

LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour les semaines commençant les 14 et 21 février 1983

Mardi 15 février 83
Lac Drolet p.m.
13h30 à 15h30

Jeudi 17 février 83
St-Sébastien p.m.
13h30 à 15h00

Mercredi 23 février 83
St-Méthode a.m.
9h30 à 11h30

Mercredi 23 février 83
St-Daniel p.m.
13h30 à 14h00

****

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au no. de téléphone suivant:

C.L.S.C.
LA GUADELOUPE
763 14ème avenue
C.P. 249
La Gaudeloupe, Qué
Cté Beauce-Sud
G0M 1G0
Tél: (418) 459-3441

ST GEORGES OUEST

Age d'Or

Dimanche le 27 février à la salle paroissiale de St-Georges Ouest grande partie de cartes à 1h30. Prix de présence. Bienvenue à tous.

La direction
(23 fév. - 1 fois)

HORTICULTURE

Mardi le 1er mars à 19h30, soirée d'informations d'horticulture à l'Ecole St-François. Sujet: les fruitiers par Blaise Bégin.

(23 fév. - 1 fois)

Fermières

Fermières de St-Georges Est, la réunion aura lieu mercredi le 2 mars à 19 heures et 45 au local habituel.

La direction
(23 fév. 2 fs)

Partie de cartes

Partie de cartes des fermières de St-Georges Est, dimanche le 6 mars à 13h30 au sous-sol de l'église l'Assomption.

(23 fév. - 2 fois)

St-Zacharie

Le club de l'Age d'Or de St-Zacharie invite les gens de la région à une soirée récréative avec l'orchestre "Les Balances", dimanche soir le 6 mars au sous-sol de l'église. Il n'est pas nécessaire d'être membre de l'Age d'Or pour participer à ses soirées; tous ceux qui sont intéressés de St-Zacharie comme des paroisses de la région peuvent venir s'amuser avec des parents et des amis.

(23 fév. - 2 fois)

Age d'Or St-Georges Ouest

Il ne reste que quelques jours pour payer votre cotisation pour l'année 83. Après le 27 février, toute demande sera refusée.

(23 fév, 1 fs)

East-Broughton

Cours de l'ambulance St-Jean

Les personnes intéressées à devenir "MEMBRE DE LA BRIGADE AMBULANCIERE ST-JEAN" ou encore à apporter leur assistance sont invitées à s'inscrire à des cours de premiers soins qui débuteront prochainement à EAST-BROUGHTON.

Ces personnes peuvent donner leurs noms maintenant. Pour toutes informations communiquez avec:
M. Bernadin Vachon surintendant 427-2047
M. Jean-Rock Breton officier 427-2108
Mme Rachel Faucher officier secrétaire 427-2670.

Ces cours seront donnés par un instructeur diplômé de l'Ambulance St-Jean.

Le prix des cours sont de $27.00.

Ambulancièrement
Bernadin Vachon
Surintendant

St-Gédéon

Le Club de l'Age d'Or de St-Gédéon organise une grande soirée récréative qui aura lieu le 5 mars à 20h00 à l'aréna de St-Gédéon. Venez vous amusez au son de l'orchestre. Les gens de l'Age d'Or vous attendent, la population et les paroisses environnantes.

(23 fév, 2 fs)

Age d'Or St-Georges Ouest

Partie de cartes dimanche le 27 février à 13h30 à la salle paroissiale, organisée par le Club de l'Age d'Or. Plusieurs prix de présence. Tout le public est invité.

(23 fév, 1 fs)

Centre chrétien de la Beauce

Conférences sur la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ par le musicien-chanteur Gilles Bélec du lundi 21 au vendredi 25 février, à 19h30 chaque soir, au Vieux Couvent de St-Joseph de Beauce (Salle no 7 - 2ième étage).

Solitude - alcoolisme - chômage - dettes - maladie... sont le sort de plusieurs Beaucerons actuellement. Mais il y a un endroit où déposer ces fardeaux pour être libérés: la croix de Jésus-Christ. Ne tournez plus en rond: le monde a le droit de savoir qu'il y a une solution à leur détresse!

Entrée libre: AMENEZ UN AMI!

Pour plus d'informations, appeler le numéro 397-4776.

(23 fév. - 1 fois)

St-Georges

Séminaire de croissance de la vie dans l'esprit.

Bienvenue à tous.

Lundi, 8h00 p.m., sous-sol de l'église Assomption.

28 février: la vision de fois chrétienne du monde, 1er
7 mars: le mystère du mal, 2e
14 mars: le règne de Dieu, 3e
21 mars: l'Etre Sauveur du Christ, 4e
28 mars: Initiation au discernement personnel, 6e
11 avril: l'accueil de la Parole de Dieu, 6e
18 avril: communion au mystère du Christ, 7e.

(23 fév, 1 fs)

Age d'Or St-Georges Ouest

L'Age d'Or St-Georges Ouest vous invite à une soirée récréative à la salle chez "ARMAND" boul. Dionne, le 27 février à 20 heures. Venez vous récréer au son de l'orchestre "LES BALANCES" qui rehausseront la soirée avec leurs pièces musicales.

BIENVENUE aux membres et à tous les clubs avoisinants.

(2 fois - 16 fév.)

Age d'Or St-Simon

Dimanche le 6 mars à la salle municipale de St-Simon il y aura partie de cartes à 13h30 organisé par les membres du Club. Plusieurs prix de présence. Bienvenue à tous.

Activités Régionales

Trappeurs

Le 26 février à 14h00, à la Villa des Pins, de Notre-Dame des Pins aura lieu une assemblée de l'Association provinciale des trappeurs indépendants Inc. Tous les trappeurs de la région sont invités à y assister.

Age d'Or Assomption

Dimanche le 27 février à 13h30 au sous-sol de l'église, il y aura une partie de cartes, organisée par nos membres. Prix de présence. Venez encourager votre club. Bienvenue à tous.

La direction

(9 fév. 3 fs)

VOYAGE

Voyage organisé par le Cercle des Fermières de St-Georges Est pour le Salon de la Femme de Québec, jeudi le 10 mars. Pour inf. 228-2468.

(9 fév. - 3 fois)

Le comité missionnaire vous invite à une partie de carte avec bingo le dimanche 20 février à la salle paroissiale St-Georges Ouest à 1h00 après-midi venez en grand nombre.

Mme Réal Lachance
Vice-présidente

Légion royale canadienne

Le congrès provincial de la Légion Royale Canadienne sera tenu le 21 mai 1983 à Gaspé.

Avis à tous les membres de la filiale 249 de la Légion que le 25 février 1983 sera la dernière journée pour ceux qui désirent faire parvenir au comité des résolutions, leurs propositions d'amendements aux statuts généraux de la Légion. Ces propositions seront étudiées par le comité et seront par la suite acheminées à la direction provinciale après l'assemblée générale de lundi le 28 février 1983 qui sera tenue à la salle de l'hôtel de Ville de St-Georges Ouest à 20h00 p.m.. Les membres désireux de se rendre à Gaspé pour assister au congrès, pourront le faire savoir au cours de la même assemblée.

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage organisé au Salon de la Femme le 10 mars. Pour inf. 774-6748 ou 228—9383

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage au Salon de la Femme de Québec, le 9 mars. Visite du Soleil, de CBVT, Artisanat Madolaine et le Salon le soir. Pour inf. 774-6103.

(23 fév. - 2 fois)

St-Ephrem
La Beauce en Floride

Oui pour la sixième année consécutive un autobus partira de St-Georges, passant par St-Benoit, St-Ephrem, St-Victor, etc... vers Québec où l'on complète le voyage. Départ 26 février retour 13 mars. Séjour à Miami et Lake Worth. S'adresser à Rachel Robert 484-5600. Invitation à tous.

(9 fév. 3 fs)

CLUP OPTIMISTE

Soirée "Yé-tr-Optimiste" samedi le 26 février prochain au Centre culturel de St-Prosper, à compter de 21 heures. Entrée: 10$ par personne. Bière, fromage et croustilles, inclus dans le prix. Activités spéciales et trophées pour les meilleurs costumes. On peut se procurer des cartes en contactant Jules Caron au 594-5139.

Age d'Or Assomption

Avis aux membres du Club, pour ceux qui sont intéressés à se renseigner sur différents sujets concernant les pensions de vieillesse ou autre pension, etc. Prenez note de ce qui suit: voici les dates et jours qui sont toujours le premier jeudi de chaque mois de 10h00 à 12h00 et 13h00 à 15h00. Jeudi le 6 janvier c'est fait, la prochaine aura lieu le 3 février, 3 mars, 6 avril, 5 mai, 7 juillet, 1er septembre, 3 novembre et le 1er décembre 1983 au local du club.

Si vous êtes intéressés, veuillez découper cet article et le garder en vue. Ceci pourrait vous aider.

Mme Oram Boucher
publiciste
(16 fév. - 2 fois)

Centre chrétien de la Beauce

Conférences sur la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ par le musicien-chanteur Gilles Belec du lundi 21 au vendredi 25 février, à 19h30 chaque soir, au Vieux Couvent de St-Joseph de Beauce (salle no 7 - 2ième étage).

Solitude - alcoolisme - chômage - dettes - maladie... sont le sort de plusieurs Beaucerons actuellement. Mais il y a un endroit ou déposer ces fardeaux pour être libérés: la croix de Jésus-Christ. Ne tournez plus en rond: le monde a le droit de savoir qu'il y a une solution à leur détresse!

Entrée libre: amenez un ami!

Pour plus d'informations, appeler le numéro 397-4776..

Cartes d'affaires

15710, Boul. Lacroix, St-Georges-Est
Gar.: (418) 228-8910

Centre du RADIATEUR enr.
SPECIALITES:
Débosselage de pare-choc
Vente et service d'extincteurs

BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

GARAGE CLAUDE ROY

Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débosselage et peinture
615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce
Tél.: Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

Tél. Bur.: 228-4607
Rés.: 228-4683

Bérubé Carburateur enr.

Marcel Bérubé, prop.
SPÉCIALITÉS:
Carburateurs neufs et reconditionnés
Mise au point (Tune-up)
Mécanique générale
635, 175e RUE,
ST-GEORGES EST, BEAUCE

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 75¢
MACHINES À COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIECES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre à tous les prix.
Echanges généreux. Possibilité de crédit.
Où l'acheter?
TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges — 228-3942

LUMIBEC Enr.
PRODUITS D'ÉCLAIRAGE
SPÉCIALITÉ: ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
- Ampoules régulières ou décoratives
- Fluorescents; ballasts
- Vente — Service — Entretien
- Commandes téléphoniques acceptées
- Livraison gratuite à St-Georges
- Prix compétitifs

— LOCATION D'ENSEIGNES LUMINEUSES —
418-228-6387
12105, 36e avenue,
St-Georges, Beauce
GROS ET DÉTAIL

Cartes d'affaires

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialités:
RÉPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tél.: 228-3211

ARMOIRES DE CUISINE
Tél.: (418) 484-2918
BOISCERON
EBENISTERIE BOISCERON LTEE
10e Rang, St-Ephrem, Beauce Sud, Qué.
RÉAL BUREAU Rés.: 484-2176
LOUIS-M. BERNARD Rés.: 484-2887

ARMOIRES DE CUISINE
Industrie Abénaquis Inc.
Armoires de cuisine de tout style sur mesure
— ESTIMATION GRATUITE —
4 Chemins, St-Prosper
Tél.: 594-5228
Paul Caron: 594-5748

GARAGE
JEAN-PAUL GENESSE
175e rue, St-Georges Est
(Villa du Repos)
Débosselage et peinture
Estimation gratuite
Tél.: 228-6037

SPÉCIALITÉ:
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
Réparons aussi moteurs et freins
Noel Paquet, prop.
PAQUET Transmission enr.
157 30, Boul. Lacroix,
St-Georges, Bce G5Y 1S2
Tél.: 227-1204 Rés.: 228-6747
Ouvert le soir
et le samedi avant-midi sur rendez-vous seulement.

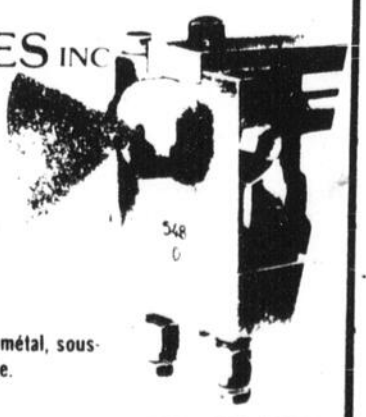
NOEL LESSARD
le pionnier de
la transmission
Res.: 228-2354

Nous sommes toujours à votre service pour la reparation et l'échange de transmission automatique sur toutes les marques et tous les modèles d'automobile.
Notre expérience est votre garantie d'être bien servi.
Beauce Transmission Automatique Enr.
15320, Boul. Lacroix - Tél.: 228-6671
Ville St-Georges, Beauce

"VACU-MAID"
Le système d'aspirateur central le plus pratique qui soit!
L'ASPIRE-AU-MUR ENR.
295, 139e rue,
St-Georges Est
Tél.: 228-4058

Fernando Lapointe, prop.

ISOLATION JACQUES ET FRERES INC.
Mousse cellulose
uréthane soufflé
Accréditation CGSB QUE 946



RECOUVREMENT ET PEINTURE UNIFUGE
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.
ESTIMATION GRATUITE
ST-GEORGES, Beauce-Sud Tél.: 228-1537
ST-PROSPER, Beauce-Sud Tél.: 594-8556

Lami
CENTRE-DIEU

Horaire du Centre Dieu "LAMI"

Mercredi 23 fév.
a.m. et p.m.
Abbé Roger Samson
Jeudi 24 fév.
a.m. et p.m.
Abbé Raymond Drolet
soir
Une hôtesse vous reçoit
Vendredi 25 février
a.m. et p.m.
Abbé Raymond Drolet
soir
Jean Marie Derouin
Samedi 26 février
a.m.
Père Joseph Gendron
p.m.
Abbé Fernand Doyon
Lundi 28 février
a.m.
Une hôtesse vous reçoit
p.m.
Abbé Arsène Bourque
Mardi 1er mars
a.m.
Père Joseph Gendron
p.m.
Abbé Louis-Paul Cantin
Au téléphone 228-7545
"Nous avons du temps pour toi!... Bienvenue

Club micro-ordinateur

L'assemblée du Club Micro-ordinateur de Beauce, aura lieu le 27 février prochain au local 307 de l'Ecole Trinité à 9h00. Bienvenue au aux membres et aux intéressés.

(16 fév. - 2 fois)

St-Zacharie

Le club de l'Age d'Or de St-Zacharie organise pour mercredi soir le 23 février un grand Euchre au sous-sol de l'église. Une cordiale invitation est lancée à tous les amateurs pour cette rencontre avec des parents et des amis.

Mme Alexandre Morin,
Présidente

(16 fév. - 2 fois)

Les inscriptions pour le camp d'été de la Base Plein Air 4 Saisons sont en cours. Deux séjours sont offerts: du 3 au 16 juillet et du 17 au 30 juillet. Ces camps sont ouverts aux garçons et filles de 7 à 14 ans.

Pour de plus amples renseignements, on peut téléphoner au numéro suivant: 875-3565.

(23 fév. - 2 fois)

Café chrétien

Vendredi 25 février, animation avec Jean Rochette, invitation spéciale aux jeunes.

Samedi 26 février, animation avec Claude et son équipe. Témoignage d'un jeune de St-Ephrem qui a rencontré le Seigneur et veut continuer de le suivre. Bienvenue à tous, de 20h00 à 24h00.

(23 fév. - 1 fois)

Les retraités de l'enseignement
Région 03

Une partie de sucre aura lieu le 6 avril pour tous les membres chez Roland Labbé de St-Benoit. Invitations à tous et à toutes particulièrement à nos membres des paroisses voisines. La partie commence par le dîner et dans l'après-midi, la tire.

Les retraités de l'enseignement

COUVENT ST COME

Centre Molé

Fin de semaine charismatique

Vendredi 25 février à 20h00 jusqu'à dimanche 27 février à 12h00 avec Pierre Rancourt prêtre assisté de Paolo Asselin.

Thème: Libération et contemplation "Qui regarde vers Lui resplendira".

Possibilité de coucher et de servir des repas pour 40 personnes. Maximum de participants: 90 dont 50 s'occupent de leurs couchers et de leurs repas à l'extérieur. L'inscription est obligatoire par téléphone 685-3181 ou 3674.

Bienvenue

(16 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage organisé au Salon de la Femme à Québec mercredi le 9 mars. Réservation, le plus tôt possible, 397-5150.

(23 fév, 2 fs)

St-Prosper

Réunion des Filles d'Isabelle de St-Prosper mercredi le 2 mars à la salle paroissiale. Venez nombreuses, on vous attend.

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage au Salon de la Femme le 10 mars 1983. Inf. 228-9383 ou 774-6748.

23 fév, 2 fs)

Saint-Evariste

L'assemblée menuelle du cercle des Fermières a eu lieu mercredi le 12 janvier à 8 heures. Le tout a débuté par une prière dite par la présidente Mme Monique Bégin et des voeux de Bonne Année à tous les membres.

La secrétaire, Mme Thérèse Lagueux a fait la lecture du procès verbal de la dernière réunion suivi du rapport financier et de la correspondance.

Le comité d'orientation ayant pour responsables Mme Monique Grondin aidée par Chantal Labonté et Denise Martin nous a proposé un jeu questionnaire sur les règlements du cercle des fermières de la province de Québec. Le tout a été très apprécié par les membres.

De jolies pièces artisanales ont été présentées par Christine Couture, suivies d'une démonstration de coin de nappe et de grafting fait par Mme Chantal Beaudry et Mme Monique Bégin. Le prix de présence a été gagné par Mme Monique Grondin. Prix pour artisanat, Mme Blanche Fortier et Mlle Louisette Marcoux.

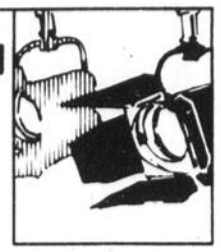
Levée de l'assemblée proposée par Jacqueline Lachance secondée de Janine Labrecque, le tout suivi d'un goûter.

Pensée du mois: la vie est comme une meule, elle vous polit selon le métal donc vous êtes faits.

La relationniste

CONCOURS D'ADMISSION

CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE DE QUÉBEC



Enseignement gratuit des métiers de comédien et de décorateur de théâtre

Admission par voie de concours

Inscription
On s'inscrit au concours d'admission, par la poste ou en personne, tous les jours ouvrables de 10 h à 16 h.

Exigence
Diplôme d'études collégiales (DEC)

Date limite
Les inscriptions au concours d'admission seront reçues jusqu'au 30 avril 1983.

Adresse
CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE
DE QUÉBEC
30, avenue Saint-Denis
QUÉBEC G1R 4B6
Tél.: (418) 643-2139

Ministère des Affaires culturelles
Conservatoires de musique et d'art dramatique du Québec

après JAWS, RENCONTRES DU 3e TYPE,
LES AVENTURIERS de L'ARCHE PERDUE et E.T.
STEVEN SPIELBERG EST DE RETOUR AVEC...

14 ANS

la vengeance des fantomes
v.f de
POLTERGEIST

AUSSI l'arme a l'oeil

VEN. À JEU.:
25 fév. au 3 mars

royal ST-GEORGES DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813

FRANCE FILM

Vous serez emporté quand elles dévoilerons TOUT sur leurs...

PASSIONS Secrètes

18 ANS Adultes

P.S.: MER. ET JEU. SOIRS TOUTES LES FEMMES ACCOMPAGNÉES SERONT ADMISES GRATUITEMENT

Symphonie érotique

COLLÉGIENNES ÉMANCIPÉES

Vendredi à Jeudi:
25 février au 3 mars

vimy ST-GEORGES DE BEAUCE
275 118e rue Est 228-2813

St-Benjamin

Au local du Club de l'Age d'Or, le 26 janvier eut lieu un tournoi de cartes: le 500 et euchre; l'assistance était nombreuse à toutes les trois parties les vainqueurs rencontraient d'autres vainqueurs pour se terminer par des finalistes qui sont au 500: Mme Aurore Caron et Réal Bolduc; au euchre: Mmes Caroline Marcoux et Lucienne Lessard.

M. le président Paul-Eugène Bolduc leur remit à chacun un trophée félicitations aux gagnants et merci aux autres pour leur participation.

Les cours de conditionnement physique sont offerts aux personnes du 3e âge si intéressé donnez vos noms au président ou secrétaire.

Mercredi le 23 fevrier il y aura partie de cartes avec remise de prix. La population est invitée.

Le 2 février la mort est venue nous ravir un de nos membres les plus actifs en la personne de M. Irenée Bolduc il s'était rendu dans l'après-midi jouer aux cartes avec des amis et en arrivant chez-lui il fut foudroyé par une crise cardiaque; c'est M. Bolduc qui, il y a dix ans, avait fait les démarches nécessaires pour organiser un club d'âge d'or dans la paroisse.

A la famille nous offrons nos sincères condoléances et son souvenir restera parmi les membres du club.

St-Zacharie
Fermières

Notre réunion débuta par la prière ensuite nous avons chanté le chant des fermières.

Mme la secrétaire lut le procès-verbal et le rapport financier de la dernière assemblée.

Mme Guay nous donna le résultat ramassé pour la croix rouge, elle remercie toutes celles qui ont participé .

Mme Carmen Gilbert nous présenta l'invité, soit M. Alain Lessard, de la Régie des Rentes du Québec. Il nous a très bien renseigné et a répondu à plusieurs questions.

Toutes semblaient bien satisfaites de cette soirée qui se termina par un goûter.

Louisa Guay
Relationniste

Cercle Marie-Ghislaine, 1286, St-Camille Bellechasse.

Réunion du 20 décembre 1982. La Régente fait son mot de bienvenue, l'aumônier Jean-Paul Marcoux fait la prière, avec toute l'assistance. Sr France Mercier fait la lecture verbale du courrier reçu et une petite pensée fut dite par la rédactrice. On ne peut haïr, car le temps est si peu court pour aimer. La soirée se termine par un échange de cadeaux. Toutes les Filles d'Isabelles ont été contentes de leur petit cadeau reçu. La Régente souhaite à toutes les Filles d'Isabelle une très joyeuse fête de Noël et de l'amitié dans nos coeurs. A l'an prochain, nous dit notre Régente si aimable et soyons toutes là avec la santé et tout le bonheur possible à chacun de nous. A l'an 1983, bonsoir.

Céline Caron,
rédactrice.

Voici les noms des 125 chanceux qui seront admis
GRATUITEMENT au CINÉMA ST-GEORGES
JEUDI SOIR LE 24 FÉVRIER
pour l'inauguration du tout nouveau système de son "KINTEK"

Richard Bélanger	588-3351	Lina Bisson	382-5322
François Bolduc	228-7162	Céline Bizier	228-2896
Thérèse Bolduc	228-2773	Wilfrid Bolduc	228-2638
Thérèse Bolduc	228-2773	Jean-Guy Boucher	228-8222
Jean-Klaude Boucher	228-3371	Jean-Guy Boucher	228-8222
Marie-Anna Boulanger	593-7211	Renée Boucher	228-8697
Ovila Boulanger	593-7211	Marie-B. Bourque	228-2211
Robert Breton	774-9601	Lucille Breton	228-6041
Céline Busque	228-2896	Renald Brochu	228-1596
Dominique Champagne	228-5706	J.F. Busque	228-3039
Mathieu Cloutier	228-3177	Carolle Cloutier	228-3145
Mlle Shirley Côté	228-1406	Renée Cloutier	593-3300
Mlle Shirley Côté	594-5675	Marcel Couture	485-6686
Jacinthe Doyon	228-7162	Denis Desbiens	774-9828
Mme Martine Doyon	228-3399	Jean Doyon	228-3399
Alcide Dupuis	382-5269	Martin Drouin	228-3819
Richard Fecteau	774-9286	Camil Faucher	228-2459
Richard Fecteau	774-9286	Carmen Gilbert	228-2164
Donna Gilbert	228-0341	John Gilbert	228-0341
Donna Gilbert	228-0341	Julien Grégoire	228-3259
Michel Grenier	594-8408	Alain Grondin	588-3598
Michel Grenier	594-8408	Kim Gilbert	228-0341
Paul-Emile Guay	593-6841	Huguette Guay	593-6841
Michel Lacasse	227-0353	Solange Lacasse	227-0353
Jeannette Lachance	228-7936	Marcel Lachance	228-6092
Joanne Laflamme	594-5765	Simone Lachance	227-0462
Mlle Manon Lagueux	484-5304	Renaud Lapointe	685-3206
Manon Larivière	228-1286	Manon Larivière	228-1286
Marcel Larivière	685-3339	Lorraine Larochelle	228-3190
Réjean Lepage	228-1406	Lorraine Larochelle	228-3190
Cécile Lessard	228-0521	Ghislaine Lessard	228-4598
Marco Lessard	228-5114	Johanne Lessard	228-4598
Maurice Lessard	228-4598	Mme Marthe Lessard	228-4598
Raynald Lessard	228-0521	Yves Lessard	228-5114
Mme Roland Létourneau	228-3817	Yves Lessard	228-5114
Bertrand Loubier	774-9229	Charles Longchamps	484-2956
Raymonde Mercier	228-6176	André Maheux	774-3006
Brigitte Morin	228-7658	Brigitte Morin	228-7658
Claude Morin	228-8278	Charles Morin	774-6705
Gisèle Morin	228-6546	Denis Morin	228-6795
Sylvie Morin	228-6189	Mme Lorraine Morin	228-3747
Anne Paquet	228-4423	Pierre Morissette	228-6542
Lucie Paquet	685-3441	Richard Pépin	228-8997
Michel Plante	228-0334	André Poulin	227-0751
Carmen M. Poulin	228-9515	Céline Poulin	593-5071
Chantal Roy Poulin	228-1689	Chantal Roy Poulin	228-1689
Jean Poulin	228-2624	Mme Julien Poulin	253-5359
Michel Poulin	228-3359	Renée Poulin	382-5451
Suzanne D. Poulin	227-1393	Billy Pruneau	594-8359
Claude Rancourt	228-3457	Mme Gaby Rancourt	228-3457
Ginette Rancourt	594-8013	Serge Rancourt	228-3457
Denis Rodrigue	228-5925	Ginette Rodrigue	228-8448
Martin Rodrigue	685-3786	Martin Rodrigue	685-3786
Charles-Edouard Roy	594-5198	Françoise Roy	594-8767
Mlle Gaby Roy	594-8767	Guylaine Roy	228-4242
Marcel Roy	228-4742	Pascale Roy	228-2703
Pauline Roy	228-6764	Normand Talbot	459-6698
Mme Claude Toulouse	228-1459	Mme Claude Toulouse	228-1459
Daniel Turcotte	484-5303	Daniel Turcotte	484-5623
Mme Marcelle Vachon	228-2578	Gemma Vaillancourt	228-2756
Mme Diane Veilleux	228-9636	Diane Veilleux	228-9636
Réjeanne Veilleux	228-4242		

"L'ÉCLAIRCIE"
Maison d'Hébergement
Toi, femme en difficulté ou victime de violence de tous genres, viens chercher un réconfort physique et moral dans une ambiance de paix et de calme.
Nous accueillons aussi tes enfants. N'hésite pas à communiquer avec nous 227-1025
Service d'accueil et téléphonique 24 hres par jour

LES UNS ET LES AUTRES
DE RETOUR AU CINÉMA ST-GEORGES
du VEN. au JEU., du 25 fév. au 3 mars
mais cette fois avec le super système de son STÉRÉO produit par ordinateur "KINTEK"
VOIR HORAIRE SPÉCIAL SUR ANNONCE

Après avoir mis en scène des chefs-d'oeuvre comme "Un Homme et Une Femme" et "Vivre pour Vivre", le grand cinéaste français Claude Lelouch relève un défi de taille avec "Les Uns et les Autres". Dans ce long métrage, dont la musique est l'oeuvre de deux des plus grands compositeurs de notre époque, Michel Legrand et Francis Lay, Lelouch, nous fait connaître la vie et les malheurs de 4 familles de nationalités différentes, qui ont malgré eux un point en commun: l'amour de leur monde, celui du spectacle.

Qu'ils soient danseurs de ballet ou musiciens dans un orchestre symphonique, les Meyer, les Glenn, les Kremer et les Itovitch sont tous amoureux de leurs métiers. Nés un peu partout à travers le monde ces 4 familles doivent affronter en 1939 les malheurs d'un conflit mondial. Ils vont durant ces 5 années de combats sanglants, connaître l'horreur, les drames, la peur qui marquera définitivement la vie de tous ceux qui ont été assez fortunés d'en ressortir vivant.

Trois heures de spectacle pour rire et pleurer, des petits et grands moments d'une vie décidée par les uns et vécue par les autres, de 1936 à nos jours. Un excellent film à voir avec une musique exceptionnelle.

SOULAGEMENT DES DOULEURS ARTHRITIQUES:
la recherche l'a prouvé.
Notez bien ceci: la recherche a prouvé que *Ben-Gay* soulage les douleurs arthritiques ou rhumatismales.
Il pourvoit aussi un soulagement effectif pour muscles endoloris.
Ben-Gay

PINK FLOYD THE WALL
«UN ÉBLOUISSEMENT COLORÉ!»
Jamais auparavant la musique et les images ne se sont aussi bien mariées à l'action et à l'animation que de ce peu orthodoxe opéra pop! GUY FLATLEY, COSMOPOLITAN
«UN SPECTACLE VISUEL AU RYTHME ETOURDISSANT» Le grand succès du disque de Pink Floyd est devenu un merveilleux film» STEPHEN SCHAEFER, US MAGAZINE
PINK FLOYD THE WALL
version originale sous-titres francais
RINGO STARR · BARBARA BACH · DENNIS QUAID
L'HOMME DES CAVERNES 2e FILM
Musique de RINGO STARR
CINÉMA REX 1ère Ave Beauceville 774-3221
VEN. À LUN.: 25 AU 28 FÉV.

UN FILM QUE VOUS N'OUBLIEREZ JAMAIS!
POUR TOUS
UNE HISTOIRE VRAIE En 75e semaine à Montreal
LES UNS ET LES AUTRES
3 HEURES D'ENCHANTEMENT ET DE MUSIQUE!
BOLÉRO et bien d'autres
Un film de Claude Lelouch
Musique: Francis Lai
Ce film est présenté avec le nouveau système de son STÉRÉO produit par ordinateur KINTEK
HORAIRE SPÉCIAL:
Vendredi: 1 représentation à 19h30
SAMEDI: 18h15 — 21h45
DIMANCHE: 13h30 — 18h15 — 21h45
SUR SEMAINE: 1 représentation à 19h30
Cinéma ST-GEORGES 11750-2e avenue 228-7540
VEND. À JEUDI 25 FÉV. au 3 MARS
MIDNIGHT SHOW — AC/DC
SPÉCIAL ROCK: Vend. 4 mars — Rod Stewart

St-Prosper

St-Benjamin, Ste-Aurélie et St-Prosper étaient présentes à la journée de secteur organisée par les responsables de secteur Rose-Blanche Morin et Thérèse Létourneau ainsi que Mme Marie-Ange Nadeau. Nous y avons étudié le thème "l'ouverture de la famille sur le milieu et l'Education de la Foi" programme qui sera donné en mars à l'assemblée du M.F.C. Prix de présence gagné par Jeanne d'Arc Gaboury.

Dans l'avant-midi, 14 personnes de St-Prosper étaient présentes au Retour sur l'Eveil. Toutes ont semblé enchantées de cette rencontre préparatoire à l'Eveil II qui sera donné au cour de l'année.

Les personnes désireuses de suivre Eveil I communiquer au numéro 594—8672.

M.F.C. et C.D.A.

Mercredi le 9 février avait lieu notre assemblée régulière. Nous désirons féliciter tous ceux et celles qui sont venus partager avec nous. Une très belle assistance qui mérite d'être soulignée. Merci à Juliette Laflamme et Cécile Loignon pour leurs gâteaux de la St-Valentin. Ils ont été appréciés. Prière par Monique Lachance suivie du chant "Vivre debout". Le mot de bienvenue par la responsable suivi de l'adoption de l'ordre du jour et du procès-verbal par Thérèse Bussière sec.

Un témoignage sur le M.F.C. et les cours d'Eveil par Gilbert Bédard. Un monologue de la Sagouine a bien amusé les gens: Pierrette Poulin. Pensée par Jeanne d'Arc Loubier.

Une pièce de théâtre sur l'ouverture du milieu. Pièce composée par Eva Roy et jouée par Benoit et Jeannine Pruneau, Roland et Rita Larochelle et Noëlline Poulin. Nous remercions beaucoup notre compositeur ainsi que nos acteurs et nos actrices qui ont su faire dégager le thème dans leur pièce. Félicitations. L'atelier formé par la suite a apporté d'excellentes réponses. Nous sommes heureuses des résultats. La lecture de l'Evangile et la synthèse furent faites par notre aumônier M. le curé Paul-Eugène Roy.

Par la suite, nous avons choisi notre valentine; en l'occurrence c'est Mme Armand Larochelle qui fut l'heureuse élue. Félicitations à Mme Larochelle qui a reçu du chocolat dans une jolie boîte en coeur.

Râfle gagnée par Yvette Morin. Deux dames ont accepté d'être nos équipières. Nous les remercions chaleureusement. Il s'agit de Mmes Yvonne Gagné et Thérèse Paquet. Bons succès dans vos nouvelles fonctions. Nous sommes heureuses de vous accueillir parmi nous.

Plusieurs posters faits par Jeanne d'Arc Loubier et Pierrette Poulin sur la St-Valentin décoraient la salle.

Anniversaires du mois: Jeanne d'Arc Loubier. Prix de présence gagnés par Carmen Roy Thérèse Létourneau, Gisèle Maheux, Mme Gérard Rancourt, Anne-Marie Poulin, Gabrielle Lacasse, M. Clément Paquet et M. Léo Larochelle. Félicitations.

Prochaine réunion le 9 mars. Venez nombreux. Nous aurons un sketch encore et les personnes intéressées à suivre le cours d'Eveil, téléphonez à 594-8672. Nous devons nous renseigner de plus en plus. C'est le temps plus que jamais. Au 9 mars.

Fais chrétien par le bâptême

M. et Mme Jérôme Veilleux (Lucie Guay) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 24 décembre 1982 et bâptisée le 6 février 1983 par M. l'abbé Paul-Eugène Roy, curé, sous les prénoms de Marie, Gaétane Anne.

Parrain et marraine M. et Mme Simon Chabot (Gaétane Veilleux) de St-Georges. Porteuse Mme Jérôme Veilleux mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités à la maison paternelle rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont: M. et Mme Théodore Guay (Annette Larivière): M. Benjamin Veilleux (Agathe Toulouse), M. Ernest Larivière arrière grand-mère.

Aux heureux parents nous offrons des félicitations.

M. et Mme Richard Poulin (Suzanne Lantagne) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 30 décembre 1982 et bâptisée le 6 février 83 par le Rév. Père Zénon Lévesque sous les prénoms de Marieloue, Christine. Parrain et marraine M. et Mme Régis Drouin (Louise Lantagne).

Porteuse Mme Richard Poulin, mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont: M. et Mme Raymond Lantagne (Fleur-Ange Bédard), M. et Mme Gérard Poulin (Antoinette Buteau).

Aux heureux parents nous offrons nos félicitations.

M. et Mme Jean Bouffard (Michelle Giroux) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 23 décembre 82 et bâptisée le 6 février 83 par le Rév. Père Zénon Lévesque sous les prénoms de Lydia Marie-Josée. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Guy Giroux (Mme Jeannine Turcotte).

Porteuse Mme Jean Bouffard mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités à la maison paternelle rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont M. et Mme Jean-Guy Giroux (Jeanne Turcotte); M. et Mme Patrice Bouffard (Guyta Reny), Mme Alida Reny (arrière grand mère).

Aux heureux parents nous offrons des félicitations.

M. et Mme Renald Morin (Martine Rodrigue) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 21 décembre 82 et bâptisée le 6 février 83 par M. le Rév. Père Zénon Lévesque sous les prénoms Lisette, Marie-Noël. Parrain et marraine M. et Mme Réginald Morin (Lisette Larochelle) oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Renald Morin mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités à la maison paternelle, rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont M. et Mme Edgard Rodrigue (Marie-Anna Fortin), M. et Mme Benoit Morin (Alinette Rainville).

Aux heureux parents nous offrons des félicitations.

M. et Mme Gilles Rancourt (Diane Duchaine) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 5 janvier 1983 et baptisé le 6 février par le Rév. Père Zenon Lévesque, sous les prénoms de Joseph, Alexandre, Sébastien. Parrain et marraine, M. et Mme Renald Gilbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gilles Rancourt, mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse une réception réunissait les invités à la maison paternelle, réhaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont M. et Mme William Rancourt (Germaine Nadeau), M. et Mme Adrien Duchesne (Elise Côté). Aux heureux parents, nous offrons des félicitations.

Fait chrétien par le baptême

M. et Mme Gilles Vachon (Michèle Morin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 24 janvier 1983 et baptisée le 6 février 1983 par le Rév. Père Zénon Lévesque, sous les prénoms de Joseph, Martin, Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Martin Vachon (Louise Courchesne) oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gilles vachon, mère du bébé.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle, rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant, qui sont M. et Mme Jean-Marie Vachon (Thérèse Samson), M. et Mme Hugues Morin (Juliette Turcotte).

M. Valère Cloutier, âgé de 92 ans du Foyer de St-Joseph Beauce, M. Léandre Cloutier, âgé de 70 ans de St-Odilon, Mme Réné Roy [Céline Cloutier] âgée de 43 ans de Montréal, M. Yvon Roy âgé de 23 ans de Montréal ainsi que la petite Martine âgée de 5 mois. Félicitations.

♪ Pour tous ♪
genres de soirées
"DISCO MI-SYL"
Tél.: 1-596-2837
♪ Tél.: 1-596-2837 ♪

BAR CHÂTEAU MAISONNEUVE
St-Honoré
485-6307

Nouvelle gérance
MARCEL QUIRION

Pour de vrai cette semaine
2 JOLIES ET CHARMANTES DANSEUSES NUES sauront vous divertir-soit par la danse ou vous servir vos consommations avec leur gentillesse.

On vous invite nombreux cette semaine à venir admirer leur charme et leur beauté du
MERCREDI soir au SAMEDI SOIR
de 2h00 p.m. à la fermeture

SPÉCIAL POUR LES NOUVEAUX MARIÉS 1983
Ceux-ci pourront participer à un tirage pour un "VOYAGE A MIAMI". Le nom du couple gagnant sera tiré à la fin de l'année '83 à l'occasion d'une soirée réunissant tous les couples "83" qui ont réservé leur banquet de noces au Bar Château Maisonneuve.
Pour réservation et information 485-6307

Le Central BAR
ST-HONORÉ
Tél.: 485-6244
CONCOURS
Miss CENTRALTÈQUE
Ce concours s'adresse aux jeunes filles Beauceronnes, qui ont le goût de s'exprimer, de faire valoir leur talent et leur personnalité.
La gagnante de MISS CENTRALTÈQUE 1983 se méritera $1,000. en prix.
Inscription avant le 1er mars
Information: 485-6244
TENTE TA CHANCE
Vendredi, samedi et dimanche
Venez vous divertir à notre discothèque
la place pour bien s'amuser.

Au ROYAL
La Guadeloupe — 459-3436
BAR-SALON
Musique le VEN. et le SAM. de 9h30 à 2h00 a.m. et DIMANCHE de 4h p.m. à 10h p.m.
"LYNDA BÉLANGER"
organiste, chanteuse et animatrice
* Bienvenue au 5 à 7 *
RESTAURANT
Nos spécialités...
—STEAK SUR CHARBON DE BOIS
—BAR-B-Q
—METS CHINOIS
—PIZZA
—DU NOUVEAU À NOTRE MENU...
TOURTIÈRE DE BISON
Spécial du jour à $3.25
Déjeuner débutant à 6h00 A.M.

L'AUBERGE BEAUCERONNE
21220 Rte Kennedy, St-Georges
228-9012
À tous les VENDREDIS et SAMEDIS soirs, l'orchestre YVON BOLDUC et CHRISTIAN DUPUIS, vous divertira avec leur musique et leurs chansons
Nos charmantes barmaids Yolande et Carole vous serviront avec leur plus beau sourire.
Aussi Simon, le barman, vous préparera votre boisson préférée
N'oubliez pas que c'est seulement à L'AUBERGE BEAUCERONNE *que vous trouverez une ambiance chaleureuse et très particulière.*
Bienvenue à tous!

Mira: pour les aveugles qui désirent un chien-guide

par Louis-Pierre Côté

Les handicapés visuels de la Beauce et de tout le Québec peuvent maintenant espérer obtenir tout à fait gratuitement un chien-guide pour faciliter leurs déplacements, avec la Fondation Mira.

De passage à St-Georges la semaine dernière, le premier bénéficiaire de cette Fondation, M. Robert Auclair de Montréal, nous a expliqué que huit aveugles avaient pu obtenir un chien-guide depuis la mise sur pied de la Fondation en janvier 1981 et qu'une quarantaine d'autres avaient vu leurs noms inscrit sur une liste d'attente.

Lors d'une entrevue, M. Auclair, qui est aveugle depuis huit ans, a souligné toute l'importance de cette Fondation, la seule école francophone de dressage de chiens-guide en Amérique du Nord.

Auparavant, les aveugles désireux d'obtenir un chien-guide se devaient de se rendre à l'une ou l'autre des huit écoles américaines capables de leur rendre ce service. "Mais cela amène beaucoup d'inconvénients" de faire part M. Auclair.

Deux des premiers bénéficiaires de la Fondation Mira étaient de passage à St-Georges la semaine dernière. A droite, on remarque le premier bénéficiaire de la Fondation, M. Robert Auclair.

Ainsi, en plus des déboursés (10,000$) qu'entraîne l'acquisition d'un tel chien aux Etats-Unis , les chiens-guides dressés au Pays de l'Oncle Sam doivent subir une période de réadaptation au Canada. De nous dire M. Auclair, "l'environnement urbain aux Etats-Unis est différent de celui au Québec. Ainsi, bien que cela puisse paraître sans importance pour les voyants, les coins de rues sont construits différemment aux Etats-Unis. Il faut donc acclimater le chien américain à ces nouvelles conditions et bien sûr, tout se fait en anglais".

Services de la Fondation

Les chiens susceptibles d'être entraînés à guider les personnes handicapées de la vue doivent satisfaire à de nombreux critères d'âge de race, de taille, de caractère et de type de poil. Après un entrainement intensif d'environ six mois, les chiens peuvent être remis à leurs nouveaux maîtres, mais non sans passer par une période dite de "pairage". Au cours de cette période, l'aveugle et son chien s'habitueront l'un à l'autre, sous l'étroite supervision du dresseur. Cette accoutumance dure un mois et se déroule au Québec, en français.

De plus, pendant la première année, la Fondation offre un suivi de l'entraînement des chiens-guides. A tous les trois ou quatre mois, un entraîneur vient rencontrer le bénéficiaire du chien-guide qui l'informe de ses problèmes. L'entraîneur prend alors le temps voulu pour corriger le chien.

"Lorsque vous avez obtenu votre chien aux Etats-Unis, vous ne pouvez compter sur un suivi d'aussi grande qualité. Les problèmes que vous avez, vous devez les confier par téléphone. Ce n'est pas du tout pareil" de dire M. Auclair, qui est également responsable des relations publiques de la Fondation.

Des sous

L'on comprendra que dresser de tels chiens coûte des sous. Mira s'occupe donc aussi d'amasser des fonds pour défrayer le coût de ces dressages, de telle sorte que le plus d'handicapés possible puissent profiter de son action.

Les Beaucerons qui désirent contribuer à cette Fondation ou obtenir plus de renseignements peuvent écrire à Fondation Mira, 1820, rang Nord-Ouest, Ste-Madeleine, Québec J0H 1S0 (514-795-3275)

Erratum Tri-Action

Dans un article paru en page 24 de notre édition de la semaine dernière (sous le titre: Une "business" à but non lucratif) et qui traitait des activités du mouvement Tri-Action, une erreur s'est glissée.

En effet, nous y parlions d'une enquête de l'Office de protection du consommateur au sujet d'un "montant de 50$ que l'on fait payer aux agents de recrutement pour payer le permis de vente itinérante". Or, il apparaît que Tri-Action ne demande plus à ses éventuels agents de recrutement de payer une somme de 50$. La façon d'opérer a changé et le recruteur n'a plus rien à payer sur le coup. Lorsqu'il inscrit son premier membre, il ne reçoit toutefois pas la commission de 15$ à laquelle il aurait normalement droit.

HOTEL
MORISSETTE
Morissette Station, 594-8253

SAMEDI, 26 FEV.
Soirée à la
bière au prix RETRO
avec
l'orchestre
"ENCORE"

DIMANCHE
Soirée canadienne avec
l'orchestre de
"AIMÉ VACHON"
et ses musiciens

RÉSERVATIONS pour banquets, noces, réceptions de groupe ou autres...
Inf.: 594-8253

CETTE SEMAINE, EN GRAND SPECIAL: NOTRE SUPER ET CHARMANTE DANSEUSE NUE
"NATACHA" VENEZ ADMIRER CETTE BELLE DANSEUSE NUE!

- *Le seul endroit en ville où il y a plus de danseuses nues et de danseurs nus*
- *Le seul endroit où c'est ouvert 7 jours par semaine, soit du lundi au dimanche, de 3h00 p.m. à 3h00 a.m.*
- *Le seul endroit où il y a une seule piste de danse hydraulique et tournante*
- *Le seul endroit où il y a plus d'activités en ville*

Bienvenue à tous!

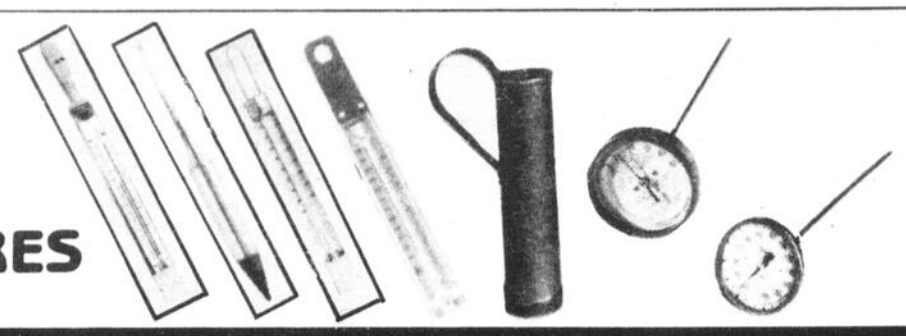
LES APRÈS-MIDIS DU
— CABARET No 1 —
Tous les après-midis,
du mardi au dimanche
DANSE SURPRISE
Venez constater sur place!
AUSSI:
N'oubliez pas notre
Spécial Cabaret No 1
à tous les soirs

RESTAURANT
ouvert de
11h00 a.m. à 4h00 a.m.

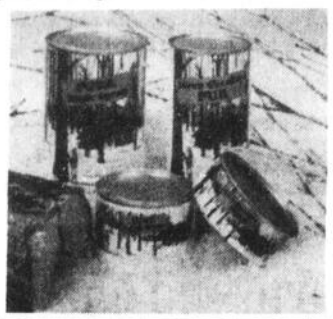
Le CABARET No 1 en ville, MOTEL KENNEDY
Rte Kennedy Sud, St-Georges — Tel.: 228-9777

LE PLUS GROS ET COMPLET EN MATÉRIEL ÉRABLIER DE LA RÉGION

GRAND CHOIX DE **THERMOMÈTRES**



Aussi RÉFRACTOMÈTRE et PLATS À SUCRE



BIDONS À SIROP

4 litres

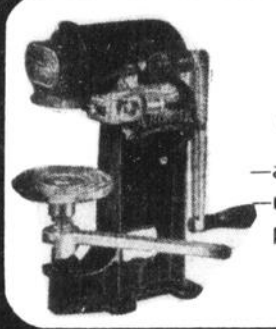
2 litres

1 litre

500 ml

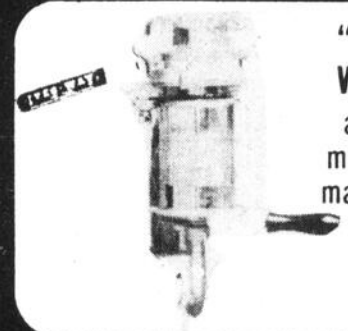
540 ml

CONTENANTS LITHOGRAPHIÉS
avec couvercles imprimés au choix
sucre d'érable mou
beurre d'érable mou
tire d'érable pure
(en carton de 500)
250 g et 500 g



SERTIS-SEUSES "Master"
—automatique
—manuelle
pour boîtes

"Master" automatique à moteur

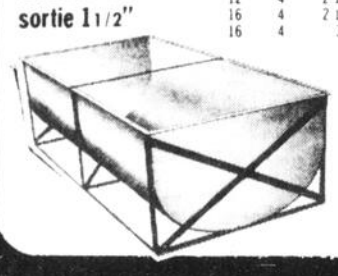


"Ives Way" automatique manuelle

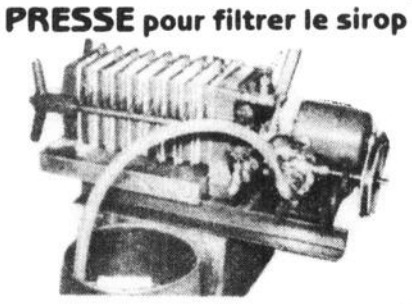
FOREUSE À ESSENCE
modèle TED-23
Compacte et légère, robuste et puissante, facile à manier. Ne pèse que 8.8 lb.

RÉSERVOIRS à fond rond
sortie 1 1/2"

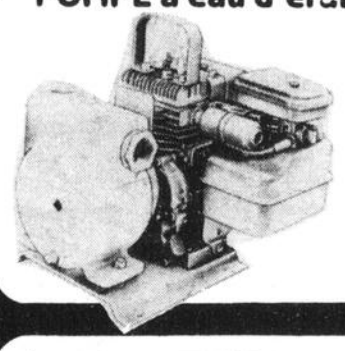
Long. (pi.)	Larg. (pi.)	Haut. (pi.)	Gal.
8	4	2 1/2	425
12	4	2 1/2	675
16	4	2 1/2	925
16	4	3	1000



PRESSE pour filtrer le sirop



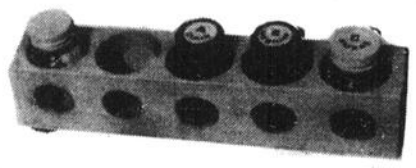
POMPE à eau d'érable



BRASSEUR à sucre

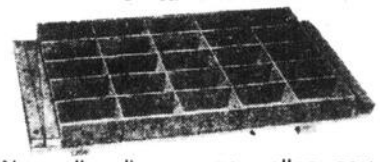
RÉSERVOIR À COULER
(acier inoxydable No 430)
Vendu avec robinet de 3/4" couvercle à 2 poignées et 3 orlons

COLORIMÈTRE



ANTI-MOUSSE (écume)

MOULES À SUCRE
en caoutchouc



Nouvelles lignes, nouvelles couleurs et dessins différents.

ET PLUSIEURS AUTRES ITEMS

ÉCUMOIR TROUÉ

DIPPER

FILTRES DE PAPIER

BROSSE No 97

NETTOYEUR EVA-DO

- **MÈCHES À ENTAILLER**
- **PILULES POUR ENTAILLES**

Pour une meilleure coulée;
une seule pilule introduite dans chaque entaille accroîtra et prolongera la coulée de la sève. Mode d'emploi sur chaque contenant.
La bouteille de 500 pilules

POURQUOI ATTENDRE À LA DERNIÈRE MINUTE... ÉQUIPEZ-VOUS DÈS MAINTENANT. COMMANDEZ TÔT!

Vaste choix pour tout ce qui concerne la rénovation de votre commerce, maison ou autres.

Achetez bien... Achetez chez-vous... Achetez "qualité"

COOP

Quincaillerie COOP de St-Prosper

Boul. Provincial, St-Prosper
Tél.: 594-5749 — Bur.: 594-8246
(en face de la Polyvalente)

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Annonces classées

de 9 a 5h00 sans interruption

3 facons de proceder: par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
par telephone: 228-8858
a nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est

Tarif des annonces classées

ORDINAIRE

Comptant: 1 fois ..... $2.00 le pouce
3 fois $5.00
Facturée: chaque annonce ..... $3.00 le pouce

AVEC CADRE NOIR

Comptant: 1 fois ..... $3.00 le pouce
3 fois $8.00
Facturée: chaque annonce ..... $4.00 le pouce

Date limite pour parution le mercredi: **Lundi 5 hres**

MAISONS A VENDRE

MAISONS NEUVES situées au 1130, 1135, 87e rue St-Georges Est, super isolées R:40 plafonds et R:20 murs. Eligibles aux subventions du gouvernement fédéral, provincial, et ville St-Georges Est. Inf.: ou visiter Const. C.-H.P. 228-9869.
(JNO, 1-12-82, 18116 CHP)

MAISON 67' de long x 43 x 35' de large, située au 1000, 7e ave, St-Georges Ouest, avec terrain 100 x 100'. Inf.: 228-6212.
(4fs, 2-2-83, 18540 JM)

MAISON située route 108, Beauceville Ouest. Eligible aux subventions des gouvernements. Terrain 30 x 200'. $13,000.00. Inf.: 774-6565.
(2fs, 23-2-83, 18680 NP)

MAISON neuve à vendre, située 1795, 1re ave, Sartigan, St-Georges Est. Ch. St-Martin, à 1 1/2 mille de Jersey Mills. Grandeur de terrain: 125' x 175'. Maison 30 x 40'. Style canadien, fini briques, prix: $50,000. Inf.: 228-4378.
(4fs, 23-2-83)

BLOC grandeur 9000' carrés avec immeuble aménagé pour 5 log., end. idéal pour établir commerce ou bureaux, situé sur coin de rue, au 12715, 2e ave, St-Georges Est. Grand stat., avec espaces verts et garage en annexe. Inf.: après 17h00, 228-8183.
(JNO, 1-12-82, 18104 GL)

BUNGALOW 27 x 42', avec abri d'auto de 15', logement de 5 1/2 pièces au sous-sol, avec 2 remises, 212, rue Jolicoeur, Beauceville Ouest. Prix à discuter. Inf.: 774-6729 après 17h00 ou 228-8964 poste 289 le jour.
(3fs, 23-2-83, 18673 GL)

BLOC À REVENUS situé 1ère ave, St-Georges Ouest, 3 logements résidentiels, et 2 locaux commerciaux. Inf.: 227-0101 ou 228-1506.
(JNO, 23-2-83, 18696 HPB)

MAISON avec logement dans sous-sol, abri d'auto, situé au 750, 21e rue, St-Georges Ouest. 5 1/2 pièces. Inf.: 382-5304 ou 382-5253.
(JNO, 23-2-83, 18655 DGP)

MAISON de campagne, au rang St-Gaspard, 5 min. de Beauceville, rénovée, isolée, terrain de 230' x 240', grand jardin, poulailler, hanger, puits artésien, fosse septique, vue panoramique. Une aubaine! Pour visites ou inf., 774-6653 (Renald).
(4fs, 2-2-83)

MAISON construction 1977, terrain 100 x 150, 3 chambres, sous-sol semi-fini, belle vue sur le village St-Victor. Bas prix à discuter. Inf.: 588-6268.
(3fs, 9-2-83, 18603 PEG)

MAISON grandeur 29 x 43', 7 pièces, très ensoleillée, située près de la Moore et des centres commerciaux. Endroit idéal pour élever des enfants, car la rue finit à la maison. Inf.: 774-6238.
(4fs, 23-2-83)

MAISON 28 x 40', 5 1/2 pièces, avec sous-sol fini au complet (6 1/2 pièces). Terrain 72 x 230', entièrement aménagé. Situé dans la 25e rue, St-Georges Ouest. $58,000.00. Inf.: 228-5383.
(JNO, 16-2-83, 18618 GV)

MAISON située au 1845, 120e rue, St-Georges Est, 3 chambres à coucher, programme loginove applicable dès maintenant, $15,500.00. Inf. 228-9273 ou 227-0431.
(JNO, 9-2-83, 18586 HLG)

MAISON 28 x 38', 1 1/2 étage, const. 1979, située à 1 km de St-Benoit, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain. Patio. 2 poêles à bois. Terrain 200 x 200', boisé, taxe peu élevée. Endroit tranquille. Inf.: après 18h00, 228-7008.
(JNO, 28-7-82)

MAISON à 2 étages, 4 chambres à coucher, grand terrain, située au 13325, 2e ave, St-Georges Est. Inf.: 228-1216.
(6fs, 19-1-83)

MAISON
située à Beauceville, 2 étages, 9 pièces. Inf.: 774-3815.
(4fs, 16-2-83, 18620 IV)

CHALET
construction de 2 ans, meublé, isolé, situé à La Guadeloupe avec emplacement boisé d'env. 150' x 150' avec lac artificiel. Prix à discuter. Inf.: 459-6402.
(2fs, 16-2-83)

À ST-CÔME
au 1246, 1ère ave Ouest, résidence de 11 pièces, 2 salles de bain, garage. Inf.: jour, 227-0344 ou soir, 685-3015.
(JNO, 9-2-83, 18584 GP)

BÂTISSE À VENDRE

Servant de salle de réunion avec logement de 5 1/2 pièces; 30 x 45 pieds plus entrée de 10 x 15. Construction de 8 ans; chauffage électrique; grand stationnement pour 25 autos environ. Située au 565, 161e rue Est, St-Georges (Jersey Mills).

Pour informations, téléphones:
228-8156, 228-9559, 228-1074, 228-6782

À VENDRE OU À LOUER

BLOC NEUF de 3 logements sur la 22e avenue entre la 127e et la 129e rue. Boni fédéral $3000 et municipal $2000. Revenu minimum de $800.00 par mois.

À VENDRE

—**TERRAIN 100 x 100**, coin 16e avenue et 175e rue.
—**TERRAINS:** 198e rue, dans la paroisse ..... **25¢ pi. car.**

Surveillez la construction prochaine de maisons à **«prix imbattables»** dans la 129e, 141e, 151e et 157e rue, avec boni de **$3000.00** et **$1000.00** municipal.
Intérêt maximum de 10,5% la première année

LOGEMENT à LOUER au 1190, 133e rue — App. 2

DALLAIRE CONSTRUCTION
1655, 140e rue, St-Georges Est — C.P. 143 — 228-2991

QUI DIT MIEUX!

VOTRE FACTURE D'HYDRO-QUÉBEC

- ☑ électricité
- ☑ chauffage
- ☑ eau chaude

POUR UN DOLLAR PAR JOUR

C'est l'engagement que prend les constructions Robert Bernard inc.

À tous les nouveaux locataires, nous offrons la possibilité d'inclure vos coûts d'électricité, de chauffage et d'eau chaude pour aussi peu qu'un dollar par jour.

Pour informations, n'hésitez pas à nous appeler au numéro 228-8304 dès aujourd'hui et demandez Pauline.

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575 SCHL — 1-651-2310

Logements à louer: 4 1/2, meublé, semi-meublé et meublé — Et 5 1/2 pièces

Les constructions **ROBERT BERNARD** inc

MAISON À VENDRE

Style canadien, 22' x 33', 6 1/2 pièces, foyer intérieur et extérieur, abri d'auto, terrain 140' de large par 122' de profond; située près du centre d'achats Carrefour St-Georges, 670, 89e rue, St-Georges.

Pour rendez-vous, tél.: 774-6744

PROFITEZ DES BAS TAUX D'INTÉRÊT

MAISON A VENDRE

Située au 13775, 12e av., St-Georges Est

PRIX RAISONNABLE

Résidence luxueuse avec foyer, sous-sol fini; grand terrain bien paysagé; 1 remise; libre immédiatement.
Aucun comptant requis si le candidat se qualifie.

Informations: 226-5526 M. Poulin ou M. Bilodeau

AUBAINE — AUCUN COMPTANT

À VENDRE: Maison à 2 étages, 3 chambres à coucher, grand terrain. Située au 12875, 1re avenue, St-Georges Est. Eligible au programme P.C.R.M. Aucun comptant requis.

Inf.: **228-5211** après 18 heures

Ça creusera ce printemps... avec nous!

SUBVENTIONS
- fédérale
- provinciale
- municipale

NOUVEAU TAUX 11,5%

Pour de bons prix, pour une bonne construction à haut rendement énergétique, consultez nous.

Les Constructions DONALD VACHON Inc.
Entrepreneur licencié — Rénovation résidentielle — Estimation gratuite
835, 88e rue, St-Georges Est — **228-0467**

PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Etabli depuis 1976

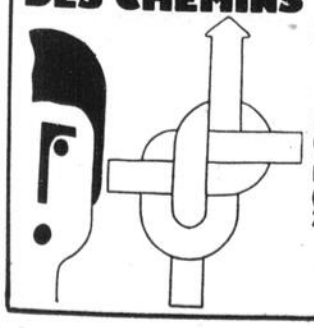
5 ANS DE GARANTIE

- **PROTECTION** des acomptes jusqu'à $20,000
- **PROTECTION** contre les défauts cachés apparus au cours de la **1ère année.**
- **PROTECTION** contre les vices de construction apparus au cours des **5 premières années.**

Compétence et solvabilité!

SPÉCIAL POUR UN TEMPS LIMITÉ
Maison 26 x 36' à haut rendement énergétique
prix à partir de **$29,800.** *Premiers arrivés, premiers servis!*

La croisée DES CHEMINS



Problèmes avec la drogue? l'alcool? ou autre? Quelque soit les problèmes dans ta vie, si tu veux t'en sortir... une solution...

LA CROISÉE DES CHEMINS
Maison de réhabilitation (15-35 ans)

N'hésites plus à téléphoner (service téléphonique 24 heures par jour)

227-0897
4080, 1ère av. Ouest, St-Georges

AUBAINE
Doit vendre au plus vite. Transfert. Bungalow 5 1/2 pièces, 1969, St-Georges Est. Abri d'auto, 3 murs sur briques, façade pierres et bois. Chauffage l'huile et poêle combustion contrôlée. Cave isolée avec électricité intallé en vue de finition. Intérieur rénové. Pour visiteurs intéressés, 228-5259.
(3fs, 23-2-83)

MAISON
2 étages, complètement refaite intérieur et extérieur, 5 pièces, chauffage élect., très beau site pour chasse et pêche, loin des voisins, tranquille. Inf.: 383-3217 ou 831-1696.
(3fs, 23-2-83, 18691 CS)

Reynald Veilleux Auto Inc.

15725, boul. Lacroix, St-Georges Est **228-9320** res. 228-6352

La plupart de ces voitures portent une garantie à 100% de 6 mois à 24 mois sur pièces et main-d'oeuvre dans les modeles 1978 à 1983

1981 — OLDS. OMEGA 2 portes, 4 cylindres, trans. manuelle 4 vitesses, servo-direction, servo-freins, radio, noir, bas millage

1981 — OLDS. OMEGA 2 p., 4 cyl., manuelle 4 vitesses, s.d., s.f., radio, roues sport, noir, bas mil.

1981 — PICK-UP FORD CUSTOM F-100, court 6 cyl. manuel, 3 vit., over drive, s.d., s.f., roues sport, 2 tons, seulement 25 000 kilomètres

1976 — CAMION CHEVROLET 1 tonne, double roues, 8 cyl., manuel, 4 vit. P.S., propre

1978 — PACER DL Station-Wagon, 8 cyl. aut., s.d., s.f., air climatisé, radio am-fm cassettes, volant ajustable, cruise control, noir, propre

1982 — ESCORT L 4 cyl., 4 portes, aut., radio, seulement 17 000 kilomètres

1981 — LEMANS 2 portes, servo-freins, servo-direction, 8 cyl. (267 p.c.) aut., radio

1977 — MONTE CARLO 8 cyl. (305 p.c.) air climatisé, aut., toit vinyle, propre

1979 — CHEVELLE MALIBU ST.-WAGON 8 cyl. (267 p.c.) aut., radio, s.d., s.f., bas millage

1980 — PINTO 4 cyl. manuel, originale, seul. 18000km

1979 — BUICK ELECTRA LIMITED 2 portes, air conditionné, noir, tout équipé

1980 — CITATION 2 p., 4 cyl. aut., radio, s.d., parfaite condition

1978 — CORDOBA 8 cyl., air climatisé, cruise control, vitres électriques, propre

1974 — DODGE DART 4 p., aut., radio, P.S., 61 000 milles, très propre

1975 — VALIANT SCAMP 2 p., 318 p.c. aut., radio, servo-direction, servo-freins, toit vinyle, roues sport, 60 000 milles

1974 — CAMARO 8 cylindres, automatique, radio cassettes, servo-direction, servo-freins, 65 000 milles, propre

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

PONTIAC Lemans 1971, 30,000 milles, sortie 3 hivers, en très bonne condition, 20 milles au gallon, 8 pneus, $900.00. Inf.: 459-3168.
(3fs, 23-2-83, 18678 PB)

KAWASAKI ZI-900, 1974, 32,750 milles, en bonne condition, très propre, $900. négociable. Inf.: sur semaine, après 18h00, 228-4831.
(3fs, 23-2-83)

ACHETONS autos à bas millage, modèle récent, payons comptant. St-Georges. Inf.: 227-1760.
(JNO, 6-10-82, 17561 B)

ECONOLINE Ford 1974, excellente mécanique, très propre. Prix raisonnable accepté. Inf.: 228-6875.
(3fs, 16-2-83)

CHRYSLER New Yorker, 1978, 2 portes, ext. blanc, int. rouge en velours, équipement complet, moteur 400, très propre, peinture neuve. Prix à discuter. Inf.: après 14h00, 227-1883.
(3fs, 16-2-83)

4 x 4 JIMMY 1976, mécanique bon ordre, sur roues 16", différentiel barré, prix: $1,800. discutable. Inf.: 227-0538.
(3fs, 9-2-83)

AUTONEIGE Citation 4500, 1980, à l'état de neuf. Inf.: 228-4446.
(3fs, 23-2-83)

TRACTEUR Ferguson 1949, très propre, comme neuf. Inf.: 774-6238.
(2fs, 23-2-83)

TRACTEUR Massey Ferguson no 245, Diesel, 50 heures d'ouvrage. $10,000.00. Inf.: 685-3969.
(3fs, 23-2-83, 18690 JPM)

TRACTEUR Ford County, 1974, 4 grandes roues motrices avec winch arrière et pelle avant et cabine, mécanique A1, très très propre. Inf.: 774-3735.
(2fs, 16-2-83)

SUZUKI G.S. 400, 1979, 28,000 km, bleu, vitre, valise, pare-chocs, 2 casques, chaine. Prix: $1,300. Inf.: 228-5611.
(3fs, 23-2-83)

MERCURY Marquis 1976, très bien chaussé, carosserie assez propre, mais le moteur à besoin d'être refait. Aubaine. Inf.: 459-6305.
(3fs, 23-2-83)

TIMBERJACK 200 moteur au gaz. Prix: $6,000.00. Inf.: 228-3880 ou 228-5659.
(JNO, 16-2-83)

CHEVETTE 1978 automatique, 2 portes, 4 cyl., 72,000 km, peinture neuve. beige, $2,500.00 à discuter. Inf.: 228-1382 le soir.
(1fs, 23-2-83, 18677 LM)

MOTO YAMAHA 1979, Spécial XS, 1100 cc, $3,000.00. Inf.: 228-6075.
(3fs, 16-2-83)

PONTIAC Firebird 1977, bas millage en très bonne condition, Fille propriétaire. Inf.: 228-4154 après 17h30.
(3fs, 9-2-83)

PICK-UP GMC 1974, excellente condition, mécanique très propre, prix raisonnable accepté. Inf.: 228-6875.
(3fs, 16-2-83)

JEEP CJ-7, 1977, 37,000 milles, coul.: noir, 6 cyl., auto., toit rigide, très propre. Inf.: 774-3807.
(3fs, 9-2-83)

OLDSMOBILE 98, 1979, 2 portes, bas millage, bas prix. Inf.: 228-2265.
(1fs, 23-2-83, 18676 GL)

PICK-UP Ford 4 X 4, 1979, très propre, en bon état, avec gratte. Inf.: 228-6438.
(JNO, 12-1-83, 18372 RA)

2 CADILLAC: un 1976, Fleetwood Brougham, 47,000 milles, très propre. L'autre 1959, Coupé de Ville, 2 portes, hard-top, carosserie refait à 80%, 2 tuyaux d'échap. neufs au complet. Mécanique parfaite. Inf.: 774-3735.
(2fs, 16-2-83)

ÉCHANGERAIS Chevrolet Citation 1980, moteur 4 cyl., manuel pour pick-up King Cab. Inf.: 685-3256 ou 228-6640.
(1fs, 23-2-83)

À PRIX D'AUBAINE: Moto Suzuki, 1982, 750 T-Z, 4,000 km, à l'état de neuf. Inf.: 227-1214.
(3fs, 9-2-83)

MÉTÉOR RIDEAU
500, moteur V8, 351 petit Windsor, servo direction, servo frein, valise élect., vitres teintées, pneus d'hiver et batterie neufs. $450.00. Inf.: 588-6830 à voir au garage André Giguère, St-Victor.
(2fs, 16-2-83, 18632 GV)

GREMLIN 1974
mécanique en très bonne condition. Inf.: 227-1798 le soir après 17h00.
(2fs, 23-2-83, 18687 GC)

PICK-UP
Datsun 4 X 4, 1981, 2200 cc, boite longue recouverte d'un cab en fibre de verre, toit ouvrant, vitres arrières communiquantes. $6,500.00. Inf.: 774-9616.
(2fs, 16-2-83, 18626 NR)

CAMION
citerne, 1968, 4 tonnes, en très bon état. Inf.: 774-6528.
(2fs, 23-2-83, 18667 AV)

DODGE OMNI
1979, bon état, 38,000 milles. Inf.: 227-2171.
(1fs, 23-2-83)

DODGE OMNI
1980, hachback, 2 portes, 44,000 km, bien équipé, très propre, parfait ordre, 4 mags plus radial d'été et 4 roues plus radial d'hiver. Balance de garantie 28 mois transférable, $4,800.00. Inf.: 227-0705.
(3fs, 9-2-83, 18574 JB)

HONDA ACCORD
1981, 4 portes, extérieur gris et intérieur noir, 5 vitesses, $6,100.00. Inf.: 774-9616.
(2fs, 16-2-83, 18628 NR)

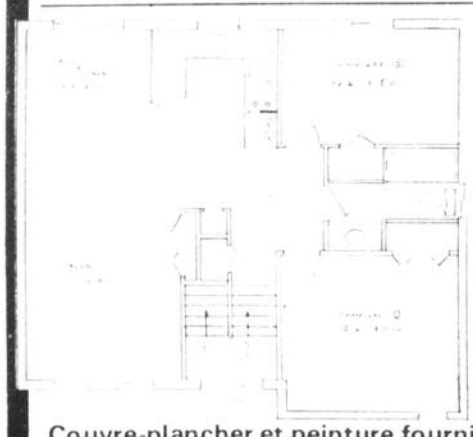
MOTO SUZUKI
GS 750 TZ, 1982, 5,000 km, dossier de luxe, avec garantie. Inf.: 588-6120 ou 588-6315 le soir.
(4fs, 9-2-83, 18604 AT)

MAISON SUPER ISOLÉE 11,5%

(Isolée selon les normes de la Ligue électrique du Québec)

SUBVENTIONS: $3000 + $1000

Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou l'un des nôtres et selon vos plans



MAISON 28'0" x 32'0"

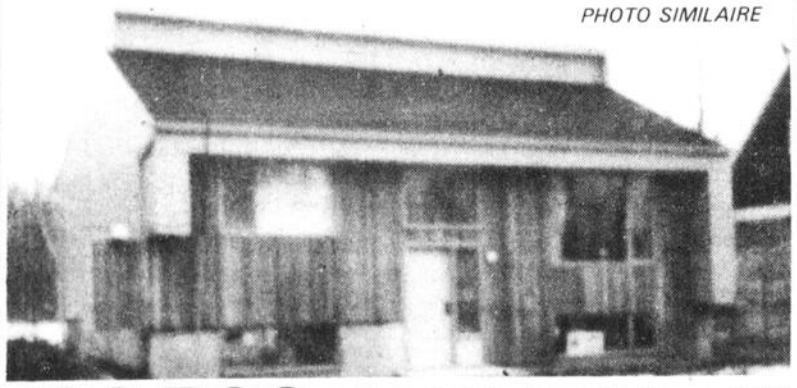
LE PRIX COMPREND:
- Fondation isolée par l'extérieur (foam bleu)
- Plancher: veneer 5/8" emb. + crépis
- Plomberie
- Electricité
- Portes et fenêtres
- Armoires modernes
- Céramique (tour du bain)
- Toiture (truss + veneer 1/2" + bardeau
- Plancher de cave (polie) asphalte)
- Extérieur: acier émaillé et bois
- Excédage: aluminium
- Galene avant (béton)
- Tirage de joint + plafond stuco
- Gouttière installée

MUR EXTERIEUR:
- Acier émaillé ou bois
- Fourrure
- Styrofoam bleu 1 1/2"
- Colombage 2 x 4
- Laine 4" R-12
- Coupe-vapeur: aluminium
- Fourrure
- Gypse

PLAFOND:
- Gypse
- Fourrure
- Coupe-vapeur
- Styrofoam bleu 1 1/2"
- Laine R-30, 10"

Couvre-plancher et peinture fournis

PHOTO SIMILAIRE



$30 500 pour contrat signé avant le 15 mars 1983

Maison certifiée par l'A.P.C.H.Q.

Les Constructions **Raymond Poulin Inc.**

St-Georges Est - Tél.: 228-7729

ENTREPRENEUR ACCRÉDITÉ PAR LA LIGUE D'ÉLECTRICITÉ DU QUÉBEC

ESTIMATION RAPIDE ET GRATUITE

BAILLARGEON & FRERES

13650, boul. Lacroix (voisin du garage Volkswagen)

227-1760

CHARLES BAILLARGEON
228-7016

RENE BAILLARGEON
227-0732

1982 — Datsun 310, aut., s.d., sièges velours, toit ouvrant, 16 000 kilomètres

1982 — Granada 4 p., vitre teintée, air clim., bas millage

1981 — Chevelle Malibu, 2 p., 6 cyl. aut., 34 000 km

1981 — Dodge Mirada, 2 p., sièges baquets, équipé

1981 — Grand Prix L/J tout équipé

1981 — Phoenix 4 p., 4 cyl., automatique

1981 — Pick-Up Ford 6 cyl., manuelle

1981 — Escort St.-Wagon, 4 cyl. aut., bas millage

1980 — Ford Mustang Hatch Back, 4 vit. man., 4 cyl.

1980 — Pinto 4 cyl. manuelle, 40 000 km *PAS CHER*

1979 — Grand LeMans, 4 portes, bien équipé, bas millage, pneus Michelin

1979 — Dodge Aspen, 6 cyl. aut., s.d., s.f., 4 portes

1978 — Dodge 4 x 4, aut., mécanique parfaite

1979 — Pontiac Parisienne Landau, 2 portes, tout équipé, bas millage

1977 — Ford LTD, 2 portes *PAS CHER*

1981 — Pick-Up Ford F150, 6 cyl., 4 vit., 29 000 km

1977 — Hornet, 4 portes, 6 cyl., auto., S.D., peinture originale

1980 — Buick Skylark Sport, 2 portes, 4 cyl., auto., S.F., S.D., 40,000 km.

1977 — Jeep CJ7, 6 cyl., manuel, S.D., toit rigide, 37,000 milles

1977 — Toyota Corolla Station wagon, Très propre.

1975 — Chevrolet 2 portes, bonne mécanique, **PAS CHER.**

1975 — Blazer 4 X 4, Bonne mécanique, **PAS CHER.**

NATIONAL Chevrolet Oldsmobile Inc.

585, 90e rue Est Ville St-Georges 228-8838

Voitures qui ont eu UN SEUL PROPRIÉTAIRE

1982 CAVALIER
2 portes
transmission manuelle
$6075.00

1982 CHEVETTE
4 portes, transmission manuelle, 12 000 milles
$5,200.00

1982 CITATION
2 p., manuelle, 5000 milles, radio stéréo cassette; balance garantie GM de 31 000 km
$7175.00

1980 LE BARON
4 portes, 30 000 milles
À VOIR
$5775.00

1981 PICK-UP
Chevrolet, 8 automatique, 32 000 milles
$6500.00

1980 PICK-UP
G.M.C., 6 manuelle, comme neuf
$5675.00

AUSSI A VOIR:
Très beau choix de VOITURES NEUVES
Comparez et constatez le PRIX et la QUALITÉ

CHRYSLER

Cordoba, 1978, 85,000 km, 4 pneus d'été Michelin, 4 pneus d'hiver radiaux. Peinture d'un an. Inf.: 479-5337.
(3fs, 9-2-83)

BAILLARGEON AUTO enr.

1395, boul. Dionne,
St-Georges O.
228-9718

1982 — CAPRI, 12 000 km, s.d. **$7,500**
1982 — CHEVETTE Scooter 2 p., 32 km **$5,500**
1982 — FUTURA, 4 p., 6 cyl. aut., 14 000 km ... **$7,400**
1982 — FUTURA, 4 p., vitre teintée, radio am-fm **$7,400**
1981 — DATSUN Sunny, 2 p., 39 000 km **$4,800**
1981 — MONTE CARLO, 45 000 km **$8,200**
1981 — CHEVROLET VAN vitrée, noire **$6,800**
1981 — MUSTANG, 6 cyl., aut. **$6,700**
1981 — MERCURY Zephyr, 6 cyl. aut. **$5,800**
1981 — PONTIAC ACADIAN T1000, 24,000 km, auto., 2 p., toit ouvrant, radio am/fm mini-cassette **$5,300**
1981 — PONTIAC PHOENIX 4 portes, V6, auto., noir, 40,000 km **$6,500**
1980 — CHEVETTE, 4 portes, auto. **$4,800**
1980 — CHEVROLET VAN **$5,800**
1980 — AMC Eagle 4 x 4, 2 p., 37 000 km **$6,500**
1980 — MERCURY BOBCAT 4 vit. manuelles, 51 000 km **$3,900**
1980 — PONTIAC GRAND PRIX, 38,000 km **$7,300**
1980 — CHEVELLE Malibu, 2 p., V-8 aut. **$5,600**
1980 — PICK-UP Ford, 302 p.c., aut., boîte en fibre de verre **$5,900**
1979 — LEMANS, 2 portes **$5,200**
1979 — CHEVROLET Belair, Station-Wagon **$4,800**
1979 — OLDS. CUTLASS Supreme, radio am-fm, vitres élec., air clim. **$6,500**
1979 — GRAND LEMANS, 2 p., brun, bas millage **$5,500**
1979 — CHRYSLER Newport 4 portes **$4,250**
1978 — VAN FORD Econoline, intérieur fini ... **$4,200**
1978 — BUICK LESABRE, 4 portes **$4,250**
1978 — MONTE CARLO, V-8 aut. **$4,500**
1978 — DIPLOMAT, 4 portes **$3,800**
1978 — CONCORD Station-Wagon, 6 cyl. aut. .. **$3,500**
1977 — OLDS CUTLASS Station-Wagon **$3,300**
1977 — FORD Thunderbird sièges baquets, V8, auto., ... **AUBAINE**
1977 — ECONOLINE VAN Ford Spécial **$950**
1976 — PLYMOUTH Duster 2 portes, 6 cyl., auto., 47.000 milles **$2,100**
1974 — TOYOTA Corolla, Station, manuel **$1,600**
1974 — JEEP CJ17, 43 000 milles **$2,800**

VENDEURS
C. Baillargeon .. 228-3774
Claude Carrier .. 228-7892
Aurèle Morin ... 382-5364
Léandre Morin .. 228-6300

SUZUKI GS 750 TZ

1982, 5,000 km, avec garantie, dossier de luxe. Inf.: 588-6120 ou 588-6315.
(4fs, 9-2-83)

ECONOLINE

Ford, F150, 1976, 73,000 milles, peinture neuve. Inf.: 387-4689.
(3fs, 23-2-83)

A VENDRE DIVERS

DIVERS: Mobilier de salon moderne, très propre, couleur rouille. Aussi déshumidificateur d'entretoit Aston Attic 2000 n'ayant servi que 2 mois. Inf.: après 17h30, 228-8152.
(2fs, 16-2-83, 18639 DM)

DIVERS: 3 chevaux de travail. 1 poney. Vaches laitières au choix. Inf.: La Guadeloupe, 459-6831.
(3fs, 16-2-83, 18622 HH)

POÊLE À BOIS et morceaux de poêles de toutes sortes. Aussi serait acheteur de vieux poêles de toutes marques et morceaux aussi. Inf.: 774-6015.
(JNO, 5-8-81, 12382 BM)

DIVERS: Manteau et ensemble maternité gr. 9 ans. Linge de bébé de 0 à 12 mois. Lit 30", état de neuf. Inf.: 227-0616.
(2fs, 23-2-83, 18682 RR)

PLANEUR À BOIS 4 faces de marque Preston avec 5 moteurs 550 volts. Inf.: 685-3648 ou 685-3470.
(JNO, 2-2-83, 18551 FD)

CASSE-CROUTE avec possibilité de logement, équipé, clientèle établie, terrain 200 x 300', peut être opéré à l'année, à St-Prosper. Inf.: 594-8884 le midi ou après 17h00.
(2fs, 23-2-83)

GARNOTTE à vendre pour allumer poêle à bois. Inf.: soir, 228-9465.
(3fs, 23-2-83, 18683 LG)

BOIS DE CHAUFFAGE: Erable, merisier, pas fendu: $23.00 Fendu: $26.00. Aussi érable et merisier en 4' à $50.00. Inf.: 594-5688 ou 594-8261, Paulin Larivière.
(JNO, 2-2-83, 18512 PL)

DIVERS: Yamaha DT175, 1978, en très bonne condition, trail et route, $700. Porte bagage très robuste $10.00. Radiateur catalytique 3000 BTU, $25 Inf.: 228-4063.
(3fs, 23-2-83)

SET DE SALON en érable, de style colonial. Prix à discuter. Inf.: 227-1361.
(1fs, 23-2-83)

DIVERS: 5 évaporateurs usagés 3 x 10, 3 x 12, 5 x 14, 5 x 16. 1 réservoir à sève d'érable usagé de grandeur différente et 1 réservoir neuf. Inf.: 485-6807.
(JNO, 2-2-83, 18526 UQ)

DIVERS: 3 bancs pour aller à un comptoir à vendre. Aussi garderais un enfant chez-moi, du lundi au vendredi, de la naissance à l'âge scolaire. Inf.: 382-5145.
(3s, 23-2-83, 18684 RV)

GÉNÉRATRICE Pincor 7 forces, 110, 220 volts, 4 cycles, en état de neuf. Inf.: 228-4446, Réjean ou Mariette.
(1fs, 23-2-83)

BOIS DE CHAUFFAGE, érable, 16" à $28. la corde. Merisier 16" à $25. la corde. Vous désirez du bois sec pour l'automne, donnez vos commandes immédiatement à 745, 87e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5733.
(6fs, 23-2-83)

NOUVEAU CENTRE de coupe de comptoir de cuisine 10,000' en stock, couleur, longueur et angle 45 degrés au choix, $5., $3.50 et $2. le pied. 400 fenêtres à prix réduit. Set de portes ext. $175. Pin Boston pour finition de mur int. $10. le pqt de 20' carrés. Tôles émaillées $45. la toise, couleur: blanc, brun, rouge, or, de toutes longueurs. Nous acceptons les échanges dans la construction. Inf.: du 1er janvier au 1er avril, sur rendez-vous, La Brocante, 685-3367.
(JNO, 15-12-82, 18008 B)

DIVERS: Gratte de 6' largeur pour tracteur de ferme. Equipement de hockey au complet pour garçon 6-10 ans. 2 paires de patins garçon pt 5-7. 1 paire de botte ski alpin pt. 7, Munari. Manteau adolescente de 14 ans, gr. 11 ans. Inf.: 228-6795.
(2fs, 23-2-83)

BOIS DE CHAUFFAGE merisier, érable, $23.00 non fendu, $26.00 fendu et livré. $50.00 la corde de 4 pieds, érable, merisier. Inf.: 228-6619.
(2fs, 23-2-83, 18693 GN)

LOT À BOIS de 90 arpents très bien situé avec 1700 érables, balance en bois mou. Inf.: 594-5021.
(3fs, 23-2-83, 18695 HB)

MOULIN à COUDRE antique de 150 ans, Singer à pédales, en très bonne condition. Acheteur sérieux seulement. Inf.: entre 18h et 21h00, 228-9683.
(2fs, 23-2-83)

TABLES DE BILLARD 10 modèles différents, meuble: érable ou chêne, fond: ardoise ou presswood, 5 grandeurs: 3½' x 7' à 6' x 12'. Livrée, installée si désiré. Inf. sur semaine après 17h00 228-7519.
(JNO, 8-12-82, 18205 AP).

MEUBLES à 50% du prix normal. Vaisselier et/ou étagères neufs en 2 morceaux, mesurant chacun 30" x 16" x 72", n'a jamais été utilisé. Inf.: 774-3458.
(3fs, 23-2-83)

BONNETS pour couler le sirop d'érable en filtre, se vend à la verge ou en bonnets, se place dans le bonnet de feutre. Inf.: 228-6588.
(3fs, 23-2-83)

ARCHITECTE-DÉCORATEUR table à dessin d'architecte, de marque Norman Wade, 72 x 43, prix régulier $1,295.00 pour $750.00. Barre parallèle comprise. Inf. 228-5503.
(JNO, 9-2-83, 18605 S)

DIVERS: T.V. couleur 26" de marque Hitachi avec meuble style canadien. Balayeuse Compact et accessoires, 1 an d'usage. Table à pique-nique. Inf.: 228-6176 après 17h00.
(3fs, 2-2-83)
(3fs, 23-2-83)

DIVERS: Poêle à gaz 53, de marque Tappen, à l'état de neuf. Comptoir de métal 8' avec évier et étagères. Cadre de porte commerciale 36 x 84 avec cylindres. Inf.: 228-1200.
(1fs, 23-2-83, 18648 JB)

100 SACS d'avoine. Inf.: René Moisan, St-Gédéon, tél.: 582-3819.
(2fs, 23-2-83)

TRAILER tandem 14 pieds, de charge, usagé mais en bonne condition. Inf.: 685-3246.
(JNO, 23-2-83, 18679 CP)

ACHETONS et vendons appareils usagés. 3 plaques Jen-Air Céravite en spécial. Inf.: 228-7032.
(4fs, 16-2-83)

ROBE DE MARIÉE, gr. 9-10 ans, avec chapeau. Inf.: après 17h00, 228-7261.
(3fs, 16-2-83)

CHALET genre Suisse, 2 étages, porte patio, poêle à bois et poêle élect., entrée 100 amp., meublé au complet. $6,000.00. Situé au Lac Bélanger à St-Côme. Aussi achèterais vêtements anciens, souliers, crinolines, robes, chapeaux, toxedo et autres. Inf.: 227-0135.
(2fs, 16-2-83, 18624 MB)

BOIS-MATÉRIAUX: Bois de cèdre neuf, plané, combattons l'inflation $$$, 3" x 3" à 6" x 6" de 8' à 16' de long $$$. Planches 1" à 2" d'épais x 4" à 6" de large, 8' à 10' de long. Piquets de 3" et plus 7' de long. Réservez dès maintenant à prix $$$, 484-5343 ou 228-1991.
(4fs, 2-2-83)

ROBE DE MARIEE blanche, gr. 5-7 ans, pour personne de 5' à 5'4". Inf.: 228-8970.
(3fs, 23-2-83, 18669 PG)

MANTEAU en rat musqué, gr. 16 ans, très propre, $500.00 à discuter. Inf.: 228-4583.
(3fs, 9-2-83)

DIVERS: 2 tables de salon style moderne, chromées avec vitre teintée, 20 x 48 et une 20 x 30, $250.00. Aussi 4 roues Rallye avec cercle chromé de Dodge, Plymouth ou Chrysler. 14", $60.00. Inf.: après 18h00, 228-9552.
(3fs, 16-2-83)

DIVERS: Poêle électrique combiné au bois, $175.00. Aussi patins Bower pour enfant, pt. 4. Inf.: 228-1364.
(2fs, 16-2-83)

DIVERS: Machine à écrire et une table à dessin. Inf.: 227-1892.
(3fs, 16-2-83, 18630 DD)

DIVERS: Sirop d'érable $10. le gallon, apportez vos contenant. Aussi mobylette Malagutti 50cc, à $50.00. Inf.: 464-4167 le soir.
(3fs, 9-2-83)

DIVERS: Mobilier de salon, série complète de la revue Rénovation Bricolage avec les reliures en très bon état. Accordéon piano avec 48 boutons de basse de marque Hodner. Col. de timbres du Canada et Etats-Unis, album Minkus et du monde album Ambassador. Grosse couchette de bébé. Inf.: 228-3095.
(3fs, 9-2-83)

CHIEN BEAGLE âgé de 5 mois, enregistré. Inf.: 228-7795.
(2fs, 23-2-83, 18661 WM)

GUITARE ordinaire, Normand, B20, avec case. Inf.: 228-6054.
(3fs, 9-2-83)

CHARGEUSE à billots, ou pulpe, "boom" 16' installé sur trailer tandem 18'. Aussi bonc à billots. Inf.: 774-3735.
(2fs, 16-2-83)

TÉLÉVISION couleur, neuve, 14 pouces, portative. Inf.: 594-8131.
(3fs, 9-2-83)

BOIS DE CHAUFFAGE: érable, merisier, $27.00 la corde, fendu, livré, bouleau $24.00 la corde, livré et fendu. Aussi en 4 pieds, érable, merisier, $50.00 la corde. Inf.: 228-6619.
(3fs, 9-2-83,. 18576 GN)

FOIN à vendre. Inf.: 459-3343.
(JNO, 5-1-83, 18366 LV)

TAUREAU Hereford pure sang, enregistré, avec papier, âgé de 32 mois. Inf.: 774-9341.
(2fs, 23-2-83, 18653 EB)

SCIES mécaniques neuves et usagées en spécial. Inf.: Gérard Nadeau, 228-6619.
(JNO, 2-2-83, 18539 GN)

DIVERS

Moto 450 Honda, 1982, bleu. Moto 100cc, Kawasaki, rouge 1977. Machine à coudre industrielle Singer presque neuve, prix raisonnable. Inf.: 774-5495.
(2fs, 16-2-83, 18638 RR)

RÉSERVOIR

220 gallons, de marque O, extérieur peint, modèle 234 S, à l'état de neuf. Inf.: soir seulement, 593-6451.
(3fs, 16-2-83)

LAVEUSE

Kenmore, presque neuve, cause: pas assez d'eau dans le puits. Inf.: 228-0524.
(3fs, 23-2-83, 18663 AR)

BOITE DE CAMION

en aluminium 14 pieds de long, porte coulissante arrière, plancher en chêne, très propre. Inf.: jour, 593-5551 ou soir 227-0368.
(3fs, 16-2-83, 18642 B)

DIVERS

Unité de chambre froide avec compresseur et porte. Congélateur d'épicerie 8'. Scie à viande et hache-viande. Inf.: 228-9649.
(3fs, 23-2-83)

DIVERS

Jument blonde, 10 ans, 1,800 livres, poulinera au printemps. Aussi trailer tandem, 12 pieds ainsi que voiture à chevaux (barlow). Inf.: 427-5231.
(3fs, 9-2-83, 18583 JLB)

REPRISE DE FINANCE

tel que: équipement commercial d'entretien: laveuse à tapis, machine à pression pour laver les murs, vacuum. Aussi air climatisé Electrohome 10,000 BTU, caisse enregistreuse NCR, îlot d'épicerie avec tablettes ajustables en bois, étagère en bois, machine à fabriquer des clefs, comptoir vitré, etc. Inf.: 228-5571.
(3fs, 9-2-83, 18615 C)

DIVERS

Rouleau masseur de culture physique de marque Vita Master. Robot culinaire General Electrique. Habit de garçon, 14 ans, beige, 4 morceaux. Inf.: 228-4139 après 18h00.
(3fs, 9-2-83, 18609 MP)

DIVERS

Set de cuisine, 2 lits simples, un lit pliant et un lit trois quart, $20.00 chacun. 2 autoneiges en bonne condition, $150.00 chacune. Inf.: au 785, 94e rue, St-Georges Est, 228-8336.
(1fs, 23-2-83, 18647 FB)

ÉRABLIÈRE

1000 entailles sur tubulures avec tout l'équipement, puits artésien, pouvant servir de chalet. Chemin entretenu l'hiver. Située à St-Jean de la Lande, à 8 milles de St-Georges. Inf.: après 16h00, 228-5106.
(3fs, 9-2-83, 18592 HR)

MACHINES

A boules et machines à disque (juke box). Inf. Amusements St-Georges 228-1234.
(JNO, 8-12-82, 18196 A)

SPÉCIAL

Bois de chauffage, érable et merisier, $28. la corde. $27. si plus de 5 cordes, livré dans 10 milles à la ronde. Donnez votre commande pour l'hiver '84. Aussi fendeuse hydraulique à louer. Inf.: 228-0066.
(1fs, 23-2-83)

SPÉCIAL

jusqu'au 31 mars. Bois de chauffage, seulement de l'érable. $28.00 la corde, livré, fendu. Plus de 5 cordes, $27.00. Nous livrons gratuitement à 10 milles de St-Georges. Inf.: Donald Vallières, 228-9416.
(3fs, 16-2-83)

IMPÔT... IMPÔT

Claude Larochelle

ÇA S'EN VIENT...
J'offre mes services aux particuliers et aux entreprises qui ont besoin d'aide pour remplir leur **RAPPORT D'IMPÔT** canadien ou américain et cultivateurs

CLAUDE LAROCHELLE
755, 159e rue, St-Georges Est — **228-1831**
BUREAU: Lundi au vendredi: 9h00 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi: 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

MAISON À VENDRE

Stores verticaux, rideaux, lustres compris; grandeur 27 x 40; située dans la 151e rue, Est. Pour acheteur sérieux seulement; à prix d'aubaine.
Tél.: 228-7764

VIANDE pour CONGÉLATEUR

— CES VIANDES SONT TOUTES DÉPECÉES —

Devant de steere local ..... 1.13 lb / **2.47 kg**
Derrière de steere local ..... 1.58 lb / **3.49 kg**
Derrière de boeuf D-1 ..... 1.47 lb / **3.24 kg**
Derrière de steere A-1 rouge ..... 1.85 lb / **4.08 kg**
Porc complet. 72.57 à 78 kg (160 à 170 lb) 1.19 lb / **2.62 kg**

— D'AUTRES BONS PRIX —

GUY POULIN
ST-BENOIT **228-8783**
QUALITÉ et PRIX COMPÉTITIF

Attention - Attention

PRÉLART à partir de **$2.99** V.C.
TAPIS à partir de **$3.95** V.C.

Nous avons le meilleur service de PEINTURE "NATIONAL"

Dépositaire des nouveaux tapis "CORONET"

MEILLEUR ENDROIT • MEILLEURS PRIX • MEILLEURE QUALITÉ

PF Les Couvre-Planchers
PLANTE & FRERES Inc
448 Bl. Renault Beeville Téls.: 774-9436 Bur.: 774-6102

ENREGISTREUSE
à rubans, Sony, 3 têtes. Inf.: 228-1200.
(1fs, 23-2-83, 18649 JB)

TERRAIN
paroisse St-Georges Est, à 5 minutes du centre-ville, 210 x 85. Inf.: 228-7559.
(3fs, 9-2-83, 18588 RV)

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS dans la 126e rue Est, boisés, services, résidentiel; illigible aux octrois, bas prix. Inf.: 228-8172.
(6fs, 19-1-83)

TERRAIN situé 31e et 32e rue, St-Georges Ouest, à vendre au prix de l'évaluation municipale. Inf.: 227-0305.
(3fs, 9-2-83, 18597 CQ)

2 TERRAINS situés coin 7e ave et 158e rue, St-Georges Est. Service d'eau et d'égout. 90 x 90'. Inf.: 228-2790.
(3fs, 16-2-83)

TERRAIN 7? x 100', cadastré, situé sur 8e ave, St-Georges Ouest. 50 voyages de tuff sont aménagés sur le terrain. Coût: $400. au dessus de l'évaluation municipale, taxes payées pour l'année à mes frais. Inf.: 228-3944 ou 228-5818 après 18h00, 228-7552
(3fs, 23-2-83)

TERRE située à St-Georges Ouest, 60 arpents. Inf.: après 17h00, 382-5091.
(4fs, 23-2-83, 18662 EB)

2 TERRAINS un dans la 153e rue, Est, l'autre sur la 14e ave, près du Séminaire, St-Georges Est. Services rendus, Très belle vue. Prix très abordable. Inf.: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 6-10-82, 17628 GP)

TERRAIN situé coin 8e ave et 79e rue, St-Georges Est. Service d'eau et d'égout, boisé, asphalté, 2 entrées déjà faites, borné. Inf. 227-0953 ou 228-2531.
(JNO, 19-1-83, 18438 AB)

TERRAIN situé 152e rue, St-Georges Est, 100' de façade x 75' de profond. Entrée d'eau fait. Inf.: 228-4250.
(6fs, 9-2-83)

EMPLACEMENTS située à St-Georges Est paroisse, 150 x 110, taxes peu élevées, endroit tranquille (ils ne sont pas zonés agricoles). Inf.: 228-3788, 228-6975 ou 228-5521.
(JNO, 29-4-82, 11439 I)

TERRAIN 100 pieds carrés, situé 1ère ave, Notre-Dame des Pins, entre les nos 2205 et 2405. Très belle vue sur la vallée de la Chaudière. Inf.: 227-1156.
(2fs, 16-2-83, 18626 CP)

TERRAIN
situé sur le Boul. Lacroix, St-Georges Est, avec tous les services, grandeur au choix. Inf.: après 18h00, 1-418-628-6744.
(3fs. 23-2-83)

TERRAIN
90 x 90', situé 13e rue, St-Georges Ouest. Service d'eau et d'égoût, en partie boisé, borné. Inf.: 228-1598.
(4fs, 16-2-83)

LOGEMENTS A LOUER
Libre

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement. Situé au 640, 156e rue St-Georges Est. Inf.: 228-3769.
(JNO, 6-1-83, 18348 JPR)

LOGEMENT grand, semi-meublé. INf.: 227-0789 ou au 635, 17e rue, app. 2, St-Georges Ouest.
(JNO, 2-2-83, 18535 JT)

2 LOGEMENTS de 3½ pièces, situés au 14055, 2e ave, coin 140e rue, St-Georges Est, rénovés, libres immédiatement. Inf.: 228-2185.
(JNO, 22-12-82, 18268 GG)

LOGEMENT de 4½ pièces, toile et rideaux compris, non meublé, situé au 17365, Bl. Lacroix, St-Georges Est. Inf.: 228-4376.
(1fs, 23-2-83)

LOGEMENTde 4½ pièces, meublé, rénové, au 214, rue Veilleux, Beauceville. Inf.: 387-5399 ou 387-4821.
(3fs, 23-2-83)

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville à St-Georges Est. Inf.: 228-9544.
(JNO, 9-2-83, 18607 PB)

LOGEMENTS de 3½ pièces, non chauffés, entièrement meublés, $220.00. Situés 12285, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8864 ou 228-7416.
(JNO, 26-1-83, 18477 RL)

LOGEMENT de 3½ pièces, situé 25e rue, St-Georges Ouest, 2e étage, non chauffé, non éclairé. Inf.: 774-9358.
(4fs, 9-2-83, 18585 CHB)

LOGEMENT de 4½ pièces, $150.00, const. neuve, chauff. élect., entrée laveuse-sécheuse, eau fourni, pas de taxe de locataire, vidange aux frais du locataire, libre immédiatement. A 1 mille du village St-Côme, route St-Georges Est. Inf.: 228-5291.
(JNO, 2-2-83, 18491 LB)

LOGEMENT de 5½ pièces, au 15695, 6e ave, St-Georges Est. Inf.: 227-1444.
(2fs, 23-2-83, 18658 RF)

LOGEMENTS: 2 de 4½ pièces, non meublé, 1 de 3½ pièces et 1 de 2½ pièces, meublé. Libres le 1er mars. Non loin de la Polyvalente St-Georges Est, au 11977, 17e ave. Inf.: 228-5451 de préférence avant-midi ou soir entre 21h et 22h.
(3fs, 23-2-83)

2 LOGEMENTS
de 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, situés au 245, 121e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5391.
(2fs, 23-2-83, 18694 NJ)

LOGEMENT de 1½ pièce, meublé, chauffé, $35.00 par semaine. Inf.: 228-7032.
(2fs, 23-2-83, 18652 B)

SOUS-SOL, libre immédiatement, 2 ch., 1 ch. à débarras, salon, cuisine, ch. de bain complète. au 370, 135e rue, St-Georges Est. $135.00. Inf.: 594-8884 le midi ou après 17h00.
(3fs, 23-2-83)

LOGEMENT
de 4½ pièces, non meublé, eau chaude, taxe eau, vidange. Situé au 104B, 107e rue, Beauceville Est. Inf.: Florent Quirion, 774-6131.
(JNO, 6-10-82, 17635 FQ)

DUPLEX
de 5½ pièces, grand terrain boisé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement pour 2 autos au 52, 2e rue, Sartigan, St-Georges Est, libre le 1er avril. Inf.: 227-1296 après 17h00.
(3fs, 23-2-83)

LOGEMENT
de 3½ pièces, situé au 12064, 2e ave, St-Georges Est, chauffé, eau payé, stationnement, fraichement peint. Inf.: 228-6145.
(JNO, 16-2-83, 18637 LJ)

LOGEMENT
de 4½ pièces, non meublé, situé au 13580, 10e ave, St-Georges Est. Entrée laveuse-sécheuse, porte patio, balcon, grand stationnement asphalté. Libre immédiatement. Inf.: 228-3379.
(JNO, 2-2-83, 18509 CG)

LOGEMENT
de 4½ pièces, situé 14e rue, St-Georges Ouest, 2e étage, chauffage électrique, entrée privée. Inf.: 228-2563.
(3fs, 23-2-83, 18660 AJF)

PARTAGERAIS
une maison avec une personne seule, homme ou femme, située dans un développement résidentiel dans St-Georges Est. Aussi 4½ pièces, meublé, à louer. Inf.: 227-0040.
(2fs, 23-2-83, 18685 CD)

Appartements A LOUER
Libre

APPARTEMENT de 3 pièces, chambre à coucher, cuisine-salon, chambre de bain complète, meublé, chauffé, eau chaude et taxe compris, stat. privé, laveuse-sécheuse au sous-sol. Libre le 15 mars. $215.00. Au 260, 119e rue, St-Georges Est, 228-2862.
(JNO, 23-2-83, 18689 JMP)

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé au 670, 16e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4828.
(1fs, 23-2-83, 18651 DD)

APPARTEMENT, beau, bon, pas cher. 3½ pièces, meublé, tapis, entrée privée, moderne, antenne t.v., côte de l'hôpital, Beauceville Ouest. Inf.: soir, 774-6072.
(3fs, 23-2-83)

APPARTEMENTS de 1½ et 2½ pièces, chauffés, meublés, éclairés, siutés au 340, 360, 122e rue, St-Georges Est. De $150. à $200. par mois. Stationnement. Inf.: 228-8597 ou 228-3658.
(JNO, 1-9-82, 17207 DG)

APPARTEMENT de 3½ pièces, semi-meublé, libre le 1er avril, situé 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 774-6297 ou 588-6289.
(3fs, 23-2-83, 18668 ML)

APPARTEMENT à louer, 2½ pièces, meublé, éclairé, libre immédiatement. Inf.: 228-8041 ou 228-3748.
(JNO, 9-2-83, 18608 GL)

APPARTEMENT
de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 425, 135e rue, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf.: 227-0441.
(2fs, 16-2-83, 18643 MF)

APPARTEMENT
Luxueux 3½ pièces, situé au 5 Etoiles à St-Georges Est. Inf.: 228-3372.
(3fs, 9-2-83, 18591 M)

APPARTEMENT
de 3½ pièces, meublé, service de buanderie, situé au 11243, 1re avenue, St-Georges Est. Tout près de Place centre-ville. Inf.: 228-2160.
(3fs, 9-2-83)

CHAMBRES A LOUER
Libre

CHAMBRE $20.00 par semaine avec cuisine commune et t.v. fournie, pour étudiants (garçons seulement). Située à St-Georges Station. Inf.: 228-8336.
(1fs, 23-2-83, 18675 FB)

CHAMBRE et appartement à louer, situés dans la 119e rue, St-Georges Est, tapis mur à mur, stationnement privé. Inf.: 228-4041.
(JNO, 3-2-82, 14706 FD)

CHAMBRE située au 12270, 1ère ave, St-Georges Est, t.v., salle de bain et cuisine communes. Inf.: 228-6144 ou 228-2882.
(3fs, 23-2-83, 18650 CM)

CHAMBRES situées au 12380, Boul. Lacroix, St-Georges Est, face à l'église l'Assomption. Inf.: 228-8558 ou 685-2048 entre 17h00 et 21h00.
(JNO, 24-11-82, 18077 MLP

DIVERS
Chambre pouvant se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, voisin de la Chemise Lapointe, 1980, 127e rue, St-Georges Est. Aussi logement 3½ pièces, meublé ou non. Situé au 1980, 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-6449 ou 228-9780.
(4fs, 9-2-83, 18600 HPG)

CHAMBRES
Situées au 12685, 1ère ave Est, centre ville, entrée privée, stationnement, laveuse-sécheuse, tapis. Inf.: 228-2481.
(JNO, 15-10-82, 9332GT)

CHAMBRES
pour jeune homme ou jeune fille, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, t.v. et câble, située près de l'Hôpital, la Trinité, Manufacture Dionne, St-Georges Ouest, dépanneur à la porte. Inf.: 228-3486.
(JNO, 2-2-83, 18523 LP)

Garçonnières A LOUER
Libre

2 GARCONNIERES
Meublées, chauffées, éclairées, situées au 775, 135e rue St-Georges Est. Inf. 228-3121.
(JNO, 15-12-82, 18252 F)

A sous-louer

DUPLEX, logement de 4½ pièces à sous-louer, avec sous-sol, au 2476, 119e rue, St-Georges Est. Inf.: 594-5292.
(3fs, 23-2-83)

LOGEMENT
de 4½ pièces, à sous-louer, meublé avec laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 90e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-7139 après 16h30.
(2fs, 16-2-83)

1 MOIS GRATUIT
logement de 5½ pièces à sous-louer, situé 87e rue, St-Georges Est. Bloc en arrière du Carrefour. Inf.: 228-1520.
(2fs, 16-2-83, 18640 AG)

CHANCE UNIQUE
Logement à sous-louer, 5½ pièces, chauffé, 13e ave, Beauceville Est. Très propre, quartier tranquille, prix modique. Inf.: 774-3533.
(3fs, 23-2-83)

A LOUER DIVERS
Libre

MAISON à louer, située au 755, 153e rue, libre le 1er janvier. $350.00 non chauffé, non éclairé. Inf.: 227-0953 ou 228-2531.
(JNO, 29-12-82, 18292 AB)

MAISON
à louer, 4½ pièces, située au 17620, 24e ave, St-Georges Est (près de la Villa du Repos), $185.00, non meublé, non chauffé, non éclairé. Libre vers le 20 mars. Inf.: 227-0415.
(3fs, 16-2-83, 18636 MF)

Local à sous-louer

ÉDIFICE À BUREAUX
1re avenue, St-Georges Est, face au centre d'achats; 27 x 27 pieds, superficie de 800 pieds carrés. Libre immédiatement.

Informations :
jour 1-514-845-8201
soir 1-514-365-4423

FORT LAUDERDALE
Roulotte à louer, libre le 28 mars, pour 2 ou 4 personnes, air climatisé, installée sur un terrain. Tout inclus. Inf.: 228-2774.
(2fs, 23-2-83, 18646 JGL)

MAISON
à louer, rang 3, St-Martin Est, 2 étages, grande cuisine. Libre immédiatement. Inf.: 228-8981.
JNO, 16-2-83, 18617 ML)

A vendre ou a louer

BUNGALOW à vendre ou à louer, situé au 182, 107e rue, Beauceville Est. 5½ pièces plus sous-sol. Inf.: 1-884-3121.
(3fs, 16-2-83, 18635 MP)

MAISON de campagne, à vendre ou à louer, 28 x 28', plus cuisine d'été, très grand terrain à 20 minutes de St-Georges, rg. 5, St-Théophile. Inf.: 597-3626 les jeudis, vend., sam. et dim.
(3fs, 16-2-83, 18631 FD)

BUNGALOW
à vendre ou à louer, à l'état de neuf, situé sur la 25e ave, (rg St-Jean Baptiste) à La Guadeloupe, grand terrain, 3 chambres à coucher, sous-sol demi-fini. Libre immédiatement. Inf.: 228-8981.
(JNO, 23-6-82, 16356ML)

BÂTISSE
à vendre ou à louer, située au 6625, boul. Lacroix, ancien local de Noël Routhier, représentant Suzuki. Cause: déménagement face au McDonald. Inf.: 228-7083 ou 228-7311.
(JNO, 22-12-82)

LOCAUX A LOUER
Libre

2 LOCAUX: un entrepôt 24 x 40 et un local commercial 40 x 40. Inf.: 228-3761.
(JNO, 25-2-82, 10690 C)

BUREAU
à louer, situé en haut de la Papeterie St-Georges au 11985, 1ère ave, St-Georges Est. Conviendrait pour professionnel. Meublé ou non. Inf.: 228-2011.
(JNO, 23-2-83, 18686 P)

ACHETERAIS

ACHÈTERAIS une sécheuse compacte. Inf.: 228-9720.
(3fs, 23-2-83, 18666 FC)

ACHÈTERAIS tour de bijoutier ou tour d'établi pour le métal. Inf.: avant 16h00, demandez Gaétan, 228-3542.
(3fs, 9-2-83)

ACHETONS comptant voitures de particulier, modèles récents, 1977 à 1981. Offre le meilleur prix. Inf.: 228-8814.
(JNO, 4-6-80, 6846 A)

ACHÈTERAIS auto sport avec bonne mécanique, et carosserie en bon état pour refaire. Aussi auto sport qui n'est pas en état de marche. Aussi 4 mags et 4 pneus d'été. Aussi ailerons arrière de Chrysler. Inf.: 485-6590.
(6fs, 16-2-83)

À LOUER
Bureaux pour professionnels

Situés sur la 1re avenue Est, au centre ville, dans un édifice qui comprendra un centre dentaire.

JUSQU'À 1800 PI² DISPONIBLES
— PRIX AVANTAGEUX —
INF.: **228-8856**

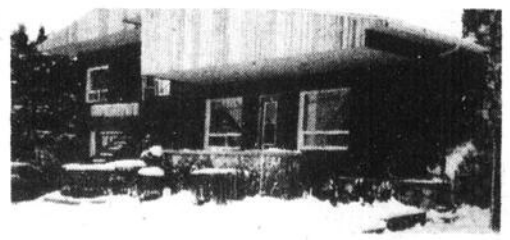
APPARTEMENTS À LOUER — 4½ pièces
- Isolation supérieure
- Meublés - non meublés
- Sur demande: chauffage électrique inclus, services tout compris.
- Situés sur la rue du Golf, 90e rue
- Renseignements: 228-7210 - 228-1376

Construits par **Robert Bernard, constructions**

TERRAINS À VENDRE
Sur la route St-Benoit à 1 mille de Ville St-Georges Ouest. Prix à compter de 0.15 le pied carré selon grandeur et site (boisés ou non, chemin pavé). Ces terrains ne sont pas affectés par la loi du zonage agricole. **Léger comptant, financement si désiré.**

Inf.: entre 8h00 et 5h00 à 228-9739

MAISON A LOGEMENTS À VENDRE



Maison très bien finie, intérieur et extérieur, avec grand terrain 105' x 175', 3 logements à St-Jean de la Lande.

Pour inf.: 228-5731

ACHÈTERAIS poêle au gaz propane, 4 ronds, avec plaque chauffante, four. Inf.: 774-3094.
(2fs, 16-2-83, 18621 MP)

ACHETERAIS
table de billard, propre et pas trop vieille. Inf.: 228-2481 ou 227-1080.
(JNO, 22-12-82,18273GT

On recherche

JEUNE COUPLE avec enfant louerait maison de campagne, propre, à proximité de Beauceville ou de St-Georges. Inf.: 774-9733.
(3fs, 23-2-83)

ON RECHERCHE: Si vous avez une chienne à donner de plus d'un an. Inf.: 382-5179.
(3fs, 9-2-83)

COUPLE tranquille recherche maison à louer dans Beauce, meublée, et retirée des villes et des lacs pour été 1983. Inf.: à frais virés, 514-495-3170.
(3fs, 23-2-83, 18674 LB)

On demande

FEMME demandée pour faire ménage de maison et prendre soin d'un homme malade. Logée, avec permis de conduire et pouvant s'occuper d'une petite affaire. Inf.: écrire à C.P. 268, St-Gédéon, GOM 1T0.
(JNO, 16-2-83, 18627 M)

PERSONNE demandée pour travailler dans maison privée, logée, nourrie, 2 enfants d'âge scolaire. Doit fournir référence. Inf.: écrire à Département L, C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4.
(1fs, 23-2-83, 18672 LM)

AIDE DOMESTIQUE à Toronto, immédiatement, 1 enfant. Bons avantages. Inf.: 416-731-4114 le jour (la semaine seulement).
(2fs, 23-2-83, 18664 NM)

LES BROSSES FULLERS. Nos produits se vendent par eux-mêmes, mais nous avons besoin de vous pour distribuer les catalogues à nos clients. Possibilité d'excellent revenu à temps partiel. Inf.: Ecrire à Les Brosses Fullers C.P. 122, Plessisville G6L 2Y6, s.v.p. inscrire adresse et téléphone au complet.
(2fs, 16-2-83, 18634 GP)

COUPLE sans enfant demande aide-domestique de 30 à 45 ans, sachant tenir maison et faire la cuisine. Inf.: C.P. 311, bureau de poste, St-Georges Est.
(JNO, 23-2-83, 18645 JL)

REPRÉSENTANTS d'expérience demandés pour la Beauce, se présenter vendredi le 25 février, entre 13h00 et 21h00 au Motel Royal, Beauceville, Suite Air Caméra, demandez Marc Deblois ou André Beaumont.
(1fs, 23-2-83, 18658 A)

COMPAGNIE de cosmétiques internationale en pleine expansion recherche conseillère en beauté. Avancement rapide. Entraînement fourni. Inf.: 382-5732.
(6fs, 16-2-83)

ON RECHERCHE
Vendeur ou vendeuse avec auto pour visiter épicerie. Références requises. Ecrire à: C.P. 235, St-Thomas d'Aquin, P.Q.
(3fs, 16-2-83)

ON DEMANDE représentants (es) avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum $200.). Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf.: 228-9314.
(JNO, 13-10-82, 4042 JT)

PERSONNEL demandé
personne disponible pour aider les autres peut vivre une expérience très enrichissante. Inf.: Centre de Dianétique 12002, 1ère ave, St-Georges Est, 227-1752.
(3fs, 23-2-83, 18692 C)

GARDIENNE
demandée dans une maison privée, près du Carrefour St-Georges, avec expérience et références. Devra se voyager. 2 enfants en bas âge. Inf.: 228-9793.
(2fs, 23-2-83, 18697 NJ)

ATTENTION

COIFFURE DAME. Finissante diplômée demande emploi dans salon de coiffure pour dame, dans la région ou ailleurs, possède bon d'emploi du gouvernement. Inf.: 418-485-6633.
(3fs, 16-2-83)

ATTENTION à tous qui ont la confiance, peut avoir la santé, dans 1 seule visite, tout dépend des cas, hypnotiser en cas de besoin et vous faire du bien dans 1 seule séance. Fumeurs, maux de tête, nervosité, mal de dos, de rein, de cou, d'épaules, de saignement de nez et mal de jambes, etc. Sur rendez-vous seulement, 1-418-227-1250.
JNO, 26-1-83)

TONTE CANINE: Tonte esthétique professionnelle. Hygiène: oreilles, ongles, dents, glandes anales, fourreau. Julie Bélanger, 555, 130e rue, St-Georges Est, Téls.: bur.: 228-3761, rés.: 228-3651.
(6fs, 23-2-83)

ATTENTION: J'offre mes services pour faire de la comptabilité de PME en tout genre, tenue de livre, paie, remise gouv., état de compte, etc. Avec exp. Aussi ferais rapport d'impôt de particulier. Disponible en tout temps. Inf.: 228-2773.
(4fs, 9-2-83)

PETITE AFFAIRE: Vous travaillez déjà dans la vente d'un produit, Amway, Topperwer, produit naturel, etc, ou vous aimeriez partir votre propre affaire; ceci pourrait vous intéresser. Produit exclusif, garantie inconditionnelle. Aucun investissement nécessaire. Nouveau dans la région. Etre âgés de 18 ans et plus. Faire parvenir curriculum vitae à: Produit Forever Living, C.P. 833, St-Georges Est, G5Y 7C9.
(2fs, 23-2-83)

AGENCE DE RENCONTRES Le Courrier des Amoureux du Nord Enr. et le Courrier du Sexe Opposé enr. en vente maintenant. Revue 16 pages-couleur avec descriptions et photos. Abonnement $15.00 (6 revues) $3.00 (1 revue) incluant frais de poste et manutention. St-Damien de Brandon, c.p. 70, JOK 2E0 (514) 835-3820.
(6fs, 23-2-83)

URGENT: Attention musiciens. Caisse de son de marque Eliminator I, 150 watts RMS, en bon état ainsi que pédales de volume Morley, Multi-effects (Korg), Echo (Boss) et caisse Fender 200 watts (2 x 12") pour guitare. Prix à discuter. Inf.: 228-6540.
(3fs, 16-2-83)

ATTENTION fumeurs, vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus, dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaule, dos, reins. Sur rendez-vous seulement. Inf.: 1-418-228-7207.
(JNO, 1-9-82, 17078 JL)

RAPPORT D'IMPÔT: Particuliers, vous voulez faire faire votre rapport d'impôt à bon prix. Inf.: 228-7764.
(3fs, 9-2-83)

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, chez moi à St-Georges Ouest. Inf.: après 17h00, 227-0635.
(3fs, 23-2-83, 18654 CB)

IMPÔT: J'offre mes services pour remplir vos déclarations d'impôts à peu de frais. Inf.: 228-7675.
(3fs, 16-2-83)

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES Première et deuxième à taux compétitifs. Inf.: Les immeubles Bénéficial Ltée, Maurice Laflamme, directeur, 418-335-9129 Thetford Mines.
(14fs, 23-2-83, 18656 I(

ATTENTION PHOTOCOPIES
De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix $0.10 l'unité ou moins pour grande quantité. Au 12625, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8858.

ATTENTION
Vous êtes actuellement au travail ou vous auriez un emploi en vue. Le seul problème est la garde de vos enfants. La solution: appelez-moi, je vous offre de très bon service. Je possède un diplôme d'infirmière auxiliaire et de l'expérience auprès des enfants. Disponible 24 hres sur 24. $8.00 par jour, transport inclus. Inf.: 227-2043 ou 227-2737.
(3fs, 16-2-83, 18619 JF)

COMPTABILITÉ
et ménage. Le service d'activité communautaire ajoute à son service de grand et petit ménage, un service de comptabilité à domicile. Ne tardez plus et composez 774-5253 un service courtois vous attend.
(1fs, 23-2-83, 18688 S)

ACHETERAIS
Poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8071.
(JNO, 12-9-82, 2665 G)

OUVERT
Patinoire sur le lac du Motel la Truite, rte Kennedy, St-Côme, ouvert 7 jours par semaine de 13h00 à 22h00. Prix adulte: $1.00, enfants: $0.50, aussi prix familiale. Aussi pêche à la truite mouchetée dans le petit canot à la chaleur, vestiaire fermé et pas responsable du feu, vol ou accident. Inf.: 685-3655, Gérard Duquet, prop.
(JNO, 22-12-82,18262GD

SECRÉTAIRE
J'offre mes services comme secrétaire avec bon d'emploi. Inf.: 594-8062.
(3fs, 23-2-83)

ACHAT
de remboursement d'impôt. Obligation 85% de votre remboursement fédéral. Inf.: 529-0347 ou pour nous voir, au Centre de Remboursement Impôt, Ben Taxe, 453, Boul. Charest Est, Québec.
(4fs, 9-2-83)

LA PERSONNE
ayant réservée et payée un meuble antique est priée de le réclamer avant le 4 mars. Signé Andrée Ramsay.
(1fs, 23-2-83, 18681 AR)

RAPPORTS D'IMPÔT
Pour particulier, rempli la journée même. $10.00 par personne. ($13.00 à domicile). Inf.: Mme A. Poulin, 17640, 1re ave, St-Georges, 228-0593.
(3fs, 23-2-83)

ROSE-CROIX
Dimanche le 27 février à 17h30, au canal 6, vidéo sur l'ordre de la Rose-Croix AMORC. Inf.: Ecrire à C.P. 423, St-Georges.
(1fs, 23-2-83, 18665 CR)

RÉPARATION
de radio, t.v., c.b., système de son, magnétophone, etc. 3 ans d'expérience. Inf.: 227-1087.
(2fs, 23-2-83, 18657 DQ)

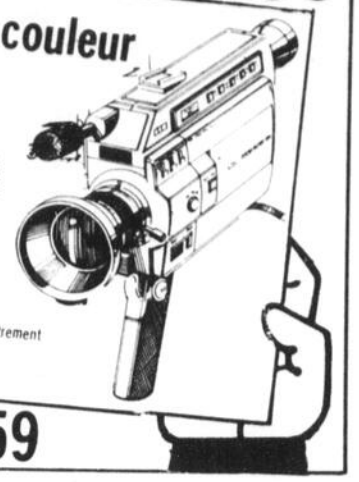
ATTENTION
J'offre mes services pour garder un enfant chez moi du lundi au vendredi de 0 à 5 ans. Bonnes références. Inf.: 228-1283.
(3fs, 9-2-83, 18599 NP)

ATTENTION
J'offre mes services comme menuisier avec expérience ou dans la construction. Inf.: 228-1283.
(3fs, 9-2-83, 18602 NP)

DISTRIBUTION P.C.G.
Enr. vous offre maintenant un service de nettoyage de tapis, résidence et édifice public, nettoyage de bureau les fins de semaine, dégât d'eau, location de machines. Estimation gratuite. Inf.: au 1255, 151e rue, St-Georges Est, 227-0040.
(2fs, 23-2-83, 18671 PG)

Valeur 1200 $ laissée à **$485**

Caméra couleur sonore



À utiliser avec magnétoscope. Viseur électronique (petit écran télé) pour voir ce que vous venez de tourner. Commandes de la camera et des fonctions du magnétoscope sur la camera. Objectif zoom 1.4 6X. Dispositif Macro pour gros plans. Micro incorporé pour enregistrement du son.

228-4659

L'ÉCLAIRCIE, maison d'hébergement

Toi, femme en difficulté ou victime de violence de tous genres, viens chercher un réconfort physique et moral dans une ambiance de **paix** et de **calme**. Nous accueillons aussi tes enfants.

N'hésite pas à communiquer avec nous

227-1025

Service d'accueil et téléphonique 24 heures par jour

TERRAINS A VENDRE

90 terrains à vendre de grandeurs différentes, bien situés dans un domaine résidentiel.

Une très belle vue sur la ville.

A proximité du parc des Sept Chutes.

Pour inf.:
228-9307 — 228-3745
DOMAINE de L'ARDOISE INC.

47e rue Nord,
St-Georges Ouest

ESPACES DE BUREAU À LOUER

Situés au 775, 135e rue, St-Georges Est, Beauce
(face à la Clinique Médicale de l'Est)

8 bureaux — 1 salle de conférence et bureaux de réceptionnistes.

Idéals pour médecins — dentistes — denturologues — chiro — notaires — comptables — avocats — arpenteurs — architectes — optométristes — courtiers.

Prix avantageux — Grand espace de stationnement — Facile d'accès — Libre immédiatement — Prix: $650.00 par mois, chauffé, éclairé, déneigement inclus.

S'adresser:
Les Fonds Sartigan Ltée
228-3121

IMPÔT

Rapports d'impôt de particuliers.
Service rapide et confidentiel.
Coût: **$10.00** pour le premier
$ 8.00 pour le second (conjoint)

POUR RENDEZ-VOUS: 227-1324

AVIS AUX EMPLOYEURS
JEUNE DIPLÔMÉ UNIVERSITAIRE À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI

Avantages: — Souci du travail bien fait
— Dynamisme et compétence
— Disponibilité
— Bonne connaissance de la Beauce et de la Rive-Sud de Québec
— Très bonnes références

Expérience: — Directeur de nombreux projets communautaires, P.D.C.C. Économie, Tourisme, Restauration, Récupération, Histoire, Prévention du crime.
Fonctions: Management (budgets, planification, organisation, direction et contrôle)
Relations publiques (radio, télé, journaux)
— Membre du conseil d'administration de plusieurs organismes à caractère bénévole en Beauce.
— Nombreux contacts pertinents.

Salaire: — Il est sujet à une subvention grâce à un programme gouvernemental fédéral. Condition: Offrir un salaire de base.

EMPLOYEURS, GRANDISSONS ENSEMBLE
HERMAN LANDRY — 387-6933

Produits *Aloe Vera*
Forever Living
NOUVEAU POUR TOUS

Une ancienne légende de l'Inde dit que cette plante, viendrait directement des jardins du paradis. Dans l'histoire les Romains, Egyptiens, Grecques, Algériens, Marocains, Tunésiens, Arabes, Chinois lui ont attribué l'appellation de plante médicinale, plante miracle, plante guérissante, plante de milles bienfaits. Aujourd'hui on lui donne l'appellation de "Médecin en pot" à cause de ce qu'il y a à l'intérieur, une excellente source nutritive, comme du calcium, cuivre, fer, magnésium, manganèse, phosphore, potassium, sodium et du zinc. Inclus naturellement: les vitamines A, B2, B6, B21, E, C et niaciamide, choline et acide folique. En plus 17 des 20 acides animés dont 7 des 8 essentiels ont été trouvé dans "Aloe Vera". "Aloe Vera" stabiliser se trouve sous forme de jus saveur citron et "Aloe Vera" gel nature. On ne connaît pas encore tous ses bienfaits mais ça vaut la peine de l'essayer.

Inf. 228-0476

— À LOUER —

Grands logements
Très bien situés à St-Georges. Visiter en tout temps.

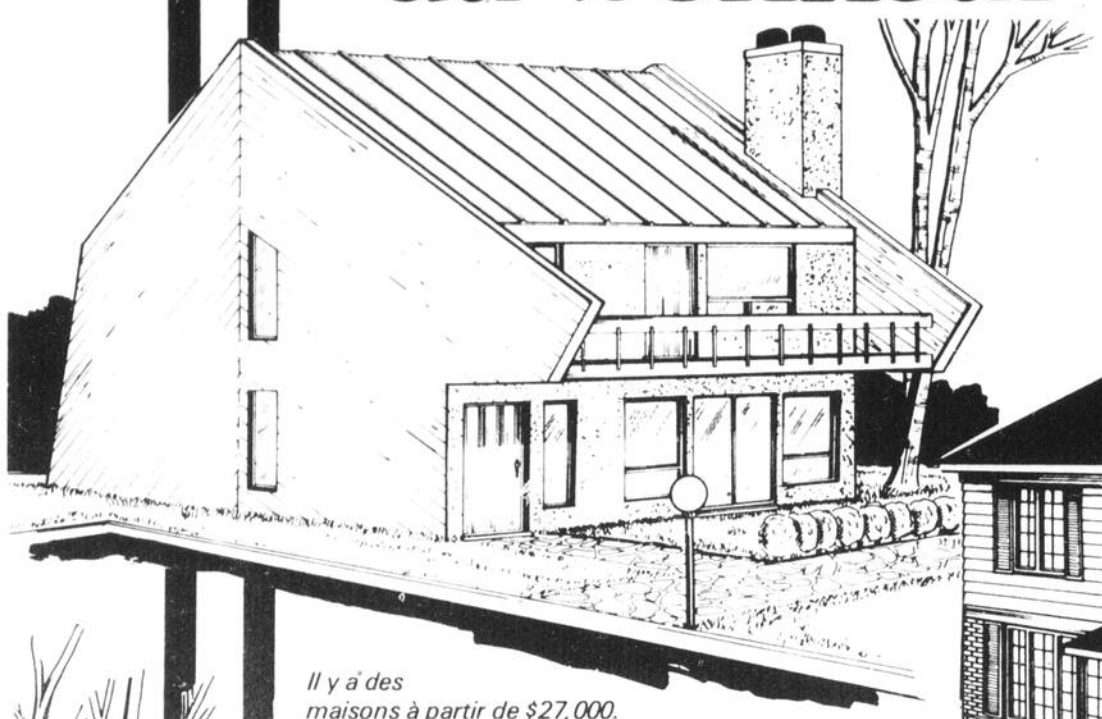
Téls: **228-6384 — 7506**

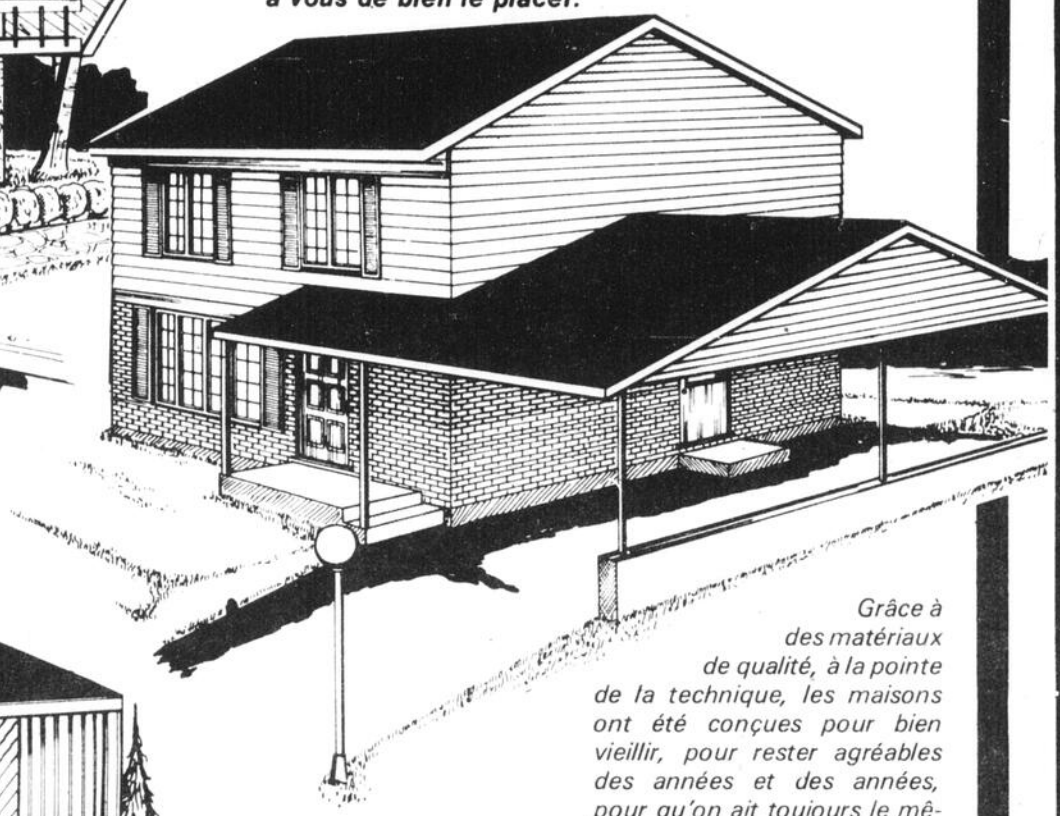
du bonheur bien placé

avec LES CONSTRUCTIONS POULIN & MAHEUX

UNE BONNE FAÇON DE SE DIFFÉRENCIER DES AUTRES MAISONS!

70% à 80% des Québécois rêvent d'habiter une maison individuelle. Il y en a certainement une adaptée à vos besoins d'aujourd'hui... C'est du bonheur à votre portée que nous vous offrons, c'est à vous de bien le placer.



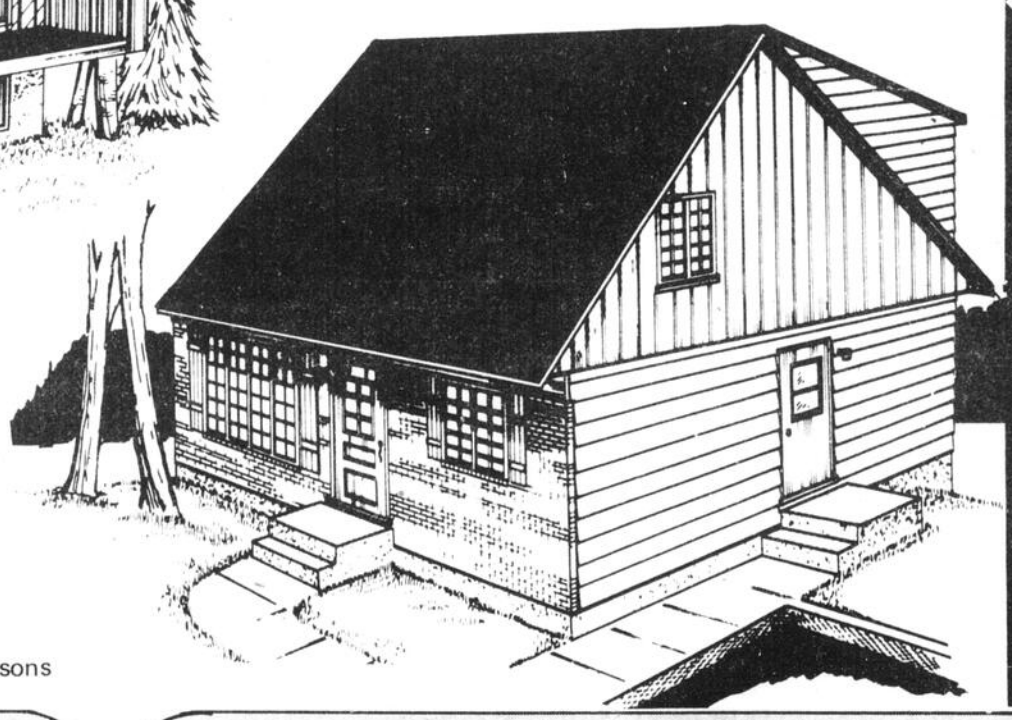


Il y a des maisons à partir de $27,000. Dans 10 ans, elles vaudront plus. Le dicton "Le temps c'est de l'argent" n'aura jamais été aussi vrai.

Grâce à des matériaux de qualité, à la pointe de la technique, les maisons ont été conçues pour bien vieillir, pour rester agréables des années et des années, pour qu'on ait toujours le même plaisir d'y vivre.

NORMAND POULIN
propriétaire

Jugez-nous, demandez une étude personnalisée, devis et plan de financement. Toutes nos maisons bénéficient d'une garantie de 5 ans et surtout d'achèvement de travaux au prix convenu.



Photos similaires de ces maisons

MAISONS DE DIFFÉRENTS MODÈLES

prix à partir de **$27,000.00**

Pour tout contrat signé avant le 30 mars...

$500.00 DE RABAIS

Nous pouvons aussi faire la rénovation commerciale et uni-familiale

Les Constructions Poulin & Maheux

1730, 191e rue, St-Georges Est, Bce — Tél.: 228-9189

Plusieurs modèles de maisons à des prix très compétitifs.
En nous consultant, vous trouverez ce qu'il vous faut!

- Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou sur un des nôtres
- Nous avons des plans de tous styles à vous suggérer
- Nous pouvons construire votre maison au complet ou en partie
- Nous pouvons vous vendre une maison déjà construite
- Nous pouvons vous vendre un terrain prêt à construire

ESTIMATION GRATUITE

Aussi disponible: Terrain boisé dans la 191e rue Est, et nous pouvons construire sur votre terrain avec votre modèle.

Tring Jonction

NECROLOGIE

Voici les noms des personnes décédées au cours de l'année 1982 à Tring-Jonction:

17 janvier à l'âge de 88 ans et 4 mois, M. Adélard Giguère, époux en 1ère noce de feue Célina Quirion et en seconde noce de feue Dame Généria Roy.

2 juin à l'âge de 78 ans et 2 mois Mme Marie-Anna Lessard, épouse de M. Racide Bolduc.

4 novembre à l'âge de 49 ans et 11 mois, Mme Lucille Faucher, épouse de M. Siméon Veilleux.

20 décembre à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mme Marie-Anne Vachon épouse de M. Valère Labbé.

Nouveaux marguilliers

Félicitations et bon succès dans leur nouvelle fonction à M. Alphonse Huard et M. Jean Luc Lessard qui ont été élus marguilliers à Tring-Jonction. Sincères remerciements à M. Magella Poulin et M. Armand Roy pour leurs bons services et leur dévouement qu'ils ont apportés pendant les trois années où ils ont été en fonction. Le conseil de la fabrique se compose comme suit: M. l'abbé Patrice Morin et les marguilliers suivants: MM. Normand Giguère, Rodrigue Jacques, Jean-Marc Labbé, Ernest Cloutier, Alphonse Huard, Jean-Luc Lessard.

Décès d'East-Broughton

Voici les noms des personnes décédées au cours de l'année 1982 à la paroisse d'East-Broughton:

1er janvier à l'âge de 79 ans est décédé M. Odilon Grenier, époux de Dame Aldéa Lefebvre. Les funérailles le 4 janvier.

4 janvier à l'âge de 68 ans, M. Laurent Pomerleau, époux de Dame Irène Poulin. Funérailles: 7 janvier.

25 janvier à l'âge de 73 ans, M. Odilon Vachon (atom), époux de Dame Yvonne Turmel. Funérailles: 28 janvier.

18 février à l'âge de 52 ans, Mme Jeanne-D'Arc Mcgee, épouse de feu M. Aurèle Cloutier. Funérailles: 20 février.

23 mars à l'âge de 35 ans, M. Rémi Lessard, époux de Dame Suzanne Lessard. Funérailles: 26 mars.

11 avril à l'âge de 85 ans, M. Rosaire Lessard, époux en première noce de feue Rosanna Roy, en seconde noce de feue Anna Vallée et en troisième noce de Mme Atala Vallée. Funérailles: 14 avril.

12 avril à l'âge de 69 ans, Mlle Jeannette Morissette, fille de M. Mme Joseph Morissette. Funérailles: 15 avril.

18 avril à l'âge de 36 ans, Mlle Louisette Fortin, fille de M. Augustin Fortin et de feue Alice Bourque. Funérailles: 21 avril.

21 avril à l'âge de 49 ans, M. Laurent Nadeau, époux de Dame Madeleine Lessard. Funérailles: 23 avril.

Avril: M. Lachance.

9 mai à l'âge de 85 ans, M. Wilfrid Jacques, époux de Dame Marie-Anne Vachon. Funérailles: 12 mai.

3 juin à l'âge de 52 ans, Mme Rachel Leblond, épouse de M. Rolland Lessard. Funérailles: 5 juin.

1er juillet à l'âge de 77 ans, Mme Lucienne Pare, épouse de feu Ezarius Jacques. Funérailles: 5 juillet.

1er juillet à l'âge de 78 ans, Mlle Blanche Roy, fille de feu M. Mme Thomas Roy. Funérailles: 3 juillet.

22 juillet: Mme Adrienne Doyon, épouse de M. Aristide Lessard. Funérailles: 25 juillet.

25 juillet à l'âge de 70 ans, Dame Georgianna Lessard, épouse de feu Alfred Lessard. Funérailles: 27 juillet.

28 août à l'âge de 83 ans, M. Rosaire Blouin, époux en première noce de feu M. Corriveau et en deuxième noce de Dame Ernestine Bolduc.

18 septembre à l'âge de 76 ans, Mme Pomela Laplante épouse de feu Donat Lessard. Funérailles: 21 septembre.

4 octobre à l'âge de 62 ans, Mme Annette Morin, épouse de M. Georges Gauthier de Black-Lake. Funérailles le 7 octobre, l'inhumation eut lieu au cimetière d'East-Broughton dans le lot familial.

12 octobre à l'âge de 86 ans, Mme Alice Jacques, épouse de feu Gédéon Perron. Funérailles 15 octobre.

21 novembre à l'âge de 89 ans, Mme Théodorine Paré épouse de feu M. Philibert Gravel. Funérailles le 24 novembre. L'inhumation au cimetière de St-Frédéric de Beauce.

9 décembre à l'âge de 71 ans, M. Georges Latulippe, époux de Mme Adrienne Jacques. Funérailles: 12 décembre.

17 décembre à l'âge de 93 ans Mme Anna Thivierge, épouse de feu en première noce de M. Eloi Carrier et en seconde noce de feu Albert Grenier, en troisième noce de feu Gédéon Lessard et en quatrième noce de feu M. Napoléon Jolin. Funérailles: 20 décembre.

20 décembre à l'âge de 72 ans M. Alphonse Thivierge, époux de Mme Albertine Therrien. Funérailles: 23 décembre.

28 décembre à l'âge de 43 ans, M. Jacques Tremblay époux de Mme Ginette Laterreur.

31 décembre à Magog à l'âge de 68 ans, M. l'abbé Louis-Philippe Roy, fils de feu Philippe Roy d'East-Broughton. Funérailles le 4 janvier dans sa paroisse natal qui est East-Broughton.

STATISTIQUES 1982

Voici les noms des personnes dont les mariages ont été célébrés dans la paroisse de Tring-Jonction et aussi ceux qui ont été béni en dehors de la paroisse en 1982:

24 avril: Mlle Chantal Laplante, fille de M. Mme Lauréat Laplante de Tring-Jonction à M. André Cloutier, fils de M. Mme Rosaire Cloutier de Tring-Jonction.

16 avril: M. André Vachon, fils de M. Lauréat Vachon de Tring-Jonction à Mlle Sylvie Laplante, fille de M. Mme Léopold Laplante de St-Frédéric.

24 avril: Pierre Cloutier, fils de M. Mme Arthur Cloutier de Tring-Jonction à Céline Lafrance, fille de M. Mme Armand Lafrance de Lévis.

15 mai: Daniel Giguère, fils de M. Mme Gérard Giguère de Tring-Jonction, à Lynda Sylvain, fille de M. Mme Léo Sylvain de St-Sévérin.

12 juin: Gaétane Labbé, fille de M. Mme Jules-Aimé Labbé de Tring-Jonction à Jean-Yves Buteau, fils de M. Mme Fernand Buteau de St-Henri de Lévis.

26 juin: Bertrand Vachon, fils de M. Mme Réal Vachon de Tring-Jonction à Sylvie Jacques, fille de M. Lionel Jacques, décédé (Mme Jacques de St-Joseph)

3 juillet: Mario Lessard fils de M. Mme Georges-Emile Lessard de Tring-Jonction à Renaude Dubord, fille de M. Mme Dieudonné Dubord de La Guadeloupe.

17 juillet: Nicole Bosa, fille de M. Mme Jean-Guy Bosa de Tring-Jonction, à Mario Lessard, fils de M. Mme Martin Lessard de St-Frédéric.

24 juillet: Fabienne Roy, fille de M. Mme Adrien Roy de Tring-Jonction, à Marc Groleau, fils de M. Mme Sylvio Groleau de Tring Jonction.

7 août: Dany Lessard, fille de feu Martial Lessard et Mme Lessard de Tring-Jonction à Luc Doyon, fils de M. Mme Léo Doyon de St-Frédéric.

14 août: Paul Vachon, fils de M. Mme Gilles Vachon de Tring-Jonction à France Ruel, fille de M. Mme Gérard Ruel de St-Odilon.

14 août: Gaétan Cloutier, fils de M. Mme Lucien Cloutier de Tring-Jonction à Diane Lajoie, fille de M. Mme Gaston Lajoie de St-Bruno de Kamouraska.

21 août: Luc Lessard, fils de M. Mme Gérard Lessard de Tring-Jonction à Brigitte Lessard fille de M. Mme Julien Lessard de St-Joseph.

28 août: Louise Lessard, fille de M. Mme Jules-Aimé Lessard de Tring-Jonction à Renaud Bolduc fils de M. Mme Jean-Paul Bolduc de St-Victor.

3 septembre: Marquis Gagné, fils de M. Mme Hector Gagné de Tring-Jonction à Judith Paré, fille de M. Mme Normand Paré de St-Victor.

4 septembre: Clermont Poulin, fils de M. Mme Oscar Poulin de Tring-Jonction, à Lynda Beaulieu, fille de M. Mme Gaston Beaulieu de St-Rodrigue St-Albert Legrand.

18 septembre: Alain Bosa, fils de M. Mme Jean-Guy Bosa de Tring-Jonction, à Michelle Vachon, fille de M. Mme Valérien Vachon de Tring-Jonction.

25 septembre: Gaston Sylvain, fils de M. Walter Sylvain de Tring-Jonction à Nicole Dion, fille de M. Mme Claude Dion de St-Anselme Dorchester.

16 octobre: Gaétane Gagné, fille de M. Mme Henri-Louis Gagné de Tring-Jonction à René Buteau, fils de M. Mme Fernand Buteau de St-Henri de Lévis.

6 novembre: Josée Paré, fille de M. Mme Réal Paré de Tring-Jonction à M. René Lessard fils de feu Martial Lessard de Tring-Jonction.

13 novembre: Lyne Leduc, fille de M. Mme Laurent Leduc de Tring-Jonction à M. Bertrand Plante fils de M. Mme Paul-Eugène Plante de St-Méthode.

11 décembre: Reinette Labbé, fille de feu M. Mme Joseph Labbé (tous deux décédés) de Tring-Jonction.

à Michel Gilbert, fils de M. Mme Réal Gilbert de Tring-Jonction.

Saint-Côme

Remerciements

Le président et la direction du Club de l'Age d'Or, remercient bien sincèrement les membres du club Optimiste qui nous ont prêté gracieusement leur salle pour l'exposition-artisanat et la vente des travaux pendant le Carnaval. Merci aux personnes qui ont exécuté des travaux, merci aux bénévoles pour l'organisation et la vente des exhibits. Nos remerciements vont aussi à tous ceux et celles qui nous ont visités et encouragés en achetant des travaux. Le grand succès que nous avons connu est dû au dévouement, à l'esprit d'entente et de collaboration des membres de notre club.

La direction.

VILLE DE ST-GEORGES

11700, BOUL. LACROIX, VILLE DE ST-GEORGES, BEAUCE — TÉL.: 228-5555

Le programme de relance de la construction à Ville de St-Georges continue...

$1000.00

Dans le but de favoriser la construction des lots vacants desservis à Ville St-Georges, le conseil municipal relance son programme de subvention.

Pour chaque immeuble domiciliaire construit sur un terrain vacant desservi sur le territoire de la municipalité, la ville versera une subvention égale à $1,000.00 pour le premier logement compris dans l'immeuble et $500.00 pour chacun des logements supplémentaires.

Afin qu'un immeuble puisse être admissible au présent programme, l'émission du permis de construction devra avoir été faite **avant le 30 avril 1983** et sa construction devra être parachevée **avant le 4 juillet 1983.**

La subvention accordée par la municipalité sera payable au propriétaire de l'immeuble à la date de sa première occupation dans les 30 jours de ladite occupation ou de la demande de subvention.

Toute demande de subvention, dans le cadre du présent programme, devra être adressée au service d'urbanisme de la municipalité sur les formules fournies à cette fin, inclure tous les renseignements requis et être déposée en même temps que la demande de permis ou dans les 3 mois de la mise en vigueur du présent règlement selon la dernière de ces dates.

Lorsqu'une fausse déclaration ou une déclaration trompeuse a permis le versement d'une subvention, celle-ci est automatiquement annulée et peut être réclamée en justice. L'immeuble continu alors à être considéré comme ayant bénéficié du présent programme.

Tout bâtiment subventionné devra être conforme aux lois, codes et règlements en vigueur dans la municipalité.

Sont exclus du programme:

- une maison de chambres, un immeuble à utilisation saisonnière ou un établissement au sens de la Loi sur l'hôtellerie;
- un immeuble ayant déjà fait l'objet d'une subvention en vertu du présent programme;
- un immeuble propriété des gouvernements provincial ou fédéral, ou de l'un des ministères ou mandataires, ou d'un organisme contrôlé par eux;
- un immeuble déménagé d'un endroit à un autre dans les limites de la municipalité.

Considérant que la saison de construction sera très hâtive, nous vous suggérons de venir chercher votre permis de construction de très bonne heure afin que votre projet ne soit pas retardé par des délais administratifs.

Si vous projetez acheter un terrain dans la ville, nous vous suggérons de venir nous consulter avant de signer votre contrat d'achat, ceci dans le but d'être assuré que vous pourrez construire sur ce terrain.

Pour toute question additionnelle, adressez-vous au service d'urbanisme de Ville St-Georges, au numéro de téléphone 228-5555.

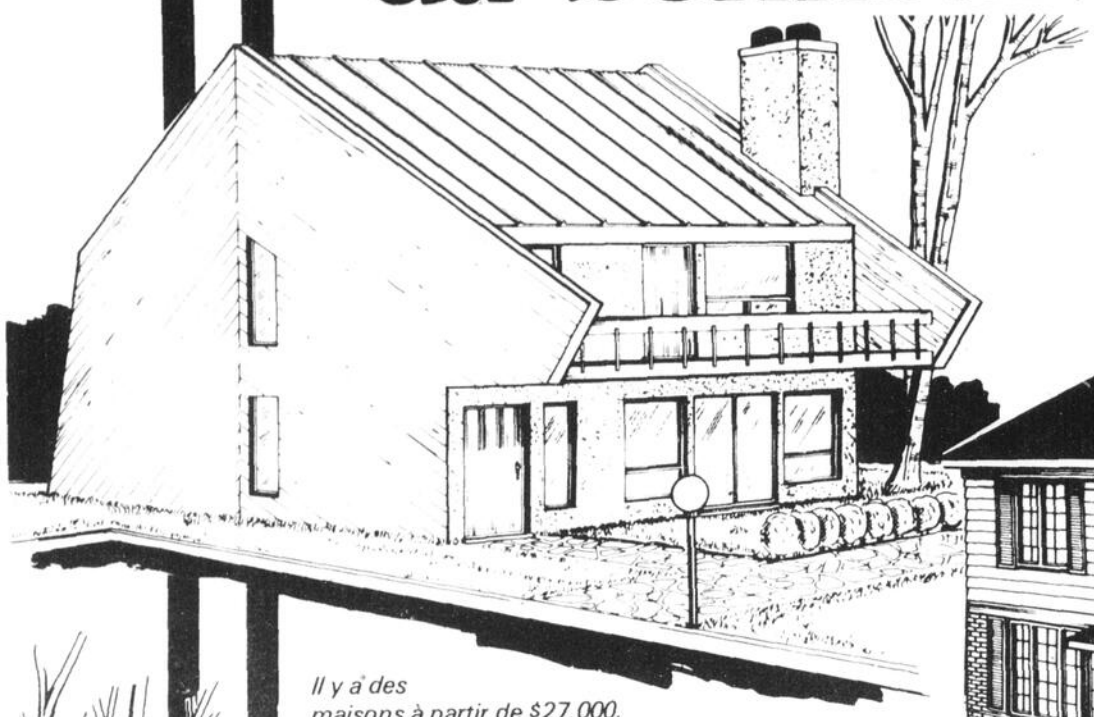
Frances Donovan, Directeur
Service d'urbanisme

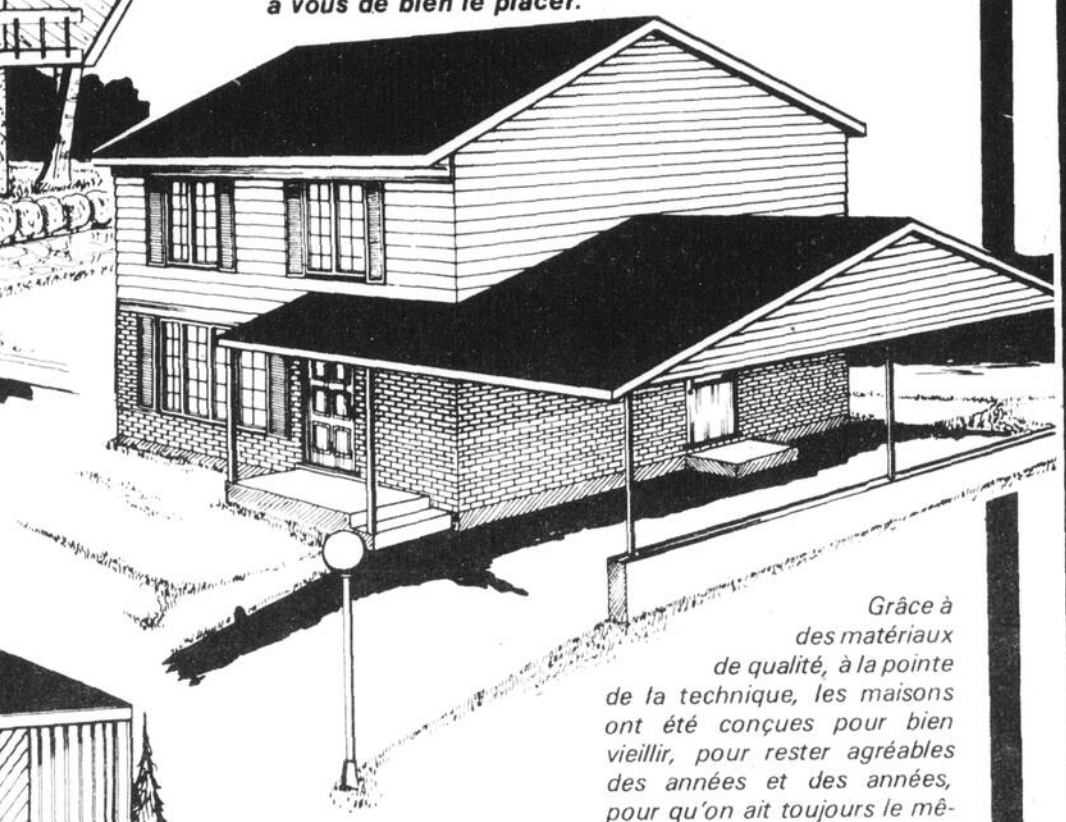
du bonheur bien placé

avec LES CONSTRUCTIONS POULIN & MAHEUX

UNE BONNE FAÇON DE SE DIFFÉRENCIER DES AUTRES MAISONS!

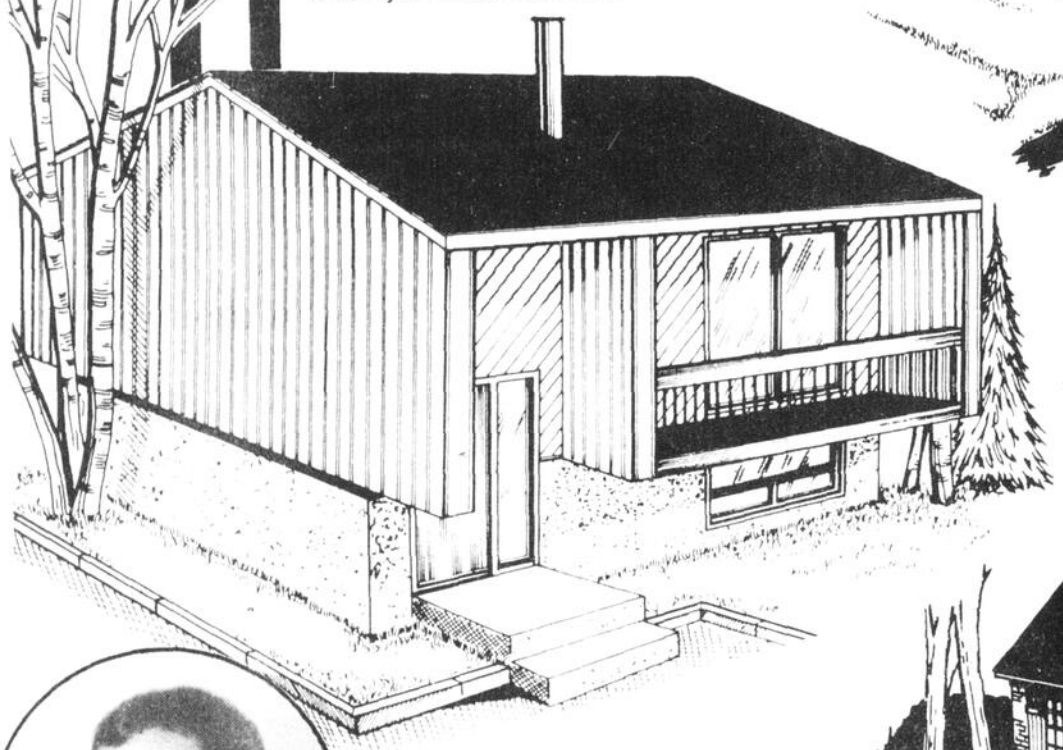
70% à 80% des Québécois rêvent d'habiter une maison individuelle. Il y en a certainement une adaptée à vos besoins d'aujourd'hui... C'est du bonheur à votre portée que nous vous offrons, c'est à vous de bien le placer.

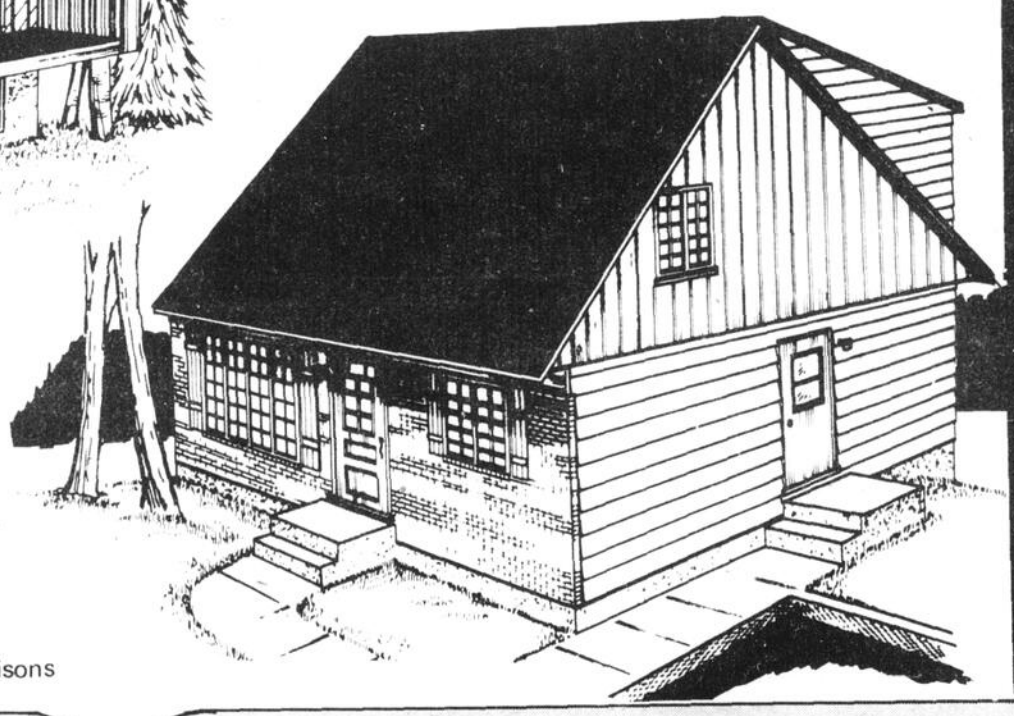




Il y a des maisons à partir de $27,000. Dans 10 ans, elles vaudront plus. Le dicton "Le temps c'est de l'argent" n'aura jamais été aussi vrai.

Grâce à des matériaux de qualité, à la pointe de la technique, les maisons ont été conçues pour bien vieillir, pour rester agréables des années et des années, pour qu'on ait toujours le même plaisir d'y vivre.





NORMAND POULIN
propriétaire

Jugez-nous, demandez une étude personnalisée, devis et plan de financement. Toutes nos maisons bénéficient d'une garantie de 5 ans et surtout d'achèvement de travaux au prix convenu.

Photos similaires de ces maisons

MAISONS DE DIFFÉRENTS MODÈLES

prix à partir de **$27,000.00**

Pour tout contrat signé avant le 30 mars...

$500.00 DE RABAIS

Nous pouvons aussi faire la rénovation commerciale et uni-familiale

Les Constructions Poulin & Maheux

1730, 191e rue, St-Georges Est, Bce — Tél.: 228-9189

Plusieurs modèles de maisons à des prix très compétitifs.
En nous consultant, vous trouverez ce qu'il vous faut!

- Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou sur un des nôtres
- Nous avons des plans de tous styles à vous suggérer
- Nous pouvons construire votre maison au complet ou en partie
- Nous pouvons vous vendre une maison déjà construite
- Nous pouvons vous vendre un terrain prêt à construire

ESTIMATION GRATUITE

Aussi disponible: Terrain boisé dans la 191e rue Est,
et nous pouvons construire sur votre terrain avec votre modèle.

Tring Jonction

NECROLOGIE

Voici les noms des personnes décédées au cours de l'année 1982 à Tring-Jonction:

17 janvier à l'âge de 88 ans et 4 mois, M. Adélard Giguère, époux en 1ère noce de feue Célina Quirion et en seconde noce de feue Dame Généria Roy.
2 juin à l'âge de 78 ans et 2 mois Mme Marie-Anna Lessard, épouse de M. Racide Bolduc.
4 novembre à l'âge de 49 ans et 11 mois, Mme Lucille Faucher, épouse de M. Siméon Veilleux.
20 décembre à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mme Marie-Anne Vachon épouse de M. Valère Labbé.

Nouveaux marguilliers

Félicitations et bon succès dans leur nouvelle fonction à M. Alphonse Huard et M. Jean-Luc Lessard qui ont été élus marguilliers à Tring-Jonction. Sincères remerciements à M. Magella Poulin et M. Armand Roy pour leurs bons services et leur dévouement qu'ils ont apportés pendant les trois années où ils ont été en fonction. Le conseil de la fabrique se compose comme suit: M. l'abbé Patrice Morin et les marguilliers suivants: MM. Normand Giguère, Rodrigue Jacques, Jean-Marc Labbé, Ernest Cloutier, Alphonse Huard, Jean-Luc Lessard.

Décès d'East-Broughton

Voici les noms des personnes décédées au cours de l'année 1982 à la paroisse d'East-Broughton:

1er janvier à l'âge de 79 ans est décédé M. Odilon Grenier, époux de Dame Aldéa Lefebvre. Les funérailles le 4 janvier.
4 janvier à l'âge de 68 ans, M. Laurent Pomerleau, époux de Dame Irène Poulin. Funérailles: 7 janvier.
25 janvier à l'âge de 73 ans, M. Odilon Vachon (atom), époux de Dame Yvonne Turmel. Funérailles: 28 janvier.
18 février à l'âge de 52 ans, Mme Jeanne-D'Arc Mcgee, épouse de feu M. Aurèle Cloutier. Funérailles: 20 février.
23 mars à l'âge de 35 ans, M. Rémi Lessard, époux de Dame Suzanne Lessard. Funérailles: 26 mars.
11 avril à l'âge de 85 ans, M. Rosaire Lessard, époux en première noce de feue Rosanna Roy, en seconde noce de feue Anna Vallée et en troisième noce de Mme Atala Vallée. Funérailles: 14 avril.
12 avril à l'âge de 69 ans, Mlle Jeannette Morissette, fille de M. Mme Joseph Morissette. Funérailles: 15 avril.
18 avril à l'âge de 36 ans, Mlle Louisette Fortin, fille de M. Augustin Fortin et de feue Alice Bourque. Funérailles: 21 avril.
21 avril à l'âge de 49 ans, M. Laurent Nadeau, époux de Dame Madeleine Lessard. Funérailles: 23 avril.
Avril: M. Lachance.
9 mai à l'âge de 85 ans, M. Wilfrid Jacques, époux de Dame Marie-Anne Vachon. Funérailles: 12 mai.
3 juin à l'âge de 52 ans, Mme Rachel Leblond, épouse de M. Rolland Lessard. Funérailles: 5 juin.
1er juillet à l'âge de 77 ans, Mme Lucienne Paré, épouse de feu Ezarius Jacques. Funérailles: 5 juillet.
1er juillet à l'âge de 78 ans, Mlle Blanche Roy, fille de feu M. Mme Thomas Roy. Funérailles: 3 juillet.
22 juillet: Mme Adrienne Doyon, épouse de M. Aristide Lessard. Funérailles: 25 juillet.
25 juillet à l'âge de 70 ans, Dame Georgianna Lessard, épouse de feu Alfred Lessard. Funérailles: 27 juillet.
28 août à l'âge de 83 ans, M. Rosaire Blouin, époux en première noce de feu M. Corriveau et en deuxième noce de Dame Ernestine Bolduc.
18 septembre à l'âge de 76 ans, Mme Pomela Laplante épouse de feu Donat Lessard. Funérailles: 21 septembre.
4 octobre à l'âge de 62 ans, Mme Annette Morin, épouse de M. Georges Gauthier de Black-Lake. Funérailles le 7 octobre, l'inhumation eut lieu au cimetière d'East-Broughton dans le lot familial.
12 octobre à l'âge de 86 ans, Mme Alice Jacques, épouse de feu Gédéon Perron. Funérailles 15 octobre.
21 novembre à l'âge de 89 ans, Mme Théodorine Paré épouse de feu M. Philibert Gravel. Funérailles le 24 novembre. L'inhumation au cimetière de St-Frédéric de Beauce.
9 décembre à l'âge de 71 ans, M. Georges Latulippe, époux de Mme Adrienne Jacques. Funérailles: 12 décembre.
17 décembre à l'âge de 93 ans Mme Anna Thivierge, épouse de feu en première noce de M. Eloi Carrier et en seconde noce de feu Albert Grenier, en troisième noce de feu Gédéon Lessard et en quatrième noce de feu M. Napoléon Jolin. Funérailles: 20 décembre.
20 décembre à l'âge de 72 ans M. Alphonse Thivierge, époux de Mme Albertine Therrien. Funérailles: 23 décembre.
28 décembre à l'âge de 43 ans, M. Jacques Tremblay époux de Mme Ginette Laterreur.
31 décembre à Magog à l'âge de 68 ans, M. l'abbé Louis-Philippe Roy, fils de feu Philippe Roy d'East-Broughton. Funérailles le 4 janvier dans sa paroisse natal qui est East-Broughton.

STATISTIQUES 1982

Voici les noms des personnes dont les mariages ont été célébrés dans la paroisse de Tring-Jonction et aussi ceux qui ont été béni en dehors de la paroisse en 1982:

24 avril: Mlle Chantal Laplante, fille de M. Mme Lauréat Laplante de Tring-Jonction à M. André Cloutier, fils de M. Mme Rosaire Cloutier de Tring-Jonction.
16 avril: M. André Vachon, fils de M. Lauréat Vachon de Tring-Jonction à Mlle Sylvie Laplante, fille de M. Mme Léopold Laplante de St-Frédéric.
24 avril: Pierre Cloutier, fils de M. Mme Arthur Cloutier de Tring-Jonction à Céline Lafrance, fille de M. Mme Armand Lafrance de Lévis.
15 mai: Daniel Giguère, fils de M. Mme Gérard Giguère de Tring-Jonction, à Lynda Sylvain, fille de M. Mme Léo Sylvain de St-Sévérin.
12 juin: Gaétane Labbé, fille de M. Mme Jules-Aimé Labbé de Tring-Jonction à Jean-Yves Buteau, fils de M. Mme Fernand Buteau de St-Henri de Lévis.
26 juin: Bertrand Vachon, fils de M. Mme Réal Vachon de Tring-Jonction à Sylvie Jacques, fille de M. Lionel Jacques, décédé (Mme Jacques de St-Joseph)
3 juillet: Mario Lessard fils de M. Mme Georges-Emile Lessard de Tring-Jonction à Renaude Dubord, fille de M. Mme Dieudonné Dubord de La Guadeloupe.
17 juillet: Nicole Bosa, fille de M. Mme Jean-Guy Bosa de Tring-Jonction, à Mario Lessard, fils de M. Mme Martin Lessard de St-Frédéric.
24 juillet: Fabienne Roy, fille de M. Mme Adrien Roy de Tring-Jonction, à Marc Groleau, fils de M. Mme Sylvio Groleau de Tring Jonction.
7 août: Dany Lessard, fille de feu Martial Lessard et Mme Lessard de Tring-Jonction à Luc Doyon, fils de M. Mme Léo Doyon de St-Frédéric.
14 août: Paul Vachon, fils de M. Mme Gilles Vachon de Tring-Jonction à France Ruel, fille de M. Mme Gérard Ruel de St-Odilon.
14 août: Gaétan Cloutier, fils de M. Mme Lucien Cloutier de Tring-Jonction à Diane Lajoie, fille de M. Mme Gaston Lajoie de St-Bruno de Kamouraska.
21 août: Luc Lessard, fils de M. Mme Gérard Lessard de Tring-Jonction à Brigitte Lessard fille de M. Mme Julien Lessard de St-Joseph.
28 août: Louise Lessard, fille de M. Mme Jules-Aimé Lessard de Tring-Jonction à Renaud Bolduc fils de M. Mme Jean-Paul Bolduc de St-Victor.
3 septembre: Marquis Gagné, fils de M. Mme Hector Gagné de Tring-Jonction à Judith Paré, fille de M. Mme Normand Paré de St-Victor.
4 septembre: Clermont Poulin, fils de M. Mme Oscar Poulin de Tring-Jonction, à Lynda Beaulieu, fille de M. Mme Gaston Beaulieu de St-Rodrigue St-Albert Legrand.
18 septembre: Alain Bosa, fils de M. Mme Jean-Guy Bosa de Tring-Jonction, à Michelle Vachon, fille de M. Mme Valérien Vachon de Tring-Jonction.
25 septembre: Gaston Sylvain, fils de M. Walter Sylvain de Tring-Jonction à Nicole Dion, fille de M. Mme Claude Dion de St-Anselme Dorchester.
16 octobre: Gaétane Gagné, fille de M. Mme Henri-Louis Gagné de Tring-Jonction à René Buteau, fils de M. Mme Fernand Buteau de St-Henri de Lévis.
6 novembre: Josée Paré, fille de M. Mme Réal Paré de Tring-Jonction à M. René Lessard fils de feu Martial Lessard de Tring-Jonction.
13 novembre: Lyne Leduc, fille de M. Mme Laurent Leduc de Tring-Jonction à M. Bertrand Plante fils de M. Mme Paul-Eugène Plante de St-Méthode.
11 décembre: Reinette Labbé, fille de feu M. Mme Joseph Labbé (tous deux décédés) de Tring-Jonction.
à Michel Gilbert, fils de M. Mme Réal Gilbert de Tring-Jonction.

Saint-Côme

Remerciements

Le président et la direction du Club de l'Age d'Or, remercient bien sincèrement les membres du club Optimiste qui nous ont prêté gracieusement leur salle pour l'exposition-artisanat et la vente des travaux pendant le Carnaval. Merci aux personnes qui ont exécuté des travaux, merci aux bénévoles pour l'organisation et la vente des exhibits. Nos remerciements vont aussi à tous ceux et celles qui nous ont visités et encouragés en achetant des travaux. Le grand succès que nous avons connu est dû au dévouement, à l'esprit d'entente et de collaboration des membres de notre club.

La direction.

VILLE DE ST-GEORGES

11700, BOUL. LACROIX, VILLE DE ST-GEORGES, BEAUCE — TÉL.: 228-5555

Le programme de relance de la construction à Ville de St-Georges continue...

$1000.00

Dans le but de favoriser la construction des lots vacants desservis à Ville St-Georges, le conseil municipal relance son programme de subvention.

Pour chaque immeuble domiciliaire construit sur un terrain vacant desservi sur le territoire de la municipalité, la ville versera une subvention égale à $1,000.00 pour le premier logement compris dans l'immeuble et $500.00 pour chacun des logements supplémentaires.

Afin qu'un immeuble puisse être admissible au présent programme, l'émission du permis de construction devra avoir été faite **avant le 30 avril 1983** et sa construction devra être parachevée **avant le 4 juillet 1983.**

La subvention accordée par la municipalité sera payable au propriétaire de l'immeuble à la date de sa première occupation dans les 30 jours de ladite occupation ou de la demande de subvention.

Toute demande de subvention, dans le cadre du présent programme, devra être adressée au service d'urbanisme de la municipalité sur les formules fournies à cette fin, inclure tous les renseignements requis et être déposée en même temps que la demande de permis ou dans les 3 mois de la mise en vigueur du présent règlement selon la dernière de ces dates.

Lorsqu'une fausse déclaration ou une déclaration trompeuse a permis le versement d'une subvention, celle-ci est automatiquement annulée et peut être réclamée en justice. L'immeuble continu alors à être considéré comme ayant bénéficié du présent programme.

Tout bâtiment subventionné devra être conforme aux lois, codes et règlements en vigueur dans la municipalité.

Sont exclus du programme:
- une maison de chambres, un immeuble à utilisation saisonnière ou un établissement au sens de la Loi sur l'hôtellerie;
- un immeuble ayant déjà fait l'objet d'une subvention en vertu du présent programme;
- un immeuble propriété des gouvernements provincial ou fédéral, ou de l'un des ministères ou mandataires, ou d'un organisme contrôlé par eux;
- un immeuble déménagé d'un endroit à un autre dans les limites de la municipalité.

Considérant que la saison de construction sera très hâtive, nous vous suggérons de venir chercher votre permis de construction de très bonne heure afin que votre projet ne soit pas retardé par des délais administratifs.

Si vous projetez acheter un terrain dans la ville, nous vous suggérons de venir nous consulter avant de signer votre contrat d'achat, ceci dans le but d'être assuré que vous pourrez construire sur ce terrain.

Pour toute question additionnelle, adressez-vous au service d'urbanisme de Ville St-Georges, au numéro de téléphone 228-5555.

Frances Donovan, Directeur
Service d'urbanisme

APPELS D'OFFRES * SOUMISSIONS * AVIS LÉGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO COUR: 350-11-000001-83
NO SUR.: 021256

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
JEAN-FRANÇOIS LAMBERT (233-300-771), hôtelier, sans emploi faisant affaires sous la raison sociale «Bar des Bois Francs Enr.» situé et résidant au 193, des Bois-Francs, Ste-Aurélie, G0M 1M0, P.Q.
DÉBITEUR

—et—

LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTÉE
SYNDIC

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Avis vous est par les présentes donné que des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de Latulippe, Renaud, Bourque, Ltée, syndic, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 16:00 heures, MERCREDI le 9 mars 1983, pour l'achat des actifs suivants, en bloc ou séparément:

DESCRIPTION DES ACTIFS

		Valeur approx.
Lot 1	Ameublement et équipement de restaurant comprenant poêle, plaque chauffante, table chauffante, four à pizza, four micro-onde, congélateur, frigidaire, vaisselle, banc avec comptoir, table de restaurant et chaises, silex à café, cash, etc... (libre)	$4,500.00

* Les soumissions doivent être scellées et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite «SOUMISSION, RE: JEAN-FRANÇOIS LAMBERT»

INSPECTION DES ACTIFS

Le lot pourra être examiné JEUDI, le 3 mars 1983, entre 9:00 heures de l'avant midi et 12:00 heures en se rendant au 193, Des Bois-Francs, Ste-Aurélie, P.Q.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES ACTIFS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, MERCREDI le 9 mars 1983 à 16:00 heures. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser au bureau du syndic soussigné.

Daté de Beauceville, ce 23ième jour de février 1983.

LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTÉE
SYNDIC LICENCIÉ

BUREAU DE:
LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTÉE
SYNDIC
638, Boulevard Renault,
Beauceville-Est, Beauce,
P.Q. G0S 1A0
Tél.: (418) 774-9833

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000989-819

COUR PROVINCIALE

MADELEINE LAJOIE,
Demanderesse

—vs—

JOCELYN THIBAUDEAU,
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 14 mars 1983 à 11:30 hres au domicile du gardien (Nicole Thibaudeau Cloutier), au 885, rue St-Louis, St-Joseph.
A savoir: 1 véhicule Dodge Panel 1974

Donné à St-Georges, Beauce ce 23 février 1983.

W.N. POULIN,
huissier.

Canada
Province de Québec
District de Montréal
CPM 500-02-051627-813

COUR PROVINCIALE

LES ENTREPRISES PETRO-CANADA INC.
Demanderesse

—vs—

BERTRAND POIRIER,
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 8 mars 1983 à 10:00 hres au domicile du défendeur, 11885, 1ère ave Est, St-Georges.
A savoir: 1 Chrysler Newport 1974
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 23 février 1983.

W.N. POULIN,
huissier.

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
St-Joseph de Beauce,
le 11 février 1983.

Fieri Facias de Terris

Canada
Province de Québec
COUR SUPÉRIEURE
District de Beauce
C.S.B. 350-12-000037-74
Shérif: 350-18-000006-82

D.B. LESSARD, Palais de Justice, Ville St-Joseph de Beauce, en sa qualité de percepteur saisissant pour Gabrielle Berberie, domiciliée et résidant à 11925, 2ème avenue est, St-Georges, comté et district de Beauce.
demanderesse

contre

GILLES VACHON, domicilié et résidant à 554-B, Boul. Renault, Beauceville et/ou St-Martin, paroisse, comté et district de Beauce.
défendeur

"Un emplacement de chalet, à St-Martin, Beauce, étant partie du lot numéro vingt-A (ptie 20-A), rang un (1), canton de Jersey, comté de Beauce, ayant une largeur de cinquante-neuf pieds (59 pi.) sur la profondeur s'étendant du chemin public jusqu'à la rivière Chaudière; borné: au nord au terrain de Léo Busque, au sud à celui de dame Marie-Paule Poulin (ux. Emilien Larivière), à l'est au chemin public et à l'ouest à la rivière Chaudière, avec le chalet y érigé, circonstance et dépendance. Le tout avec les servitudes actives et sujet aux servitudes passives, s'il s'en trouve, suivant titres."

La mise à prix est fixée à 2 257,00$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra payer au shérif de Beauce, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au Bureau d'Enregistrement de Beauce, 111, 107ème rue de la Station, Beauceville, le TRENTIÈME jour de MARS 1983, à ONZE heures.

Le Shérif adjoint
GISÈLE PARÉ

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
St-Joseph de Beauce,
le 11 février 1983.

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce.

AVIS PUBLIC

Règlement no 298-83

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, GREFFIER de la corporation municipale de la Ville de Saint-Georges-Ouest, comté de Beauce-Sud, à tous les électeurs propriétaires d'immeubles imposables situés dans la municipalité de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE, lors d'une assemblée régulière tenue le 21ième jour de février 1983, le conseil de cette corporation a adopté le règlement numéro 298-83.

QUE ce règlement pourvoie l'exécution de travaux d'amélioration à l'hôtel de Ville au montant de 152 632,00$ et à un emprunt du même montant.

QUE ce règlement affecte tout le territoire compris dans les limites de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE les personnes habiles à voter sur ce règlement ont le droit de demander, par la procédure d'enregistrement, que le règlement no 298-83 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la Loi des Cités et Villes du Québec.

QUE les personnes habiles à voter sur le règlement no 298-83 seront celles qui sont décrites aux articles 556, 385 à 396 et 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes du Québec et plus particulièrement les personnes qui le jour de l'adoption du règlement no 298-83 étaient habiles à voter parce qu'elles étaient inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables en vertu du règlement et dans le cas de personnes physiques à la condition qu'elles soient majeures et qu'elles possèdent la citoyenneté canadienne.

QUE cette demande ait lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes du Québec et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur disposition de 9H00 à 19H00, les 2 et 3 mars 1983 au bureau de la Ville situé au 1500, 6ième avenue à Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 298-83 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 163 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville aux heures ordinaires de bureau pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 3ième jour de mars 1983 à 19H05 à la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville située au 1500, 6ième avenue à Ville de Saint-Georges-Ouest.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 23ième jour de février 1983.

Le Greffier de la Ville,
Laurent Nadeau

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

Avis de promulgation

Règlements ratifiant les ententes concernant la protection-incendie avec les municipalités de AUBERT-GALLION NOTRE-DAME-DES-PINS PAROISSE SAINT-GEORGES-EST

AVIS est, par les présentes, donné à l'effet que:

QUE le 13 septembre 1982, le conseil municipal de Ville de Saint-Georges a adopté les règlements numéros 222-B-82, 222-C-82 et 222-D-82. Lesdits règlements ont reçu les approbations requises, comme suit:

Règlement 222-B-82:
Le ministre des Affaires municipales a approuvé, le 21 décembre 1982, le règlement 222-B-82 de Ville de Saint-Georges concernant l'entente intermunicipale relative au service de protection contre l'incendie signée le 10 décembre 1982, par les Villes de Saint-Georges et Saint-Georges-Ouest et la municipalité d'Aubert-Gallion. L'engagement de crédit que comporte cette entente a été approuvé par la Commission municipale du Québec en date du 1er décembre 1982.

Règlement 222-C-82:
Le ministre des Affaires municipales a approuvé, le 10 février 1983, le règlement 222-C-82 de Ville de Saint-Georges concernant l'entente intermunicipale relative au service de protection contre l'incendie signée le 25 janvier 1983 par les Villes de Saint-Georges et Saint-Georges-Ouest et la paroisse de Notre-Dame-des-Pins. L'engagement de crédit que comporte cette entente a été approuvé par la Commission municipale du Québec en date du 13 janvier 1983.

Règlement 222-D-82:
Le ministre des Affaires municipales a approuvé, le 21 décembre 1982, le règlement 222-D-82 de Ville de Saint-Georges concernant l'entente intermunicipale relative au service de protection contre l'incendie signée le 10 décembre 1982 par les Villes de Saint-Georges et Saint-Georges-Ouest et la paroisse de Saint-Georges-Est. L'engagement de crédit que comporte cette entente a été approuvé par la Commission municipale du Québec en date du 3 décembre 1982.

Les intéressés peuvent consulter ces règlements au bureau de la municipalité.

Ces règlements entreront en vigueur selon la Loi.

DONNÉ à Ville de Saint-Georges,
ce 23 février 1983.

PIERRE BEAUDOIN,
greffier.

APPEL D'OFFRES

Ville de St-Georges

ASSURANCES DE DOMMAGES

La ville de St-Georges demande des soumissions pour ses assurances de dommages.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues au cahier des charges qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu à compter de 14 heures, le 21 février 1983, aux endroits suivants:

Bureau de greffier
M. Pierre Beaudoin
Ville de ST-GEORGES
11 700, boul. Lacroix
St-Georges
G5Y 1L3

OU

Pouliot, Guérard Inc.
220, Grande Allée est
suite 390
Québec
G1R 2J1

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurance et compagnies d'assurance dûment autorisés à faire affaires au Québec.

Un versement de 50 $ payable à l'ordre de la ville de St-Georges est requis pour obtenir un cahier des charges. Ce montant n'est pas remboursable.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé de cinq cents dollars (500 $), payable à l'ordre de la ville de St-Georges. Ce chèque sera retourné aux soumissionnaires dont les propositions n'auront pas été retenues; quant à celui dont la soumission sera retenue, il aura droit au remboursement de ce dépôt lorsque les contrats d'assurance auront été émis conformément à la soumission.

Pour être considérée, toute soumission devra être remise avant 14 heures le 21 mars 1983, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville de St-Georges.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 14:05 heures au bureau du greffier.

La ville de St-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Le greffier,
PIERRE BEAUDOIN
Ce 21 février 1983.

LATULIPPE, RENAUD & BOURQUE Limitée
SYNDICS LICENCIÉS
Normand Bourque, C.A., syndic licencié

ST-JOSEPH	ST-GEORGES	ST-EPHREM	BEAUCEVILLE	STE-MARIE
397-5218	228-3308	484-5690	774-9833	387-3311

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES ETCHEMINS

AVIS PUBLIC

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté des Etchemins, qu'un projet de règlement concernant la formation d'un comité administratif sera soumis pour adoption, au conseil des maires de la Municipalité Régionale de Comté des Etchemins, le jeudi 10 mars à 10:00 heures.

Ce comité aura les pouvoirs d'étudier, de faire des recommandations en matière d'aménagement et d'urbanisme et de donner l'avis de conformité concernant tout règlement d'emprunt d'une municipalité sise sur son territoire.

Les membres de ce comité seront rénumérés au montant de 60,00$ par séance du comité.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du secrétaire-trésorier des municipalités membres de la Municipalité Régionale de Comté des Etchemins.

GÉRALD FOURNIER,
Secrétaire-trésorier.

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest,
Comté de Beauce.

Avis de promulgation

Règlement no 287-82

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE le conseil de cette municipalité, lors d'une séance régulière tenue le 23 août 1982, a adopté le règlement no 287-82 pourvoyant à la conclusion et à la mise en vigueur d'une entente intermunicipale relative à la protection incendie avec la municipalité de Notre-Dame des Pins.

QUE cette entente a été acceptée par la municipalité de Ville de Saint-Georges, par son règlement 222-C-82, le 13 septembre 1982.

QUE cette entente a été acceptée par la municipalité de Notre-Dame des Pins par son règlement no 07-82 en date du 7 septembre 1982.

QUE la Commission Municipale du Québec a approuvé, le 13 janvier 1983, l'engagement de crédit que comporte cette entente.

QUE le Ministre des Affaires Municipales a approuvé, le 10 février 1983, cette entente pour les fins et aux conditions y mentionnées.

QUE cette entente et ces règlements peuvent être consultés au bureau du soussigné et ils entreront en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville Saint-Georges-Ouest,
ce 23ième jour de février 1983.

Le Greffier de la Ville,
Laurent Nadeau

Ligue des compagnons

Le Chuck Wagon cause une surprise

[SB] Les séries semi-finale deux de trois de la Ligue des compagnons Molson ont débuté jeudi dernier et le Chuckwag'n de St-Georges a causé toute une surprise en infligeant un revers au Motel Jaro de Beauceville. Comme on le sait, le Chuckwag'n n'avait remporté aucune victoire en saison régulière tandis que le Motel Jaro n'avait subi que trois revers.

Le Chuckwag'n a ainsi joué son meilleur match de la saison pour remporter le premier match de cette série par le pointage de 4-1. Marcel Rodrigue a dirigé l'attaque des siens avec deux buts, les autres appartenant à Carol Fortin et Daniel Gilbert. Seul Robert Drouin a réussi à déjouer le gardien du Chuckwag'n.

Dans la seconde rencontre, le Beauce Auto a vaincu le Charly Dépanneur par le compte de 4-2. Daniel Lefrançois a inscrit deux buts pour le Beauce Auto, les autres étant l'oeuvre de Roger Poulin et Claude Rodrigue, André Veilleux et André Morin ont répliqué pour les perdants.

Cette série semi-finale se poursuivra jeudi le 3 mars prochain. A 20h30 le Chuckwag'n fera face au Motel Jaro tandis qu'à 22h00, le Beauce Auto rencontrera le Charly Dépanneur.

A Ste-Marie

Une école de boxe verra le jour

[SB] Une école de boxe verra bientôt le jour à Ste-Marie. Marie-Louis Toulouse et André Bolduc, tous deux de Beauceville, ont en effet décidé de mettre sur pied cette école de boxe. L'ouverture de l'école de boxe est prévue d'ici deux semaines. "Si nous atteignons 50 personnes le plus rapidement possible, nous ouvrirons nos portes", de dire André Bolduc.

Cette école comprendra également l'équipement nécessaire à la condition physique. C'est-à-dire que Bolduc et Toulouse donneront des leçons sur la technique de boxe mais aussi vous permettront de maintenir votre condition physique à point. Les personnes intéressées à s'inscrire peuvent le faire auprès de André Bolduc au numéro de téléphone 774 - 6952.

Dans un autre ordre d'idée, André Bolduc nous a affirmé qu'il tentait présentement de retrouver sa forme afin de lancer un défi au champion des gants dorés 1983. Ce combat aurait lieu à Ste-Marie au mois de juin si l'adversaire en question est prêt à relever le défi. "Je m'entraîne présentement afin de me mettre en excellente condition physique et je vais lancer un défi au champion des gants dorés", de dire le pugiliste de Beauceville.

LOCAL

VENTE

5133-126 **Vendeur purificateur d'eau pour utilisation domestique**: La personne doit posséder une auto, travail dans le territoire de St-Georges.

EXTÉRIEUR

SCIERIE

8230-122 **Contremaitre de scieurs de bois**: à Val d'Or, Qué. Planifier, organiser, surveiller et contrôler le travail de 25 employés, 3 ans d'expérience et plus, travailler sur deux (2) quarts "jour et nuit". Curriculum vitae requis.
634

MEUBLES

8541-110 **Ebéniste**: à St-Jean, P. Qué. Salaire jusqu'à $7.50 l'heure selon
59363 comité paritaire. Fabrication de meubles, de comptoirs, d'armoires et panneaux muraux commerciaux en bois laminé et plastique stratifié sur mesure. Lecture de plans, curriculum vitae requis.

PRODUITS MÉTALLIQUES

8311-110 **Outilleur-ajusteur**: Détenir un DEC en fabrication mécanique ou cours d'outilleur plus bonne expérience sur machines de précision. Emploi à Sherbrooke, salaire $9.00 l'heure.

COMMERCE DE DÉTAIL

8215-114 **Commis-boucher**: posséder minimum de 3 années d'expérience dans un super marché. Faire la coupe de viande, servir la clientèle. Emploi à Québec, salaire entre $200.00 et $275.00 par semaine.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Main d'oeuvre et immigration
Canada Manpower Centre
Manpower and immigration
M. Lloyd Axworthy, ministre
12435, 1ère Av., Ville St-Georges Est, Tél. 228-8806

APPELS D'OFFRES * SOUMISSIONS * AVIS LÉGAUX

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CSB 350-05-000525-82

COUR SUPÉRIEURE

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE
Demanderesse
—vs—
LES ENTREPRISES B.C.G.L. INC. & Als
Défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public à la place d'affaires de la défenderesse, à St-Alfred, Beauce, le 20 mars 1983 à 13:30 hres.
À savoir: 1 perceuse verticale de marque King, Type K5D-340 série: 11410, avec moteur électrique 1/4 force; une presse de marque Stock cie Machines, mod. 1/A, série: 1509, avec moteur électrique 1/2 force; une presse de marque Leucke Machine Tools série 40579; un démonteur de métal de marque Walter Hans Ltd avec moteur électrique 1/2 force; un lift de marque Towmotor, mod.: 540-S-6024, série 64-N-018; une presse de marque Walter Hans Ltd, mod. LENR-40-A, série 0340; un convoyeur électrique de marque Varidrive, base en acier; une balance sur roues sans marque définie, de couleur bleu; un étau d'établi; une meule électrique de marque Dayton, mod. 27315-1, série 15562 avec moteur 1/3 force; une soudeuse électrique de marque Airco, mod. 1353-0111, série CN-67930; un compresseur de marque Air-Mac, type VAV-5008, série C-323 avec un moteur électrique de 15 forces de marque Leband Newman Motor série C-101809; un redresseur de métal de marque Rapid-air, mod S-8-V série 575; un démonteur à métal de marque Walter Hans Ltd (américan Steel Line CO) Mod. 60-2300-6435-LC-75; un réservoir à huile (annexé à la grosse perceuse) de fabrication Home Made; une rectifieuse de marque Rockwell Delta, mod. KMT-1530 série 5004156; un chariot sur roues pour les réservoirs à oxygène; 2 chariots sur roues en métal Home Made; un convoyeur électrique en métal (présentement démonté); une machine à bleu de marque Rotolite, mod. 6K42, série 97C-17; une photocopieuse de marque Royale Citation, mod. 1400; 1 bureau en bois et deux chaises de bureau (modèle ancien); une table pour lire des plans avec lumière; 1 filière quatre tiroirs à l'épreuve du feu, de marque Dominium; 1 bureau avec chaises sur roues, en bois et de couleur brun; 1 table de travail mural dessus arborite; 4 chaises de bureau.
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 21e jour de février 1983.

W.-N. POULIN,
huissier.

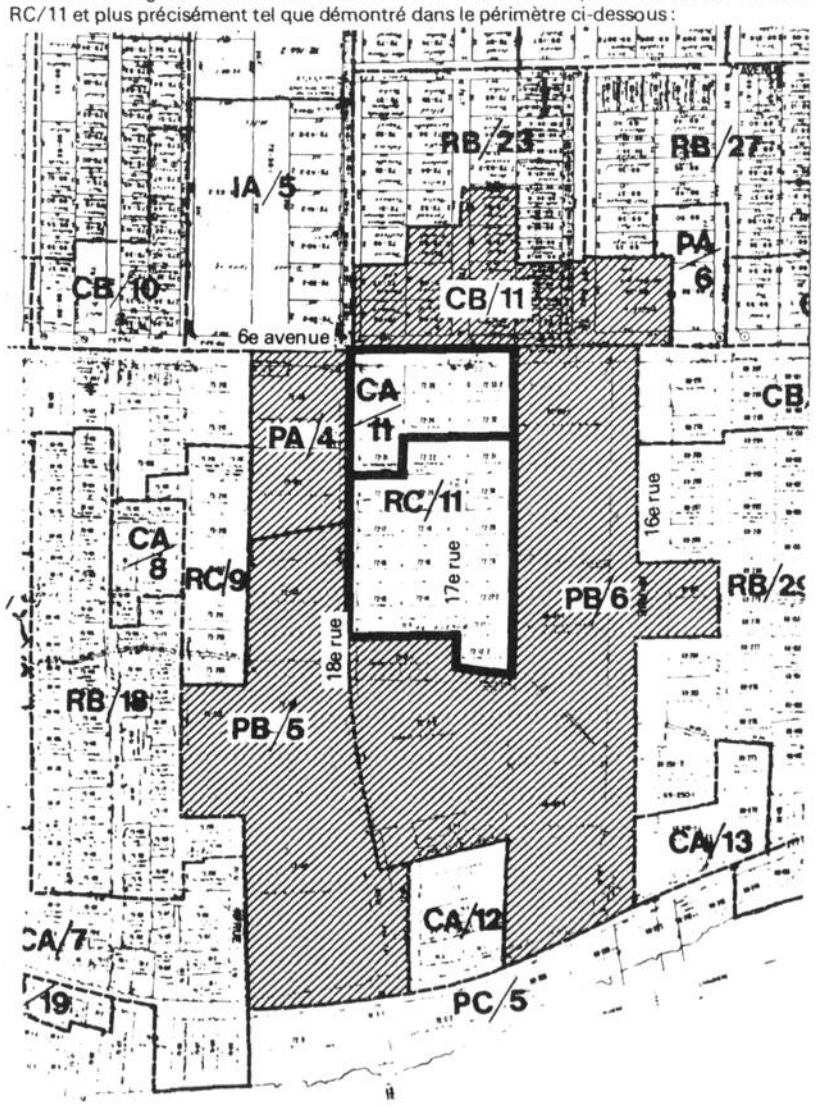
Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES OUEST
COMTÉ DE BEAUCE

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 296-83

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville que, lors de la séance du conseil tenue le 21 février 1983, le conseil de la municipalité a adopté le règlement numéro 296-83 ayant pour objet d'amender le règlement de zonage 219-78 dans le but d'agrandir le secteur de zone CA/11 à même une partie du secteur de zone RC/11 et plus précisément tel que démontré dans le périmètre ci-dessous:



Ce règlement a pour effet principal d'autoriser les usages de commerce et services de voisinage (groupe commerce I et II) sur les terrains visés, en remplacement des usages d'habitations de moyenne densité auparavant permis à cet endroit.

Ce règlement peut être consulté au bureau de la corporation et il entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges Ouest,
ce 23e jour de février 1983.

Le Greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

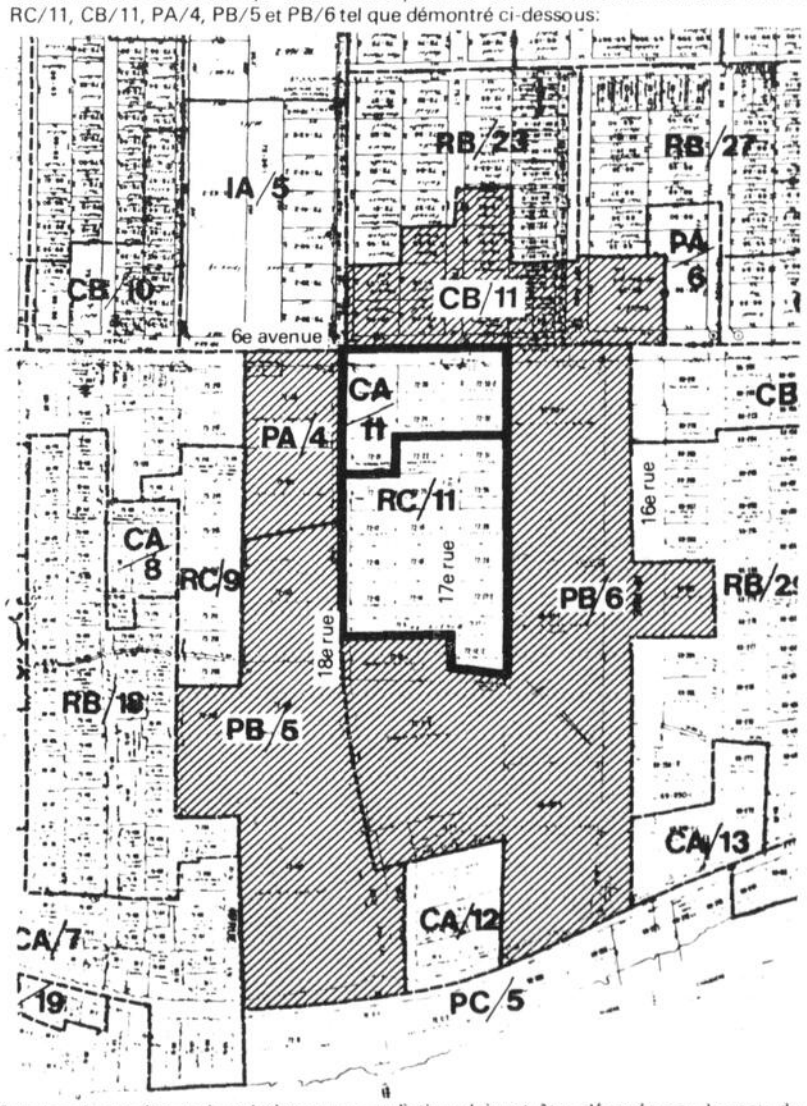
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES OUEST
COMTÉ DE BEAUCE

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 296-83
REVISION DE L'ANNEXE À LA LISTE ÉLECTORALE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Saint-Georges Ouest que l'annexe à la liste électorale a été déposée le 21 février 1983.

Que toute personne intéressée au règlement no 296-83, qui fera l'objet de procédure d'enregistrement pour les personnes habiles à voter, peut prendre connaissance de l'annexe à la liste électorale qui sera revisée pour les secteurs de zone suivants: CA/11, RC/11, CB/11, PA/4, PB/5 et PB/6 tel que démontré ci-dessous:



Que les demandes en inscription ou en radiation doivent être déposées au bureau du soussigné dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis.

Que les séances du bureau de revision auront lieu du 1er au 8 mars 1983 au bureau du soussigné.

Donné à Ville de Saint-Georges Ouest,
ce 23e jour de février 1983.

Le Greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest,
Comté de Beauce.

APPEL D'OFFRE
PROJET: 103-97-83
DÉNEIGEMENT

Avis est par les présentes, donné que la ville de Saint-Georges-Ouest, recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées:

Conditions d'utilisation des documents:
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, pourront en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:

ÉDIFICE HÔTEL DE VILLE
1500, 6ième avenue
Ville de Saint-Georges-Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3W1

Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt de $25.00 non remboursable fait au nom de la ville de Saint-Georges-Ouest.

Conditions de soumission:
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque certifié de $5,000.00 fait au nom de la ville de Saint-Georges-Ouest. Les soumissions devront être remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET 103-97-83, DÉNEIGEMENT", avant 14:00 heures, le 4 mars 1983.

Pour être considérée toute soumission devra être préparée sur les documents de la ville qui sont fournis à cette fin, être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin le 4 mars 1983, à 14:05 heures, à l'Hôtel de ville de Saint-Georges-Ouest, 1500, 6ième avenue, Beauce, P.Q., au bureau du directeur général et greffier de la ville.

La ville de Saint-Georges-Ouest ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Donné à ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 23ième jour de février 1983.

Le greffier de la ville,
LAURENT NADEAU.

OCCASION D'AFFAIRES
Si vous voulez vous lancer en affaires,
A.L. VAN HOUTTE LTÉE
à une franchise à vous offrir.

OÙ?
Plusieurs territoires de disponibles.

DE QUOI S'AGIT-IL?
Distribution des fameux cafés
A.L. Van Houtte.

PERSONNE RECHERCHÉE
Personne déterminée à posséder et à exploiter avec dynamisme sa propre entreprise de distribution.

VOTRE APPORT
Votre expérience comme vendeur ou livreur-vendeur dans le secteur de l'alimentation
Votre volonté de réussir.
Un capital non-hypothéqué de $15,000.00 soit le capital nécessaire pour l'inventaire, les droits et vos premiers versements sur la location d'un camion.

NOTRE APPORT
Notre savoir-faire
Votre formation
Le développement et la promotion dans votre territoire
La location d'un véhicule publicisé
Un service de comptes à recevoir

Si vous croyez être la personne que nous cherchons:
— Préparez un bilan financier;
— un cirriculum vitae;
— prenez rendez-vous en téléphonant au numéro suivant:
(418) 832-6551.

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉE

Une entreprise manufacturière de la région est à la recherche d'un(e) réceptionniste pour une période d'emploi temporaire:

FONCTIONS:
Le travail consiste à faire de l'accueil, recevoir et acheminer les appels téléphoniques, faire de la facturation et tout autre travail général de bureau.

EXIGENCES:
La personne choisie devra:
— posséder un diplôme d'études secondaires,
— posséder une expérience pertinente de deux (2) ans,
— être responsable,
— maîtriser très bien la dactylo,
— La connaissance de base de la tenue de livres serait un atout.

SALAIRE: À discuter selon l'expérience.

S.V.P.: Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 5 mars 1982:

DÉPARTEMENT "M"
12625, 1ère ave, St-Georges Est.

MRC DE BEAUCE-SARTIGAN

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS: URBANISME OU AMÉNAGISTE (no. 8303)
(Concours également ouvert aux hommes et aux femmes)

LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ BEAUCE-SARTIGAN est à la recherche d'un urbaniste ou aménagiste possédant une solide expérience dans le domaine de l'aménagement du territoire.

Supérieur immédiat:
Le directeur du service d'aménagement de la MRC Beauce Sartigan.

Exigences et expérience:
— Détenir un diplôme de premier ou deuxième cycle en urbanisme ou en aménagement du territoire;
— Très bonne connaissance de la réglementation locale en matière d'urbanisme et avoir participé à la confection de plusieurs règlements d'urbanisme pour des municipalités de moins de 5 000 habitants;
— Avoir eu à préparer et/ou à rédiger des études d'inventaire pluridisciplinaire du territoire;
— Sens de l'initiative et aptitude méthodologique appropriée en matière d'urbanisme et d'aménagement;
— Posséder au moins deux (2) ans d'expérience pertinente.

Rémunération:
À déterminer.

Durée du contrat:
Deux (2) ans.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que photocopie du diplôme avant 16:00 heures le 4 mars 1983, à l'adresse suivante:

MRC BEAUCE-SARTIGAN
Concours "Urbanisme ou Aménagiste,
11700, Boul. Lacroix,
Ville St-Georges, Beauce
G5Y 1L3

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES ETCHEMINS

OFFRE D'EMPLOI
Deux (2) technicien(ne)s en évaluation

Description de l'emploi
— Procéder à l'inspection de bâtiment commercial, industriel et institutionnel.
— Faire le calcul du coût de remplacement.
— Application des normes sur fiche de propriété.
— Assister le directeur d'évaluation en ce qui a trait aux tâches techniques.

Exigences
— Posséder un diplôme collégial pertinent à l'emploi.
— Avoir des connaissances en cartographie.
— Le candidat devra résider, au moment de l'application, à l'intérieur du territoire de la M.R.C. des Etchemins.

Rémunérations
— Selon la compétence et l'expérience, en conformité avec les échelles salariales établies par le Conseil de la M.R.C.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 mars 1983, à 16:30 heures à:

M.R.C. des Etchemins
A/S M. Gérald Fournier, sec.-trés.
C.P. 100, Ste-Rose, G0R 4G0

N.B.: Indiquer sur l'enveloppe: "Poste de technicien en Evaluation".

Représentant demandé

Temps plein ou partiel pour faire la vente et l'installation de grillage de sécurité (anti-vol), pour la région de la Beauce. Doit posséder véhicule (van ou remorque) et quelques outils de base pour faire l'installation.

S'adresser à:
GRILLAGE SÉCURITÉ G.L.C. INC.
999, rang 7 Nord, St-Elie d'Orford
J0B 2S0
Tél.: 1-819-562-5091

Représentant(e)

L'une des plus importantes compagnies au Québec est à la recherche d'un représentant de vente pour

LEVIS ET LES ENVIRONS

La rémunération du début pourra s'élever jusqu'à $500. par semaine, se poursuivra selon des objectifs de ventes à discuter et progressera selon l'amélioration personnelle du candidat.
La personne choisie devra posséder un certificat de Secondaire V.
Possibilité d'accéder à un poste de direction.

Téléphoner à: Martin Gaudreau
Tél.: 228-0340
entre 16h00 et 18h00.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES ETCHEMINS

OFFRE D'EMPLOI
SECRÉTAIRE

Fonctions:
Sous la responsabilité du secrétaire-trésorier de la M.R.C. des Etchemins, la personne choisie assumera les fonctions suivantes:
— Effectuer la comptabilité courante de la M.R.C.;
— Travailler en sténographie ainsi qu'en dactylographie;
— Agir à titre de téléphoniste-réceptionniste;
— Gérer et classer les documents (archives) de la M.R.C.;
— Effectuer toutes autres tâches connexes demandées par le secrétaire-trésorier.

Exigences et qualifications:
— Le (la) candidat(e) devra posséder un cours de sténodactylo ou toute qualification pertinente.
— Le (la) candidat(e) recherché(e) devra maîtriser parfaitement le français écrit.
— Idéalement, le (la) candidat(e) devra posséder de bonnes capacités d'organisation.
— Il (elle) sera autonome et polyvalent(e).
— Le (la) candidat(e) devra résider, au moment de l'application, à l'intérieur du territoire de la M.R.C. des Etchemins.

Rémunérations:
— Selon la compétence et l'expérience, en conformité avec les échelles salariales établies par le Conseil de la M.R.C.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 mars 1983, 16:30 heures, à:

M.R.C. des Etchemins
a/s M. Gérald Fournier, sec.-trés.
C.P. 100, Ste-Rose, G0R 4G0

N.B. Indiquer sur l'enveloppe "Poste de secrétaire".

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-001122-824

COUR PROVINCIALE

F. CHAREST LTÉE,
Demanderesse
—vs—
DENIS LACHANCE et LINDA LACHANCE,
Défendeurs

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers des défendeurs saisis en cette cause seront vendus par encan public le 15 mars 1983 à 10:30 hres, au domicile des défendeurs, 13945, 1ère ave Est, St-Georges.
À savoir: 1 télé couleur RCA; 1 table-tournante et 2 caisses de son Quéon; 1 amplificateur et stéréo-cassette de marque Sharp.
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce
ce 23 février 1983.

W.-N. POULIN,
huissier.

Fieri Facias de Terris
Canada
Province de Québec
COUR SUPÉRIEURE
District de Beauce
C.S.B. 350-05-000578-821
Shérif 350-18-000003-831

BANQUE DE MONTRÉAL, corps politique dûment constitué en corporation, ayant son siège social en la Ville de Montréal, et une succursale au numéro 11980 de la 1ère avenue à Ville Saint-Georges, comté et district de Beauce.
demanderesse,
-contre-
JEAN-GILLES NADEAU, architecte, résidant et domicilié dans le rang Ste-Marguerite, à St-Georges-Est, Comté et district de Beauce.
défendeur,
-et-
LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE BEAUCE, ayant son bureau au numéro 111 de la 107ième rue de la Station à Beauceville, comté et district de Beauce,
mis-en-cause.

"Un terrain connu et désigné comme étant PARTIE du lot SEPT CENT TRENTE-TROIS "A" (Ptie 733-A) du cadastre officiel de la paroisse de St-Georges, comté et division d'enregistrement de Beauce et plus amplement décrit comme suit, à savoir:
Mesures anglaises: cent pieds (100') de largeur en front au chemin public sur cent cinquante pieds (150') de profondeur.
Bornes: vers le sud-est au chemin public (Route des Carreaux), vers le Sud-ouest au terrain de Normand Poulin ou représentants, vers le nord-ouest et le nord-est au terrain de Monsieur Victor Poulin ou représentants. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances".

La mise à prix est fixée à 5 170,00$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministère des affaires municipales, que l'adjudicataire devra payer au shérif de Beauce, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Beauce, 111, 107ème rue de la Station, Beauceville, le TRENTIÈME jour de MARS 1983, à DIX heures.

Le Shérif-adjoint,
GISÈLE PARÉ

Ligue de Hockey Kennebec Wood

La saison régulière est maintenant chose du passé dans deux des trois divisions.

Dans la section hockey-bottines compétition, le El Greco a terminé la saison en tête subissant qu'une défaite. Il est suivi des Camarades avec 6 victoires, 2 défaites et deux matchs nuls. Suivent dans l'ordre Procycle, Motel Charles, I.G.A. et Meubles Beaucerons qui ferment le classement. Les séries ont débuté la semaine dernière mais nous n'avons pas eu de résultat. Les séries seront sous forme de tournoi à la ronde.

Dans la division hockey-patins le Grand Hôtel a coiffé le Pizzapro au fil d'arrivée au classement général, remportant deux victoires à la dernière semaine d'activité dont une face au Pizzapro 5 à 2. Le Pizzapro, eux, ont annulé 4 à 4 face à St-Georges Ouest tandis que le Grand Hôtel a vaincu le El Greco 3 à 2. Dans les séries, le Grand Hôtel rencontre le El Greco tandis que le Pizzapro rencontre St-Georges Ouest.

Dans la dernières division, la Caisse d'Etablissement a remporté deux victoires face aux Invisibles 7 à 0 et 4 à 1. Les Parents et Ville St-Georges Ouest se sont séparés les honneurs d'un double. Ville St-Georges Ouest remportant la victoire 2 à 1 avant de s'incliner 5 à 4.

Le Michel Gagnon Provigo n'a pas subi la défaite remportant une victoire de 3 à 2 et annulant 3 à 3 face au Centre de Main d'Oeuvre.

La soirée à la bière qui a servi d'autofinancement est chose du passé et nous tenons à remercier tout le monde qui y ont participé.

Martin Parent

Bruno Poulin

Mercredi le 12 janvier décédait à l'âge de 18 ans et 3 mois, Bruno Poulin au Soleil de l'Enfance. Il était le fils de Noël Poulin et Olivine Bolduc P.

Il laisse outre ses parents, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Hervé Poulin (Claire Veilleux), Gisèle Poulin (Emmanuel Bolduc), Louisette Poulin (Maurice Lessard), Daniel Poulin (Raymonde Bélanger), Lucie Poulin (Lucien Veilleux) Mario Poulin (Michelle Mathieu), Mlle Brigitte et Jimmy Poulin.

Les funérailles eurent lieu à St-Benjamin sous la direction de la maison Roy et Giguère Inc. le 13 janvier.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Eddy Poulin, Henri Poulin, Robert et Claude Poulin, Réal Poulin, Onil Bolduc, cousins.

Les servants de messe étaient Normand Lessard, Christian Poulin, Etienne Bolduc et Sandy Poulin, neveux.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Benoit Morin et le service fut chanté par l'abbé Benoit Morin.

Aux familles éprouvées par ce deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Victor Mathieu

Mardi le 11 janvier 83 décédait subitement à l'âge de 54 ans M. Victor Mathieu de St-Honoré de Shenley. Il était l'époux de Mme Laurette Labbé.

Ses fils Simon et sa fiancée Suzie Lessard ainsi que Claude.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Lionel Langlois (Jeanne D'Arc) de Notre-Dame des Bois, M. et Mme Maurice Brodeur (Cécile), M. et Mme Raymond Brodeur de Notre-Dame des Bois, M. et Mme Noël Hébert (Dolorès) de Ville de Laval, M. et Mme Laurent-Paul Mathieu (Marie-Claire Bégras) de Rosemère, M. et Mme Léandre Mathieu (Françoise Plante) de Fleurimont, M. et Mme Joseph Carrier (Suzanne) de St-Jean de Bréboeuf, M. et Mme Gilles Mathieu (Zelda Brown) de Rigaud, M. et Mme André Mathieu (Bibiane Perron) de St-Eustache, M. et Mme Robert Labbé (Alvina) de Seattle E.U., M. et Mme Perley Labbé (Jeannette) de Ville St-Georges, M. Laurier Labbé de Toronto, ainsi que plusieurs autres parents, oncles, tantes, neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis. M. Victor Mathieu fut professeur, puis maître de poste de St-Honoré pendant 21 ans.

Les offrandes furent recueillies par M. Emile Morin et M. Vincent Beaulieu, employés des postes de St-Honoré. Les lectures furent faites par M. Guy Champagne. Les servants de messe, Mme Laurent-Paul Dallaire et M. Georges Boutin, porteur de croix, M. Armand Bolduc. La chorale paroissiale était sous la direction de Mme Gabrielle C. Poulin et à l'orgue Mme Julia Bourque.

Les funérailles eurent lieu à St-Honoré de Shenley sous la direction de la Maison Roy et Giguère Inc. le 14 janvier 83.

Portaient le cercueil MM. Raoul Blais, André Mathieu, Patrice Buteau, Rolland Pelchat, Donat Bellegarde, Léopold Lessard.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Victor Bernier, cousin du défunt et le service fut chanté par M. l'abbé Victor Bernier assisté de MM. les abbés Laval Bolduc, Alzire Poulin et Léopold Mathieu.

Aux familles éprouvées par ce deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Alfred Paradis

Samedi le 29 janvier 1983 décédait à l'âge de 81 ans et 3 mois Alfred Paradis de St-Honoré.

Il était l'époux de Laétitia Bégin.

Ses fils et belles-filles M. et Mme Paul-Yvan Paradis (Dorothée) de La Guadeloupe; M. et Mme Normand Paradis (Lucille) de Montréal; M. et Mme Guy Paradis (Denise) de Boucherville) M. et Mme Marius Paradis (Pierrette) de La Guadeloupe; M. et Mme Jocelyn Paradis (Cécile) de St-Honoré.

Ses filles et gendres M. et Mme Armand Perron (Simone); M. et Mme Germain Breton (Hélène) de St-Honoré; M. et Mme Evariste Boulanger (Yvette) de La Guadeloupe; M. et Mme Donatien Riopel (Gervaise) de Montréal; M. et Mme Raymond Lamontagne (Nicole) de St-Hilaire.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Hilaire Fortier (Alexandrine) de Lac Drolet; Mme Josaphat Pépin (Albertine) de St-René; M. et Mme Ubald Fortier (Claire) de St-Honoré; Mme Omer Paradis de St-Georges; M. et Mme Pierre-E. Gosselin de Courcelles; Mlle Béatrice Bégin de Courcelles; M. et Mme Hervé Laurendeau de Courcelles, ainsi que 41 petit-enfants et 18 arrières petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à St-Honoré sous la direction de la Maison Roy et Giguère le 1er février 1983.

Portaient le cercueil MM. Jean-Pierre Perron, Gilles Breton, Martin Paradis, Yvan Lamontagne, Mario Boulanger, Alain Morissette petits-fils du défunt.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léandre Poirier et le service fut chanté par M. l'abbé Léandre Poirier assisté de M. l'abbé Denis Morin.

La messe était servie par Marie-Josée et Louis Beaulieu.

La croix était portée par André Paradis. L'épitre fut lue par Marleyne Lapointe. Les prières universelles par Marie-Andrée Lamontagne.

Les offrandes furent recueillies par Paul-Eugène Champagne et Roland Pelchat.

Aux familles éprouvées par ce deuil nous offrons nos sincères condoléances.

ERRATUM

Dans le compte-rendu du décès de M. Dorilas Bernard, le nom de Mme Alfred Bernard (Germaine Champagne) de St-Ephrem a été omis. Veuillez en prendre note.

Théodore Roy

A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 10 janvier 1983 à l'âge de 76 ans et 5 mois est décédé Monsieur Théodore Roy époux de dame Clara Trépanier. Il demeurait à St-Ludger. Les funérailles eurent lieu vendredi 14 janvier à 10 heures à St-Ludger.

Départ du funérarium Jacques et Frères de Lac Mégantic à 10 heures pour l'église de St-Ludger au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Clara Trépanier sa soeur Mme Télesphore Lamonde (Demerise) de Québec; sa demi -soeur Mme Alfred Lacroix (Thérèse) de St-Martin; son demi-frère Wilfrid Blais de St-Martin; son filleul M. Réjean Lacroix de St-Martin.

Ses tantes Mme Wilfrid Trépanier de Lorette-ville; Mme Léonce Jacques (Aurore) de St-Joseph; Mme Adolphe Trépanier de St-Ludger; Mme Alyre Trépanier de Richmond.

Portaient le cercueil ses neveux Ghislain Lacroix, Guy Lacroix, Wilfrid Blais, Gilles Trépanier, Raymond Trépanier, André Nadeau.

La quête fut faite également par ses neveux Guy Durand, Réal Bélanger.

La croix était portée par M. Hilaire Faucher. Les cierges étaient portés par Etienne Morin et Wilfrid Blais. Le service fut chanté par l'abbé Roland Fortier de la paroisse.

A la famille éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

ERRATUM

Lors du décès de M. Alcide Maheux de St-Victor a été omis son frère M. et Mme Emilien Maheux (Françoise) de St-Victor.

ERRATUM

Dans le compte-rendu du décès de M. Léopold Busque, le nom de son frère, M. et Mme Raoul Busque a été omis.

Aussi, dans le compte-rendu du décès de M Ernest Gagnon, le nom de son gendre Martin Audet et celui de sa belle-soeur, Mme Adrien Gagnon de Québec ont été omis.

PROGRÈS
l'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi, 26 février 1983 à 3:00 heures p.m. en l'église de Beauceville Ouest, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. CHARLEMAGNE BOUCHER.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à la famille.

REMERCIEMENTS

M. Rosaire Fecteau et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soir par des offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, télégrammes, etc... lors du décès de Mme ROSAIRE FECTEAU de Beauceville, survenu le 5 janvier 1983.
À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Les enfants de Dame Alfred Mercier de St-Gédéon, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, prières, visite au salon, assistance aux funérailles lors du décès de leur mère MME ALFRED MERCIER, survenu le 5 décembre 1982 à l'âge de 80 ans et 11 mois.
À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Mme Aurore G. Lacombe et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné de leur sympathie, à l'occasion du décès de M. J. HENRI LACOMBE, décédé le 27 décembre 1982, soit par offrandes de messes, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ERRATUM

Dans le compte-rendu du décès de M. Eddy Grenier, le nom de son beau-frère, M. Alphonse Morin a été omis. Veuillez en prendre note.

Papa, ce mot que l'on a répété tant de fois, mais que l'on ne peut plus redire.
Une année s'est écoulée depuis votre départ et pourtant le souvenir que vous nous avez laissé est toujours aussi fort, tant que nous vivrons, vous aurez toujours une place dans nos coeurs. Nous ne pourrons jamais oublié l'aide que vous nous apporté à chacun de nous. Heureux près du bon Dieu, nous ne nous séparerons jamais, mais en attendant nous te demandons de nous aider partout et en tout temps, de ne pas nous abandonner, toi qui nous a aimé, ne nous oublie pas.

Nous, tes enfants,
petits-enfants
gardons un précieux
souvenir.

MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 26 février à 19:30 heures en l'église de St-Ludger aura lieu une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. ROMÉO TURGEON.
Parents et amis sont cordialement invités.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.
C.L.G

Il y a déjà un an que ton départ nous a profondément marqué, et c'est le coeur rempli de chagrin que nous nous rappelons ce jour si triste où Dieu est venu te chercher.
Tout ce que tu as fait pour nous sur la terre, jamais nous ne l'oublierons. Depuis un an, tu nous manques beaucoup. Pensant souvent à toi, nous essayons de continuer notre route terrestre dans les mêmes traces d'amour, de courage et de générosité que tu nous as laissées.
Dans l'espérance de te rejoindre un jour au ciel, nous voulons te dire, chère maman tout l'amour que nous avons pour toi.
Aurevoir, merci et à bientôt.

Tes enfants.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi le 26 février à 14:00 heures, en l'église de Beauceville sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de Dame MARIE-JEANNE CHEVANEL.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

Mme Cécile Carrier et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de leur sympathie, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon mortuaire, assistance aux funérailles, dons à la fondation du coeur Louis-Georges Fortin, etc, lors du décès de M. ANDRÉ CARRIER survenu le 7 février 1983 à l'âge de 37 ans et 6 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Irenée Bolduc remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visite au salon, assistance aux funérailles lors du décès de M. IRENÉE BOLDUC de St-Benjamin, survenu le 2 février 1983.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

S.v.p., veuillez noter

- **REMERCIEMENTS:** sans photo: **$8.00** — avec photo: **$12.00**
- **MESSE ANNIVERSAIRE:** sans photo: **$8.00** — avec photo: **$12.00**
- **PRIÈRE AU ST-ESPRIT:** seulement au complet: **$6.00** — remerciement: **$3.00**
- **AVIS de non RESPONSABILITÉ: $10.00**
- **AVIS de DÉCÈS** avec ou sans photo: **Gratuit**

Pour arrangements funéraires à la mesure de vos moyens,
consultez la **COOP FUNÉRAIRE**

Québécoise

salon situé au
10965, 2e avenue,
St-Georges Est

228-1214 — 228-5291

La COOP met à votre service JULIEN PAQUET, thanatologue reconnu dans la région

Grand remerciement à Ste-Marguerite Bourgeois pour faveur obtenue avec promesse de publier et faveur demandée.
J.R.M.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.
J.G.V.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.
R.R.

ST-ESPRIT. Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.
M.P.

ST-ESPRIT. Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.
C.R.

Pastorale

Cette page est une gracieuseté de L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Carême

Carême, temps fort de l'année
où je reprends en main
mon destin de chrétien
de personne croyante en un Dieu
plein de tendresse.

Carême, temps exceptionnel de mon cheminement
où Dieu m'offre son aide
pour prendre conscience
qu'en moi vivent des puissances
de vie, de don, de partage
tout à la fois mêlées
à des puissances de mort et de mal.

Carême, temps précieux de ma vie chrétienne
où Dieu m'offre Son Esprit
qui vient mener en moi
le combat de la foi.

Carême, temps de grâce
où Dieu m'invite à comprendre
que la foi est seule capable
d'ouvrir mon coeur et mes yeux,
mon esprit et mon intelligence
à cette réalité surnaturelle
que le pardon et la miséricorde
ont un sens
réalité que mon esprit raisonneur
veut rejeter
mais réalité sublime
parce que Jésus a poussé l'amour
jusqu'au don de sa vie.

Carême, temps d'amour vécu,
où ma foi chrétienne me redit
ma solidarité avec tous ceux
qui ont moins,
avec les chômeurs
et les assistés sociaux.

Carême, temps de véritable fraternité
où la vue de Jésus en Croix
me redit la dignité divine
de tous ceux qui sont le moins considérés
dans la société.

Carême, temps où l'Esprit me presse
à vivre "au boutte"
mon baptême accepté.

RAY

A tous les religieux

Cordiale invitation à participer à la journée de réflexion qui aura lieu le samedi 26 février 1983, au Monastère des Augustines, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce de 10h00 à 16h00.

Personne ressource: Père Jacques Choquette.

Thème: Au delà de nos espérances, la fidélité de Dieu.

Bienvenue!

Le comité régional des religieux.

Rapport financier

Un bilan positif

Le Conseil Régional de Pastorale La Chaudière termine son année financière avec un surplus d'opérations de 4,535.38$. Comme on peut le constater, la santé financière du CRP est assurée grâce à la générosité de toute la population.

La plus grande partie des revenus provient du Fonds des régions qui fournit plus de 80% du budget. On le sait, ce Fonds spécial est alimenté par des sommes provenant de la capitation (15% du total) payée dans chacune des paroisses et redistribuées ensuite aux régions selon les besoins de chacune.

Il faut aussi ajouter que le CRP assure également le financement d'autres projets spéciaux, tels le Centre-Dieu LAMI, la pastorale sociale spécialisée, l'Association des Familles Monoparentales... Tout cela est rendu possible grâce à des sommes reçues du diocèse, de Centraide, des communautés religieuses et des dons des Conseillers en Education chrétienne au secondaire. Il faut noter l'apport substantiel des Chevaliers de Colomb, des Filles d'Isabelle et des Caisses populaires de La Chaudière.

Les membres de la Corporation du Conseil Régional de Pastorale vous remercient pour votre participation qui contribue à rendre plus vivante notre Eglise paroissiale, réginale et diocésaine.

Jacques Drouin,
Trésorier du CRP La Chaudière.

CONSEIL RÉGIONAL DE PASTORALE LA CHAUDIÈRE

RAPPORT FINANCIER
(du 1er janvier au 31 décembre 1982)

REVENUS		
Revenus d'activités pastorales	$ 2,241.00	$ 2,241.00
Revenus de services:		
Bulletin ENTRE-NOUS	1,533.00	
Centre de documentation pastorale	2,220.53	
Audio-visuel	664.00	
Autres services	1,299.68	5,717.21
Dons et souscriptions	2,186.44	
Locations	3,085.00	
Intérêts reçus	2,726.58	
Remboursements de dépenses	576.97	
Divers d'opérations	— —	8,574.99
Octroi du Fonds des régions	62,628.00	62,628.00
TOTAL		79,161.40
DÉPENSES		
Personnel:		
Salaires	43,962.29	
Bénéfices d'emploi	2,695.17	
Honoraires	876.87	
Frais de représentation	250.90	
Frais de déplacements	4,616.78	52,402.01
Secrétariat:		
Loyers, assurances, taxes	5,804.73	
Fournitures et entretien	916.01	
Electricité	290.47	
Chauffage	— —	
Téléphone	3,091.87	
Fourniture de bureau	3,047.41	
Intérêts et frais de banque	110.25	
Equipement de bureau	2,219.74	
Autres	171.50	15,651.98
Animation:		
Services:		
Journal et publicité	2,438.22	
Centre de documentation pastorale	— —	
Audio-visuel	529.46	
Autres services	— —	
Sous-total:	2,967.68	
Activités pastorales:		
Sessions, congrès, réunions	1,546.02	
Projets spéciaux	1,663.01	
Sous-total:	3,209.03	6,176.71
Divers d'opérations	395.32	395.32
TOTAL		$74,626.02
TOTAL DES RECETTES		$79,161.40
TOTAL DES DEPENSES		74,626.02
SURPLUS D'OPERATIONS		4,535.38

PASTO-FLASH

Près de Dieu, amasser du soleil;
près des autres, distribuer la lumière
et la joie de vivre.

J. FORINI

Commandité par: LOUIS DROUIN INC.

Pour que naissent des vocations

L'importance du témoignage

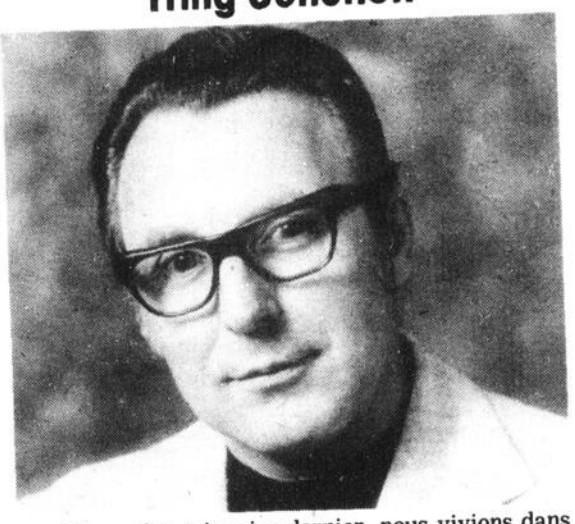
Nous reconnaissons que la question des vocations est directement liée à la manière dont les chrétiens et notamment les prêtres et les religieux vivent l'idéal évangélique. Parmi les jeunes, plusieurs sentent bien que l'Evangile représente pour le monde une immense espérance de renouveau. Dans leur exigence d'authencité, ils s'attendent à trouver des témoins de cette espérance évangélique qui, tel un levain dans la pâte, soulève l'humanité et maintient l'Eglise dans sa perpétuelle jeunesse.

C'est pourquoi le témoignage de la vie doit venir appuyer la parole ou l'enseignement. **L'homme contemporain écoute plus volontiers les témoins que les maîtres, ou s'il écoute les maîtres, c'est parce qu'ils sont des témoins.** Pour grandir dans la foi, les jeunes comme les adultes ont besoin de rencontrer sur leur chemin de vrais témoins de l'Evangile. Lorsque ceux-ci font défaut ou que le climat ecclésial ne répond pas à leurs aspirations, bien des jeunes, profondément déçus, ne tardent pas à se détourner de l'Eglise et souvent de la foi elle-même. On ne sera jamais convaincu de l'importance du témoignage personnel ou communautaire, comme moyen privilégié par lequel se communique la foi et s'éveille le désir de s'engager au service de l'Evangile et de l'Eglise. Quand il s'appuie sur des initiatives qui font appel à la responsabilité des jeunes, le témoignage communautaire acquiert alors une grande force d'interpellation et d'entraînement.

C'est le témoignage de croyants engagés au nom de l'Evangile qui suscite généralement le plus grand nombre de vocations dans l'Eglise. Une communauté chrétienne où abondent les témoins de l'Evangile est une communauté où les appels du Seigneur ont plus de chance de rejoindre les attentes profondes des jeunes et les moins jeunes. C'est une bonne terre où peuvent germer de nombreuses vocations."

L'appel au ministère presbytéral et à la vie religieuse, Assemblée des évêques du Québec, 1980, no 15.

Envoi missionnaire...à Tring-Jonction



Dimanche, 2 janvier dernier, nous vivions dans notre église de Tring-Jonction, l'envoi missionnaire du Père Joachim Groleau, p.m.é. Quoique natif de Saint-Jules, le Père Joachim est tout aussi "natif" de Tring par ses nombreuses amitiés et sa parenté. Nous avons voulu cet envoi chez-nous, afin de remercier le Père Groleau pour les nombreux services qu'il a rendus à la paroisse et lui assurer notre soutien et notre bon souvenir au Honduras. Le 10 janvier, il quittera la terre natale. Le Comité missionnaire de Tring-Jonction lui assure sa prière et lui souhaite beaucoup de bonheur parmi les "siens".

Statistiques

Ligue de hockey Olympique (PDS)

CLASSEMENT FINAL

Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Disco B. Frédéric	18	11	4	3	81	60	25
Audio Perfection	18	11	5	2	102	68	24
Bce Carnaval	18	6	9	3	72	87	15
Bar de l'Ouest	18	3	13	2	66	106	8

Meilleurs compteurs

Nom	Equi.	B	A	Tot.
Marcel Drouin	D.B.F.	22	24	46
Yves Abbatiello	A.P.	19	25	44
Pierre Bourque	B.C.	13	17	30

Meilleurs gardiens de buts

Nom	Equi.	PJ	B	Moy.
Alex Morissette	D.B.F.	16	53	3.31
Denis Paquet	A.P.	16	59	3.69

Blanchissage: Jacques Veilleux (1)

PROCHAINES PARTIES

28 février Disco Bar Frédéréc VS BAR DE L'Ouest – 21h
1er mars Audio Perfection VS Beauce Carnaval – 22h

Hockey-Bottines Kennebecwood

CLASSEMENT FINAL

Equipe	V	D	N	PTS
Hockey-Bottines, Pee Wee				
Peinture Denalt	8	1	3	19
Les Imbattables	7	5	0	14
Cabane à sucre Jaro	3	6	3	9
Imprimerie St-Georges	3	9	0	6
Hockey-Bottines, Bantam				
Dist. Lamontagne (Lowney)	7	2	3	17
Bouvillon Canada	6	4	2	14
St-Georges Est	4	7	1	9
Pizzapro	3	7	2	8
Hockey-Patins, Bantam				
Dist. Lamontagne (Lowney)	8	4	0	16
St-Georges Est	5	6	1	11
St-Georges Ouest	5	6	1	11
Hockey-Bottines, Midget				
Pizzapro	8	3	1	17
Motel Charles	7	4	1	15
Beauceville	0	8	0	0
Hockey-Bottines, Compétition Hommes				
El Greco	9	1	0	18
Camarades	6	2	2	14
Procycle	5	4	1	11
Motel Charles	4	4	2	10
I.G.A.	3	6	1	7
Meubles Beaucerons	0	7	0	0
Hockey-Patins, Hommes				
Grand Hôtel	9	3	0	18
Pizzapro	7	3	2	16
St-Georges Ouest	5	5	2	12
El Greco	1	11	0	2
Hockey-Bottines, participation Hommes				
Caisse d'Etablissement	11	0	1	23
Michel Gagnon, Provigo	8	3	1	17
Les Parents	5	4	3	13
Club Richelieu	3	8	1	7
Ville St-Georges Ouest	3	8	1	7
Les Invisibles	2	9	1	5

Ligue des Compagnons

CLASSEMENT FINAL

Equipe	PJ	G	P	N	PTS
Beauce Auto	15	12	2	1	25
Motel Jaro	15	11	3	1	23
Charly Dépanneur	15	5	9	1	11
Chuckwagon	15	0	14	1	11

COMPTEURS

Nom	Equi.	B	A	PTS
* Rock Létourneau	M.J.	18	16	34
Dany Thibodeau	B.A.	13	13	26

* Champion Compteur

Junior "C" Chaudière-Etchemin

Classement (système à 5 points)

Equipe	PJ	G	N	P	BP	BC	PT	TOT
St-Prosper	27/81	43	21	17	170	113	35	88.5
Beauceville	27/81	35	24	22	156	129	32	79
L. Etchemin	27/81	36	13	32	173	146	36	78.5
St-Joseph	26/78	28	16	34	118	137	23	59
Ste-Marie	27/81	15	14	52	98	190	8	30

COMPTEURS

Nom	Equi.	Buts	Aid.	Tot.
Normand Poulin	St-P.	41	28	69
Martin Morin	L. Etch.	28	26	54
André Fortin	Beau.	23	29	52
Réjean Lessard	L. Etc.	18	32	50
Pierre Lessard	Beau.	21	28	49
Roger Deblois	L. Etc.	19	30	49
Yvan Marcoux	Ste-M.	22	21	43
Steve Alain	Beau.	13	30	43
Jean Boilard	Ste-M.	29	12	41
Charles Pruneau	St-P.	18	23	41

Gardiens de buts

Nom	Equi.	PJ	BA	Moy.
Pierre Morin	St-P.	24	96	4.
Patrice Leclerc	Beau.	13	62	4.76
France Paris	Beau.	14	69	4.92
Ghyslain Baillargeon	St-J.	22	110	5.
Gaétan Nadeau	L. Etc.	15	75	5.
Harold Rodrigue	St-P.	3	16	5.33
Roberto Drouin	L. Etc.	7.19	43	5.98
Bruno Mercier	Ste-M.	10.58	66	6.23
Bruno Turmel	Ste-M.	14.43	107	7.41

Ligue de hockey M.T.L.

RÉSULTATS

Mercredi 16 février:

Grand Hôtel 5 P'tit Dépanneur 2
M. Poulin (Texaco) 2 Marché du Boulevard 5

Série demi-final 3 de 5

Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
P'tit Dépanneur	3	2	1	12	10	4
Grand Hôtel	3	1	2	10	12	2
(P'tit Dépanneur mène 2 à 1)						
Marché du Boulevard	3	2	1	11	9	4
M. Poulin (Texaco)	3	1	2	9	11	2

(Marché du Boul. mène 2 à 1)

COMPTEURS

Noms	Equi.	But	Pas.	Pts
Guilmond Mercier	G.H.	5	3	8
Noël Gilbert	P.D.	4	3	7
Gilbert Beaulé	M.B.	3	3	6
Odina Poulin	P.D.	2	4	6
Julien Bolduc	G.H.	2	3	5
Marc Baillargeon	P.D.	0	5	5
Patrice Poulin	M.B.	3	1	4
Germain Lessard	P.D.	3	1	4
Jean-Claude Bélanger	M.P.	2	2	4

Gardiens de buts

Noms	Equi.	PJ	BC	MOY.
André Boulanger	M.B.	3	9	3.00
Bernard Gilbert	P.D.	3	10	3.33
Robert Gilbert	M.P.	3	11	3.66
Léo Lachance	G.H.	3	12	4:00

Prochaines parties

Mercredi 23 février:

09h00 Marché du Boulevard VS M. Poulin (Texaco)
10h15 P'tit Dépanneur VS Grand Hôtel

Hockey-Bottines S.S.G.

SÉRIE FINALE 3 DE 5

Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
Candle Light	2	2	0	10	8	4
M. Charpentier	2	0	2	8	10	0

(Candle Light mène 2 à 0)

COMPTEURS

Nom	Equi.	Buts	Ass.	Tot.
Simon Cloutier	C.L.	13	13	26
J.-Pierre Métivier	C.L.	5	19	24
Harold Rodrigue	Car.	15	5	20
Danny Labbé	C.L.	4	15	19
Rock Champagne	C.L.	10	6	16
Jean Champagne	C.L.	7	9	16
Denis Paquet	M.C.	7	7	14
Richard Turcotte	M.C.	6	7	13
Tony Drouin	Car.	3	9	12
Carol Morin	M.C.	9	1	10

Gardiens de Buts

Nom	Equi.	PJ	BC	MOY.
Jacques Métivier	C.L.	9	24	2.66
Michel Lessard	M.C.	5	21	4.20

Ligue Beauce Junior "C"

CLASSEMENT

Equipe	PJ	G	P	N	PTS
St-Côme	19	15	4	0	30
Lambton	18	14	3	1	29
St-Benoit	20	12	8	0	24
St-Honoré	20	10	9	1	21
St-Ephrem	20	4	14	2	10
St-Zacharie	19	1	18		2

COMPTEURS

Noms	Equi.	B	A	PTS
Pierre Fortin	S.C.	28	27	55
Rock Poulin	S.B.	28	22	50
Michel Fortin	S.C.	21	29	50
Marc Dostie	Lamb.	25	22	47
Mario Turcotte	Lamb.	23	15	38

GARDIENS DE BUTS

Equipe	Moy.
Lambton	3.38
St-Côme	3.57
St-Honoré	3.65
St-Benoit	4.10
St-Ephrem	5.90
St-Zacharie	8.47

Ligue Beauce "Commercial"

Classement final

Equipes	PJ	PG	PN	PP	BP	BC	PTS
Rest. Chez Manon, St-Benoit	16	12	1	3	99	41	25
Manuf. Ste-Clothilde	16	11	0	5	74	72	22
Bar Rosa-Romaro St-Victor	16	5	3	7	67	67	13
Sil. de Beauce St-Jean	16	4	2	10	70	104	10
C. Pop-Hot Plaza St-Séverin	16	4	2	10	58	85	10

Meilleurs marqueurs

Noms	Equipe	B.	A.	PTS
Michel Busque	St-Benoit	9	29	38
Ghyslain Pomerleau	Ste-Clo.	14	21	35
Pierre Breton	St-Jean	16	15	31
René Busque	St-Benoit	15	10	25
Marc Pomerleau	St-Clo.	13	11	24
Jean Fecteau	St-Benoit	10	14	24
Mario Boucher	St-Benoit	16	6	22
Hugues Boulet	St-Jean	10	10	20
Bernard Gonthier	St-Benoit	9	10	19
Alain Bizier	St-Victor	10	8	18

Meilleurs gardiens de buts

Equipe	Moyenne
St-Benoit	2.56
St-Victor	4.18
Ste-Clothilde	4.50
St-Séverin	5.31
St-Jean	6.50

Ligue Hockey Olympique (PDS)

Noms	Equipe	B	A	Tot.	Pun.
Marcel Drouin	D.B.F.	22	24	46	12
Yves Abbatiello	A.P.	19	25	44	4
Pierre Bourque	B.C.	13	17	30	6
André Bégin	A.P.	10	18	28	9
Alain Veilleux	A.P.	18	9	27	4
Sylvain Lemieux	B.C.	9	14	23	8
Denis Therrien	B.O.	13	7	20	14
Gaétan Vachon	D.B.F.	9	11	20	12
Michel Bureau	D.B.F.	6	14	20	21
Pierre Poulin	D.B.F.	6	13	19	42
Roger Lachance	B.O.	12	6	18	10
Pierre Tremblay	B.O.	8	10	18	16
François Gouin	B.O.	7	11	18	28
Richard Poulin	D.B.F.	8	9	17	4
Guillaume Abbatiello	A.P.	5	12	17	48
Serge Therrien	A.P.	10	6	16	40
Daniel Lambert	B.O.	9	7	16	11
Alain Roy	B.C.	8	8	16	0
Roger Drouin	D.B.F.	7	9	16	20
Robert Veilleux	A.P.	5	11	16	8
Michel Pelchat	A.P.	6	9	15	8
Eric Poulin	A.P.	4	11	15	4
Marc Deblois	B.C.	7	7	14	10
Louis Morin	B.C.	6	8	14	0
Bernier Poulin	A.P.	5	9	14	4
Remi Jacques	B.O.	6	7	13	6
Rémi Beaudoin	A.P.	5	7	12	0
Michel Harisson	D.B.F.	7	4	11	22
J.-François Poulin	A.P.	6	5	11	14
Pascal Vallée	B.C.	5	6	11	13
Bernier Drouin	B.C.	4	7	11	12
Serge Plante	B.C.	3	8	11	14
Robert Champagne	D.B.F.	2	9	11	0
J.-François Garnier	B.C.	2	9	11	4
J.-François Grenier	D.B.F.	6	4	10	6
Dany Abbatiello	A.P.	6	4	10	2
Richard Paquet	B.C.	6	4	10	6
Marcel Grondin	B.O.	3	7	10	18
Laurent Duquette	B.O.	2	8	10	40

Ligue de Volleyball Beauce Smash

STATISTIQUES

Equipe	PJ	PG	PP	PTS
Catégorie A - Homme				
Le Séminaire	51	37	14	37
Le Vieux St-Georges	51	31	20	31
Les Elites Clérl	51	27	24	27
Les Nouveaux	51	7	44	7
Catégorie A - Mixte				
Les Poteaux	72	42	30	90
Les Tips	72	41	31	89
Les 18-33	72	36	36	78
Les Enzymes	72	27	45	65
Catégorie B - Mixte				
Les Meilleurs	16	10	6	22
Les Mauraudeurs	16	8	8	19
Les Mercenaires	16	6	10	15

Ligue Atome Richelieu

Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Ressort & Frein (rouge)	26	11	7	8	46	45	30
Les 7 Frères (blanc)	26	12	8	6	66	51	30
Cat. Gilbert (noir)	26	5	13	8	42	58	18
	78	28	28	22	154	154	78

Ligue Pee-Wee Lions

Beauce Métal (vert)	20	10	8	2	61	49	22
Bouv. Canada (orange)	18	8	7	3	53	54	19
Chev. Colomb (blanc)	18	9	9	0	41	49	18
Bce Isolation (maron)	18	7	10	1	60	63	15
	74	34	34	6	215	215	74

18ème championnat FBGQ à Montmagny

Montmagny petite municipalité de 13,000 habitants reconnue comme étant le Paradis de l'Oie Blanche accueille cette année le 13e Championnat Provincial de Ballon sur Glace de la F.B.G.Q.. Les trois principaux coordonnateurs MM. Jacques GAgné, Richard Morissette et Jean-Luc Després se sont entourés de plus de 300 bénévoles afin de préparer cet événement que Montmagny attend depuis déjà quelques années. Dix sept régions du Québec seront représentées, apportant plus de 60 équipes. En plus de la ville hôtesse, l'Aréna de St-Charles de Bellechasse servira au bon déroulement de ce Championnat. Donc on se donne rendez-vous les 1, 2, 3 avril à Montmagny!

Ligue Troubadour St-Prosper

CLASSEMENT FINAL (saison régulière)

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Grille *	17	9	5	3	75	60	21
Gagnon & Fils	18	7	6	5	81	62	19
St-Georges	18	7	7	4	76	68	18
St-Côme	17	5	10	2	52	94	12

* Équipe championne

COMPTEURS

		B	A	Pts
Luc Lessard *	St-G	34	18	52
Richard Poirier	St-G	20	28	48
Florien Poulin	G	20	25	45
Jean-Pierre Poulin	G	15	24	39
Michel Rodrigue	GF	17	15	32

* Meilleur compteur

MOYENNE DES GARDIENS

		Pj	Bc	Moy
Réal Gagnon *	GF	18	62	3.44
Bruno Reny	G	17	60	3.53
Louison Thibodeau	St-G	18	68	3.77
Michel Gagné	St-C	17	94	5.53

* Meilleur gardien

Pointage des parties

Mardi, 8 février:

Gagnon & Fils 5 vs Grille 3

Jeudi, 10 février:

St-Georges 6 vs St-Côme 3

SEMI-FINALE — CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Georges	1	1	0	0	3	1	2
Grille	1	0	1	0	1	3	0

SÉRIE B

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Gagnon & Fils	1	1	0	0	7	2	2
St-Côme	1	0	1	0	2	7	0

COMPTEURS

		B	A	Pts
Noël Talbot	GF	4	1	5
Gilmont Mercier	GF	1	2	3
Michel Rodrigue	GF	2	0	2
Romuald Côté	GF	0	2	2
Léo Guay	GF	0	2	2

MEILLEURS GARDIENS

		Pj	Bc	Moy
Louison Thibodeau	St-G	1	1	1.00
Réal Gagnon	GF	1	2	2.00
Bruno Reny	G	1	3	3.00
Gilbert Fortin	St-C	1	7	7.00

Ligue Olympique Beauce-Sud

SEMI-FINALE — CLASSEMENT

Série "A"

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Zacharie	2	1	1	0	7	6	2
St-Prosper	2	1	1	0	6	7	2

Série "B"

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ste-Aurélie	2	1	1	0	8	7	2
St-Benjamin	2	1	1	0	7	8	2

COMPTEURS

		B	A	Pts
Simon Gagné	St-Z	5	1	6
Mario Paquet	St-A	1	5	6
Gérald Veilleux	St-B	3	2	5
François Morin	St-A	2	3	5
Jacques Morin	St-P	4	0	4

Pointage des parties du 19 février

St-Benjamin 4 vs Ste-Aurélie 2
St-Zacharie 3 vs St-Prosper 4

Ligue de Billard Locale

RÉSULTAT DES RENCONTRES

Semi-finale "A" — 3 de 5

14 fév.: Gobelet 15 vs Carillon 9
16 fév.: Gobelet 23 vs Carillon 1

Semi-finale "B" — 3 de 5

14 fév.: Boulevard 17 vs Bétonnière 7
16 fév.: Boulevard 15 vs Bétonnière 9

PROCHAINES RENCONTRES

23 fév.: Gobelet vs Carillon si nécessaire
Bétonnière vs Boulevard si néces.

TOURNOI ROTATION

14 fév.: Bar de l'Ouest 15 vs Bar 4000 9
15 fév.: Vive la Joie 14 vs Bar de l'Ouest 13

PROCHAINES RENCONTRES

28 fév.: Vive la Joie vs Bar 4000
29 fév.: Bar 4000 vs Vive la Joie

Meilleure moyenne des séries

Yvon Lessard, Boulevard	6 en 6 = 1000
Gaétan Doyon, Boulevard	5 en 6 = 833
Marcel Rancourt, Gobelet	5 en 6 = 833
Claude Roy, Gobelet	5 en 6 = 833
Pierre Morin, Gobelet	5 en 6 = 833
Denis Lepire, Gobelet	5 en 6 = 833
Denis Maheux, Gobelet	5 en 6 = 833
Luc Giroux, Boulevard	4 en 6 = 666
Denis Paquet, Boulevard	4 en 6 = 666
Roch Poulin, Boulevard	4 en 6 = 666
René Paquet, Boulevard	4 en 6 = 666

Classement des séries au 16 fév.

Boulevard mène 2 à 0 sur la Bétonnière
Gobelet mène 2 à 0 sur le Carillon

Tournoi Rotation

Vive la Joie	2 points = 1 victoire
Bar de l'Ouest	2 points = 1 vic. 1 déf
Bar 4000	0 point = 1 défaite

Tennis Régional de Beauce

Résultats de la fin de semaine au Tennis Régional

108 personnes participaient au double Sport Experts O'Keefe et la fin de semaine s'est avérée très réussie. Plusieurs équipes ont surpris par leur grande volonté de vouloir remporter les honneurs du dernier double de la saison.

Maintenant les vainqueurs:

Femme classe A, Paulette Rodrigue et Carole Grondin (6-4) (6-2)
finaliste: Priscille et Suzie McCollough

Femmes classe B: Lisette Blouin et Florence Labbé (6-3) (7-5)
Finaliste: Brigitte Méthot et Luce Bourque

Femme classe C: Chantale Guay et Marie Dutil (6-2) (6-1)
Finaliste: Micheline Poulin et Doris Bernier

Homme classe A: Philippe et Réjean Dallaire (7-5) (4-6) (7-5)
Finaliste: Ken et Mike McCollough

Homme classe B: Yvan Bégin et Eloi Poulin (6-1) (7-5)
Finalistes: Bertrand Rodrigue et Julien Roy

Homme classe C: Marcel Huot et André Pagé (6-4) (4-6) (6-2)
Finalistes: Henri Gamache et Jean-Claude Marquis.

Merci à tous les participants.

Service-o-thon au Tennis Régional

Les juniors participent à la cueillette de fonds pour remplir le Coffre au Trésor. Ils organisent un Service-o-thon qui se tiendra samedi le 5 mars de 13h00 à 15h00.

Chaque junior participant s'engage à faire 50 services sur un terrain de tennis moyennant une somme d'argent commanditée pour chaque service. On se souvient que l'argent du Coffre au Trésor servira à l'organisation du Tournoi Provincial Junior Elite qui se tiendra au Tennis Régional de Beauce le 30 avril et le 1er mai prochains.

Racquetball:

5e circuit Labatt Légère T.R.B. les 26 et 27 février 83, samedi et dimanche.

Vous vous inscrivez au Tennis Régional à 228-2020. Date limite pour s'inscrire: jeudi le 24 février à midi.

Classe A-B-C hommes et femmes.

Il y aura 1 match consolation.

Pas nécessaire d'être champion, pour venir vous amusez au 5e circuit...

Super downhill au Club de ski de Beauce

(SB) Un super downhill aura lieu au Club de ski de Beauce de Vallée Jonction samedi le 26 février prochain à compter de 13h00. Ceux ou celles qui désirent y participer doivent s'inscrire avant 12h30 au chalet du club. Fait à signaler, le champion de l'an dernier, François Drouin, ne sera pas de la partie.

Samedi également à compter de 15h00, vous êtes invités à prendre part à une compétition de chambres à air. Le casque de sécurité est obligatoire pour cette compétition. Les participants devront s'inscrire avant 14h30 au chalet du club. Enfin, le tout sera suivi d'un souper et d'une soirée.

Stage en softball

Il est grand temps de se préparer pour la prochaine saison de softball.

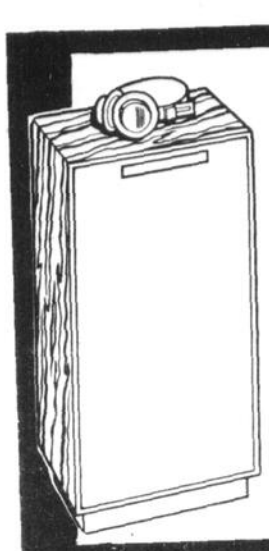
Le softball signifie les 3 disciplines suivantes: (balle-molle, balle-rapide, balle-lente).

Toutes les organisations qui désirent faire la demande et la réservation de stage de niveau 1 et 2 pour les entraîneurs masculins et féminins d'équipes de softball et de stages de niveau 1, 2, 3 pour les arbitres masculins et féminins de softball.

Les stages que nous dispenserons au printemps à travers la grande région de Québec, seront donnés par des instructeurs qualifiés reconnus par SOFTBALL-QUEBEC et SOFTBALL-CANADA.

INFORMATIONS: Aux entraîneurs: Marc Rancourt 833-9271; aux arbitres: Jocelyne Doyle 335-6375; information: Sylvain Pelletier 628-3354.

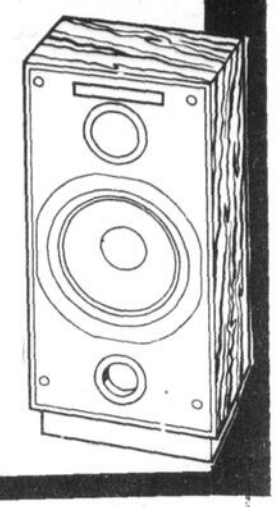
Le comité de développement du softball mineur région de Québec offrira des stages spécialement aux entraîneurs et arbitres mineurs de moins de 18 ans garçons et filles. Faites en la demande: C.P. 1671, Québec G1K 7J8. Tél. 527-0869.



Une première au CINÉMA ST-GEORGES le 24 février

Des images en stéréophonie

GRATUITEMENT *pour 125 personnes*



Avec chaque achat ou encore en arborant votre macaron «uss uss Audio Perfection», recevez gratuitement un laissez-passer pour une présentation spécialement choisi. Goûtez à cette nouvelle dimension sonore du cinéma produit par ordinateur Kintek. C'est jeudi le 24 février qu'aura lieu l'inauguration officielle de ce nouveau système... une réalisation technique d'Audio Perfection.

Avec chaque achat ou encore en arborant votre macaron, "Audio Perfection", recevez gratuitement votre laissez-passer.

Une première en Beauce au Cinéma St-Georges.

Une promotion conjointe de...
C.K.R.B. — L'Éclaireur-Progrès et Audio Perfection

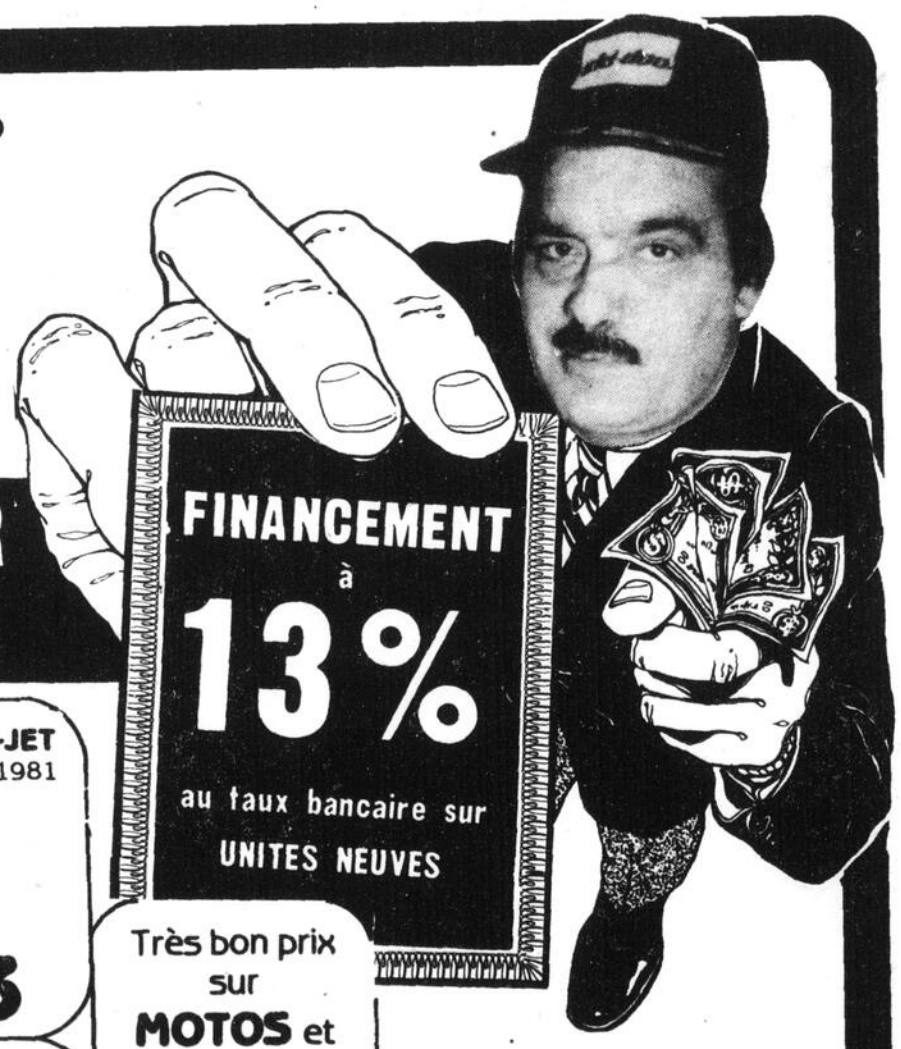
EFFETS SONORES PRODUITS PAR ORDINATEUR
KINTEK

audio perfection INC
Carrefour St-Georges
227-1162

VENTE AVANT INVENTAIRE

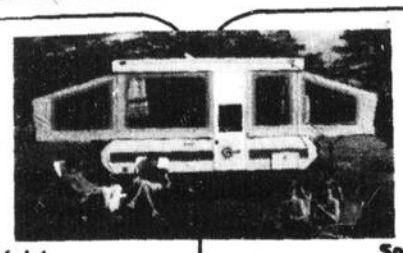
13e ANNIVERSAIRE

NOUS SOMMES **FERMES LE 28 FEVRIER pour INVENTAIRE**



FINANCEMENT à 13% au taux bancaire sur UNITES NEUVES

TENTE-ROULOTTE "Bon Air" L'Extra '81



Spécial **$2513**

TENTE-ROULOTTE "Bon Air" 1982

Spécial **$3313**

TERRA-JET VA6 — 1981

Spécial **$3013**

ROULOTTE "APALACHE" 15'

Rég.: $6400.00

Spécial **$4673**

MOTORISÉ "APALACHE"

Spécial **$19013**

TERRA-JET 1976 — 440 cc

Spécial **$1213**

Très bon prix sur **MOTOS** et **SKI-DOO** usagés avant le **28 FÉVRIER** *Informez-vous, ça vaut le coût!*

VENTE

NICOL SPORT MATHIEU SERVICE

ST-GEORGES STATION 228-2092

Trois nageuses du Séminaire aux Jeux du Québec

par Simon Busque

18 nageuses du Séminaire de St-Georges participaient à la Finale Régionale des Jeux du Québec qui a eu lieu le 5 février dernier à la piscine Jacques Amyot de Ste-Foy 10 étudiantes du secondaire et 8 du collégial étaient de la partie et ces nageuses ont fait réellement bonne figure.

Dans la catégorie A, Lucie Lapierre a remporté la première position sur 15 participantes. Dans la catégorie B, Annie Pelletier a terminé au 3e rang, Chantal Bourque a terminé quatrième, Caroline Labbé s'est classée 5e et Josée Carignan en 13e position sur 18 participantes, ce qui constitue d'excellentes performances.

Dans la catégorie C, trois nageuses du Séminaire ont terminé les trois premières sur 47 participantes. Il s'agit de Hélène Vallée (1ère), Caroline St-Onge (2ième) et Martine Bourque (3ième). 10 autres nageuses prenaient part à la compétition dans cette catégorie. Esther Bégin (5ième), Chantal Guay (6ième), Marie-Claude Gagné (8ième), Christine Marceau (10ième), Chantal Roy (12ième), Lise Busque (17ième), Maria Lessard (20ième), Danielle Jacob (20ième), Lucie Boulet (28ième) et Marielle Champagne (35ième) ont fait également bonne figure.

C'est donc dire que Lucie Lapierre, Hélène Vallée et Caroline St-Onge feront partie de l'équipe de la région de Québec en nage synchronisée. Elles se rendront aux Jeux du Québec qui auront lieu à St-Léonard dans la banlieu de Montréal les 4, 5 et 6 mars prochains afin de remporter les plus grands honneurs. Nous leur souhaitons la meilleure des chances.

Prochaines activités au Centre de ski

Samedi après-midi, le 19 février, avait lieu la première compétition de ski alpin. Il s'agissait d'une descente en "downhill" et 48 participants répartis sur 8 classes se sont inscrits. Les frères Francis et Frédéric Mailhot se sont illustrés en remportant leurs catégories tandis que Bernard Roy l'a emporté chez les 13-14 et 15 ans avec un temps à faire rougir la classe ouverte aux hommes. Serge Beaulieu a réussi le meilleur temps de la journée. Véronique Rancourt, Marie-Hélène Rancourt, Danielle Jacob et Denis D'Amours ont reçu la médaille d'or dans leurs catégories.

Voici les médaillés avec leurs temps:

Garçon [7-8-9 ans]
1. Frédéric Mailhot 47.5 sec
2. David Poulin 49.3 sec.
3. Jérôme Poulin 51.9 sec.

Garçon [10-11-12]
1. Francis Mailhot 43.2 sec.
2. Thierry Tremblay 44.4 sec.
3. Frédéric Poulin 44.9 sec.

Fille [7-8-9]
1. Véronique Rancourt 48.5 sec.
2. Anne Rodrigue 49.1 sec.
3. Marjorie Morin 54.8 sec.

Fille [10-11-12]
1. Marie-Hélène Rancourt 47.1 sec.
2. Sophie Drouin 50.2 sec.
3. Pascale Poulin 51.8 sec.

Garçon [13-14-15]
1. Bernard Roy 40.9 sec.
2. Berthier Tremblay 42.1 sec.
3. Frank D'Amours 42.2 sec.

Garçon [16 ans et plus]
1. Serge Beaulieu 37.9 sec
2. Michel Anto 38.1 sec.
3. Renaud Champagne 38.6 sec.

Filles [13-14-15]
1. Danielle Jacob 43.2 sec.
2. Claudie Dumas 49.1 sec.
3. Christine Doyon 53.2 sec

Filles [16 ans et plus]
1. Denise D'Amours 52.6 sec.
2. Martine Morin 54.5 sec.

Les prochaines activités sociales auront lieu les samedis 5 mars et 12 mars. Les compétitions familiales se dérouleront le 5 mars suivies d'un souper au poulet frit et d'une soirée avec disco et ski en soirée.

Le samedi suivant soit le 12 mars, il y aura dégustation de vin et fromage suivie d'une soirée dansante avec musique d'ambiance et le centre de ski vous garantie des moments agréables. Les billets pour cette soirée seront disponibles auprès des directeurs ou au bureau du Centre de Ski.

Enfin si la température le permet, il y aura un "hot dog party" dans la piste familiale, dimanche après-midi le 28 février.

Bon ski à tous.

Ville St-Georges Ouest

Opération poumon

839 inscriptions:
1. Hockey bottine, 356
2. Soccer en salle, 304
3, Raquette, 44
4. Ski de Fond, 9
5. Sculpture sur glace, 38
6. Course de patin, 41
7. Saut de barils, 27
8. Course à pied, 20.

1. Quartier no 1, poumon d'or: échevin Réjean Drouin, 1785 pts
2. Quartier no 3, poumon d'argent, Louis-René Fortin, 1300 pts
3. Quartier no 5, poumon de bronze, Murielle Busque, 425 pts
4. Quartier No 2, Claude Dutil, 325 pts
5. Quartier no 4, Jean-Denis Poulin 60 pts
6. Quartier no 6, Roger Vaillancourt, 50 pts

Junior "C" Chaudière-Etchemin

La fin de semaine sera déterminante

par Simon Busque

La fin de semaine prochaine sera déterminante pour les équipes de Beauceville et Lac-Etchemin dans la Ligue de Hockey Junior "C" Chaudière-Etchemin car seulement un demi point les sépare au deuxième rang du classement général. D'une part, Beauceville a deux matches à jouer tandis qu'il n'en reste qu'un seul à Lac-Etchemin. D'ailleurs, cette fin de semaine mettra un terme au calendrier régulier de ce circuit.

Vendredi soir dernier, Beauceville a difficilement vaincu Ste-Marie par le pointage de 7-5. Alain Leclerc a dirigé l'attaque des Aigles avec trois buts. Pierre Lessard, Mario Huot, André Fortin et Serge Roy ont compté les autres buts des Aigles. La réplique de Ste-Marie est venue de Yvon Tardif avec deux buts, les autres appartenant à René Faucher, Sylvain Faucher et Jean Boilard.

Les deux équipes ont tenu leur public en haleine jusqu'à la toute fin. C'est un but dans un filet désert qui a assuré la victoire aux Aigles. Fait à signaler, les deux équipes ont écopé de 10 punitions mineures chacune.

Dans un autre match, St-Prosper et Lac-Etchemin ont fait match nul par le compte de 4-4. Malheureusement, nous ne pouvons vous livrer les noms des compteurs étant donné que la feuille de pointage n'est pas parvenue au statisticien.

Vendredi soir prochain, les Aigles de Beauceville visitent le Villageois à St-Prosper. Lac-Etchemin se rend, pour sa part, à St-Joseph face aux Riverains de l'endroit. Dimanche, Beauceville et St-Joseph s'affrontent dans le dernier match de la saison régulière.

BRUNCH DE LUXE
DIMANCHE, 27 FÉV., À L'ARNOLD
Tél.: 228-5558

Pour la 1re fois en Beauce...

SUPER GALA DE BOXE

MOLSON PROVINCIAL SOUS L'ÉGIDE DE LA FÉDÉRATION DE BOXE AMATEUR DU QUÉBEC

SEMI-FINALE "GANTS DORÉS"
CHAMPIONNATS TOUTES CATÉGORIES

VENDREDI SOIR 25 FÉVRIER
PALAIS DES SPORTS
ST-GEORGES, BEAUCE

RÉAL NADEAU

DANIEL NADEAU

CLAUDE NADEAU, Beauceville

LES FRÈRES NADEAU DE ST-GÉDÉON
et quelques autres Beaucerons au programme
Daniel Lavictoire, St-Georges — Hervé Guay, Lac Mégantic
Christian Paradis, Frampton — Serge Poulin, St-Georges Ouest

Billets en vente dans les dépôts suivants:
— Le P'tit Dépanneur Jean-Marie Caron, St-Georges Est
— Marché Roger Rodrigue IGA, St-Georges Ouest
— Mme Alonzo Nadeau, St-Gédéon
— Sports/Experts, 1re avenue, St-Georges Est
— Claude Nadeau, Beauceville
— Coiffeurs Daigle et Labbé, St-Georges Est
— Palais des Sports, St-Georges

Prix des billets pour ce SUPER GALA PROVINCIAL semi-finale — Gants Dorés
• Sièges réservés, près de l'arène = $10.00
• Dans les gradins = $7.00
• Étudiants (à la porte seulement) = $5.00

Ligue de Hockey Olympique PDS

Le Bar de l'Ouest surprend le Disco Bar Frédéric

Jouant un excellent match en défensive avant, le vainqueur a déjoué l'offensive de son adversaire pour l'emporter par 6 à 3 dans une rencontre qui a donné lieu à des faits inusités.

Dès le début de la rencontre le Bar de l'Ouest a obligé Alex Morissette à faire un arrêt après seulement 15 secondes et le jeu fut très ouvert et rapide et le vainqueur râta une autre chance à 2.20. A la 3e minute les deux équipes furent pénélisées et le Disco Frédéric râta une chance dès la mise au jeu et pendant le reste des pénalités les gardiens Morissette et Julien Fortier ne reçurent qu'un lancer.

Le temps demeura rapide et Fortier se montra solide à deux reprises et une autre fois quelques instants plus tard. Le jeu fut très serré et les deux formations se surveillèrent de près. Le Disco Frédéric eut le meilleur du jeu à la 9e minute et Fortier fut menacé à deux reprises mais demeura solide.

A 12.20 le perdant fut pénalisé mais Gaétan Vachon se sauva seul dès le début et râta son lancer de revers en l'envoyant par-dessus la cage. Le Bar de l'Ouest obligea Morissette a sauver et râta un coin de filet ouvert un peu plus tard et la pénalité se termina sans dommages.

Denis Therrien devait ouvrir le pointage à 15.16 sur un dur lancer dans le haut de la cage qui a battu le gardien. Le vainqueur fut pénalisé à 15.55 et le perdant râta une magnifique chance dès le départ et il fut pénalisé à 17.16. En désavantage numérique Morissette sauva mais un défenseur gela la rondelle dans la zône du gardien et François Gouin fut désigné pour le lancer de punition et ne râta pas en faisant déplacer le gardien et lançant un revers dans le haut de la cage à 18.49.

Le Disco Frédéric râta à 19.30 et Roger Lachance obligea Morissette à sauver deux fois alors qu'il était seul avec lui, ne pouvant soulever la rondelle sur le retour.

Dès le début de la seconde période, Morissette sauva à deux reprises et le Bar de l'Ouest se montra agressif et devait marquer un 3e but à 1.27 quand Denis Therrien fut laissé seul devant la cage et eut tout le temps pour loger la rondelle dans le coin.

Le Disco Bar Frédéric tenta de remonter la pente mais la défensive avant du vainqueur fut serrée et le Bar de l'Ouest obligea Morissette à sauver contre deux lancers de près, Tremblay ayant été laissé seul devant la cage. Le plan de jeu du vainqueur fut efficace mais à la 3e minute une descente à 3 contre 2 devait permettre à Gaétan Vachon de marquer sur un lancer qui ne quitta pas la glace à 3.45.

Le Bar de l'Ouest força le jeu et Morissette dût être vigilant à deux reprises. Le vainqueur fut pénalisé à 6.31 et se sauva mais il fut rejoint. Le perdant manqua de finition dans son attaque à cinq mais obligea Fortier à faire quelques arrêts difficiles.

Le Bar de l'Ouest fut pénalisé à nouveau après que Fortier eut fait deux arrêts difficiles et Morissette fut brillant sur deux lancers de près pour sauver et le jeu de puissance du Disco Frédéric fut une autre fois inefficace.

L'offensive des perdants manqua de synchronisme et leurs passes furent neutralisées à plusieurs reprises. A 13.58 le vainqueur fut pénalisé pour quatre minutes et le perdant pour deux. En avantage numérique le Disco Frédéric ne put réussir de bons jeux et le vainqueur en profita même pour marquer un but à 17.10 sur un lancer sautillant de la ligne bleue.

Le Disco Frédéric marqua au cours d'une mêlée à 17.33 et à 17.54 Pierre Poulin trompa la vigilance de Fortier sur un tir précis juste à l'intérieur du poteau mais Daniel Lambert répliqua à 18.44 sur un tir dans une angle impossible.

Un but fut refusé au Disco Frédéric à la 19e minute alors qu'un joueur était dans la zône du gardien et le vainqueur fut crédité d'un autre but quand un joueur lança son bâton et que Marcel Grondin râta la cage alors que le gardien avait été retiré.

Pour le Bar de l'Ouest, Denis Therrien eut 2 buts, François Gouin, Martin Ferland, Daniel Lambert et Marcel Grondin les autres. Pierre Tremblay récolta deux passes. Pour le Disco Bar Frédéric, Gaétan Vachon et Roger Drouin eurent 1 but et 1 passe et Pierre Poulin l'autre.

Cuisant revers des Condors

par Simon Busque

Les Condors du Séminaire de St-Georges ne jouaient qu'un seul match en fin de semaine dernière et ils ont subi toute une dégelée face aux Patriotes à St-Laurent. Certes la pire défaite depuis leur existence, les Condors ont baissé pavillon par le pointage aussi élevé que 17-3.

Inutile de préciser que l'instructeur Claude Poulin n'était pas tellement heureux de la performance de ses protégés. "On se serait fait battre par des "peewee" dimanche dernier", de dire Claude Poulin. "Les joueurs devront changer d'attitude sinon on n'ira pas loin dans les séries" d'ajouter l'instructeur des Condors lorsque nous l'avons rejoint au téléphone lundi dernier.

"On s'est fait battre par un nom car les Patriotes alignaient de nouveaux joueurs de calibre bien inférieur" d'indiquer le sympathique instructeur des Condors. "Il faut que ça change" de conclure Claude Poulin.

Les trois buts des Condors furent l'oeuvre de Eric Cormier à deux reprises et Dany Desjardins. C'est le gardien Pierre Dionne qui a débuté la partie. Denis Boudreault l'a remplacé mais Dionne a dû revenir au jeu étant donné que Boudreault s'est blessé au dos. On ne sait pas quand Boudreault pourra revenir au jeu.

Les Condors n'auront pas encore la tâche facile en fin de semaine prochaine car ils joueront deux autres parties sur la route. Vendredi soir, ils se rendront à Victoriaville là où ils ont subi la défaite lors de leur dernière défaite. Dimanche, les Condors feront face aux Filons à Thetford Mines. Par la suite, ils termineront la saison au Palais des Sports car il ne reste que quatre matches au calendrier régulier de la Ligue de Hockey Collégial AAA.

Résultats du Carnaval Optimiste de St-Côme

[SB] Le Carnaval Optimiste de St-Côme prenait fin en fin de semaine dernière et plusieurs activités furent présentées. Samedi soir, plusieurs personnes ont pris part à la soirée noir et blanc. Dans la catégorie originalité, Sylvie Poulin a terminé au premier rang suivie de Pierrette Poulin. Dans la catégorie tenue de ville, la première position revient à Luce Quirion qui a devancé Murielle Gagnon et Lucie Bélanger. En ce qui concerne le concours de limbo, l'honneur revient à Dany Poulin, fille de Marc-André.

Un tournoi de hockey-bottines inter-familles fut également présenté au cours de cette dernière fin de semaine d'activités. Chez les femmes, les Poulin ont vaincu les Paquet en finale par le compte de 1-0. Chez les hommes dans la catégorie "AA", les Paquet ont eu raison des Dumas par le pointage de 3-1. Dans la classe "A", les Toulouse ont vaincu les Rodrigue au compte de 2-1. Enfin dans la classe "B", les Martel ont pris la mesure des Bergeron par 4-2.

Les trois principaux organisateurs de ces activités, Réjean Bélanger, Marc-Yvon Leblanc et Yves Fortin tiennent donc à remercier tous ceux et celles qui ont participé aux activités du Carnaval Optimiste de St-Côme. D'ailleurs, ils vous donnent rendez-vous l'an prochain.

Bienvenue au **9e TOURNOI PROVINCIAL**

"ATOME" ROTARY

À L'ARÉNA DE BEAUCEVILLE

Les 24 - 25 - 26 - 27 février 1983

CLASSE AA (2 équipes) — CLASSE BB (2 équipes)

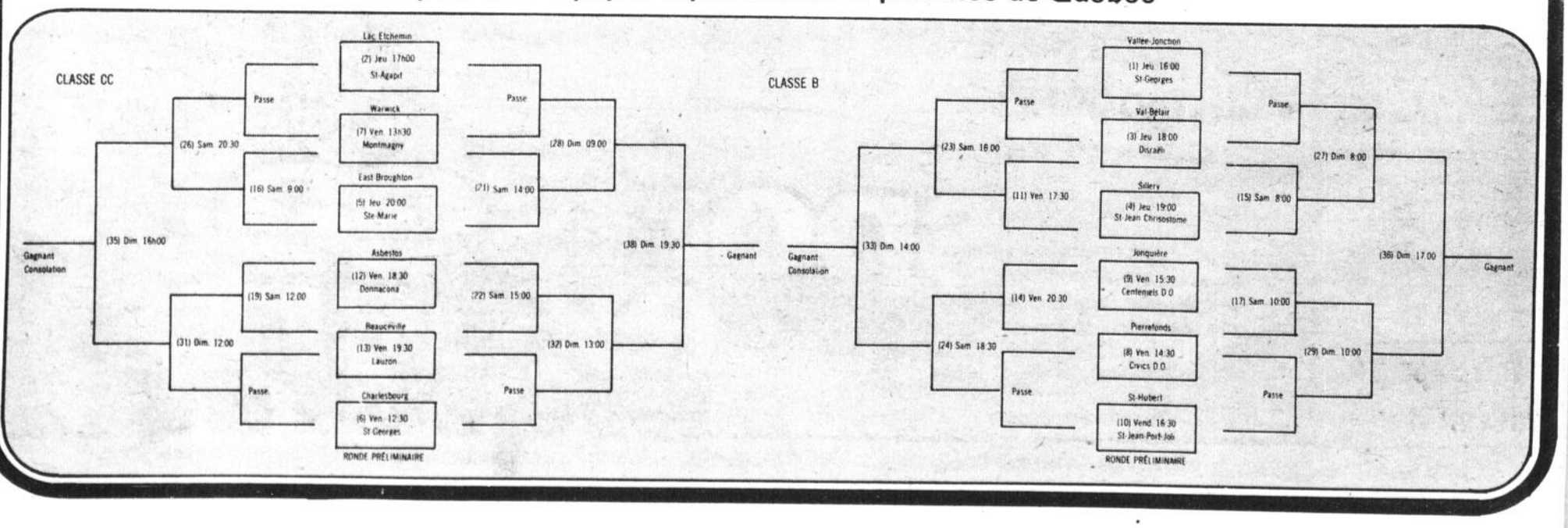
SAMEDI 26 FÉVRIER 1983

11h00 AA Mini Vics de Granby *VS* Élans de Charlesbourg
13h00 BB Pointe Ste-Foy *VS* Riverains Centre Ste-Foy
19h30 *Perdant* Mini Vics de Granby *ET* Élans de Charlesbourg
VS
Perdant Pointe Ste-Foy *ET* Riverains Centre Ste-Foy

DIMANCHE 27 FÉVRIER 1983

11h00 *Gagnant* Mini Vics de Granby *ET* Elans de Charlesbourg
VS
Gagnant Pointe Ste-Foy *ET* Riverains Centre Ste-Foy
15h00 *Finale BB:* Riverains Centre Ste-Foy *VS* Pointe Ste-Foy
18h30 *Finale AA:* Élans de Charlesbourg *VS* Mini Vics Granby

Il y aura 28 équipes représentant la province de Québec



Ligue de Hockey Olympique PDS

Les semi-finales sont en cours

Depuis lundi soir les quatre équipes de ce circuit ont entrepris les séries de fin de saison.

En semi-finale les équipes joueront une série de deux de trois après quoi les deux vainqueurs s'affronteront en finale. La courte durée des éliminatoires provient du fait que cette ligue évolue moyennant une cotisation de chaque joueur et que les dirigeants se doivent d'opérer selon les argents recueillis, afin de ne pas marquer dans le rouge.

Ces séries raccourcies devraient donner de l'excellent hockey puisque chaque joueur ira de toute la détermination dont il est capable afin de faire pencher la victoire de son côté, j'invite donc les amateurs à ne pas manquer ces rencontres les lundis et mardis soirs à 21h00.

Marcel Drouin qui a été la bougie d'allumage du Disco Bar Frédéric au cours de toute la saison, a fini par s'emparer du premier rang des compteurs lors de la dernière rencontre du calendrier régulier recevant par deux points Yves Abbatiello qui avait dominé cette colonne depuis plusieurs semaines, les deux joueurs étant sur un pied d'égalité avant le début des dernières rencontres.

Quant aux gardiens de buts, ce fut un peu le même scénario alors que Denis Paquet d'Audio Perfection a maintenu la meilleure moyenne jusqu'à l'avant dernière rencontre alors qu'il a perdu le premier rang à Alex Morissette du Disco Bar Frédéric, qui a amélioré sa fiche lors de la dernière rencontre.

Pour Morissette, c'est son premier titre de meilleur gardien de buts de la ligue Olympique du Palais des Sports même si au cours des deux saisons précédentes il y avait toujours lutté pour ce titre, le perdant en fin de saison.

Félicitations au Disco Bar Frédéric, l'ancien Motel Igloo, à Marcel Drouin et Alex Morissette tous deux de cette même équipe pour les succès remportés en saison 1982-83.

Votre appui à la Croix-Rouge

GRANDE VENTE de liquidation avant déménagement

LIQUIDATION de $50,000 d'équipement de SKI ALPIN ET SKI DE FOND JUSQU'À 50% DE RABAIS

SUR VÊTEMENTS DE SKI ALPIN ET SKI DE FOND JUSQU'À 50% DE RABAIS MINIMUM

ÉQUIPEMENT DE HOCKEY ET PATINS JUSQU'À 33% DE RABAIS OU 50% DU P.S.M.

Venez voir la foule d'autres spéciaux sur tous les articles en magasin MINIMUM 20% DE RABAIS

12300, 1re avenue Est, St-Georges 228-8874

sports experts

J'suis équipé! sports experts

Championnat culturiste à St-Joseph

par Simon Busque

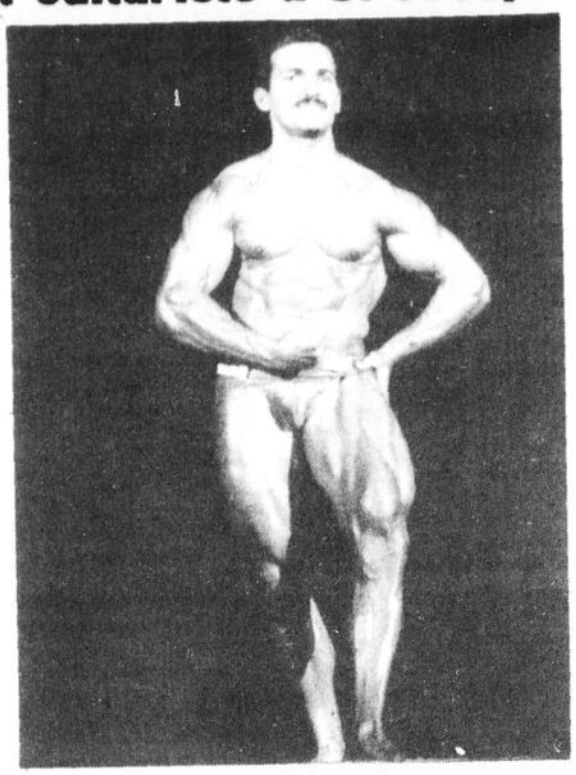
Le Championnat culturiste Beauce, Mégantic et Frontenac aura lieu à l'auditorium de la Polyvalente Veilleux de St-Joseph samedi le 12 mars prochain. Des culturistes de partout dans la région tenteront de se mériter le titre de champion.

A compter de 13h00 et pour la durée de l'après-midi, le public de la région est invité au jugement des culturistes. En soirée à compter de 20h00, le spectacle sera présenté et encore là, le public y est invité.

En plus des culturistes, des personnalités spéciales seront sur place M. Hémisphère de l'Ouest et meilleur poseur d'Amérique, Skip Robinson des Etats-Unis sera sur place. M. Province de Québec de l'est M. Canton de l'Est et M. Québec Métropolitain, Gaston Bolduc, sera également de la partie. Pour sa part, Milda Graham de Montréal représentera la gent féminine du côté des invités.

Plus près de nous, Arsène Lagrange qui est le principal organisateur de cet événement sera sur place. En plus, l'animateur de la soirée sera nul autre que Denis Gauthier de Montréal.

Le public pourra ainsi voir des culturistes de quatre catégories. Chez les hommes, les culturistes de 17 ans et moins sont inscrits dans la classe juvénile. Les 18 à 20 ans représentent la catégorie junior tandis que les 21 ans et plus forment la classe senior. Une autre catégorie s'adresse aux femmes.



Arsène Lagrange sera de la partie.

Les amateurs de ce genre de spectacle unique en son genre sont donc invités au Championnat culturiste qui aura lieu le 12 mars. D'ailleurs, les intéressés peuvent se procurer leurs billets au Centre de culture physique Danielle et Arsène Lagrange situé au 1179, Bouvreuil à St-Joseph.

St-Sébastien

Tournoi de ballon sur glace

(SB) Le 4ième Tournoi annuel mixte de ballon sur glace de St-Sébastien aura lieu à l'aréna de l'endroit les 4, 5 et 6 mars prochains. 24 équipes masculines et 12 féminines seront acceptées. Des bourses et trophées seront remis aux gagnants. Il y aura également une classe consolation pour les équipes qui perdront leur premier match. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Bruno Roy au numéro de téléphone 819-652-2701 ou encore avec Alain Boulanger au numéro 819-652-2631.

Beauce Junior "C"

St-Côme et Lambton s'engagent dans une lutte à finir

par Simon Busque

Il faudra attendre jusqu'à la toute fin de la saison régulière avant de savoir qui sera couronné champion de la Ligue de Hockey Beauce Junior "C" des Caisses populaires. St-Côme détient toujours le premier rang du classement général un point devant Lambton. Par contre, ces deux équipes se feront face en fin de semaine prochaine. Lambton jouera également un autre match face à St-Zacharie vendredi soir et on peut à toute fin pratique prévoir une victoire facile pour Lambton.

Vendredi dernier, St-Ephrem a pris la mesure de St-Zacharie par le compte de 13-4. Alain Bernard et Yvon Pomerleau ont compté deux buts chacun pour les vainqueurs. Alain Marois de même que Richard Gosselin en ont inscrit deux chacun, les autres appartenant à José Mathieu, Daniel Poulin et Jean-Guy Beaudoin. Pour sa part, Alcide Giroux a réussi deux buts et récolté deux aides du côté de St-Zacharie. Martial Gagné et Marie-Louis Turgeon ont marqué les autres buts des perdants.

Dans un autre match présenté vendredi, St-Côme a pris la mesure de St-Honoré au compte de 7-5. Pierre Fortin et Jacques Gagnon ont compté deux buts chacun pour St-Côme, les autres allant à Daniel Dumas, Harold Létourneau et Ralph Poulin. La réplique de St-Honoré est venue de Mario Breton, Gilles St-Pierre, Renald Lacasse, Gilles Mercier et Jean-Pierre Roy.

Dimanche, St-Honoré a défait St-Benoit au compte de 7-3 dans un match rude au possible et où l'arbitre a dû arrêter la partie en troisième période. Le tout a débuté lorsque Georges-Henri Boutin de St-Honoré a agressé Mario Binet à deux reprises le blessant gravement. Daniel Fecteau a tenté de venir à la rescousse de son co-équipier mais Georges-Henri Boutin a fuyé Fecteau. Finalement, Daniel Fecteau a écopé d'une punition de match.

Les compteurs de St-Honoré lors de ce match furent Gilles St-Pierre avec deux buts, les autres allant à Claude Grégoire, Jean-Pierre Roy, Gilles Mercier, Renald Lacasse et Daniel Lacasse. René Busque avec deux buts et Mario Fecteau ont marqué les buts de St-Benoit.

Dans le dernier match présenté en fin de semaine dernière, Lambton a défait St-Côme au compte de 8-3. François Dostie a inscrit deux buts pour Lambton, les autres étant réussis par Marc Dostie, Pierrot Proteau, Mario Turcotte, Yvon Gagnon, Robert Morin et Eric Robert. Pierre Fortin avec deux buts et Jacques Gagnon ont répliqué pour St-Côme.

La fin de semaine s'annonce intéressante dans la Ligue de Hockey Beauce Junior "C" car St-Côme et Lambton sont engagés dans une lutte à finir pour la première position. Il sera donc très intéressant de surveiller ces deux équipes et le public de chacune de ces municipalités est invité à assister à cette rencontre qui déterminera de la première position.

La toute nouvelle gamme des
Il n'y a qu'un seul mot pour décrire une trois roues:
TRI MOTO
YAMAHA

- Nouveau moteur 4 TEMPS le plus doux sur le marché
- Sa légèreté accrue assure une plus GRANDE MANIABILITÉ et une VITESSE DE POINTE supérieure

● VOYEZ NOS MODÈLES DE 125 À 225 CC ●

—Suspension arrière monocross

—Arbre de transmission (drive shaft) 225 et 200 cc

R.G. MÉCANIQUE inc.
2275 90e rue du Golf St-Georges Est G5Y 7B6 228-8780

Ligue de Hockey Olympique

Le Disco Bar Frédéric, Marcel Drouin et Alex Morisette au premier rang

Les hommes de l'instructeur Normand Bélanger ont remporté tous les honneurs de ce circuit en terminant au premier rang du calendrier régulier, des compteurs et des gardiens de buts.

Malgré la victoire d'Audio Perfection par 7 à 3 sur le Beauce Carnaval, le Disco Frédéric a vaincu le Bar de l'Ouest par 7 à 2 pour conserver sa faible avance d'un point au sommet du classement final.

Serge Therrien y va d'un tour du chapeau et Michel Bureau connaît sa meilleure soirée depuis qu'il évolue dans la ligue Olympique.

Dans la première rencontre les premières minutes se déroulèrent au centre de la patinoire et les gardiens de buts Robert Gilbert et Pierre Drouin un midget qui remplaçait Denis Paquet ne reçurent aucun lancer et le dernier dût faire deux arrêts à 2.46 et 2.59. Le Beauce Carnaval a été pénalisé et à 3.45 Audio Perfection ouvrait le pointage après que Gilbert eut fait deux arrêts.

Le perdant fut pénalisé à nouveau et après s'être bien défendu mais devait succomber à une demie minute de la fin de la pénalité à 6.02. Le vainqueur devait marquer à nouveau à la 7e minute au cours d'une mêlée. Le Beauce Carnaval devait s'inscrire au pointage quand Simon Busque laissa partir un lancer d'une vingtaine de pieds et devait réduire la marge à un seul but à 9.24.

Gilbert sauva à bout portant à la 10e minute mais Audio Perfection reprit une avance de deux buts sur un lancer de Michel Pelchat. Une attaque soutenue du perdant devait permettre à Pierre Bourque de marquer sur une passe parfaite à l'embouchure de la cage. Après avoir râté de niveler le Beauce Carnaval vit son adversaire en ajouter un autre sur une erreur de gardien à 13.28.

Les deux équipes attaquèrent à tour de rôle sans toutefois menacer les gardiens de buts et le jeu fut décousu pendant de longs moments dans la suite et une bévue en zône défensive permettait à Serge Therrien de marquer pour une seconde fois à 18.41 et l'engagement se termina sans autres dommages.

Après un début de seconde période sans entrain et au cours duquel les gardiens ne furent pas occupés, les deux équipes furent pénalisées à 3.49 mais l'allure demeura la même. Audio Perfection râta une magnifique chance d'augmenter son avance à la 6e minute. Le perdant fut pénalisé à 7.29 et le vainqueur en reçut deux alors que le jeu devint plus rude et l'attaque à cinq ne fonctionna pas en avantage numérique.

Le jeu fut plus ouvert et le Beauce Carnaval tenta de reprendre le terrain perdu mais la défensive d'Audio Perfection fut solide. Le jeu perdit quelque peu de son intensité et le perdant fut pénalisé à 14.45 et en fin de pénalité, suite à une attaque soutenue, Therrien complétait son tour de chapeau à 16.23. Dans les dernières minutes le Beauce Carnaval bourdonna en territoire adverse mais son jeu manqua de cohésion et Audio Perfection termina avec force mais Gilbert demeura solide.

Pour Audio Perfection, Serge Therrien eut 3 buts, Jean-François Poulin 1 but et 2 passes de même que Dany Abbatiello, Yves Abbatiello et Michel Pelchat eurent 1 but et 1 passe. Pour Beauce Carnaval, Pierre Bourque eut 1 but et 1 passe, les autres allant à Simon Busque et Richard Paquet.

****

Dans la seconde rencontre et dernière du calendrier régulier, le Disco Bar Frédéric se montra très agressif dès le début mais il fut pénalisé à 1.02 pour avoir retardé le jeu alors qu'il était serré de près au fond de sa zône et à cinq secondes de la fin de la pénalité, Alex Morissette fit un arrêt spectaculaire de la main. Le jeu fut très ouvert et rapide et le Bar de l'Ouest se montra plus menaçant et Morissette dût être solide.

A la fin de la 5e minute le vainqueur vint à un cheveu d'ouvrir le pointage après une attaque des plus soutenue. Les deux équipes furent pénalisées et alors que le perdant se montrait très menaçant le Disco Frédéric se sauva à deux contre un et Marcel Drouin marqua sur une passe de Gaétan Vachon à 7.30 et quelques instants avant le retour au complet des deux formations, Pierre Poulin terminait un assaut soutenu par un second but à 7.51.

Le jeu fut ouvert et rapide mais manqua de cohésion pendant de longs moments, le vainqueur râtant une belle chance à la 11e minute. Soutenant une attaque avec force le vainqueur devait marquer sur un beau jeu de Marcel Drouin à 13.26. Deux minutes plus tard, le Bar de l'Ouest fut pénalisé et François Gouin se sauva en contre-attaque et força Morissette à faire un autre bel arrêt de la main mais par la suite le Disco Frédéric poursuivit son attaque à cinq avec force et ça devait produire un 4e but à 17.05, Marcel Drouin participant à ce but de Michel Bureau, venait remporter le championnat des compteurs.

Le Bar de l'Ouest put profiter d'un jeu de puissance à compter de 18.31 mais Morissette multiplia les arrêts pour empêcher l'adversaire de marquer.

Le second engagement débuta avec encore 31 secondes de pénalité à purger mais la défensive fut très solide. Le perdant tenta de rattraper le terrain perdu mais commit plusieurs hors jeu à la ligne bleue pour nuire à ses chances. Julien Fortier sauva à la jambière sur un dur lancer de Marcel Drouin à 2.32. Le Bar de l'Ouest devait briser la glace à 2.57 quand Roger Lachance ne râta pas sur un retour de lancer.

Le perdant continua à mettre de la pression et Morissette sauva de la jambière contre un dur lancer de Lachance. Le Disco Bar Frédéric fut pénalisé à 4.07 et Morissette dût sauver sur la rondelle pour mettre fin à une attaque dangereuse des perdants. Le vainqueur se sauva à deux contre un et Pierre Poulin fit une passe parfaite à Bureau qui tira dans le coin de la cage à 4.50. En fin de pénalité le vainqueur força Fortier à faire trois arrêts.

Les deux équipes furent pénalisées à 7.36 et le Bar de l'Ouest à nouveau à 9.17 et le vainqueur bourdonna dans le territoire adverse pendant l'attaque à cinq mais manqua de précision dans ses tirs au but, réussissant en fin de pénalité à forcer Fortier à faire deux arrêts. Continuant à dominer le jeu le Disco Frédéric et même si le gardien fit quelques arrêts, il râta plusieurs magnifiques chances d'ajouter à son pointage sur des passes parfaites de Marcel Drouin dans l'enclave alors qu'il travaillait derrière le but.

Gouin toucha le poteau pour le Bar de l'Ouest mais le vainqueur domina le jeu pour marquer deux autres buts dans des circonstances plutôt loufoques.

Pour le Disco Bar Frédéric, Michel Bureau eut 2 buts et 3 passes, Richard Poulin 2 buts, Marcel Drouin et Pierre Poulin 1 but et 3 passes et Gaétan Vachon 1 but et 2 passes.

Pour le Bar de l'Ouest, Marcel Grondin eut 1 but et 1 passe et Roger Lachance l'autre.

Du 25 février au 3 mars

Salon International de la petite voiture

par Simon Busque

Le deuxième Salon International de la petite voiture de Québec aura lieu du 25 février prochain au 3 mars au Centre Municipal des Congrès de Place Québec. Une superficie de 47,500 pieds carrés permettra à 37 exposants de montrer leurs 120 véhicules et ce, pendant toute la durée du Salon. D'ailleurs, le Salon ouvre ses portes à 11h00 à chaque jour.

Des 120 véhicules exposés, vous pourrez admirer les plus récents modèles de compagnies AMC, Chrysler, Datsun, General Motors, Honda, Hyundai, Jeep, Lada, Mazda, Renault, Saab, Subaru, Suzuki, Toyota et Volvo. En plus, 6 voitures vedettes vous en mettront plein la vue.

Il s'agit de l'Aurora Cobra, de la Delorean, de la Ferrari Mondial 8, de l'Iltis de Bombardier de la Lafer MP et de la U.S. Long Distance 1901. Ces 6 véhicules originaux seront sur place et vous pourrez les admirer un à un.

En plus des voitures exposées, le Club Automobile du Québec vous permettra d'assister à des conférences d'informations avec films ou montages audio-visuels. Des spécialistes seront sur place et traiteront divers sujets d'actualité en ce qui concerne le monde de l'automobile. Une grille horaire est d'ailleurs affichée au Salon et publiée dans le programme officiel.

L'an dernier, 50,000 personnes ont visité le Salon International de la petite voiture de Québec et ce sur une période de 5 jours. Cette année, il se déroulera sur une période de 7 jours et les visiteurs bénéficieront d'une véritable salle de montre géante. Les exposants ne se contenteront donc pas de montrer d'une façon statique leur produit mais se feront un devoir d'informer adéquatement les visiteurs.

En somme, les visiteurs ne seront certes pas déçus de ce deuxième salon de la petite voiture. Des exposants, des conseillers, des pièces d'automobiles, en somme tout en ce qui concerne les voitures sera sur place à Québec et ce dès vendredi. Les amateurs d'automobiles se donnent donc rendez-vous à ce deuxième Salon International qui est devenu dès sa première année le plus populaire au Canada.

Délégation du Club Arabesque à la compétition Yolande Barette

Les 25, 26, 27 et 28 février prochains, se tiendra à l'Aréna de Vanier, à Québec, la compétition de patinage artistique Yolande Barrette. Cette compétition regroupera au-delà de 500 patineurs de la région 03. La délégation du Club Arabesque de St-Georges sera composée des patineurs suivants:

CatégorieA:
Mélanie Caron et Jacynthe Duchesne

Catégorie C:
Cynthia Morin et Lysanne Labrecque

Catégorie E:
Chantale Boucher et Isabelle Dutil

Catégorie G:
Danielle Longchamps et Julie Anctil

Catégorie I:
Jennifer Morin

Catégorie K:
Johanne Robert et Maxime Fortin

Catégorie N:
Stéphane Lapointe

Catégorie O:
Shara Lapointe et Dominique Labbé.

BONNE CHANCE A TOUS CES PATINEURS!

Première rangée, de gauche à droite: Jennifer Morin, Cynthia Morin, Isabelle Dutil, Lysanne Labrecque, Danielle Longchamps, Stéphane Lapointe, Mélanie Caron.

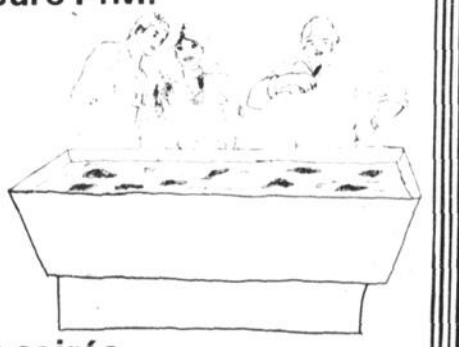
Deuxième rangée: Julie Anctil, Dominique Labbé, Johanne Robert, Chantal Boucher, Maxime Fortin, Shara Lapointe, Jacynthe Duchesne.

CLUB RENDEZ-VOUS INC.
ST-GEORGES, BEAUCE

CLUB RENDEZ-VOUS INC.
Rang St-Antoine,
St-Georges Est
228-4341

"Partie de Sucre"
DIMANCHE, 27 FÉVRIER
à 1 heure P.M.

Responsable:
RAYMOND POULIN



À cette occasion,
MUSIQUE DISCO

en après-midi et en soirée.

Souper de Cabane à Sucre
à 5 heures p.m.

Durant le mois de mars:
SOIRÉE TOUS LES SAMEDIS avec l'orchestre
"FLY-BACK"

ATTENTION:
Il y a des pistes de ski de fond OUVERTES

BIENVENUE À TOUS!

Les gants dorés: c'est vendredi

par Simon Busque

La première semi-finale des gants dorés dans le cadre d'un championnat provincial aura lieu au Palais des Sports de St-Georges vendredi soir prochain à compter de 20h00. 5 boxeurs de la région immédiate de la Beauce seront de la partie lors de cette semi-finale.

La grande finale de la classe Senior Ouvert opposera Daniel Nadeau de St-Gédéon contre Michel Normandin de Sherbrooke. Ces deux boxeurs de 75 kilos vous en mettront certes plein la vue. Naturellement, le gagnant de ce combat atteindra la finale mais Daniel Nadeau s'est dit prêt à tout pour l'emporter.

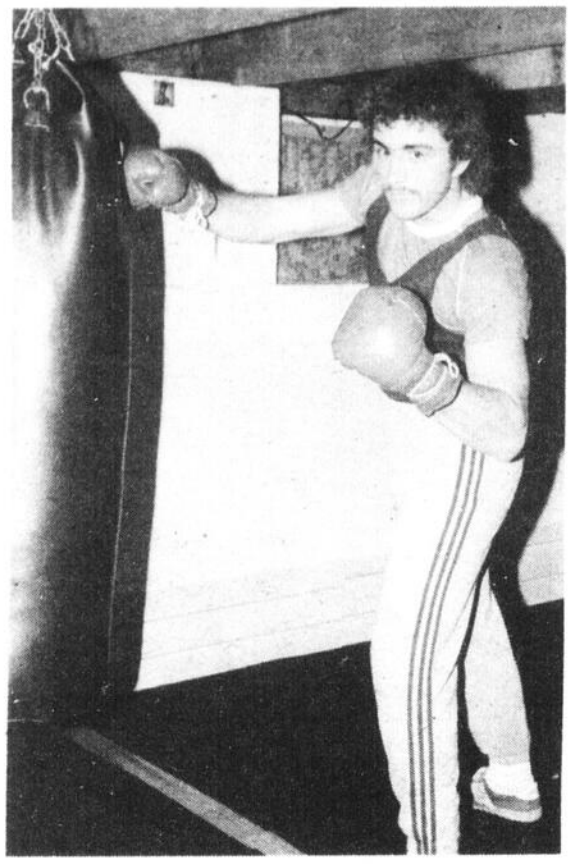
Le 8ième combat de la soirée dans la classe Senior ouvert mettra aux prises Hervé Guay de Lac Mégantic contre Jean Dubé de Sherbrooke. Comme 7ième combat du côté des poids-lourds dans la classe Senior Novice, Claude Nadeau de Beauceville fera face à Rock Beaulieu de Disraéli.

Le troisième combat de la soirée opposera Réal Nadeau de St-Gédéon contre Louis Carignan de Montréal dans la classe Senior Novice chez les 81 kilos. Dans cette même catégorie, Daniel Lavictoire de St-Georges rencontrera Brock Leacock de Montréal.

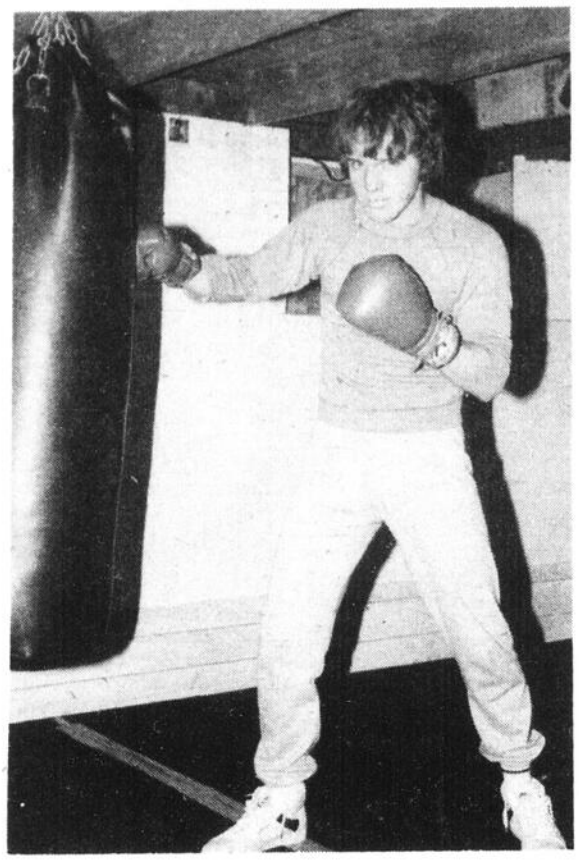
Quatre autres combats sont au programme et mettront aux prises Mario Lortie de Québec contre Serge Pellerin du Cap de la Madeleine. Claude Baril de Québec face à Claude Boucher de Drummondville. Michel Coulombe de Québec contre Benoit Demers de Laval et Gérard Ouellet d'Alma face à Steeve Aulus de Sherbrooke.

Le promoteur de ce gala de boxe nous a également confirmé qu'un autre combat sera au programme mais non dans le cadre des gants dorés. Ce combat hors-compétition mettre aux prises Serge Poulin de St-Georges Ouest contre Christian Paradis de Frampton.

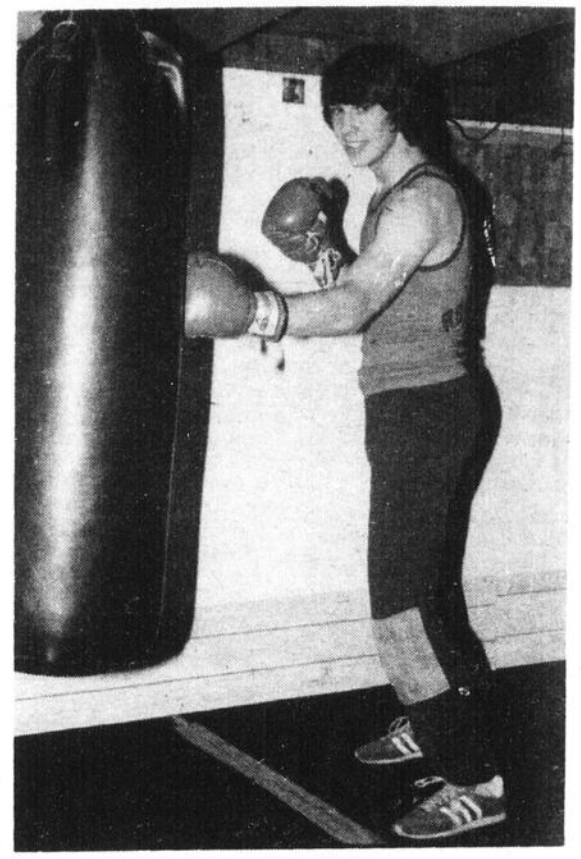
Le promoteur du gala de boxe, Paul-André Busque, est convaincu que le public assistera à toute une soirée de boxe amateur. Le tout est organisé sous l'égide de la Fédération de boxe amateur du Québec qui verra au bon déroulement de la soirée. Les amateurs de boxe de la région sont donc invités à aller encourager les boxeurs locaux qui sont les trois Nadeau, Réal, Daniel et Claude en plus de Daniel Lavictoire et Hervé Guay.



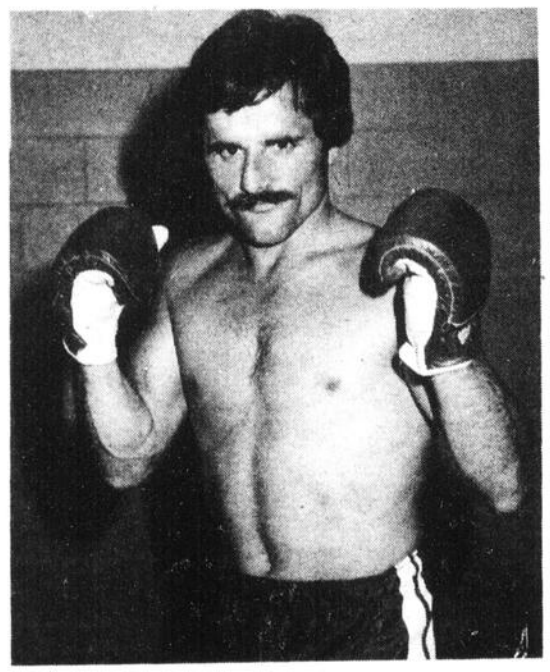
Daniel Lavictoire de St-Georges participera aux gants dorés dans la catégorie des 81 kilos. Lavictoire sera au Palais des Sports de St-Georges vendredi.



Jacques Thibodeau de Notre-Dame des Pins participera à la semi-finale des gants dorés. Malheureusement, Thibodeau ne boxera pas à St-Georges mais doit se rendre à l'extérieur.



Mario Lessard de St-Georges Ouest en sera à sa première participation aux gants dorés.



Hervé Guay de Lac-Mégantic tentera de vaincre Jean Dubé de Sherbrooke.

Ligue de billard locale

Victoires spectaculaires pour le Boulevard et le Gobelet

Les séries semi-finales 3 de 5 de la ligue de billard locale O'Keefe ont débuté la semaine dernière et le Gobelet et le Boulevard mènent 2 à 0 pour prendre une sérieuse option sur la série et de s'approcher à un seul gain pour passer en grande finale. Lundi le 14 février, le Boulevard a causé une surprise en allant battre la Bétonnière chez-lui 17 à 7 et la grande vedette fut René Paquet solide comme le roc qui a triomphé de façon éclatante 3 à 0 sur Ghislain Caron. Yvon Lessard et Rock Poulin se sont distingués avec 3 victoires ainsi que Luc Giroux, un jeune joueur qui a beaucoup de potentiel et Gaétan Doyon avec 2 victoires. Pour la Bétonnière, Martin Deblois, Yvan Caron et le rapide Paul Rouleau ont chacun 2 victoires.

Dans l'autre partie, le Gobelet a disposé du Carillon 15 à 9 alors que Marcel Rancourt, Denis Lepire, Gérard Gilbert, un des bons capitaines de la ligue, Claude Roy toujours dangereux dans les séries, Denis Maheux, Pierre Morin et Yvon Rancourt ont 2 gains. Pour le Carillon, seul Normand Rancourt a gagné 2 parties alors que le reste de l'équipe a perdu 2 à 1. Mercredi le 16 février, le Boulevard a triomphé de la Bétonnière 15 à 9 alors que Gaétan Doyon un joueur aux nerfs solides a triomphé de Yvan Caron 3 à 0 et Yvon Lessard et Denis Paquet qui ont offert une magistrale performance digne de leur immense talent ont aussi brillé avec 3 gains et Rénald Bélanger 2 victoires. Pour la Bétonnière, Paul Vincent, Ghislain Caron, toujours solide, Claude Grondin et le tenace et agressif Gaston Bolduc un joueur au style spectaculaire ont remporté 2 gains.

Dans l'autre partie, le Gobelet a établi un nouveau record de la ligue lorsqu'ils ont littéralement écrasé le Carillon au compte incroyable de 23 à 1 et le record précédent appartenait au Boulevard depuis 1977-78 et qui était de 22 à 2 contre la Moustache de St-Jean de la Lande. Dans ce festival de points ou les joueurs s'en sont donnés à coeur joie, Richard Auclair, Marcel Rancourt, Claude Roy, Denis Lepire, Yvan Chabot, Denis Maheux et le solide Pierre Morin ont volé la vedette avec 3 parties et Yoland Caron 2 gains. Pour le Carillon, ils ont été malchanceux et le jeu roulait toujours à l'avantage du Gobelet, Herman Thibodeau a gagné la seule partie pour éviter le blanchissage de son équipe.

Dans le tournoi rotation, pour les équipes hors des séries, lundi le 14 février, le Bar de l'Ouest a disposé du Bar 4000 au compte de 15 à 9 alors que Magloire Veilleux, le jeune Marcel Poirier et Mario Roy, un joueur sous-estimé ont brillé avec 3 parties et Jean-Denis Paquet avec 2 victoires.

Pour le 4000, Pierrot Fortier, Donald Veilleux, Ghislain Perreault et Laurier Rodrigue ont 2 victoires.

Mardi le 15 février, dans une rencontre excitante au possible et dans une fin de match dramatique, le Vive la Joie a triomphé du Bar de l'Ouest en supplémentaire 14 à 13 et c'est Mario Dallaire avec 4 en 6 qui fut la grande vedette en battant Magloire Veilleux 2 à 1 en surtemps et ce dernier avait gagné la première et la partie suivante il a fait la 8 sur la casse mais le blanc s'est empoché et la dernière partie fut palpitante et serrée et c'est Mario Dallaire qui l'emporta. Luc Ferland, Rémi Poirier, Renaud Lachance et le comique Germain Maheux ont 2 en 3. Pour le Bar de l'Ouest, Lionel Paquet et Magloire Veilleux ont brillé avec 3 parties et Jean-Denis Paquet a 2 en 3. Chez les compteurs des séries, Yvan Lessard domine avec sa moyenne de 1000 (6 en 6), suivi de Claude Roy, Marcel Rancourt, Gaétan Doyon et Denis Maheux avec 833 (5 en 6).

PROGRES l'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

Simon Busque

Toute une dégelée!

Les Condors faisaient face aux Patriotes de St-Laurent en fin de semaine dernière et ils ont subi le pire revers de leur existence. Les Patriotes ont, en effet, "écrasé" les Condors par le pointage de 17-3. Inutile de préciser que ce match fut joué à sens unique, les Patriotes dominant la partie à tous les points de vue.

Les Condors ont toujours connu leur part de difficulté devant les Patriotes depuis que ces derniers ont joint les rangs de la Ligue de Hockey Collégial "AAA". À leur première saison, les Patriotes ont défait les Condors en finale. À leur deuxième saison au sein du Circuit Savard, les Patriotes ont défait les Condors en semi-finale. Et cette année, les Condors ont connu bien de la difficulté devant l'équipe de la métropole.

L'instructeur Claude Poulin nous a indiqué que ses jeunes protégés se sont fait battre par un nom et c'est vrai. À chaque fois que ces deux équipes se rencontrent, les Patriotes commencent la partie en avance car les Condors ne sont jamais prêts mentalement pour ces matches.

Dimanche dernier, les Patriotes alignaient de nouveaux joueurs. Mais ces derniers n'étaient qu'à l'essai et ne feront probablement jamais partie d'une équipe de Hockey Collégial "AAA". C'est ce qui a fait dire à Claude Poulin que l'équipe "B" des Patriotes a vaincu celle des Condors.

Ce qui est plus difficile à comprendre dans tout cela, c'est que les Condors réussissent à faire match nul la semaine avant face aux détenteurs du premier rang du classement général de la ligue, les Lauréats de St-Hyacinthe. Ils ont joué un fort match face à cette équipe et tout s'est dégonflé au moment où les joueurs ont entendu le nom, Patriotes.

Les joueurs devront se retrousser les manches et travailler fort d'ici la fin de la saison car ils trouveront certes que les séries sont de courte durée. Bien installés au quatrième rang de la ligue, les Condors devraient normalement passer à travers la première ronde des séries mais ils pourraient également être éliminés assez facilement de cette phase finale.

En attendant, il ne reste que quatre matches en saison régulière pour permettre aux Condors de retrouver le chemin de la victoire. Et, s'ils connaissent une fin de saison difficile, les séries pourraient l'être également.

SOMMAIRE

—Le Tournoi Atome Rotary débute jeudi
—Trois nageuses du Séminaire aux Jeux du Québec
—Les Gants Dorés: c'est vendredi
—Cuisant revers des Condors face aux Patriotes

Beauceville

Le Tournoi Atome Rotary a lieu en fin de semaine

par Simon Busque

C'est en fin de semaine prochaine qu'aura lieu le 9ième Tournoi Atome Rotary à l'aréna de Beauceville. 28 équipes de partout au Québec divisées en quatre catégories seront de la partie afin de remporter les plus grands honneurs du tournoi qui, soit dit en passant, s'avère un succès à chaque année.

Cette 9ième édition débutera jeudi à compter de 16h00 alors que Vallée-Jonction fera face à St-Georges, en classe "C". Quatre autres matches seront présentés jeudi soir. En plus à compter de 21h00, les spectateurs auront droit à un match d'exhibition de ringuette.

Vendredi à compter de 12h30, les activités reprennent avec le match opposant Charlesbourg du Jardin et les Jaros de St-Georges de la classe "CC". C'est à compter de 19h30 que les atômes de Beauceville joueront leur premier match face à l'équipe de Lauzon. A 21h30, vendredi soir, un autre match d'exihibition sera présenté et mettra aux prises les Aigles de Beauceville de la Ligue Junior "C" Chaudière - Etchemin contre une équipe à déterminer. Il est possible que cette équipe soit formée des anciens joueurs du P.H. Bernard.

Samedi, le tournoi reprendra ses activités à compter de 8h00 le matin. Il se poursuivra jusqu'à 21h30. Encore là, un match d'exhibition mettant aux prises la deuxième équipe de Beauceville de catégorie atôme contre St-Ephrem. Dimanche, le tournoi débutera à 8h00 également. Les finales auront lieu à compter de 14h00 et se poursuivront jusqu'à 19h30 alors que la grande finale de classe "CC" sera présentée. Fait à signaler, les équipes sont assurées de jouer deux matches.

Cette année, le Club Rotary a décidé de patronner seul le tournoi. Comme on le sait, les profits d'un tel événement sont versés à des organismes locaux qui ont pour but de venir en aide à la jeunesse. Depuis son existence, le Club Rotary a versé pas moins de 80,000$ à des organismes de Beauceville.

C'est pourquoi le public est invité en grand nombre à assister aux différentes parties du tournoi car le spectacle est à voir. Ces jeunes hockeyeurs vont vous en faire voir de toutes les couleurs et vous font passer par toutes sortes d'émotions. C'est donc un rendez-vous à compter de jeudi à l'aréna de Beauceville pour le 9ième Tournoi Atôme Rotary.

Raymond Rodrigue est le président de la 9ième édition du Tournoi Atôme Rotary de Beauceville.

Ligue Olympique Beauce-Sud

St-Benjamin 4	Ste-Aurélie 2
St-Prosper 4	St-Zacharie 3

St-Benjamin - Ste-Aurélie: série 2 de 3 égale 1-1. Les C. de C. Ste-Aurélie ouvrirent le pointage tôt en première période grâce à Martin Duquet et dominèrent le reste de la période. En deuxième, Réjean Boucher égalisa pour le Débusco à 4.16 en avantage numérique alors que Renald Buteau avait dû quitter le match selon le règlement de la 3e mineure. Deux minutes plus tard, Richard Bergeron redonnait l'avance au Ste-Aurélie, de courte durée cependant, car Réjean Boucher et Gérald Veilleux répliquaient immédiatement pour le Débusco. Rock Loignon avait participé aux 3 buts du Débusco. En troisième, Gérald Veilleux marquait, sans aide, son 2e but du match à 2.38. Le reste de la période fut ponctué de plusieurs arrêts alors que l'officiel imposait une dizaine de pénalités.

St-Prosper - St-Zacharie: série 2 de 3 égale 1-1. Le Bar chez Guy ne prit que 13 secondes au milieu de la première période pour se donner une avance de 3 buts. Noël Talbot (1) et Jacques Morin (2) marquèrent. Les joueurs des Puits semblaient ankilosés et manquaient de synchronisme. Au début de la 2e période, Jacques Morin marquait son 3e but du match. L'on dut attendre à la fin de la période avant que Simon Gagné ne marque pour les Puits. En début de 3e, Donald Allen réduisait l'avance du Bar chez Guy à 2 buts. Les Puits tentèrent de reprendre le retard mais le Bar chez Guy résistait bien. Seul Simon Gagné réussissait à marquer à la toute fin du match.

Samedi le 26 février:

St-Prosper vs St-Zacharie à 19h
Ste-Aurélie vs St-Benjamin à 20h30

Les Beaucerons assurés du championnat

par Simon Busque

Même si les Beaucerons de Ste-Marie ont subi la défaite face au 77 d'Ancienne Lorette, les protégés de Nelson Tremblay ont été officiellement couronnés champions de la Ligue de Hockey Junior "B" Québec métro mercredi dernier alors que Vanier a pris la mesure de Ste-Foy.

Vendredi soir, les Beaucerons recevaient la visite du 77 et ils se sont inclinés par le pointage de 6-3. Les Beaucerons ont néanmoins joué un bon match mais le sort a voulu que le 77 l'emporte. Steve Magnan du 77 fut la grande vedette du match en y allant de trois buts. Alain Vallières, Ricardo Paiva et Alain Morissette ont compté les autres buts des vainqueurs. Rudel Caron avec deux buts et Daniel Fauchon ont répliqué pour les Beaucerons.

Le gardien de but, Serge Denoncourt, a fait face à 28 lancers contre 34 pour Stéphane Bergeron qui a très bien fait devant la cage du 77. Fait à signaler, Gaétan Lemelin a connu un match difficile en écopant de quatre punitions mineures à lui seul.

Les Beaucerons joueront leur prochain match ce soir à St-Gilles de Lotbinière contre le B. Breton de St-Narcisse dans le cadre d'un match hors-concours. Vendredi soir prochain, les Beaucerons recevront la visite des Cascades de Beauport à compter de 21h00 tandis que dimanche, ils se rendront à Beauport face à ces mêmes Cascades.

Salle de quilles Morin

1ère position: Singer Talbot et Perron
2e position: Les Pavages Sartigan
3e position: Odias Fecteau
4e position: Garage Veilleux et Fils.

Meilleure moyenne, Claudette Caron de l'équipe Pavage Sartigan

Le plus haut simple qui était détenu par Pauline Gilbert de l'équipe Singer Talbot et Perron depuis plusieurs semaines l'est maintenant par Cécile Bizier de l'équipe Odias Fecteau. Le plus haut triple est à Lisa Gilbert de l'équipe Singer Talbot et Perron.

Malgré certains problèmes qui ont pu surgir chez Massey Ferguson, la compagnie continuera de vous fournir toute la marchandise que vous pouvez avoir besoin dans l'avenir...

En 1983, nous aurons une nouvelle gamme de TRACTEURS de 34 forces à 120 forces

Nous avons en mains plusieurs **SEMOIRS** et **HERSES** à disques à des **PRIX DE RABAIS** vraiment **EXCEPTIONNELS.**

VENEZ COMPARER NOS PRIX

SEMOIRS MF 33

de 15 et 17 DISQUES graines et engrais

Pour bien ensemencer vos champs, il existe un **SEMOIR MF** qui réunit la rapidité et la précision

HERSE À DISQUES MF 520

Travail efficace du sol et préparation précise des semences

MF Massey Ferguson

Aurélien Lessard INC.

VENTE ET SERVICE 950, Boul. Dionne, St-Georges Ouest - 228-3622